



HAMM

ERSATZTEILKATALOG SPARE PARTS CATALOGUE CATÁLOGO DE REPUESTOS LISTE DE PIÈCES DE RECHANGE

Baureihe / Series / Serie / Séries
-
Seriennummer / Series number / Número de serie / Numéro de série
17/03/2020
Ausgabedatum / Date of Issue / Fecha de emisión / Date d'émission
Bestellnummer / Order No. / Número de pedido / No. de commande



Herausgeber HAMM AG
Publisher Postfach 1160
Editor 95633 Tirschenreuth
Editéur Germany
Phone: +49 (0) 96 31 / 80 - 0
<http://www.hamm.eu>

Dokumentenname

Document
Nombre del documento
Nom du document

de: Weitergabe sowie Vervielfältigungen dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhaltes sind verboten, soweit nicht Ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte für den Fall der Patent-, Gebrauchsmuster- oder Geschmacksmustereintragung vorbehalten.

en: The disclosure as well as the duplication of this document, the use and the forwarding of its contents, are forbidden as far as not expressly permitted. Violations will cause indemnities. With respect to patent, utility sample or design patent registration all rights reserved.

es: Se prohíbe la transmisión y reproducción de este documento, así como la utilización y revelación de su contenido sin autorización expresa. De los infractores se exigirá el correspondiente resarcimiento de daños y perjuicios. Quedan reservados todos los derechos inherentes, en especial los de patentes, modelos registrados y estéticos.

fr: Sans l'autorisation explicite, toute copie ou reproduction de ce document ainsi que toute divulgation ou révélation du contenu sont strictement interdites. Le non respect de cette clause sera passable de dommages-intérêts. Tous les droits d'enregistrement d'un brevet, d'un dessin ou d'un modèle sont réservés.

Allgemeine Hinweise

Verehrter Kunde

um Ihnen den Gebrauch unseres Ersatzteilkataloges zu erleichtern, einige Informationen vorab.

Allgemeines

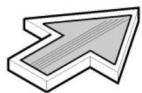
Dieser Ersatzteilkatalog enthält alle Lieferumfänge Ihres Maschinen-, Anlagentyps. Es sind daher möglicherweise mehr Ersatzteile dargestellt, als in Ihrer Maschine/Anlage vorhanden.

Maschinen-, Anlagen-Identifikation

Alle Maschinen/Anlagen werden durch die Seriennummer identifiziert. Die Seriennummer befindet sich auf dem Typenschild und dem Chassis Ihrer Maschine/Anlage.

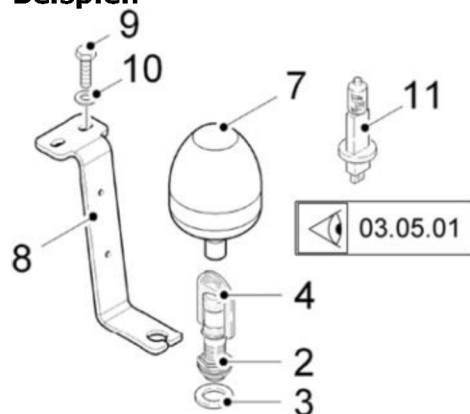
Bildtafeln

Auf jeder Bildtafel befindet sich ein Pfeil, welcher die Fahrtrichtung bzw. Arbeitsrichtung der Maschine/Anlage anzeigt.



Die in den Bildtafeln enthaltenen Ersatzteile sind mit Positionsnummern versehen, welche in der Ersatzteilliste mit den zugehörigen Daten zu finden sind.

Beispiel:



Weiterführende Informationen, welche unter Umständen in dieser Bildtafel nicht dargestellt sind, können auf der Bildtafel der verwiesenen Gruppennummer zu finden sein.

Siehe Bildtafel der Gruppennummer 03.05.01

Bestellen eines Ersatzteiles

Um eine reibungslose Abwicklung bei Ersatzteilbestellungen zu gewährleisten, beachten sie bitte unbedingt folgende Regeln:

1. Angabe des Maschinen-, Anlagentyps, Baujahr und Seriennummer.
2. Angabe der Teilenummer und der Stückzahl
3. Angaben Ihrer Adresse, Telefonnummer, Faxnummer, E-Mail Adresse oder einer sonstigen Zustelladresse, Spedition und zuständigem Sachbearbeiter.
4. Gewünschte Versandart (per Post, Eil- oder Luftpost, Fracht-, Eil- oder Expressgut).

Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, dass nicht von uns gelieferte Ersatzteile und Sonderausstattungen auch nicht von uns geprüft und freigegeben sind. Der Einbau und/oder die Verwendung solcher Produkte kann daher unter Umständen konstruktiv vorgehenden Eigenschaften der Maschine/Anlage negativ verändern und dadurch die aktive und/oder passive Betriebssicherheit beeinträchtigen.

Für Schäden, die durch die Verwendung von nicht Original-Ersatzteilen und Sonderausstattungen entstehen, ist jegliche Haftung des Herstellers ausgeschlossen. Für Schäden/Verletzungen, die durch eigenmächtige Umbauten oder Veränderungen an der Maschine/Anlage entstehen, haftet der Hersteller nicht!

Richtlinie zur Verarbeitung von Flüssigkunststoff

i Teilweise befinden sich in den Bildtafeln zusätzliche Kennzeichen z. B. **①**, **②**, welche auf die Verwendung von Flüssigkunststoffen hinweisen.

Zur Sicherung bzw. Abdichtung von Maschinenelementen sind bei der Verwendung von Flüssigkunststoffen nachfolgende Schritte einzuhalten:

- Sicherheitshinweise des Flüssigkunststoffherstellers beachten.
- Flüssigkunststoff nicht bei Temperaturen unter 15 °C verarbeiten.
- Alle Stellen, die mit Flüssigkunststoff benetzt werden sollen, müssen zuvor mit dem Reiniger 306371 von Schmutz, Fett o. ä. befreit werden.
- Überschüssigen Reiniger abtropfen lassen bzw. mit sauberen Lappen abwischen.
- Gereinigte Stelle ca. 3 Minuten ablüften lassen.
- Flüssigkunststoff auf das einzusetzende Teil auftragen.
- Bei Schraubensicherung in Gewindeflöchern ist der Flüssigkunststoff sowohl auf dem Schraubengewinde als auch der Gewindebohrung aufzutragen.

Die Aushärtung erreicht nach ca. 30 Minuten Handfestigkeit, nach ca. 12 Stunden Endfestigkeit. Für die Sicherung von Gewindeformteilen ist auf eine eventuell verzinkte Oberfläche zu achten. Die Auswahl des Flüssigkunststoffes ist unbedingt nach der Tabelle vorzunehmen.

Kennzeichen	Teilenummer		Bemerkung
	306371	(400 ml)	Oberflächenreiniger für die Nutzung von Flüssigkunststoff
①	382620	(50 ml)	Flüssigkunststoff für Schraubenverbindungen aller Größen ohne Oberflächenvergütung (demontierbar)
	263397	(250 ml)	
	393037	(50 ml)	Flüssigkunststoff für verzinkte Schraubenverbindungen aller Größen (demontierbar)
	393029	(250 ml)	
②	2183747	(50 ml)	Flüssigkunststoff für Klebesicherung und Dichten von Schrauben mit Zinklamellenbeschichtung (schwer demontierbar)
	2183750	(250 ml)	
③	382639	(50 ml)	Flüssigkunststoff für Fügeverbindungen mit Spalt (schwer lösbar)
	263419	(250 ml)	
④	1234188	(50 ml)	Flüssigkunststoff für Fügeverbindungen mit engem Spalt (demontierbar)
	1234196	(250 ml)	
⑤	382604	(50 ml)	Flüssigkunststoff zur Abdichtung von Flächen (Spaltmaß maximal 0,5 mm, leicht demontierbar)
	323705	(250 ml)	
⑥	231347	(500 ml)	Dichtungsmasse
⑦	1205757	(1 kg)	Hochleistungsfett (druck- und temperaturbeständig)
	1204025	(25 kg)	
⑧	1227114	(1 kg)	Hochleistungsfett (druckbeständig und wasserabweisend)
	347620	(25 kg)	
⑨	392693	(250 ml)	Flüssigkunststoff zur Abdichtung von Rohrgewinde bis 3" (leicht demontierbar)
⑩	1215809	(310 ml)	Kleb-/Dichtstoff für das Einglasen und Verfugen von Glasscheiben, Dichtstoff für Wasserdeckel
	2329280	(200 ml)	Universaldichtmasse zum Abdichten von allen Dichtflächen in Motoren, Getrieben, Achsen und Kunststoffgehäusen
⑪	382612	(50 ml)	Flüssigkunststoff für Flächenverbindungen (demontierbar)
	284920	(250 ml)	
⑫	2052193	(310 ml)	Dichtmittel zur Flächenabdichtung (Deckel der Oszillationsbandagen)
⑬	2181416	(50 ml)	Flüssigkunststoff für Dichten von Rohrgewinden (dieselbeständig)
	2181419	(250 ml)	

Anziehdrehmomente – gültig für Ersatzteillieferungen bis 31.08.2016

Die Anziehdrehmomente in den Tabellen gelten für Muttern nach DIN 934 und Schrauben mit Kopfauflage nach DIN 931 (Reibungsbeiwert $\mu_{ges} = 0,12$) soweit nicht anders angegeben.

- i** Schrauben und Muttern regelmäßig auf festen Sitz prüfen, falls erforderlich nachziehen.

Anziehdrehmomente für Regelgewinde

Gewinde	Anziehdrehmoment MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M4	2,7	4,0	4,7
M5	5,5	8,1	9,5
M6	9,5	14	16,5
M8	23	34	40
M10	46	68	79
M12	79	117	135
M14	125	185	215
M16	195	280	330
M18	280	390	460
M20	390	560	650
M22	530	750	880
M24	670	960	1120
M27	1000	1400	1650
M30	1350	1900	2250

Anziehdrehmomente für Feingewinde

Gewinde	Anziehdrehmoment MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M8x1	24,5	36	43
M10x1,25	49	72	84
M12x1,25	87	125	150
M12x1,5	83	122	145
M14x1,5	135	200	235
M16x1,5	205	300	360
M18x1,5	310	440	520
M20x1,5	430	620	720
M22x1,5	580	820	960
M24x2	730	1040	1220
M27x2	1070	1500	1800
M30x2	1490	2120	2480

Anziehdrehmomente – gültig für Ersatzteillieferungen ab 01.09.2016

Die Anziehdrehmomente in den Tabellen gelten für Muttern und Schrauben mit Kopfaufgabe nach ISO 4014, 4032, 4762... (Reibungsbeiwert $\mu_{ges} = 0,095$) soweit nicht anders angegeben.

i Schrauben und Muttern regelmäßig auf festen Sitz prüfen, falls erforderlich nachziehen.

Anziehdrehmomente für Regelgewinde

Gewinde (Schlüsselweite SW)	Anziehdrehmoment MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M4 (SW7)	2,7	4,0	4,7
M5 (SW8)	5,5	8,1	9,5
M6 (SW10)	9,5	14	16,5
M8 (SW13)	21	30	36
M10 (SW16)	41	60	71
M12 (SW18)	71	104	122
M14 (SW21)	113	165	195
M16 (SW24)	175	255	300
M18 (SW27)	250	355	420
M20 (SW30)	350	500	580
M22 (SW34)	480	680	800
M24 (SW36)	600	860	1000
M27 (SW41)	880	1260	1470
M30 (SW46)	1200	1700	2000

Anziehdrehmomente für Feingewinde

Gewinde (Schlüsselweite SW)	Anziehdrehmoment MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M8x1 (SW13)	22	32	38
M10x1,25 (SW16)	43	63	74
M12x1,25 (SW18)	76	111	130
M12x1,5 (SW18)	73	108	126
M14x1,5 (SW21)	120	175	205
M16x1,5 (SW24)	183	265	315
M18x1,5 (SW27)	270	390	455
M20x1,5 (SW30)	380	540	630
M22x1,5 (SW34)	510	725	850
M24x2 (SW36)	640	910	1070
M27x2 (SW41)	930	1330	1550
M30x2 (SW46)	1300	1840	2150



General information

Dear customer

this brief information is to familiarise you with the use of our Spare parts catalogue.

General

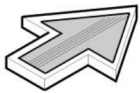
The Spare parts catalogue contains all possible equipment which may be included in this type of machine / assembly of machines. In other words more spare parts may be portrayed than are actually installed in your machine / assembly of machines.

Machine / assembly of machines identification

All machines / assembly of machines are identified by the serial number. The serial number appears on the type plate and the chassis of your machine / assembly of machines.

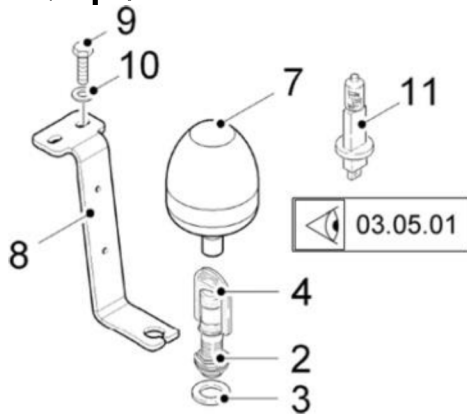
Drawings

An arrow shows the direction of travel or working direction of the machine / assembly of machines in each of the drawings.



The items shown in the drawings are provided with numbers which you find listed in the spare parts list together with details on the item concerned.

Example:



More detailed information, which under some circumstances is not shown in this drawing, can be found on the drawing of the referenced assembly number.
See drawing of group number 03.05.01

How to order a spare part

So that we can handle your spare parts order smoothly, please supply the details below:

1. Type of machine or assembly of machines, year of manufacture and serial number.
2. Part number and required quantity.
3. Address, telephone and fax number, email address or an alternative delivery address, forwarding agents and name of the contact person.
4. Required shipment method (by mail, express mail or air mail, freight delivery, fast or express freight delivery).

We explicitly inform you that spare parts and additional equipment not supplied by us have not been tested or approved. The installation / application of such components can degrade the performance of the machine / assembly of machines and influence the active and/or passive operational safety.

All liability on the part of the machine manufacturer is excluded for damage resulting from the use of non-original spare parts or additional equipment.

The machine manufacturer disclaims all responsibility for damage or injuries resulting from conversions or modifications on the machine / assembly of machines that are carried out without the consent of the manufacturer!

Guidelines for Using Liquid Plastic

i Some posters show additional code numbers (e.g. ①, ②) which refer to the use of liquid plastics.

The following steps must be taken when using liquid plastics in order to secure and/or seal machine elements:

- Follow the safety instructions of the liquid plastic manufacturer.
- Do not use liquid plastics at temperatures below 15°C.
- All surfaces that are to be wetted by liquid plastic must first be cleaned of dirt, grease etc. with cleanser 306371.
- Allow excess cleanser to drip off, or wipe off with clean cloths.
- Allow cleansed areas to dry for about 3 minutes.
- Apply liquid plastic to the part that is to be coated.
- To secure screws in blind tapped holes, the liquid plastic must be applied to both the screw thread as well as the tapped hole.

The plastic hardens to hand-tight strength after about 30 minutes, and reaches its final strength after about 12 hours. When securing tapped formed parts note that the surface may be galvanized. The liquid plastic must always be selected according to the table.

Code numbers	Part number	Remark
	306371 (400 ml)	Surface cleanser for using with liquid plastic
①	382620 (50 ml) 263397 (250 ml)	Liquid plastic for uncoated screw connections of all sizes (dismantable)
	393037 (50 ml) 393029 (250 ml)	Liquid plastic for galvanized screw connections of all sizes (dismantable)
	2183747 (50 ml) 2183750 (250 ml)	Liquid plastic for securing zinc flake coated screws with glue and for sealing them (difficult to dismantle)
	382639 (50 ml) 263419 (250 ml)	Liquid plastic for joint connections with gaps (difficult to separate)
②	1234188 (50 ml) 1234196 (250 ml)	Liquid plastic for joint connections with narrow gaps (dismantable)
③	382604 (50 ml) 323705 (250 ml)	Liquid plastic for sealing surfaces (maximum gap width 0.5 mm, easily dismantable)
④	231347 (500 ml)	Sealing compound
⑤	1205757 (1 kg) 1204025 (25 kg)	Heavy-duty grease (pressure and temperature-stable)
⑥	1227114 (1 kg) 347620 (25 kg)	Heavy-duty grease (pressure resistant and water-repellent)
⑦	392693 (250 ml)	Liquid plastic for sealing pipe threads up to 3" (easily dismantable)
⑧	1215809 (310 ml)	Adhesive/sealant for glazing and jointing glass panes, sealant for water caps
	2329280 (200 ml)	Universal sealing compound for sealing any sealing surface in engines, gearboxes, axles and plastic enclosures
⑨	382612 (50 ml) 284920 (250 ml)	Liquid plastic for surface joints (dismantable)
⑩	2052193 (310 ml)	Sealant for surface sealing (cover of oscillating drums)
⑪	2181416 (50 ml) 2181419 (250 ml)	Liquid plastic for sealing pipe threads (diesel-resistant)

Tightening torques - applicable to spare parts supplied up until 31 August 2016

The tightening torques indicated within the tables apply to nuts in accordance with DIN 934 and screws with headrest according to DIN 931 (frictional coefficient $\mu_{\text{total}} = 0.12$) unless otherwise specified.

i Check screws and nuts regularly for tight seat, if necessary, retighten.

Starting torques for regular type screw threads

Threads	Starting torques MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M4	2,7	4,0	4,7
M5	5,5	8,1	9,5
M6	9,5	14	16,5
M8	23	34	40
M10	46	68	79
M12	79	117	135
M14	125	185	215
M16	195	280	330
M18	280	390	460
M20	390	560	650
M22	530	750	880
M24	670	960	1120
M27	1000	1400	1650
M30	1350	1900	2250

Starting torques for fine threads

Threads	Starting torques MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M8x1	24,5	36	43
M10x1,25	49	72	84
M12x1,25	87	125	150
M12x1,5	83	122	145
M14x1,5	135	200	235
M16x1,5	205	300	360
M18x1,5	310	440	520
M20x1,5	430	620	720
M22x1,5	580	820	960
M24x2	730	1040	1220
M27x2	1070	1500	1800
M30x2	1490	2120	2480

Tightening torques - applicable to spare parts supplied as from 1 September 2016.

The tightening torques indicated within the tables apply to nuts and screws with headrest according to ISO 4014, 4032, 4762... (frictional coefficient $\mu_{total} = 0,095$) unless otherwise specified.

i Check screws and nuts regularly for tight seat, if necessary, retighten.

Starting torques for regular type screw threads

Threads (Jaw width SW)	Starting torques MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M4 (SW7)	2,7	4,0	4,7
M5 (SW8)	5,5	8,1	9,5
M6 (SW10)	9,5	14	16,5
M8 (SW13)	21	30	36
M10 (SW16)	41	60	71
M12 (SW18)	71	104	122
M14 (SW21)	113	165	195
M16 (SW24)	175	255	300
M18 (SW27)	250	355	420
M20 (SW30)	350	500	580
M22 (SW34)	480	680	800
M24 (SW36)	600	860	1000
M27 (SW41)	880	1260	1470
M30 (SW46)	1200	1700	2000

Starting torques for fine threads

Threads (Jaw width SW)	Starting torques MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M8x1 (SW13)	22	32	38
M10x1,25 (SW16)	43	63	74
M12x1,25 (SW18)	76	111	130
M12x1,5 (SW18)	73	108	126
M14x1,5 (SW21)	120	175	205
M16x1,5 (SW24)	183	265	315
M18x1,5 (SW27)	270	390	455
M20x1,5 (SW30)	380	540	630
M22x1,5 (SW34)	510	725	850
M24x2 (SW36)	640	910	1070
M27x2 (SW41)	930	1330	1550
M30x2 (SW46)	1300	1840	2150

Indicaciones generales

Estimado cliente,

para facilitarle el uso de nuestro catálogo de piezas de repuesto, le proporcionamos alguna información previa.

Generalidades

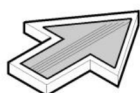
Este catálogo de piezas de repuesto contiene todo el volumen de suministro de su tipo de máquina/conjunto de máquinas. Por esta razón es posible que se muestren más piezas de repuesto que las existentes en su máquina/conjunto de máquinas.

Identificación de máquinas/conjunto de máquinas

Todas las máquinas/conjunto de máquinas se identifican con el número de serie. El número de serie se encuentra en la placa indicadora de tipo y en el chasis de su máquina/conjunto de máquinas.

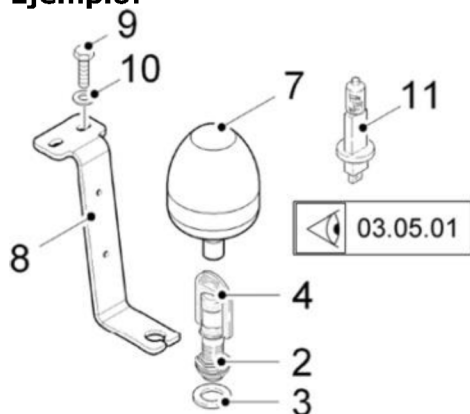
Paneles de imágenes

En cada panel de imagen existe una flecha que indica la dirección de desplazamiento o trabajo de máquina/conjunto de máquinas.



Las piezas de repuesto incluidas en los paneles de imágenes tienen números de posición que pueden localizarse en la lista de piezas de repuesto con los datos correspondientes.

Ejemplo:



La información adicional que eventualmente no esté representada en este panel de imagen puede encontrarse en el panel de imagen del número de grupo remitido. Véase el panel de imagen del número de grupo 03.05.01

Pedir una pieza de repuesto

Para garantizar una ejecución perfecta en pedidos de piezas de repuesto, respete las reglas siguientes:

1. Datos sobre tipo de máquina/conjunto de máquinas, año de construcción y número de serie.
2. Datos sobre número pieza y cantidad.
3. Datos sobre su dirección, número de teléfono y fax, dirección e-mail u otra dirección de envío, empresa de transporte y encargado responsable.
4. Tipo de envío deseado (por correo postal, urgente o aéreo, producto de envío lento, urgente o express).

Llamamos expresamente su atención sobre el hecho de que las piezas de recambio y los equipamientos especiales no suministrados por nosotros no han sido revisados ni están autorizados por nosotros. Por consiguiente, el montaje y/o la utilización de estos productos bajo determinadas circunstancias puede modificar negativamente las propiedades constructivas de la máquina/del conjunto de máquinas, reduciendo así la seguridad de funcionamiento activa y/o pasiva.

El fabricante no asumirá la responsabilidad por los daños causados por el empleo de piezas de recambio y equipamientos especiales no originales.

¡El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños/lesiones producidas al realizar cambios o transformaciones arbitrarias en la máquina / en el conjunto de máquinas!

Directriz para el procesamiento de plástico líquido

i Existen en parte marcas adicionales en las figuras p.ej. **1**, **2**, que se refieren al uso de plásticos líquidos.

Para asegurar u obturar elementos de máquinas deben cumplirse los siguientes puntos al usarse plástico líquido:

- Tener en cuenta las instrucciones de seguridad del fabricante de plásticos líquidos.
- No procesar los plásticos líquidos a temperaturas inferiores a 15 °C
- Los puntos que deban humectarse con plástico líquido deben limpiarse previamente de suciedad, grasa, etc. con el detergente 306371.
- Dejar gotear el detergente en exceso y limpiarlo con un paño limpio.
- Dejar airearse el lugar limpiado durante aprox. 3 minutos.
- Aplicar el plástico líquido sobre la pieza que deba insertarse.
- En caso de sujeción de tornillos mediante orificios roscados ciegos, debe aplicarse el plástico líquido, tanto sobre la rosca del tornillo como también sobre el orificio roscado.

Se endurece al cabo de aprox. 30 minutos (firmeza al tacto) y adquiere su firmeza final al cabo de aprox. 12 horas. Para fijar piezas de molde roscadas debe procurarse eventualmente una superficie galvanizada. El plástico líquido debe seleccionarse siempre según la tabla.

Símbolo	Número de referencia	Nota
	306371 (400 ml)	Limpiador de superficies para el uso de plástico líquido
1	382620 (50 ml) 263397 (250 ml)	Plástico líquido para uniones roscadas de todos los tamaños, sin tratamiento de la superficie (desmontable)
	393037 (50 ml) 393029 (250 ml)	Plástico líquido para uniones roscadas galvanizadas de todos los tamaños (desmontable)
	2183747 (50 ml) 2183750 (250 ml)	Plástico líquido para la fijación por adhesión y el sellado de tornillos con revestimiento de zinc laminado (difícilmente desmontable)
2	382639 (50 ml) 263419 (250 ml)	Plástico líquido para juntas de unión con ranura (difícilmente desprendible)
3	1234188 (50 ml) 1234196 (250 ml)	Plástico líquido para juntas de unión con ranura estrecha (desmontable)
4	382604 (50 ml) 323705 (250 ml)	Plástico líquido para obturar superficies (ranura máxima 0,5 mm, fácilmente desmontable)
5	231347 (500 ml)	Compuesto para sellar
6	1205757 (1 kg) 1204025 (25 kg)	Grasa de alto rendimiento (estable a la presión y la temperatura)
7	1227114 (1 kg) 347620 (25 kg)	Grasa de alto rendimiento (resistente a la presión e hidrófobo)
8	392693 (250 ml)	Plástico líquido para obturar tubos roscados hasta 3" (fácilmente desmontable)
9	1215809 (310 ml)	Adhesivo/sellante para la fijación y el sellado de juntas de los paneles de vidrio; sellante para cubierta de agua
	2329280 (200 ml)	Sellante universal para el sellado de todas las superficies de estanqueidad de motores, transmisiones, ejes y carcasas de plástico
10	382612 (50 ml) 284920 (250 ml)	Plástico líquido para uniones de superficies (desmontable)
11	2052193 (310 ml)	Obturador para superficies (tapas de tambores oscilantes) (Cubierta de los tambores oscilantes)
12	2181416 (50 ml) 2181419 (250 ml)	Plástico líquido para obturar tubos roscados (resistentes al (diesel))

Momentos de apriete - válidos para piezas de repuesto suministradas hasta el 31/08/2016

Los momentos de apriete de las tablas son válidos para tuercas según DIN 934 y tornillos con soporte de cabeza según DIN 931 (coeficiente de fricción $\mu_{tot.} = 0,12$) siempre que no se indique otra cosa.

- i** Los tornillos y tuercas han de comprobarse en cuanto al firme asiento, y reapretarse en caso necesario.

Momentos de apriete para rosca regulable

Rosca	Momento de apriete MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M4	2,7	4,0	4,7
M5	5,5	8,1	9,5
M6	9,5	14	16,5
M8	23	34	40
M10	46	68	79
M12	79	117	135
M14	125	185	215
M16	195	280	330
M18	280	390	460
M20	390	560	650
M22	530	750	880
M24	670	960	1120
M27	1000	1400	1650
M30	1350	1900	2250

Momentos de apriete para rosca fina

Rosca	Momento de apriete MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M8x1	24,5	36	43
M10x1,25	49	72	84
M12x1,25	87	125	150
M12x1,5	83	122	145
M14x1,5	135	200	235
M16x1,5	205	300	360
M18x1,5	310	440	520
M20x1,5	430	620	720
M22x1,5	580	820	960
M24x2	730	1040	1220
M27x2	1070	1500	1800
M30x2	1490	2120	2480

Momentos de apriete – válidos para piezas de repuesto suministradas a partir del 01/09/2016

Los momentos de apriete de las tablas son válidos y tornillos con soporte de cabeza según ISO 4014, 4032, 4762... (coeficiente de fricción $\mu_{tot.} = 0,095$) siempre que no se indique otra cosa.

i Los tornillos y tuercas han de comprobarse en cuanto al firme asiento, y reapretarse en caso necesario.

Momentos de apriete para rosca regulable

Rosca Ancho de llave (SW)		Momento de apriete MA (Nm)		
		8.8	10.9	12.9
M4	(SW7)	2,7	4,0	4,7
M5	(SW8)	5,5	8,1	9,5
M6	(SW10)	9,5	14	16,5
M8	(SW13)	21	30	36
M10	(SW16)	41	60	71
M12	(SW18)	71	104	122
M14	(SW21)	113	165	195
M16	(SW24)	175	255	300
M18	(SW27)	250	355	420
M20	(SW30)	350	500	580
M22	(SW34)	480	680	800
M24	(SW36)	600	860	1000
M27	(SW41)	880	1260	1470
M30	(SW46)	1200	1700	2000

Momentos de apriete para rosca fina

Rosca Ancho de llave (SW)		Momento de apriete MA (Nm)		
		8.8	10.9	12.9
M8x1	(SW13)	22	32	38
M10x1,25	(SW16)	43	63	74
M12x1,25	(SW18)	76	111	130
M12x1,5	(SW18)	73	108	126
M14x1,5	(SW21)	120	175	205
M16x1,5	(SW24)	183	265	315
M18x1,5	(SW27)	270	390	455
M20x1,5	(SW30)	380	540	630
M22x1,5	(SW34)	510	725	850
M24x2	(SW36)	640	910	1070
M27x2	(SW41)	930	1330	1550
M30x2	(SW46)	1300	1840	2150



Informations générales

Cher client,

voici quelques informations préalables censées vous faciliter l'utilisation de notre catalogue de pièces de rechange.

Généralités

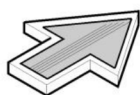
Ce catalogue de pièces de rechange contient tous les volumes de livraison de votre modèle de machine ou ensemble de machines. Vous pourrez donc y trouver un plus grand nombre de pièces de rechange que dans votre machine ou ensemble de machines.

Identification de la machine ou ensemble de machines

Toutes les machines ou ensemble de machines sont identifiées par le biais d'un numéro de série. Le numéro de série se trouve sur la plaque signalétique et le châssis de votre machine ou ensemble de machines.

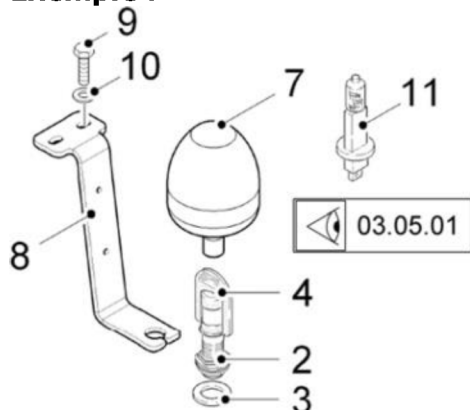
Illustrations

Sur chaque illustration se trouve une flèche indiquant le sens de marche ou la direction de travail de la machine ou ensemble de machines.



Les pièces de rechange présentes sur les illustrations sont dotées de numéros de position que vous retrouverez dans le catalogue de pièces de rechange avec les données correspondantes.

Exemple :



Toute information détaillée éventuellement absente de cette illustration peut figurer sur la vue éclatée du n° de groupe auquel il est fait référence.
Cf. illustration du n° de groupe 03.05.01

Commander une pièce de rechange

Afin de garantir un traitement impeccable de vos commandes de pièces de rechange, veuillez impérativement observer les règles suivantes :

1. Indication du type de la machine ou ensemble de machines, de l'année de construction et du numéro de série.
2. Indication de la référence et de la quantité souhaitée.
3. Indications de votre adresse, numéro de téléphone, numéro de télécopie, adresse e-mail ou toute autre adresse de distribution, expéditeur et personne à contacter.
4. Mode d'expédition souhaité (par poste, envoi express ou courrier aérien, marchandise en petite vitesse, en grande vitesse ou express).

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les pièces de rechange et équipements spéciaux ayant une autre provenance ne sont ni testés, ni homologués par nos soins. Le montage et/ou l'emploi de tels produits peut dans certaines circonstances modifier de façon négative les propriétés de construction spécifiques de la machine/ensemble de machines et nuire à la sécurité de fonctionnement active et passive.

Le constructeur décline toute responsabilité pour les dommages susceptibles de se produire des suites de l'emploi de pièces de rechange et d'équipements spéciaux non d'origine.

Le constructeur décline toute responsabilité pour les dommages matériels/corporels susceptibles de résulter de modifications arbitraires de la machine/ensemble de machines!

Directives pour le travail des matières plastiques liquides

i Les tableaux peuvent comprendre des caractères additionnels tels que **①**, **②** qui renvoient à l'utilisation de matières plastiques liquides.

Les étapes de procédure suivantes devront être respectées pour fixer ou rendre étanches des éléments d'engin en cas d'utilisation de matières plastiques liquides:

- Observer les consignes de sécurité du fabricant de la matière plastique.
- Ne pas travailler la matière plastique à une température inférieure à 15 °C.
- Tous les emplacements à imprégner de matière plastique liquide devront au préalable être débarrassés de toute trace de saleté, graisse, etc., au moyen du produit de nettoyage 306371.
- Laisser s'égoutter le produit de nettoyage en excédent, ou bien essuyer avec un chiffon propre.
- Laisser sécher l'emplacement nettoyé pendant 3 minutes environ.
- Appliquer la matière plastique liquide sur la pièce à utiliser.
- En cas de connexion à vis dans un trou borgne fileté, la matière plastique liquide devra être appliquée sur le filetage de vis ainsi que dans l'alésage fileté.

Délai de durcissement : 30 minutes environ pour dureté perceptible au toucher, 12 heures environ pour durcissement définitif. Pour la fixation de pièces moulées filetées, tenir compte d'une galvanisation éventuelle de surface. La matière plastique liquide sera impérativement choisie conformément au tableau.

Identification	No. de référence	Remarque
	306371 (400 ml)	Nettoyant de surface pour application de matière plastique liquide
①	382620 (50 ml) 263397 (250 ml)	Matière plastique liquide pour connexions à vis de toutes dimensions sans traitement de surface (démontables)
	393037 (50 ml) 393029 (250 ml)	Matière plastique liquide pour connexions à vis galvanisées de toutes dimensions (démontables)
	2183747 (50 ml) 2183750 (250 ml)	Matière plastique liquide pour fixation par colle et étanchéité des vis à revêtement à lamelles zinguées. (difficilement démontables)
	382639 (50 ml) 263419 (250 ml)	Matière plastique liquide pour assemblages avec fente (difficilement démontables)
②	1234188 (50 ml) 1234196 (250 ml)	Matière plastique liquide pour assemblages avec fente étroite (démontables)
③	382604 (50 ml) 323705 (250 ml)	Matière plastique liquide pour étanchéité de surfaces (cote maximale de fente 0,5 mm, facilement démontables)
④	231347 (500 ml)	Mélange d'étanchéité
⑤	1205757 (1 kg) 1204025 (25 kg)	Graisse à haute performance (stabilité de pression et de température)
⑥	1227114 (1 kg) 347620 (25 kg)	Graisse à haute performance (stabilité de pression et hydrofuge)
⑦	392693 (250 ml)	Matière plastique liquide pour étanchéité de filetages pas de gaz jusqu'à 3" (facilement démontables)
⑧	1215809 (310 ml)	Colle et hydrofuge pour vitrifier et jointoyer les vitres en verre, hydrofuge pour couvercles d'eau.
	2329280 (200 ml)	Matériau d'étanchéité universel pour étanchéfier toutes les surfaces d'étanchéité dans les moteurs, engrenages, axes et boîtiers plastique.
⑨	382612 (50 ml) 284920 (250 ml)	Matière plastique liquide pour raccords de surface (démontables)
⑩	2052193 (310 ml)	Joint pour étanchéité de surface (couvercle des bandages oscillants) (Couvercle des entraînements d'oscillation)
⑪	2181416 (50 ml) 2181419 (250 ml)	Matière plastique liquide pour étanchéité de filetages pas de gaz (résistante au gas-oil)

Couples de démarrage - valables pour les livraisons de pièces détachées jusqu'au 31.08.2016

Le couples de démarrage des tableaux sont valables pour des écrous d'après DIN 934 et des vis avec surface d'appui d'après DIN 931 (coefficient de friction $\mu_{tot} = 0,12$) sauf indication contraire.

i Vérifier régulièrement si les vis et écrous sont bien serrés, le cas échéant, les resserrer.

Couples de démarrage pour filetage à pas gros

Filet	Couple de démarrage MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M4	2,7	4,0	4,7
M5	5,5	8,1	9,5
M6	9,5	14	16,5
M8	23	34	40
M10	46	68	79
M12	79	117	135
M14	125	185	215
M16	195	280	330
M18	280	390	460
M20	390	560	650
M22	530	750	880
M24	670	960	1120
M27	1000	1400	1650
M30	1350	1900	2250

Couples de démarrage pour filetage fin

Filet	Couple de démarrage MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M8x1	24,5	36	43
M10x1,25	49	72	84
M12x1,25	87	125	150
M12x1,5	83	122	145
M14x1,5	135	200	235
M16x1,5	205	300	360
M18x1,5	310	440	520
M20x1,5	430	620	720
M22x1,5	580	820	960
M24x2	730	1040	1220
M27x2	1070	1500	1800
M30x2	1490	2120	2480

Couples de démarrage – valables pour les livraisons de pièces détachées à partir du 01.09.2016

Le couples de démarrage des tableaux sont valables pour des écrous et des vis avec surface d'appui d'après ISO 4014, 4032, 4762... (coefficient de friction $\mu_{tot} = 0,095$) sauf indication contraire.

i Vérifier régulièrement si les vis et écrous sont bien serrés, le cas échéant, les resserrer.

Couples de démarrage pour filetage à pas gros

Filet Ouverture de clé (SW)	Couple de démarrage MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M4 (SW7)	2,7	4,0	4,7
M5 (SW8)	5,5	8,1	9,5
M6 (SW10)	9,5	14	16,5
M8 (SW13)	21	30	36
M10 (SW16)	41	60	71
M12 (SW18)	71	104	122
M14 (SW21)	113	165	195
M16 (SW24)	175	255	300
M18 (SW27)	250	355	420
M20 (SW30)	350	500	580
M22 (SW34)	480	680	800
M24 (SW36)	600	860	1000
M27 (SW41)	880	1260	1470
M30 (SW46)	1200	1700	2000

Couples de démarrage pour filetage fin

Filet Ouverture de clé (SW)	Couple de démarrage MA (Nm)		
	8.8	10.9	12.9
M8x1 (SW13)	22	32	38
M10x1,25 (SW16)	43	63	74
M12x1,25 (SW18)	76	111	130
M12x1,5 (SW18)	73	108	126
M14x1,5 (SW21)	120	175	205
M16x1,5 (SW24)	183	265	315
M18x1,5 (SW27)	270	390	455
M20x1,5 (SW30)	380	540	630
M22x1,5 (SW34)	510	725	850
M24x2 (SW36)	640	910	1070
M27x2 (SW41)	930	1330	1550
M30x2 (SW46)	1300	1840	2150

ERSATZTEILKATALOG				SPARE PARTS CATALOGUE	CATALOGO DE REPUESTOS	CATAL. DE PIECES DE RECHANGE	30
01.00.00 / 00 CHASSIS / SICHERHEITSEINRICHTUNGEN	.....	<i>CHASSIS / SAFETY DEVICES</i>	<i>CHASIS / SISTEMAS DE SEGURIDAD</i> ...	<i>CHÂSSIS / ÉQUIPEMENTS DE SÉCURITÉ</i>			30
02.00.00 / 00 BEDIENSTAND	.....	<i>OPERATOR'S STAND</i>	<i>PUESTO DE CONDUCTOR</i>	<i>POSTE DE CONDUITE</i>			52
04.00.00 / 00 ANTRIEBSAGGREGAT - MOTOR	.....	<i>ENGINE / MOTOR GROUP</i>	<i>MOTOR DEL GRUPO ACCIONADOR</i>	<i>GROUPE MOTEUR</i>			62
05.00.00 / 00 HYDRAULISCHE ANLAGE	.....	<i>HYDRAULIC EQUIPMENT</i>	<i>SISTEMA HIDRÁULICO</i>	<i>INSTALLATION HYDRAULIQUE</i>			96
06.00.00 / 00 ELEKTRISCHE ANLAGE	.....	<i>ELECTRICAL SYSTEM</i>	<i>SISTEMA ELECTRICO</i>	<i>SYSTÈME ÉLECTRIQUE</i>			138
08.00.00 / 00 FAHRANTRIEB	.....	<i>ADVANCE DRIVE</i>	<i>ACCIONAMIENTO DE AVANCE</i>	<i>TRANSMISSION</i>			158
09.00.00 / 00 LENKSYSTEM	.....	<i>STEERING SYSTEM</i>	<i>SISTEMA DE DIRECCIÓN</i>	<i>SYSTÈME DE DIRECTION</i>			186
12.00.00 / 00 WASSERANLAGE	.....	<i>WATER SYSTEM</i>	<i>SISTEMA DE AGUA</i>	<i>INSTALLATION D'EAU</i>			194
26.00.00 / 00 VIBRATION/OSZILLATION/ABSTREIFER	<i>VIBRATION/OSCILLATION/SCRAPER</i>	<i>VIBRACIÓN/OSCILACIÓN/RASCADOR</i> ..	<i>VIBRATION/OSCILLATION/RACLEUR</i>				222
27.00.00 / 00 KANTEN-FORMVORR. (FORMEN, TRENNEN, GLÄTTEN)	.....	<i>EDGE FORMING UNIT (FORMING, CUTTING, SMOOTHING)</i>	<i>FORMACIÓN DE BORDE (FORMAR, CORTAR, ALISAR)</i>	<i>PROFILAGE DES BORDS (PROFILER, COUPER, LISSER)</i>			264
40.00.00 / 00 SONDERAUSRÜSTUNG	.....	<i>SPECIAL EQUIPMENT</i>	<i>EQUIPAMIENTO ESPECIAL</i>	<i>EQUIPEMENT SPÉCIAL</i>			294



Baureihe:
Series:
Código der serie:
Code de série:

Gruppe:
Assembly:
Grupo:
Groupe:

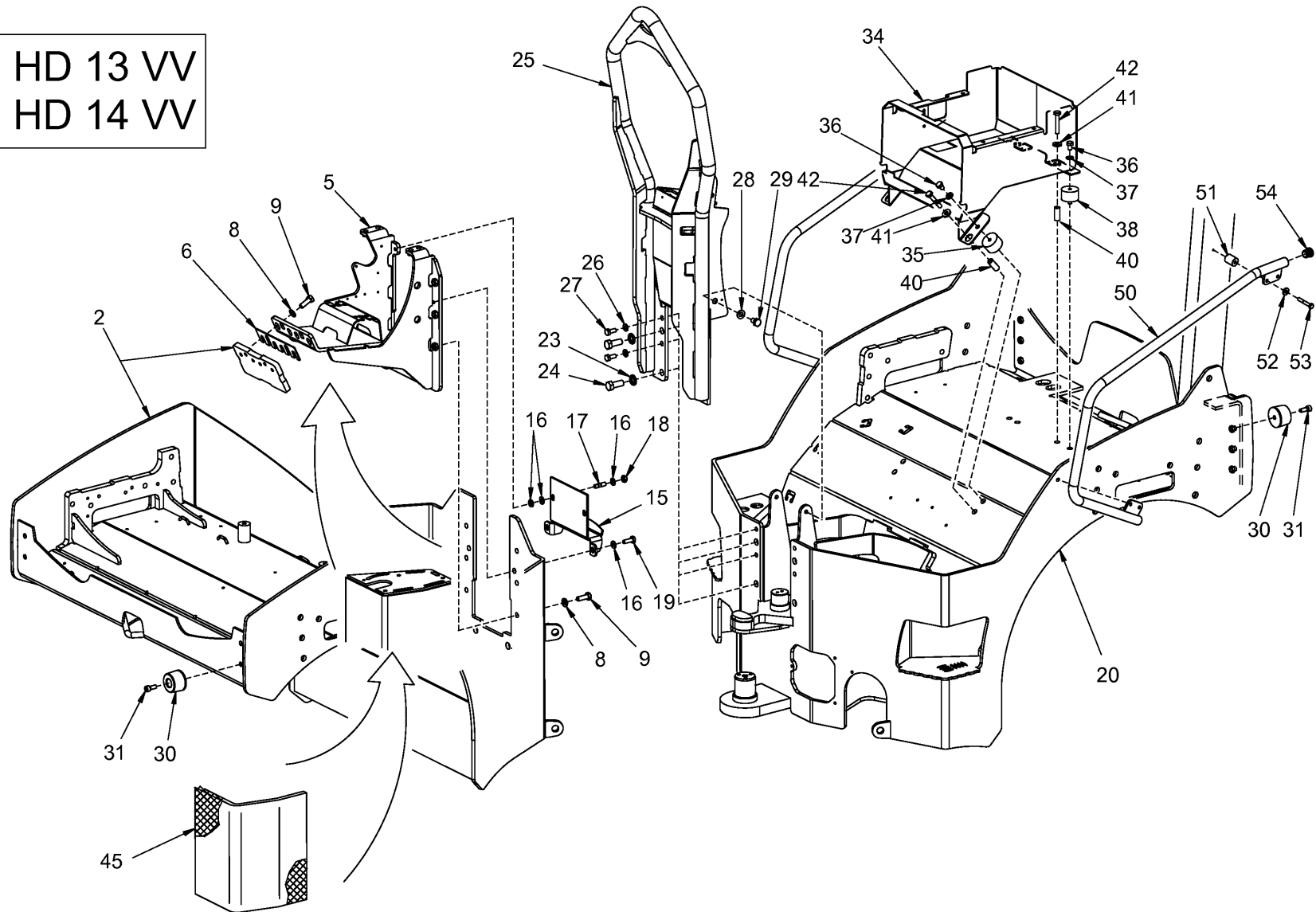
Benennung: **H172 (HD 13 - 14)**
Designation: **H172 (HD 13 - 14)**
Denominación: **H172 (HD 13 - 14)**
Dénomination: **H172 (HD 13 - 14)**


17/03/2020
Seite 28




<i>Position Item Posición Position</i>	<i>Teile-Nr. Part No. Referencia Référence</i>	<i>Gültig für Valid for Válido para Valable</i>	<i>Menge Quantity Cantidad Quantité</i>	<i>Einheit Unit Unidad Unité</i>	<i>Benennung</i>	<i>Designation</i>	<i>Denominación</i>	<i>Dénomination</i>
	2067445	1-9999			ERSATZTEILKATALOG	SPARE PARTS CATALOGUE	CATALOGO DE REPUESTOS	CATAL. DE PIECES DE RECHANGE

HD 13 VV
HD 14 VV

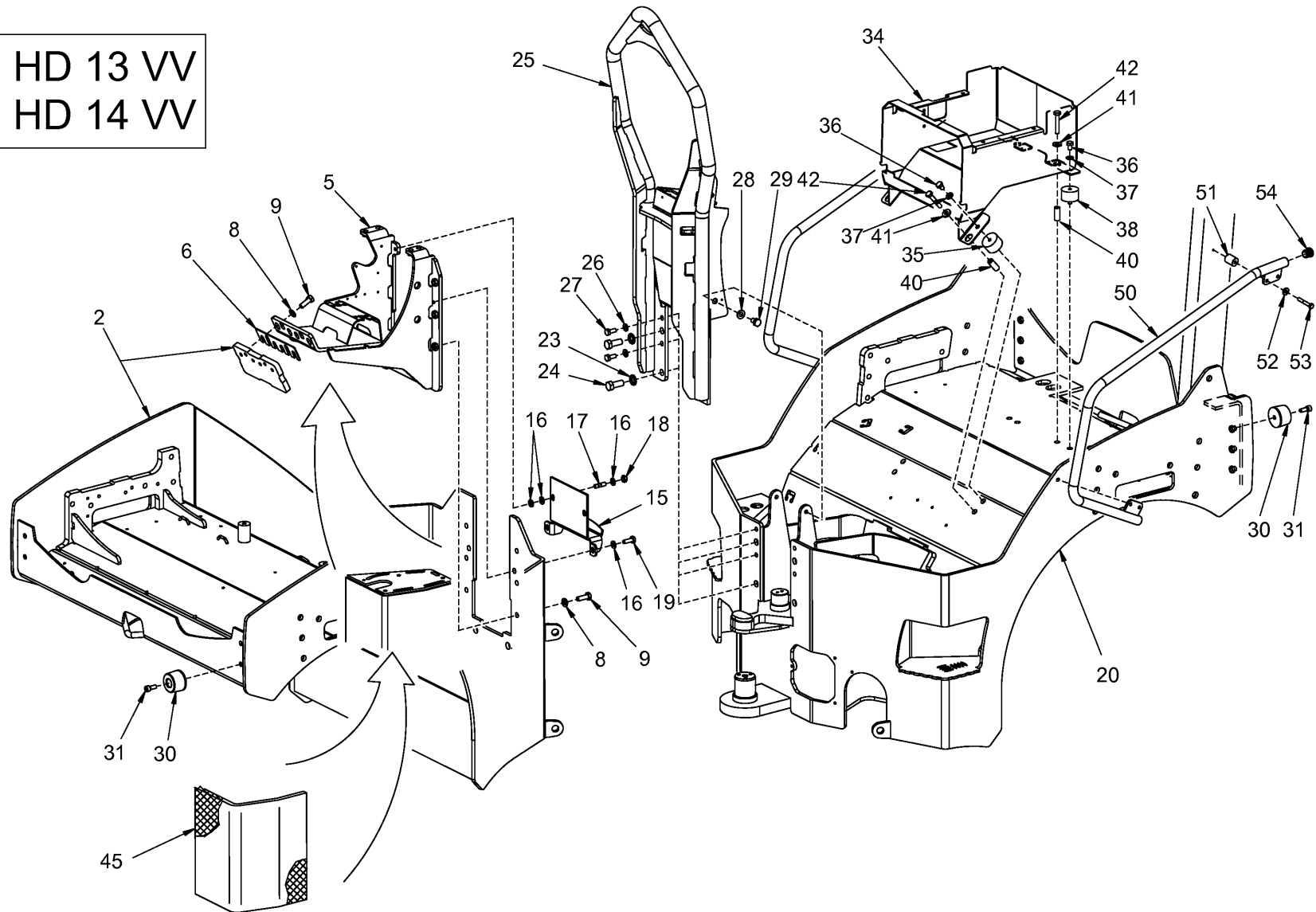



<p>Baureihe: H172 Series: Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: 01.01.10 / 00 Assembly: Grupo: 2067423 Grupe:</p>	<p>Benennung: RAHMEN MIT ANBAUTEILEN Designation: MAIN FRAME AND ASSEMBLIES Denominación: BASTIDOR CON PIEZAS DE MONTAJE Dénomination: EQUIPEMENT DE CARROSSERIE ET ASSEMBLAGES</p>	<p>17/03/2020 Seite 30</p>	
--	--	---	--------------------------------	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	2034500	1-9999	1	PC	RAHMENVORDERTEIL	FRONT FRAME PART	CHASIS DELANTERO	CHÂSSIS AVANT
5	2034501	1-9999	1	PC	KONSOLE	CONSOLE	CONSOLA	CONSOLE
6	2034696	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
8	381543	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
9	213942	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
15	2048710	1-9999	1	PC	ABDECKUNG	COVER	CUBIERTA	COUVERCLE
16	216607	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
17	377309	1-9999	2	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
18	216453	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
19	213853	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
20	2034201	1-9999	1	PC	RAHMENHINTERTEIL VERSION,VV	REAR FRAME PART VERSION,VV	CHASIS TRASERO VERSIÓN,VV	CHÂSSIS ARRIÈRE VERSION,VV
23	250473	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
24	1208721	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
25	2082764	1-9999	1	PC	LENKKONSOLE	STEERING CONSOLE	CONSOLA DE DIRECCIÓN	CONSOLE DE DIRECTION
26	216607	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
27	213802	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
28	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
29	213683	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
30	2032064	1-9999	10	PC	RUNDPUFFER	RUBBER BUFFER	TAMPÓN REDONDO	BUTOIR
31	283681	1-9999	10	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
34	2039098	1-9999	1	PC	SITZKONSOLE	SEAT PEDESTAL	CONSOLA DE ASIENTO	CONSOLE DE SIÈGE
35	234974	1-9999	2	PC	SCHWINGMETALLPUFFER	RUBBER METAL BUFFER	TOPE DE CAUCHO-METAL	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC
36	213683	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
37	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
38	200956	1-9999	2	PC	SCHWINGMETALLPUFFER	RUBBER METAL BUFFER	TOPE DE CAUCHO-METAL	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC
40	2064594	1-9999	4	PC	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	DOUILLE
41	345490	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
42	213462	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
45	2035770	1-9999	1	PC	DÄMMPLATTE	INSULATION PLATE	PLACA AISLANTE	PLAQUE ISOLANTE
50	2059318	1116-9999	2	PC	HALTEGRIFF	GRAB HANDLE	ASIDERO	POIGNÉE
51	1461699	1116-9999	8	PC	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	DOUILLE
52	231355	1116-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	01.01.10 / 00 2067423	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	RAHMEN MIT ANBAUTEILEN MAIN FRAME AND ASSEMBLIES BASTIDOR CON PIEZAS DE MONTAJE EQUIPEMENT DE CARROSSERIE ET ASSEMBLAGES	17/03/2020 Seite 31	
---	------	---	--------------------------	--	---	------------------------	---

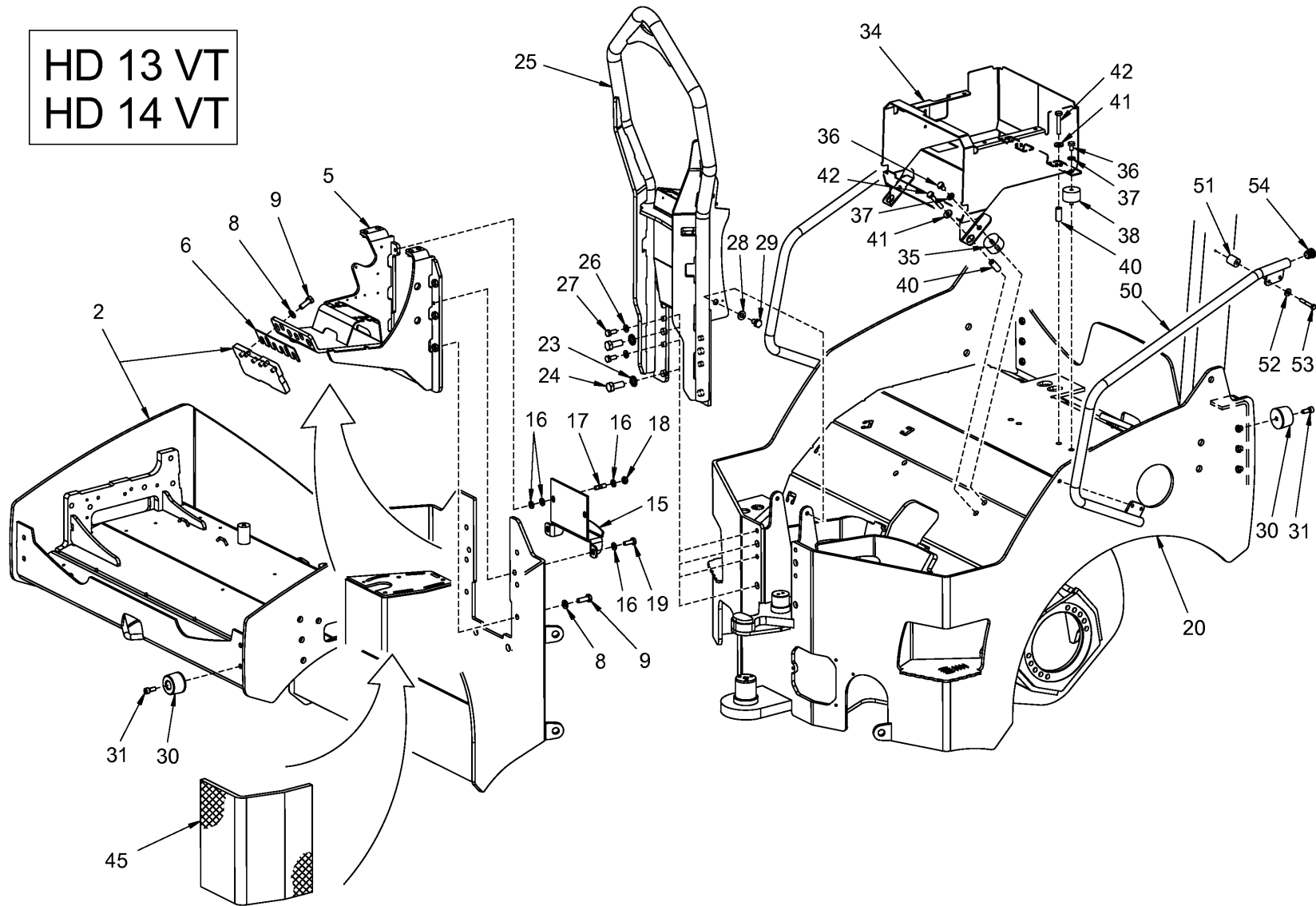
HD 13 VV
HD 14 VV




<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 01.01.10 / 00 Assembly: 01.01.10 / 00 Grupo: 2067423 Groupe: 2067423</p>	<p>Benennung: RAHMEN MIT ANBAUTEILEN Designation: MAIN FRAME AND ASSEMBLIES Denominación: BASTIDOR CON PIEZAS DE MONTAJE Dénomination: EQUIPEMENT DE CARROSSERIE ET ASSEMBLAGES</p>	<p>17/03/2020 Seite 32</p>	
---	---	---	--------------------------------	---


<i>Position Item Posición Position</i>	<i>Teile-Nr. Part No. Referencia Référence</i>	<i>Gültig für Valid for Válido para Valable</i>	<i>Menge Quantity Cantidad Quantité</i>	<i>Einheit Unit Unidad Unité</i>	<i>Benennung</i>	<i>Designation</i>	<i>Denominación</i>	<i>Dénomination</i>
53	1209930	1116-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
54	2119683	1116-9999	4	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON

HD 13 VT
HD 14 VT

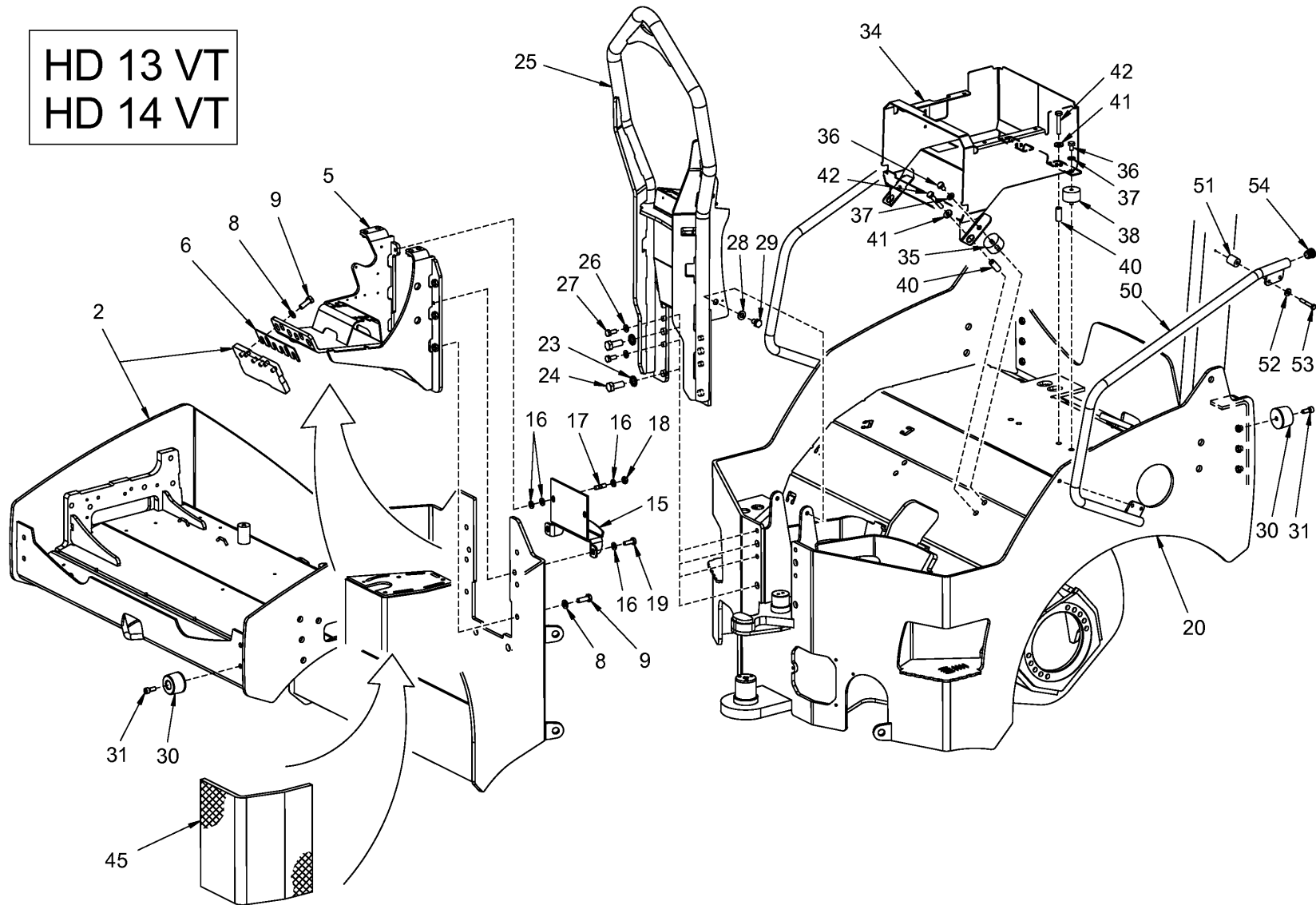



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 01.01.20 / 00 Assembly: 01.01.20 / 00 Grupo: 2051971 Group: 2051971</p>	<p>Benennung: RAHMEN MIT ANBAUTEILEN Designation: MAIN FRAME AND ASSEMBLIES Denominación: BASTIDOR CON PIEZAS DE MONTAJE Dénomination: EQUIPEMENT DE CARROSSERIE ET ASSEMBLAGES</p>	<p>17/03/2020 Seite 34</p>	
---	--	---	--------------------------------	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	2034500	1-9999	1	PC	RAHMENVORDERTEIL	FRONT FRAME PART	CHASIS DELANTERO	CHÂSSIS AVANT
5	2034501	1-9999	1	PC	KONSOLE	CONSOLE	CONSOLA	CONSOLE
6	2034696	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
8	381543	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
9	213942	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
15	2048710	1-9999	1	PC	ABDECKUNG	COVER	CUBIERTA	COUVERCLE
16	216607	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
17	377309	1-9999	2	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
18	216453	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
19	213853	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
20	2057540	1-9999	1	PC	RAHMENHINTERTEIL VERSION,TV	REAR FRAME PART VERSION,TV	CHASIS TRASERO VERSIÓN,TV	CHÂSSIS ARRIÈRE VERSION,TV
23	250473	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
24	1208721	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
25	2082764	1-9999	1	PC	LENKKONSOLE	STEERING CONSOLE	CONSOLA DE DIRECCIÓN	CONSOLE DE DIRECTION
26	216607	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
27	213802	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
28	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
29	213683	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
30	2032064	1-9999	10	PC	RUNDPUFFER	RUBBER BUFFER	TAMPÓN REDONDO	BUTOIR
31	283681	1-9999	10	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
34	2039098	1-9999	1	PC	SITZKONSOLE	SEAT PEDESTAL	CONSOLA DE ASIENTO	CONSOLE DE SIÈGE
35	234974	1-9999	2	PC	SCHWINGMETALLPUFFER	RUBBER METAL BUFFER	TOPE DE CAUCHO-METAL	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC
36	213683	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
37	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
38	200956	1-9999	2	PC	SCHWINGMETALLPUFFER	RUBBER METAL BUFFER	TOPE DE CAUCHO-METAL	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC
40	2064594	1-9999	4	PC	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	DOUILLE
41	345490	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
42	213462	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
45	2035770	1-9999	1	PC	DÄMMPLATTE	INSULATION PLATE	PLACA AISLANTE	PLAQUE ISOLANTE
50	2059318	1116-9999	2	PC	HALTEGRIFF	GRAB HANDLE	ASIDERO	POIGNÉE
51	1461699	1116-9999	8	PC	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	DOUILLE
52	231355	1116-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE

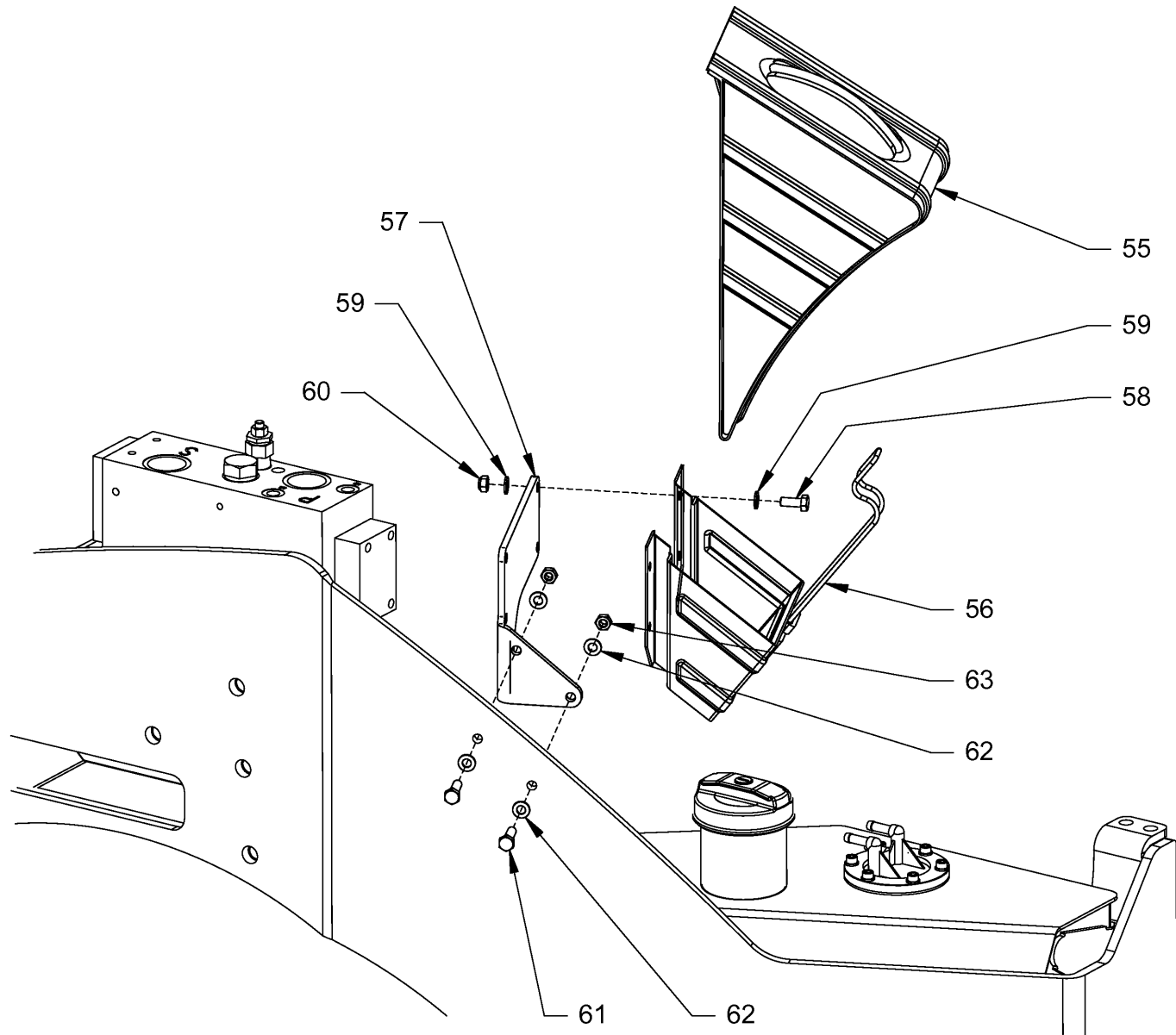
Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	01.01.20 / 00 2051971	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	RAHMEN MIT ANBAUTEILEN MAIN FRAME AND ASSEMBLIES BASTIDOR CON PIEZAS DE MONTAJE EQUIPEMENT DE CARROSSERIE ET ASSEMBLAGES	17/03/2020 Seite 35	
---	------	---	--------------------------	--	---	------------------------	---

HD 13 VT
HD 14 VT



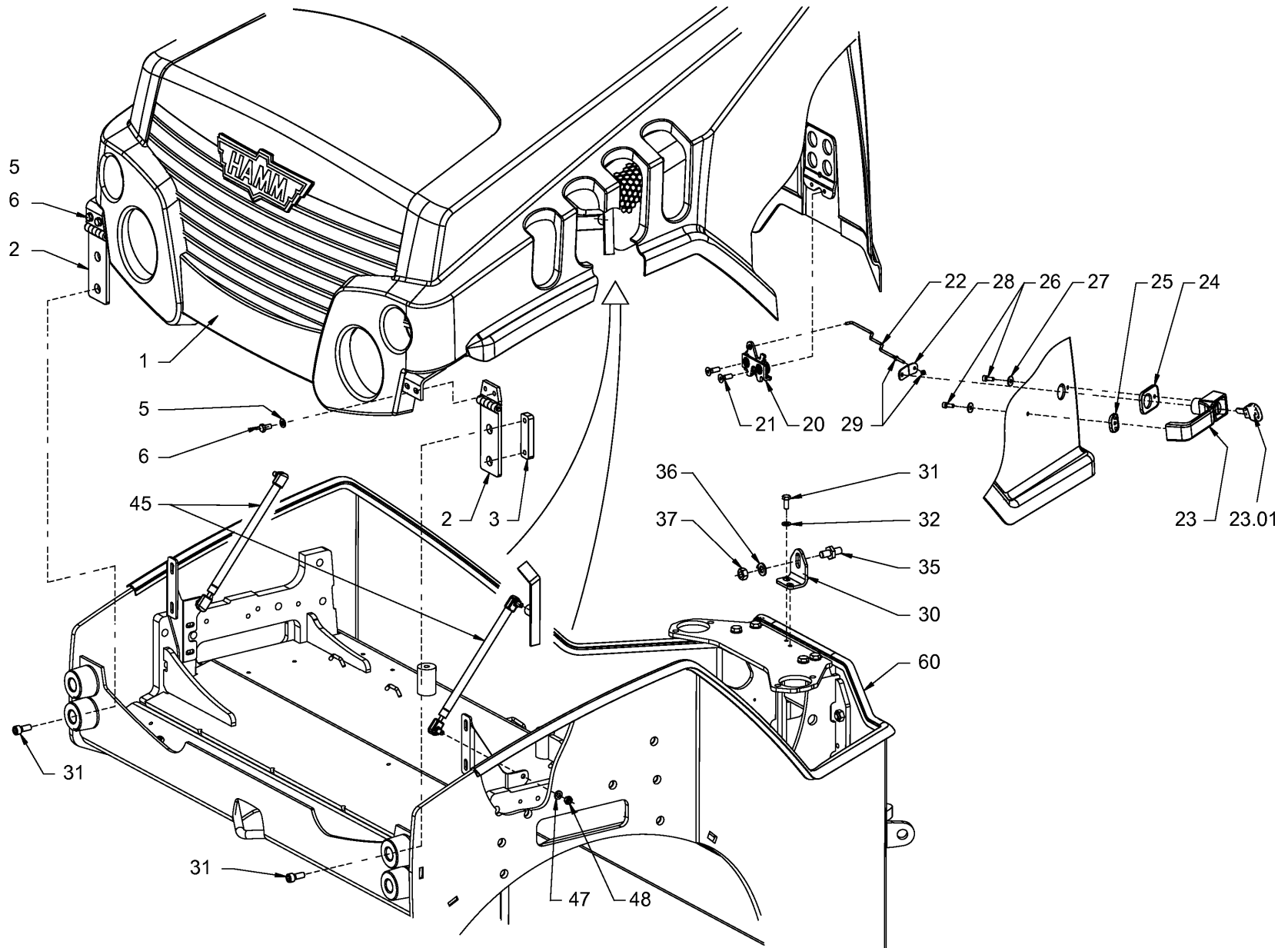
<p>Baureihe: H172 Series: Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: 01.01.20 / 00 Assembly: Grupo: 2051971 Grupo:</p>	<p>Benennung: RAHMEN MIT ANBAUTEILEN Designation: MAIN FRAME AND ASSEMBLIES Denominación: BASTIDOR CON PIEZAS DE MONTAJE Dénomination: EQUIPEMENT DE CARROSSERIE ET ASSEMBLAGES</p>	<p>17/03/2020 Seite 36</p>	
--	--	---	--------------------------------	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
53	1209930	1116-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
54	2119683	1116-9999	4	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON



<p>Baureihe: Series: H172 Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: Assembly: 01.01.03 / 00 Grupo: 2056555 Groupe:</p>	<p>Benennung: RAHMEN MIT ANBAUTEILEN Designation: MAIN FRAME AND ASSEMBLIES Denominación: BASTIDOR CON PIEZAS DE MONTAJE Dénomination: EQUIPEMENT DE CARROSSERIE ET ASSEMBLAGES</p>	<p>17/03/2020 Seite 38</p>	
--	---	---	--------------------------------	---

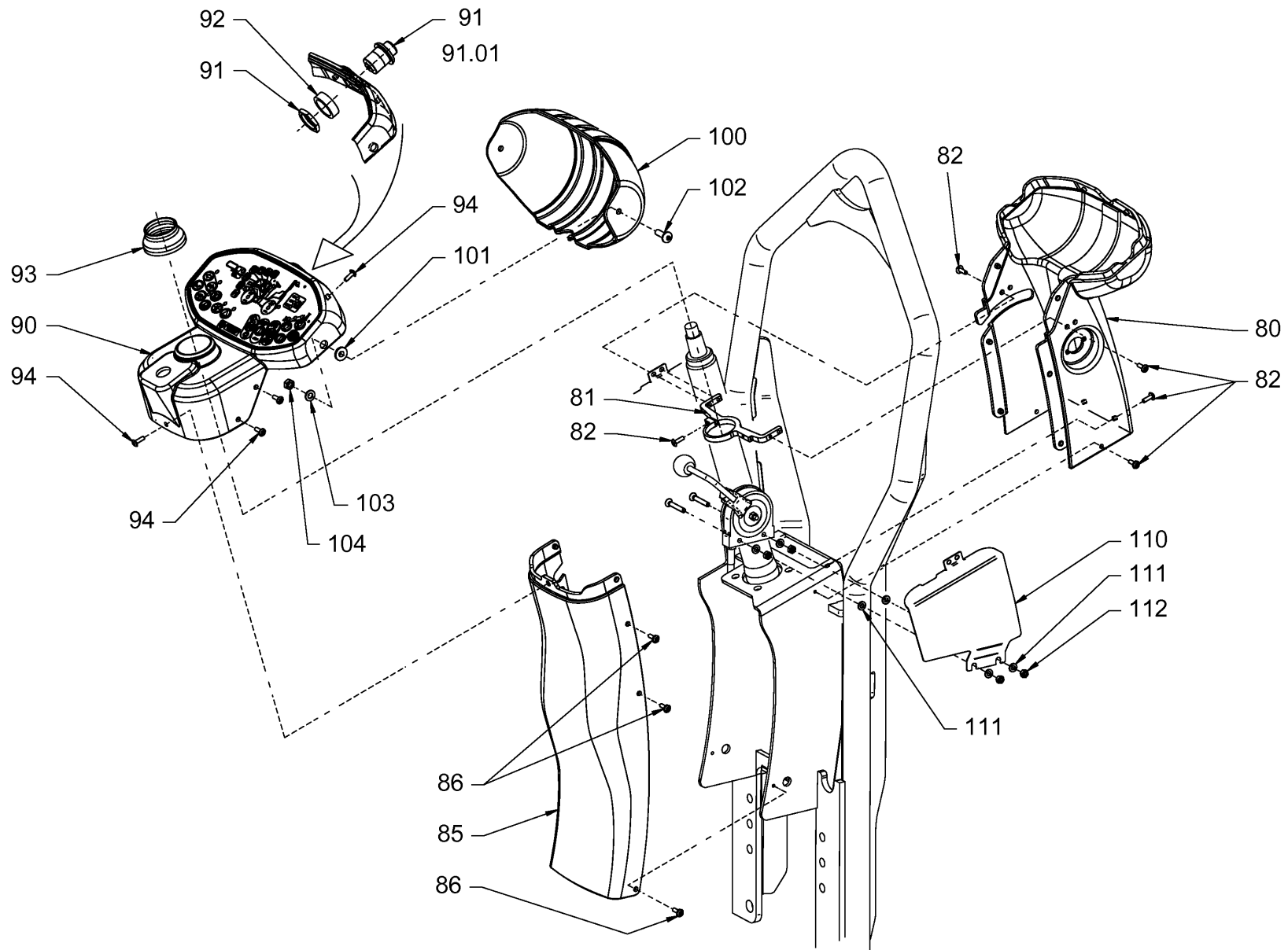
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
55	1220462	1-9999	1	PC	UNTERLEGKEIL	CHOCK	CALCE	CALE
56	1220470	1-9999	1	PC	HALTER FÜR UNTERLEGKEIL	SUPPORT FOR BLOCK	SOPORTE PARA CUÑAS	SUPPORT POUR CALE DE FREINAGE
57	2077016	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
58	213748	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
59	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
60	216445	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
61	213845	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
62	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
63	216445	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL



<p>Baureihe: Series: H172 Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: Assembly: 01.05.01 / 00 Grupo: 2067424 Groupe:</p>	<p>Benennung: VERKLEIDUNGSTEILE UND DECKEL Designation: CANOPIES AND COVERS Denominación: PIEZAS DE REVESTIMIENTO Y TAPAS Dénomination: EQUIPEMENT CARROSSERIE ET COUVERCLE</p>	<p>17/03/2020 Seite 40</p>	
--	---	---	--------------------------------	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2062846	1-9999	1	PC	MOTORHAUBE	ENGINE COVER	TAPA DE MOTOR	CAPOT MOTEUR
2	2064363	1-9999	2	PC	SCHARNIER	HINGE	CHARNELA	CHARNIÈRE
3	2065555	1-9999	2	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
5	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
6	2036115	1-9999	4	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
20	2044814	1-9999	1	PC	DREHFALLENSCHLOSS	CABINET BOLT	CIERRE GIRATORIO	VERROUILLAGE ROTATIF
21	214221	1-9999	2	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
22	2065155	1-9999	1	PC	GESTÄNGE	LINKAGE	VARILLAJE	TRINGLES
23	386243	1-9999	1	PC	SCHLOSSAUSSENGRIF	LOCK OUTSIDE HANDLE	TIRADOR EXTERIOR	POIGNÉE EXTÉRIEURE
23.01	367125	1-9999	1	PC	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	CLÉ
24	386260	1-9999	1	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
25	386251	1-9999	1	PC	UNTERLAGE	SUPPORTING PLATE	CHAPA DE ASIENTO	TÔLE D'APPUI
26	1202359	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
27	350389	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
28	2065695	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
29	216046	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
30	2038029	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
31	213748	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
32	231355	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
35	2044815	1-9999	1	PC	SCHLIESSBOLZEN	CLOSING BOLT	PERNO DE CIERRE	BOULON DE FERMETURE
36	216860	1-9999	1	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT
37	249610	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
45	2042018	1-9999	2	PC	GASFEDER	GAS SPRING	AMORTIGUADOR NEUMÁTICO	AMORTISSEUR PNEUMATIQUE
47	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
48	216445	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
60	2051198	1-9999	4,00	M	DICHTUNGSPROFIL	SEALING PROFILE	PERFIL DE IMPERMEABILIZACIÓN	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ PROFILÉ

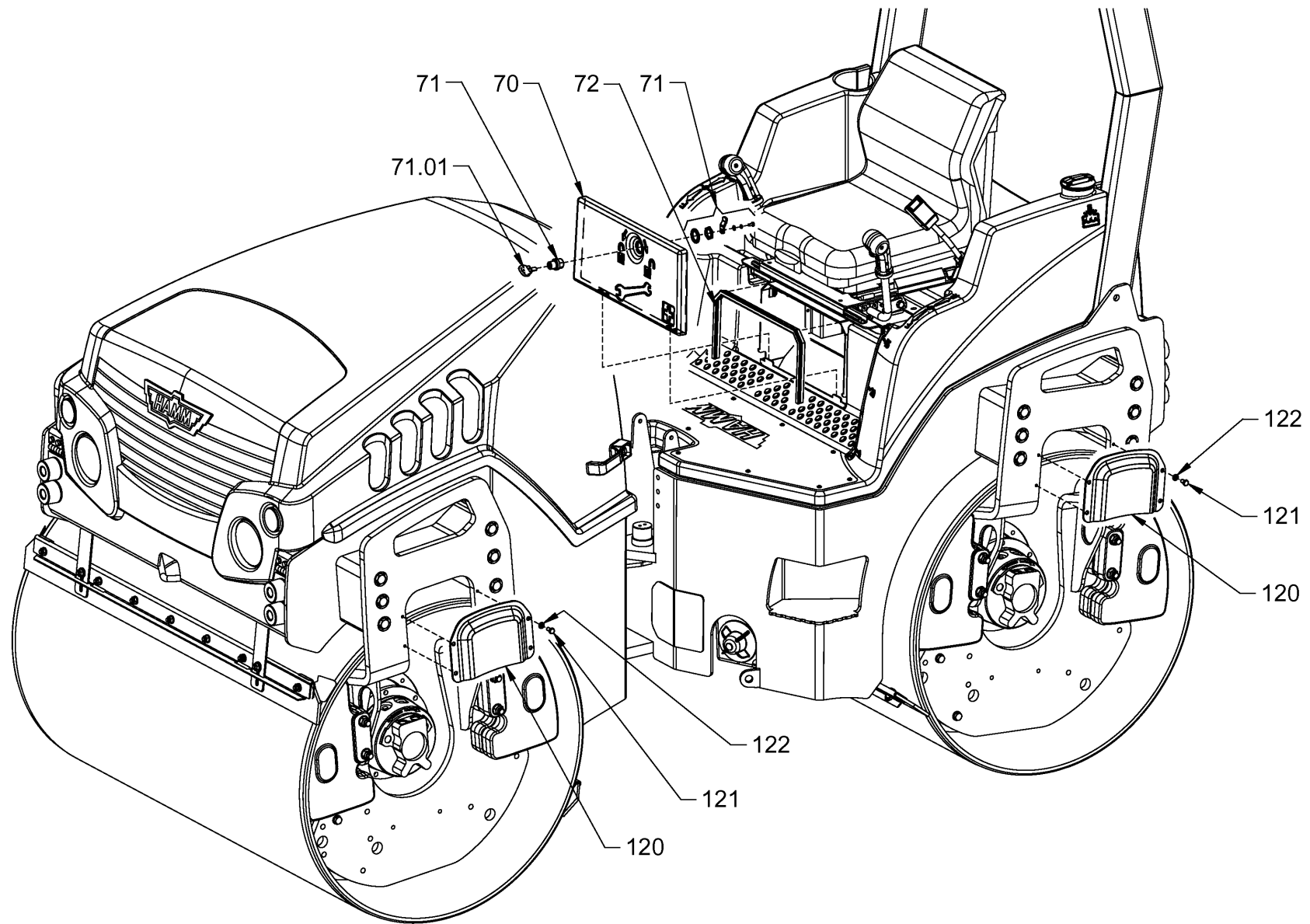
Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	01.05.01 / 00 2067424	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	VERKLEIDUNGSTEILE UND DECKEL CANOPIES AND COVERS PIEZAS DE REVESTIMIENTO Y TAPAS EQUIPEMENT CARROSSERIE ET COUVERCLE	17/03/2020 Seite 41	
---	------	---	--------------------------	--	---	------------------------	---



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 01.05.02 / 00 Assembly: 01.05.02 / 00 Grupo: 2067425 Groupe: 2067425</p>	<p>Benennung: VERKLEIDUNGSTEILE UND DECKEL Designation: CANOPIES AND COVERS Denominación: PIEZAS DE REVESTIMIENTO Y TAPAS Dénomination: EQUIPEMENT CARROSSERIE ET COUVERCLE</p>	<p>17/03/2020 Seite 42</p>	
--	--	--	---	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
80	2035074	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL VERSION, OHNE SITZHEIZUNG	COVERING PART VERSION, WITHOUT SEAT HEATING	PIEZA DE RECUBRIMIENTO VERSIÓN,SIN CALEFACCIÓN DE ASIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT VERSION, SANS CHAUFFAGE DE SIÈGE
80	2078106	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL VERSION,MIT SITZHEIZUNG	COVERING PART VERSION,WITH SEAT HEATING	PIEZA DE RECUBRIMIENTO VERSIÓN,CON CALEFACCIÓN DE ASIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT VERSION, AVEC CHAUFFAGE DE SIÈGE
81	2035080	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
82	1263293	1-9999	9	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
85	2035255	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
86	1263293	1-9999	6	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
90	2030442	1-9999	1	PC	ARMATURENBRETT	INSTRUMENT PANEL	PANEL DE INSTRUMENTOS	TABEAU DE BORD
91	388106	1-9999	1	PC	EINBAUSCHLOSS KOMPL.	BUILT-IN LOCK COMPL.	CERRADURA INCORPORADA COMPL.	SERRURE INCORPORÉE COMPL.
91.01	367125	1-9999	1	PC	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	CLÉ
92	1485091	1-9999	1	PC	DISTANZSTÜCK	DISTANCE PIECE	PIEZA DISTANCIADORA	PIÈCE INTERCALAIRE
93	2035369	1-9999	1	PC	GUMMITÜLLE	RUBBER SPOUT	BOQUILLA DE GOMA	DOUILLE EN CAOUTCHOUC
94	1263293	1-9999	7	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
100	2034310	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL	COVERING PART	PIEZA DE RECUBRIMIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT
101	488321	1-9999	2	PC	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	DOUILLE
102	2035033	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
103	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
104	216445	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
110	2095285	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
111	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
112	216437	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	01.05.02 / 00 2067425	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	VERKLEIDUNGSTEILE UND DECKEL CANOPIES AND COVERS PIEZAS DE REVESTIMIENTO Y TAPAS EQUIPEMENT CARROSSERIE ET COUVERCLE	17/03/2020 Seite 43	
---	------	---	--------------------------	--	---	------------------------	---



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172

Gruppe: 01.05.03 / 00
 Assembly: 01.05.03 / 00
 Grupo: 2067426
 Groupe: 2067426

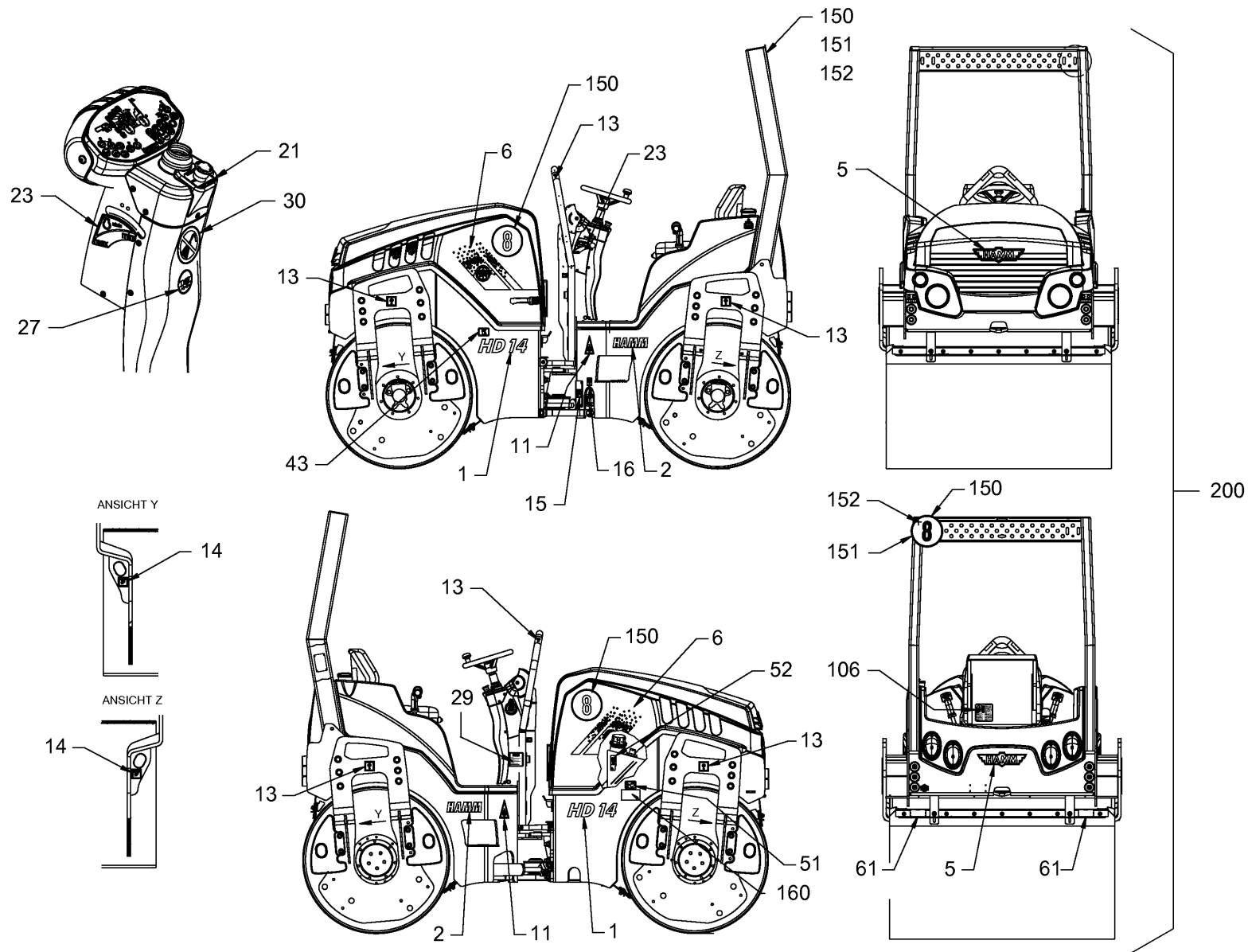
Benennung: VERKLEIDUNGSTEILE UND DECKEL
 Designation: CANOPIES AND COVERS
 Denominación: PIEZAS DE REVESTIMIENTO Y TAPAS
 Dénomination: EQUIPEMENT CARROSSERIE ET COUVERCLE

17/03/2020
 Seite 44



<i>Position Item Posición Position</i>	<i>Teile-Nr. Part No. Referencia Référence</i>	<i>Gültig für Valid for Válido para Valable</i>	<i>Menge Quantity Cantidad Quantité</i>	<i>Einheit Unit Unidad Unité</i>	<i>Benennung</i>	<i>Designation</i>	<i>Denominación</i>	<i>Dénomination</i>
70	2051906	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
71	386570	1-9999	1	PC	EINBAUSCHLOSS	BUILT-IN LOCK	CERRADURA INCORPORADA	SERRURE INCORPORÉE
71.01	367125	1-9999	1	PC	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	CLÉ
72	608537	1-9999	0,80	M	DICHTUNGSPROFIL	SEALING PROFILE	PERFIL DE IMPERMEABILIZACIÓN	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ PROFILÉ
120	2093651	707-9999	4	PC	ABDECKUNG	COVER	CUBIERTA	COUVERCLE
121	213675	707-9999	16	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
122	216593	707-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE

<i>Baureihe:</i> <i>Series:</i> <i>Código der serie:</i> <i>Code de série:</i>	H172	<i>Gruppe:</i> <i>Assembly:</i> <i>Grupo:</i> <i>Groupe:</i>	01.05.03 / 00 2067426	<i>Benennung:</i> <i>Designation:</i> <i>Denominación:</i> <i>Dénomination:</i>	VERKLEIDUNGSTEILE UND DECKEL CANOPIES AND COVERS PIEZAS DE REVESTIMIENTO Y TAPAS EQUIPEMENT CARROSSERIE ET COUVERCLE	17/03/2020 Seite 45	
---	-------------	---	--	--	---	--------------------------------------	---



Baureihe:
Series: H172
Código der serie:
Code de série:

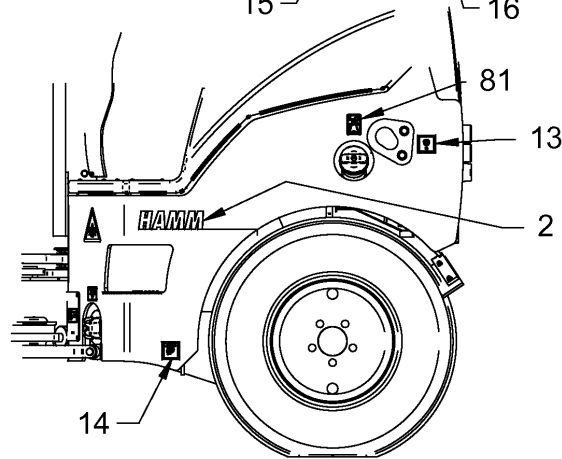
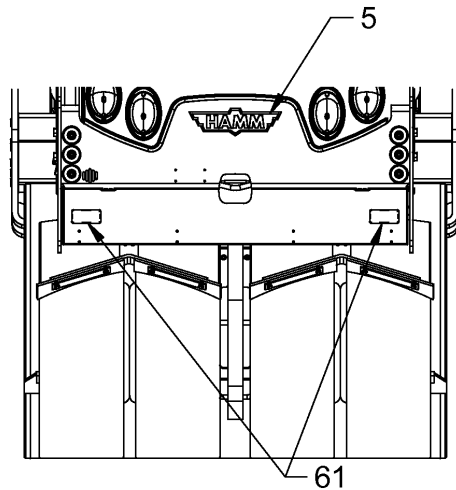
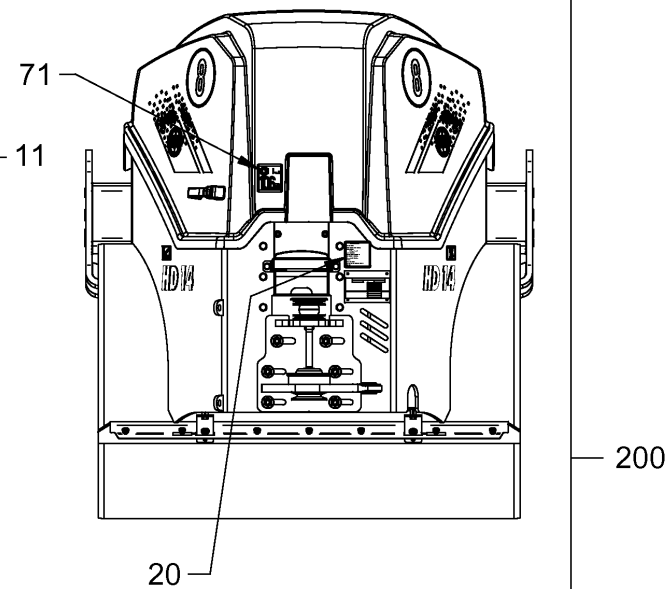
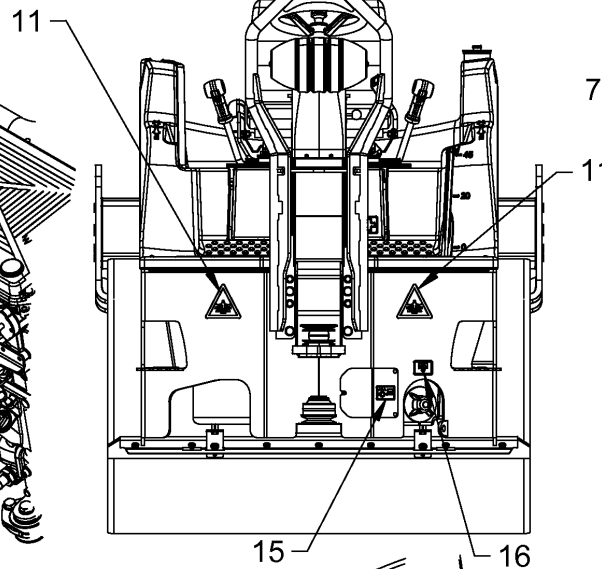
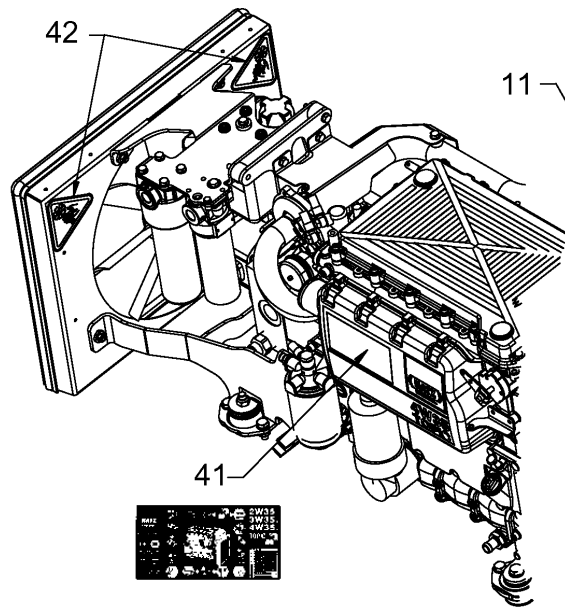
Gruppe:
Assembly: 01.15.01 / 00
Grupo:
Grúpe: 2067427

Benennung: **SCHILDERANORDNUNG**
Designation: **STICKER ARRANGEMENT**
Denominación: **DISPOSICIÓN DE ADHESIVOS**
Dénomination: **DISPOSITION DES AUTOCOLLANTS**

17/03/2020
Seite 46



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1523120	1-9999	2	PC	SCHRIFTZUG HD 13	TYPE PLATE HD 13	PLACA INDICADORA HD 13	PLAQUE SIGNALÉTIQUE HD 13
1	2042586	1-9999	2	PC	SCHRIFTZUG HD 14	TYPE PLATE HD 14	PLACA INDICADORA HD 14	PLAQUE SIGNALÉTIQUE HD 14
2	2038653	1-9999	2	PC	SCHRIFTZUG	TYPE PLATE	PLACA INDICADORA	PLAQUE SIGNALÉTIQUE
5	1406965	1-9999	2	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
6	1523155	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
11	277916	1-9999	2	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
13	2086152	1-9999	6	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
14	2086151	1-9999	4	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
15	2048065	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
16	2048066	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
21	1469010	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
23	2040475	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
27	1469363	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
29	420581	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
30	1524631	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
43	420573	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
51	420611	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
52	1501143	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
61	2025134	1-9999	2	PC	RÜCKSTRAHLER	REAR REFLECTOR	REFLECTOR TRASERO	RÉFLECTEUR ARRIÈRE
106	1242458	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
150	259055	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
151	1452355	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
152	245690	1-9999	1	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
160	1257323	1-9999	1	PC	SCHILDERSATZ	DECAL KIT	JUEGO DE ADHESIVOS	KIT AUTOCOLLANT
200	2068279	1-9999	1	PC	SCHILDERSATZ MIT POS.,1-60	DECAL KIT WITH POS.,1-60	JUEGO DE ADHESIVOS CON POS., 1-60	KIT AUTOCOLLANT AVEC POS., 1-60



HD 13/14 VT

HD 13/14 VT

Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie:
 Code de série:

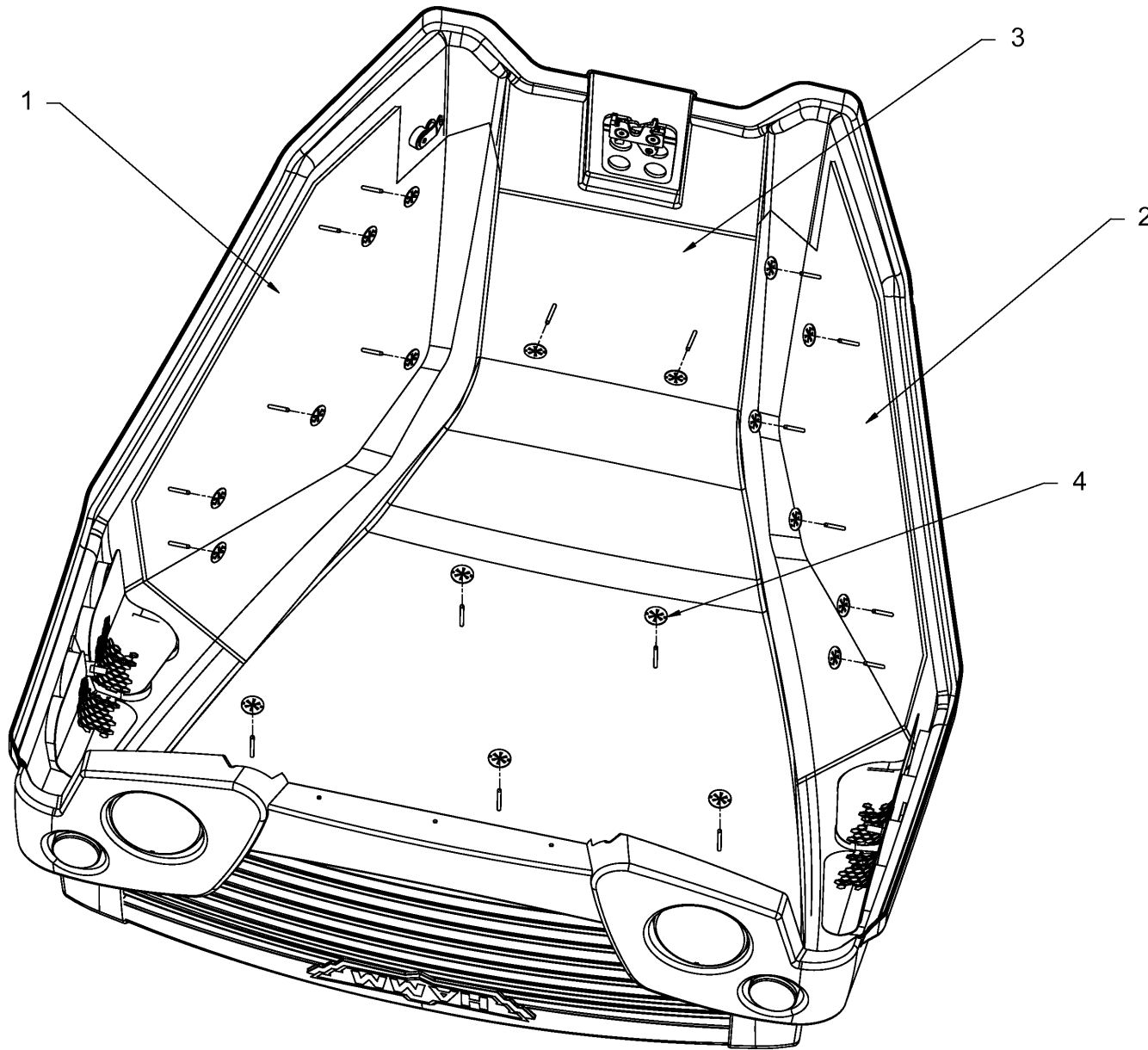
Gruppe: 01.15.02 / 00
 Assembly: 01.15.02 / 00
 Grupo: 2052531
 Groupe:

Benennung: **SCHILDERANORDNUNG**
 Designation: **STICKER ARRANGEMENT**
 Denominación: **DISPOSICIÓN DE ADHESIVOS**
 Dénomination: **DISPOSITION DES AUTOCOLLANTS**

17/03/2020
 Seite 48



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	2038653	1-9999	2	PC	SCHRIFTZUG	TYPE PLATE	PLACA INDICADORA	PLAQUE SIGNALÉTIQUE
5	1406965	1-9999	2	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
11	277916	1-9999	2	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
13	2086152	1-9999	6	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
14	2086151	1-9999	4	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
15	2048065	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
16	2048066	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
20	1405489	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
41	2035031	1-9999	1	PC	WARTUNGSBILD	MAINTENANCE PICTURE	ILUSTRACIÓN DE MANTENIMIENTO	ILLUSTRATION D'ENTRETIEN
42	1501925	1-9999	2	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
61	2025134	1-9999	2	PC	RÜCKSTRAHLER	REAR REFLECTOR	REFLECTOR TRASERO	RÉFLECTEUR ARRIÈRE
71	1508547	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
81	453803	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
200	2068279	1-9999	1	PC	SCHILDERSATZ MIT POS.,1-60	DECAL KIT WITH POS.,1-60	JUEGO DE ADHESIVOS CON POS., 1-60	KIT AUTOCOLLANT AVEC POS., 1-60



Baureihe:
 Series: H172
 Código der serie:
 Code de série:

Gruppe:
 Assembly: 01.20.00 / 00
 Grupo:
 2052611
 Groupe:

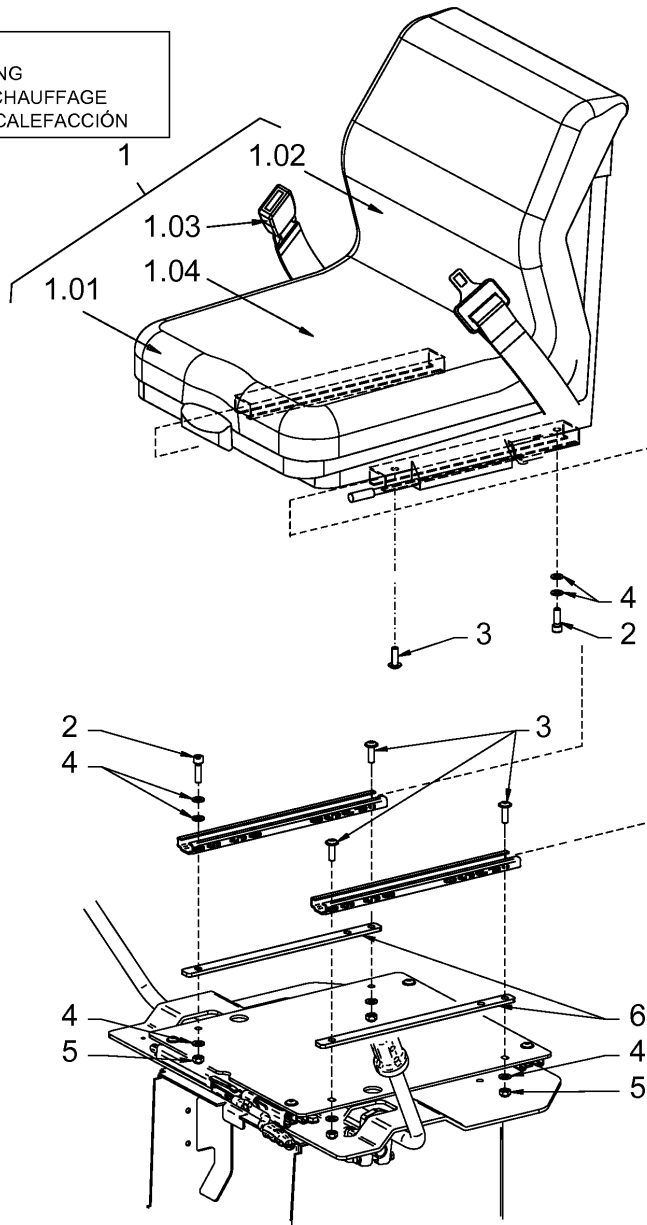
Benennung: **SCHALLISOLIERUNG**
 Designation: **SOUND-INSULATION**
 Denominación: **AISLAMIENTO ACÚSTICO**
 Dénomination: **ISOLATION ACOUSTIQUE**

17/03/2020
 Seite 50



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2066429	1-9999	1	PC	SCHALLISOLIERUNG	SOUND INSULATION	AISLAMIENTO ACÚSTICO	ISOLATION ACOUSTIQUE
2	2066432	1-9999	1	PC	SCHALLISOLIERUNG	SOUND INSULATION	AISLAMIENTO ACÚSTICO	ISOLATION ACOUSTIQUE
3	2066433	1-9999	1	PC	SCHALLISOLIERUNG	SOUND INSULATION	AISLAMIENTO ACÚSTICO	ISOLATION ACOUSTIQUE
4	2042335	1-9999	19	PC	SICHERUNGSSCHEIBE	LOCKING WASHER	DISCO DE SEGURIDAD	RONDELLE D'ARRÊT

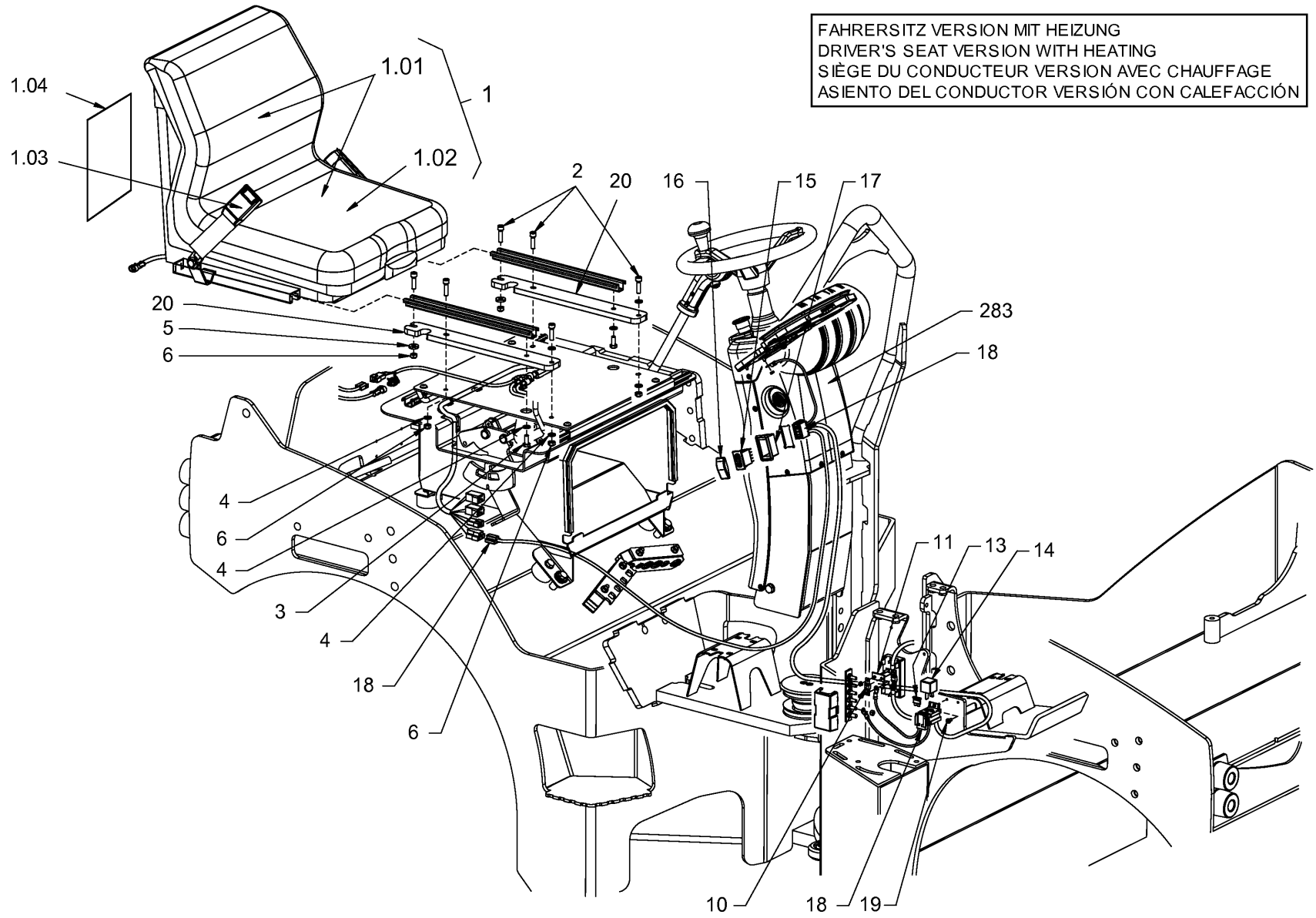
FAHRERSITZ VERSION OHNE HEIZUNG
 DRIVER'S SEAT VERSION WITHOUT HEATING
 SIÈGE DU CONDUCTEUR VERSION SANS CHAUFFAGE
 ASIENTO DEL CONDUCTOR VERSIÓN SIN CALEFACCIÓN



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 02.06.10 / 00 Assembly: 02.06.10 / 00 Grupo: 2052653 Groupe: 2052653</p>	<p>Benennung: FAHRERSITZ MIT VERSTELLUNG Designation: OPERATOR'S SEAT WITH ADJUSTMENT Denominación: ASIENTO DEL CONDUCTOR AJUSTABLE Dénomination: SIÈGE DU CONDUCTEUR AVEC RÉGLAGE</p>	<p>17/03/2020 Seite 52</p>	
--	--	---	---	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2139009	1-9999	1	PC	FAHRERSITZ KOMPL.	OPERATOR'S SEAT COMPL.	ASIENTO DEL CONDUCTOR COMPL.	SIÈGE CONDUCTEUR COMPL.
1.01	2139008	1-9999	1	PC	SITZPOLSTER + SITZKON.SCHALTER	SEAT CUSHION + CONTACT SWITCH	COJIN DE ASIENTO + INTERRUPTOR	COUSSIN SIÈGE + COMMUTATEUR
1.02	2067323	1-9999	1	PC	RÜCKENPOLSTER, KUNSTLEDER	BACKREST CUSHION, IMI. LEATHER	ACOLCHADO ESPALDA, IMITACIÓN DE CUERO	COUSSIN DE DOSSIER, CUIR IMITÉ
1.03	2034165	1-9999	1	PC	SICHERHEITSGURT	SAFETY BELT	CINTURÓN DE SEGURIDAD	CEINTURE DE SÉCURITÉ
1.04	2143158	1-9999	1	PC	SITZKONTAKTSCHALTER	SEAT CONTACT SWITCH	INTERRUPTOR CONTACTO ASIENTO	COMMUTATEUR CONTACT DU SIÈGE
2	2035033	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
3	2036115	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
4	216593	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	216445	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
6	2050295	1-9999	2	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	02.06.10 / 00 2052653	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	FAHRERSITZ MIT VERSTELLUNG OPERATOR'S SEAT WITH ADJUSTMENT ASIENTO DEL CONDUCTOR AJUSTABLE SIÈGE DU CONDUCTEUR AVEC RÉGLAGE	17/03/2020 Seite 53	
---	------	---	--------------------------	--	--	------------------------	---



FAHRERSITZ VERSION MIT HEIZUNG
 DRIVER'S SEAT VERSION WITH HEATING
 SIÈGE DU CONDUCTEUR VERSION AVEC CHAUFFAGE
 ASIENTO DEL CONDUCTOR VERSIÓN CON CALEFACCIÓN

Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172

Gruppe: 02.06.20 / 00
 Assembly: 02.06.20 / 00
 Grupo: 2052654
 Groupe: 2052654

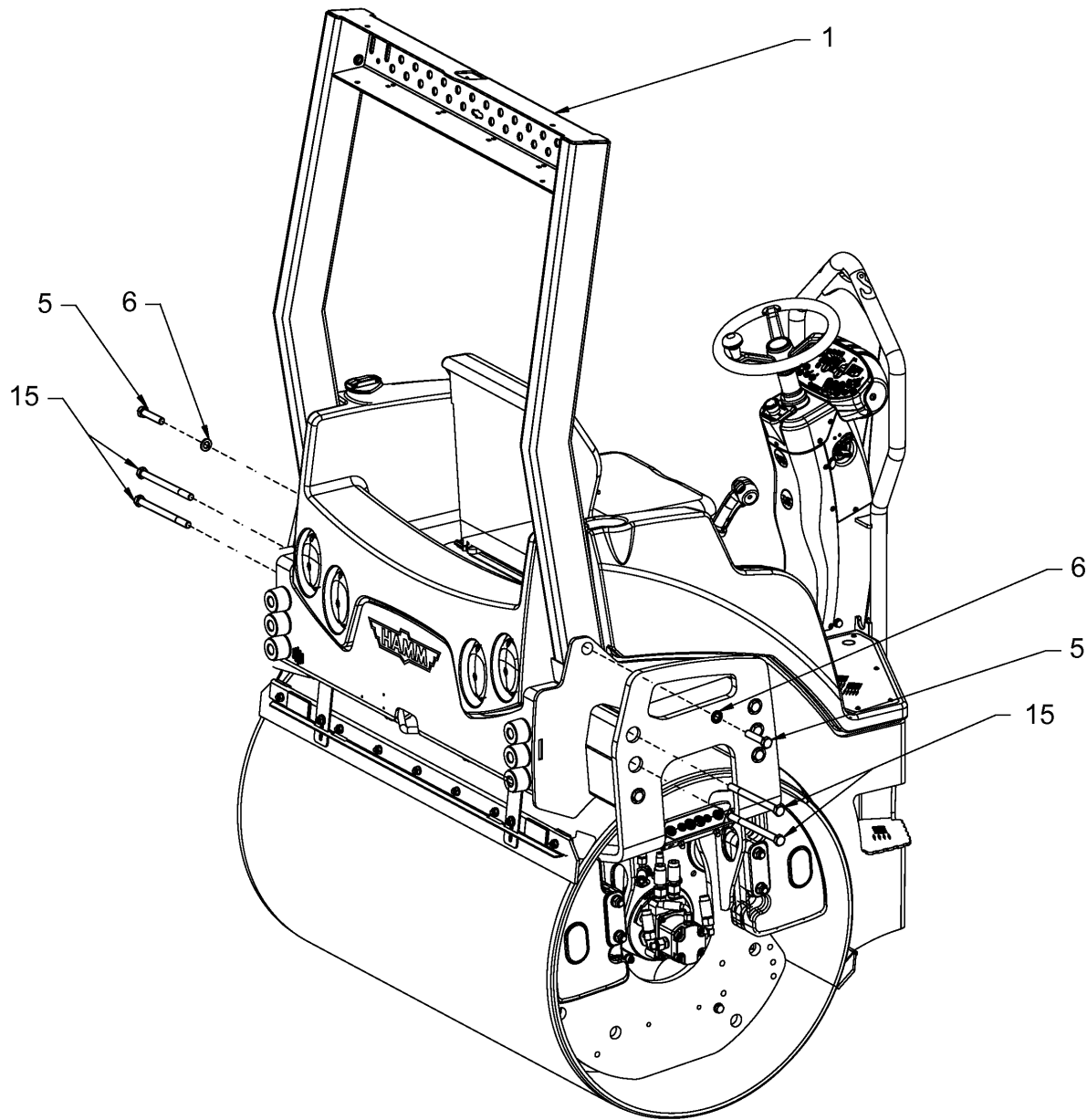
Benennung: FAHRERSITZ MIT VERSTELLUNG
 Designation: OPERATOR'S SEAT WITH ADJUSTMENT
 Denominación: ASIENTO DEL CONDUCTOR AJUSTABLE
 Dénomination: SIÈGE DU CONDUCTEUR AVEC RÉGLAGE

17/03/2020
 Seite 54



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2084434	1-9999	1	PC	FAHRERSITZ KOMPL.	OPERATOR'S SEAT COMPL.	ASIENTO DEL CONDUCTOR COMPL.	SIÈGE CONDUCTEUR COMPL.
1.01	1243608	1-9999	1	PC	POLSTERSATZ	CUSHION SET	JUEGO DE ACOLCHADOS	JEU DE COUSSINS
1.02	1254154	1-9999	1	PC	SITZKONTAKTSCHALTER	SEAT CONTACT SWITCH	INTERRUPTOR CONTACTO ASIENTO	COMMUTATEUR CONTACT DU SIÈGE
1.03	2056228	1-9999	1	PC	SICHERHEITSGURT	SAFETY BELT	CINTURÓN DE SEGURIDAD	CEINTURE DE SÉCURITÉ
1.04	1242458	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
2	214582	1-9999	6	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
3	213748	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
4	216593	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	231355	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
6	216445	1-9999	6	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
10	2054240	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE
11	1293036	1-9999	1	PC	KONTAKTBRÜCKE	CONTACT BRIDGE	PUENTE DE CONTACTO	PONT DE CONTACT
13	384054	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE
14	1283391	1-9999	1	PC	RELAIS	RELAY	RELE	RELAIS
15	2045986	1-9999	1	PC	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR	INTERRUPTEUR
16	2044803	1-9999	1	PC	WIPPE, SITZHEIZUNG	BOGIE, SEAT HEATING	BOGIE, CALEFACCIÓN DE ASIENTO	BOGIE, CHAUFFAGE DE SIÈGE
17	2031475	1-9999	1	PC	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR	CADRE
18	2056873	1-9999	1	PC	KABELBAUM (SITZHEIZUNG)	WIRE HARNESS (SEAT HEATING)	MAZO CABLES (CALEFACC.ASIENTO)	FAISCEAU CÂBLES (CHAUFF.SIÈGE)
19	1263293	1-9999	1	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
20	2050321	1-9999	2	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
283	2078106	1-9999	1	PC	VERKLEIDUNGSTEIL VERSION, MIT SITZHEIZUNG	COVERING PART VERSION, WITH SEAT HEATING	PIEZA DE RECUBRIMIENTO VERSIÓN, CON CALEFACCIÓN DE ASIENTO	PIÈCE DE REVÊTEMENT VERSION, AVEC CHAUFFAGE DE SIÈGE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	02.06.20 / 00 2052654	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	FAHRERSITZ MIT VERSTELLUNG OPERATOR'S SEAT WITH ADJUSTMENT ASIENTO DEL CONDUCTOR AJUSTABLE SIÈGE DU CONDUCTEUR AVEC RÉGLAGE	17/03/2020 Seite 55	
---	------	---	--------------------------	--	--	------------------------	---



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172

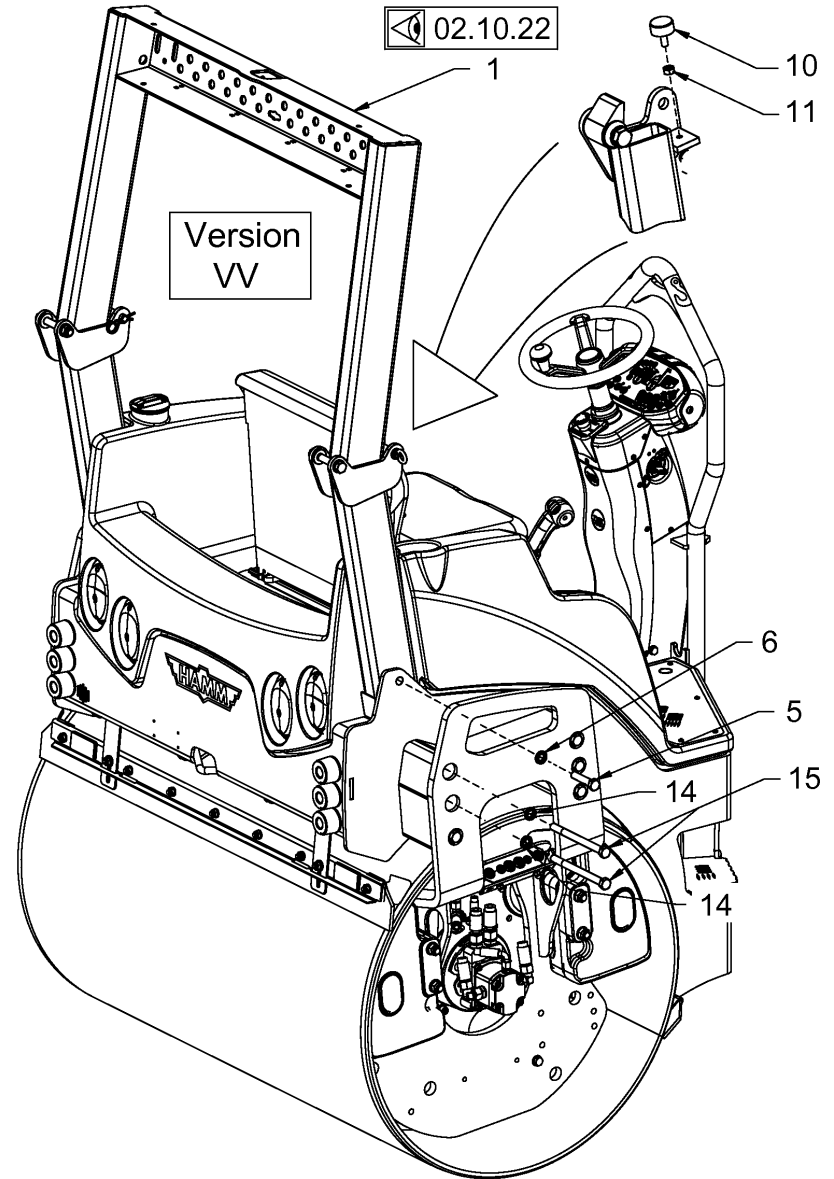
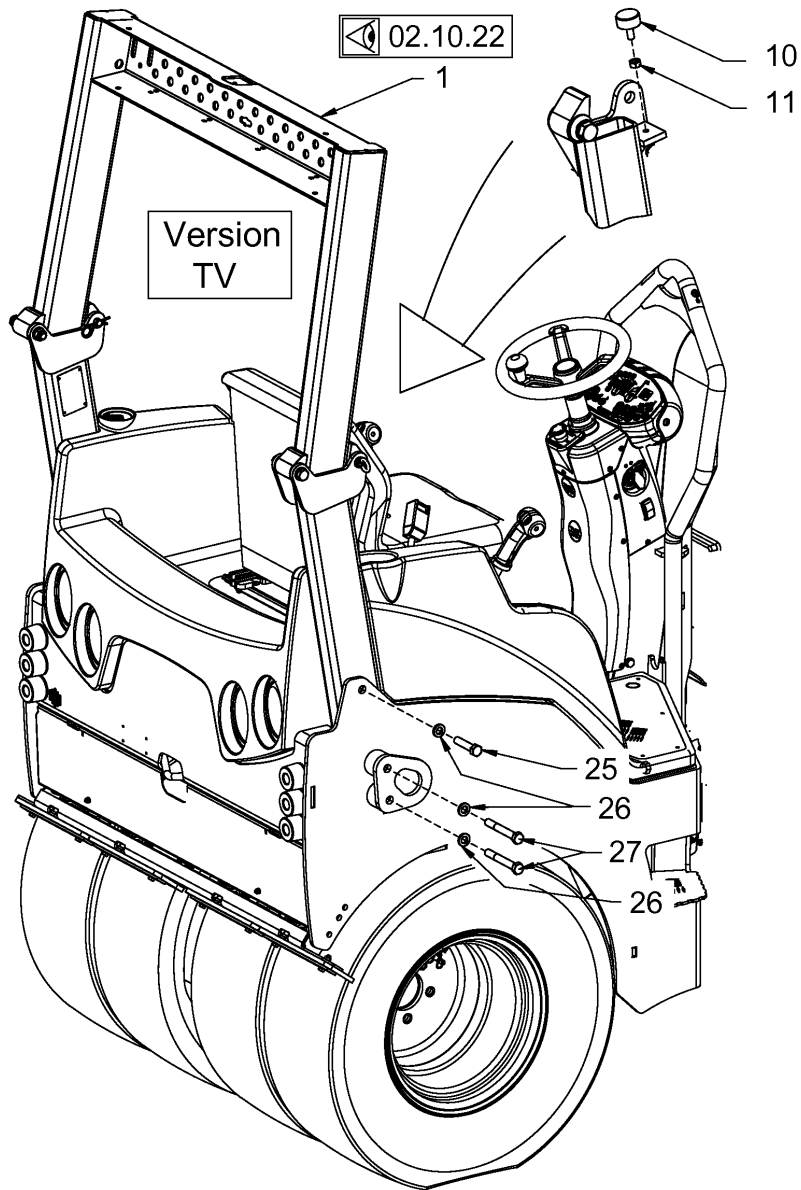
Gruppe: 02.10.10 / 00
 Assembly: 02.10.10 / 00
 Grupo: 2053363
 Groupe: 2053363

Benennung: ÜBERROLLBÜGEL
 Designation: ROLL OVER PROTECTION
 Denominación: ARCO DE PROTECCIÓN
 Dénomination: ARCEAU DE SÉCURITÉ

17/03/2020
 Seite 56



<i>Position Item Posición Position</i>	<i>Teile-Nr. Part No. Referencia Référence</i>	<i>Gültig für Valid for Válido para Valable</i>	<i>Menge Quantity Cantidad Quantité</i>	<i>Einheit Unit Unidad Unité</i>	<i>Benennung</i>	<i>Designation</i>	<i>Denominación</i>	<i>Dénomination</i>
1	2034681	1-9999	1	PC	ÜBERROLLBÜGEL	ROLL OVER PROTECTION	ARCO DE PROTECCIÓN	ARCEAU DE SÉCURITÉ
5	213357	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	250473	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
15	212970	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE VERSION, HD 14	HEXAGON SCREW VERSION,HD 14	TORNILLO HEXAGONAL VERSIÓN, HD 14	VIS HEXAGONALE VERSION,HD 14
15	395340	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE VERSION, HD 13	HEXAGON SCREW VERSION,HD 13	TORNILLO HEXAGONAL VERSIÓN, HD 13	VIS HEXAGONALE VERSION,HD 13



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:

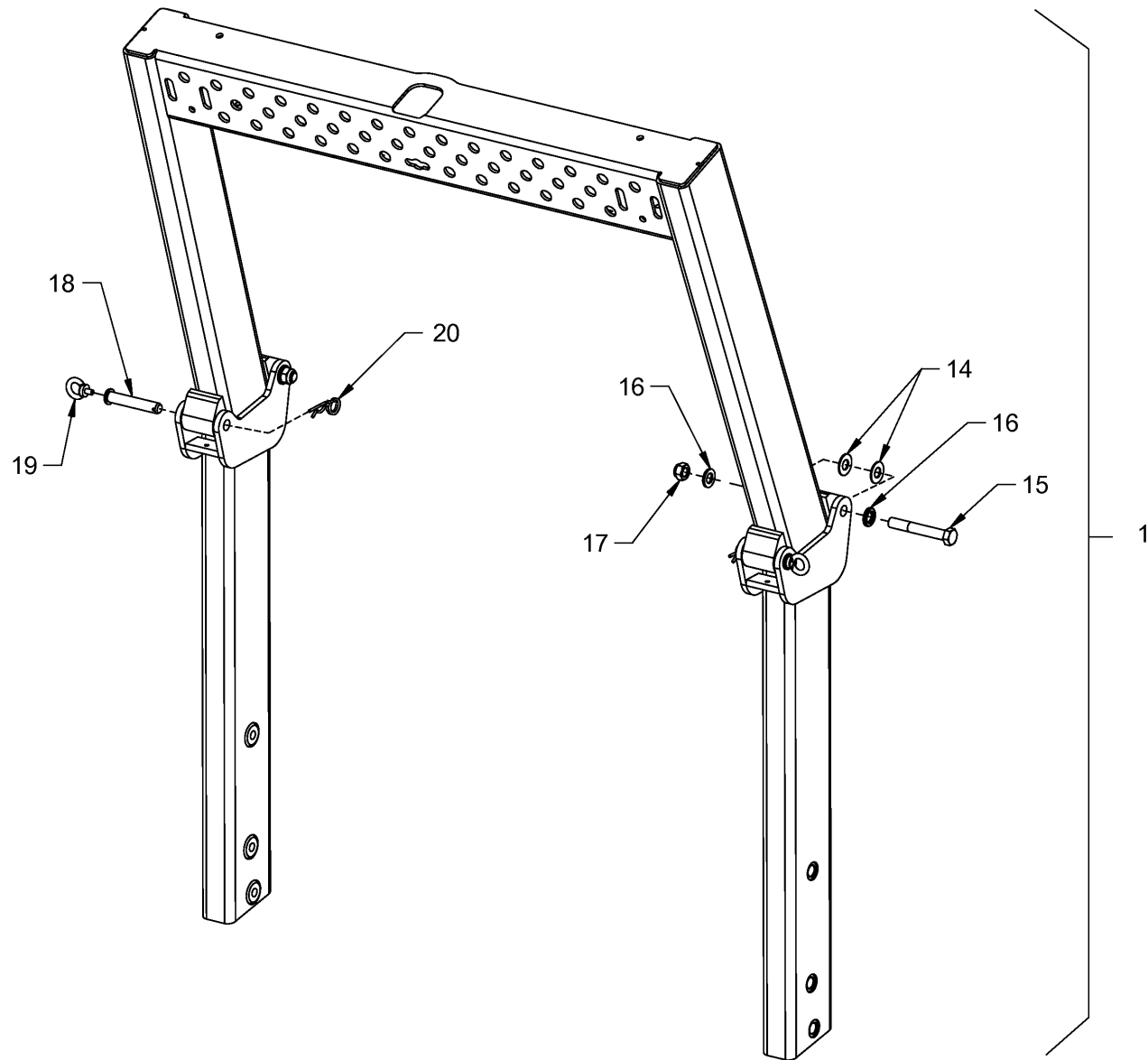
Gruppe: 02.10.21 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2053419
 Groupe:

Benennung: ÜBERROLLBÜGEL
 Designation: ROLL OVER PROTECTION
 Denominación: ARCO DE PROTECCIÓN
 Dénomination: ARCEAU DE SÉCURITÉ

17/03/2020
 Seite 58

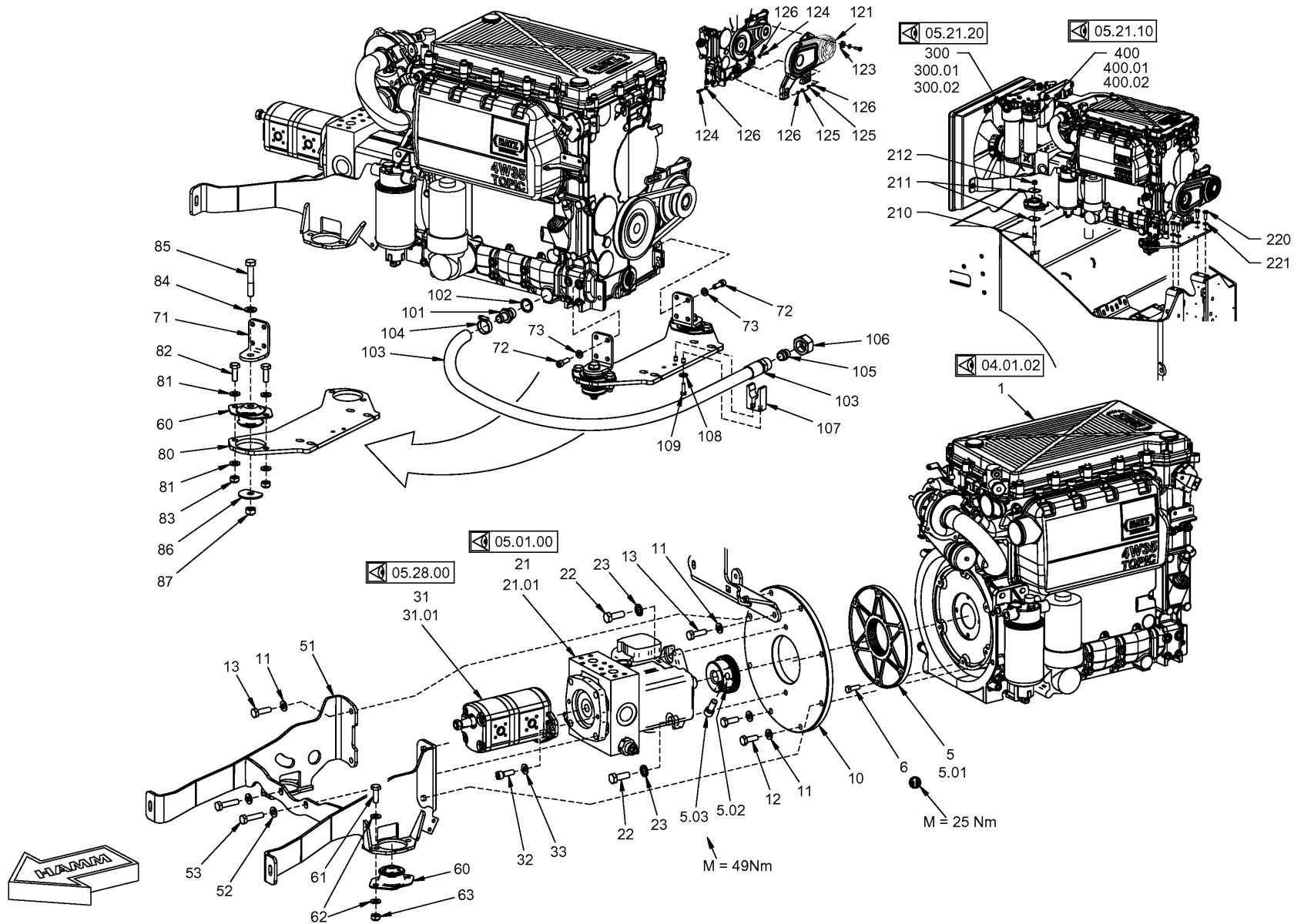


Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2045300	1-9999	1	PC	ROPS GEKLAPPT	ROPS FOLDABLE	PROT ANTIVUELCO (ROPS) ABATIDA	ROPS PLIABLE
5	213357	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	250473	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
10	351032	1-9999	2	PC	ANSCHLAGPUFFER	RUBBER BUFFER	TAMPÓN DE TOPE	BUTOIR
11	355062	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
14	2064434	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
15	212970	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE VERSION, HD 14	HEXAGON SCREW VERSION,HD 14	TORNILLO HEXAGONAL VERSIÓN, HD 14	VIS HEXAGONALE VERSION,HD 14
15	395340	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE VERSION, HD 13	HEXAGON SCREW VERSION,HD 13	TORNILLO HEXAGONAL VERSIÓN, HD 13	VIS HEXAGONALE VERSION,HD 13
25	213357	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE VERSION, VT	HEXAGON SCREW VERSION,VT	TORNILLO HEXAGONAL VERSIÓN, VT	VIS HEXAGONALE VERSION,VT
26	250473	1-9999	6	PC	SCHEIBE VERSION,VT	WASHER VERSION,VT	ARANDELA VERSIÓN,VT	RONDELLE VERSION,VT
27	1213776	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE VERSION, VT	HEXAGON SCREW VERSION,VT	TORNILLO HEXAGONAL VERSIÓN, VT	VIS HEXAGONALE VERSION,VT



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 02.10.22 / 00 Assembly: 02.10.22 / 00 Grupo: 2058897 Groupe: 2058897</p>	<p>Benennung: ÜBERROLLBÜGEL Designation: ROLL OVER PROTECTION Denominación: ARCO DE PROTECCIÓN Dénomination: ARCEAU DE SÉCURITÉ</p>	<p>17/03/2020 Seite 60</p>	
--	--	--	---	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2045300	1-9999	1	PC	ROPS GEKLAPPT KOMPL.	ROPS FOLDABLE COMPL.	PROT ANTIVUELCO (ROPS) ABATIDA COMPL.	ROPS PLIABLE COMPL.
14	2064434	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
15	1213865	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
16	250473	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
17	216496	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
18	2064435	1-9999	2	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
19	1296744	1-9999	2	PC	RINGSCHRAUBE	LIFTING SCREW	TORNILLO DE ANILLO	VIS À ANNEAU DE LEVAGE
20	2031040	1-9999	2	PC	FEDERSPLINT	W-CLIP	PASADOR DE HORQUILLA	GOUPILLE FENDUE À RESSORT



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172


Gruppe: 04.01.01 / 00
 Assembly: 04.01.01 / 00
 Grupo: 2067428
 Groupe:

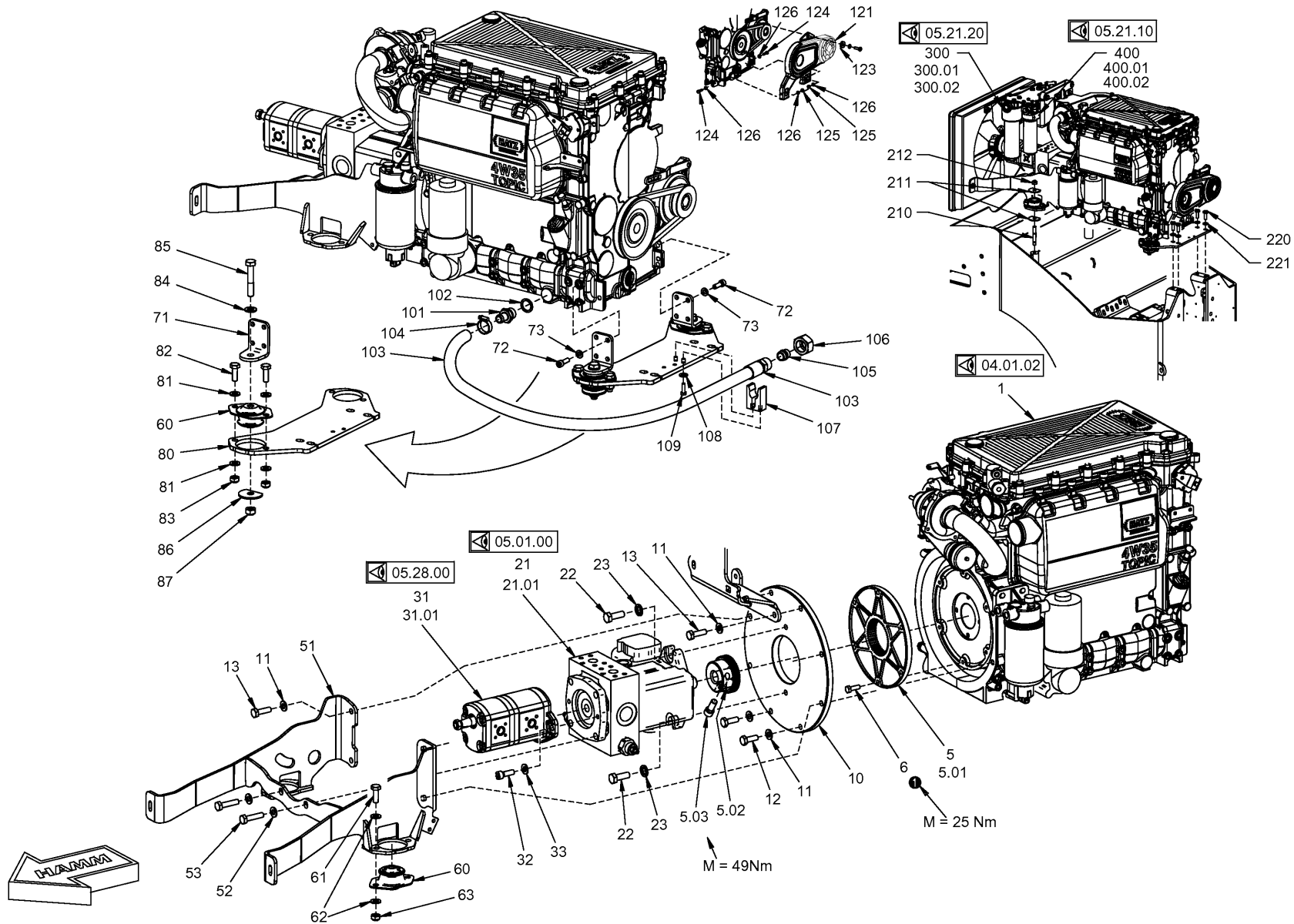
Benennung: **MOTOR UND PUMPENANBAU**
 Designation: **PUMP DRIVE AND ENGINE ASSEMBLY**
 Denominación: **MONTAJE DE MOTOR Y BOMBA**
 Dénomination: **ACCOUPEMENT POMPE ET FIXATION MOTEUR**

17/03/2020
 Seite 62



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2029275	1-9999	1	PC	DIESELMOTOR	DIESEL ENGINE	MOTOR DIESEL	MOTEUR DIESEL
5	807532	1-9999	1	PC	KUPPLUNG KOMPL.	COUPLING COMPL.	CONEXIÓN COMPL.	RACCORD COMPL.
5.01	2025789	1-9999	1	PC	ELASTIKTEIL	ELASTIC PART	PIEZA ELÁSTICA	PIÈCE ÉLASTIQUE
5.02	2057799	1-9999	1	PC	NABE	HUB	CUBO	MOYEU
5.03	283681	1-9999	1	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
6	213675	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
10	2060236	1-9999	1	PC	SAE-FLANSCH	SAE-FLANGE	BRIDA SAE	BRIDE SAE
11	216607	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
12	213853	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
13	213926	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
21	2029240	1-9999	1	PC	VERSTELLPUMPE (FAHRANTRIEB)	VARIABLE DISPLAC. PUMP (DRIVE)	BOMBA REGULABLE (ACC. TRASL.)	POMPE À DÉBIT VAR. (TRANSLAT.)
21.01	2068938	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
22	211826	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
23	381543	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
31	2050033	1-9999	1	PC	TANDEMPUMPE	TANDEM PUMP	BOMBA TÁNDEM	POMPE TANDEM
31.01	2069010	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
32	283681	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
33	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
51	2042131	1-9999	1	PC	MOTORAUFHÄNGUNG	ENGINE SUSPENSION	SUSPENSIÓN DEL MOTOR	SUSPENSION DU MOTEUR
52	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
53	213969	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
60	2065070	1-9999	4	PC	GUMMIPUFFER	RUBBER BUFFER	SILENTBLOC	SILENTBLOC
61	213853	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
62	216607	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
63	216453	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
71	2050240	1-9999	2	PC	HALTEBLECH	RETAINING SHEET	TORNILLO DE AJUSTE	VIS DE RÉGLAGE
72	214469	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
73	216593	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
80	2034504	1-9999	1	PC	PLATTE	PLATE	PLACA	PLAQUE
81	216607	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
82	213853	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
83	216453	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
84	216615	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	04.01.01 / 00 2067428	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	MOTOR UND PUMPENANBAU PUMP DRIVE AND ENGINE ASSEMBLY MONTAJE DE MOTOR Y BOMBA ACCOUPLLEMENT POMPE ET FIXATION MOTEUR	17/03/2020 Seite 63	
---	------	---	--------------------------	--	---	------------------------	---



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172

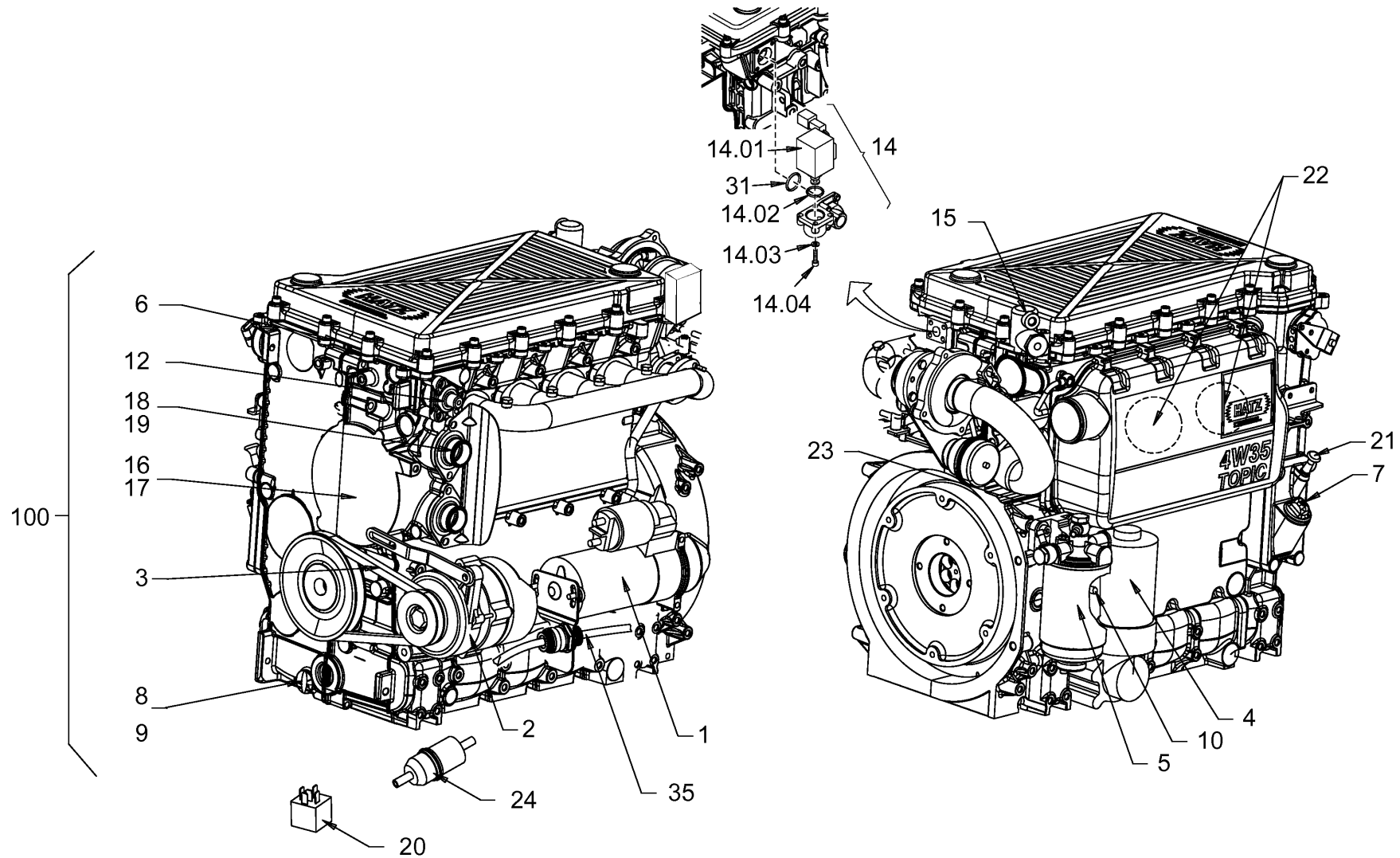
Gruppe: 04.01.01 / 00
 Assembly: 04.01.01 / 00
 Grupo: 2067428
 Groupe:


Benennung: **MOTOR UND PUMPENANBAU**
 Designation: **PUMP DRIVE AND ENGINE ASSEMBLY**
 Denominación: **MONTAJE DE MOTOR Y BOMBA**
 Dénomination: **ACCOUPEMENT POMPE ET FIXATION MOTEUR**

17/03/2020
 Seite 64




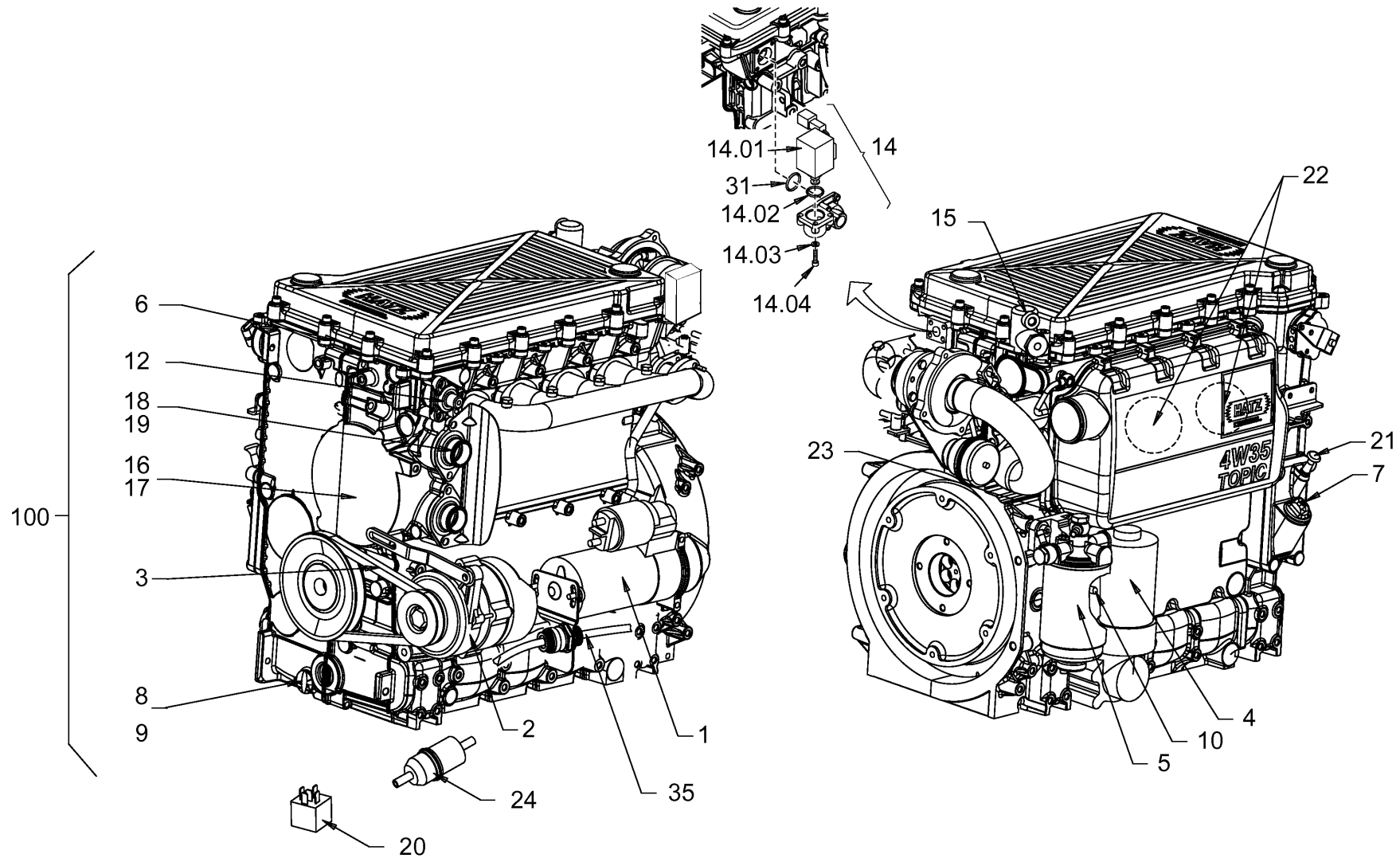
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
85	212156	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
86	2065386	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
87	216461	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
101	2038892	1-9999	1	PC	STUTZEN	SOCKET	RACOR	TUYAU DE RALLONGE
102	219487	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
103	2033757	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
104	225789	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
105	284505	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
106	206857	1-9999	1	PC	ÜBERWURFMUTTER	UNION NUT	TUERCA ROSCADA	ECROU-RACCORD
107	1402536	1-9999	1	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE
108	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
109	213721	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
121	2036505	1-9999	1	PC	KEILRIEMENSCHUTZ	V-BELT PROTECTION	PROTECCIÓN CORREA TRAPEZOIDAL	PROTECTION DE COURROIE TRAPÉZ.
123	1214616	1-9999	1	PC	GUMMIPUFFER	RUBBER BUFFER	SILENTBLOC	SILENTBLOC
124	213780	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
125	216437	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
126	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
210	2062035	1-9999	2	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
211	2065386	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
212	216461	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
220	213853	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
221	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
300	2050739	1-9999	1	PC	DRUCKFILTER	PRESSURE FILTER	FILTRO DE PRESIÓN	FILTRE DE PRESSION
300.01	2038889	1-9999	1	PC	FILTEREINSATZ	FILTER INSERT	CARTUCHO DE FILTRO	CARTOUCHE FILTRANTE
300.02	2075062	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
400	2038887	1-9999	1	PC	DRUCKFILTER	PRESSURE FILTER	FILTRO DE PRESIÓN	FILTRE DE PRESSION
400.01	2038889	1-9999	1	PC	FILTEREINSATZ	FILTER INSERT	CARTUCHO DE FILTRO	CARTOUCHE FILTRANTE
400.02	202118	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE




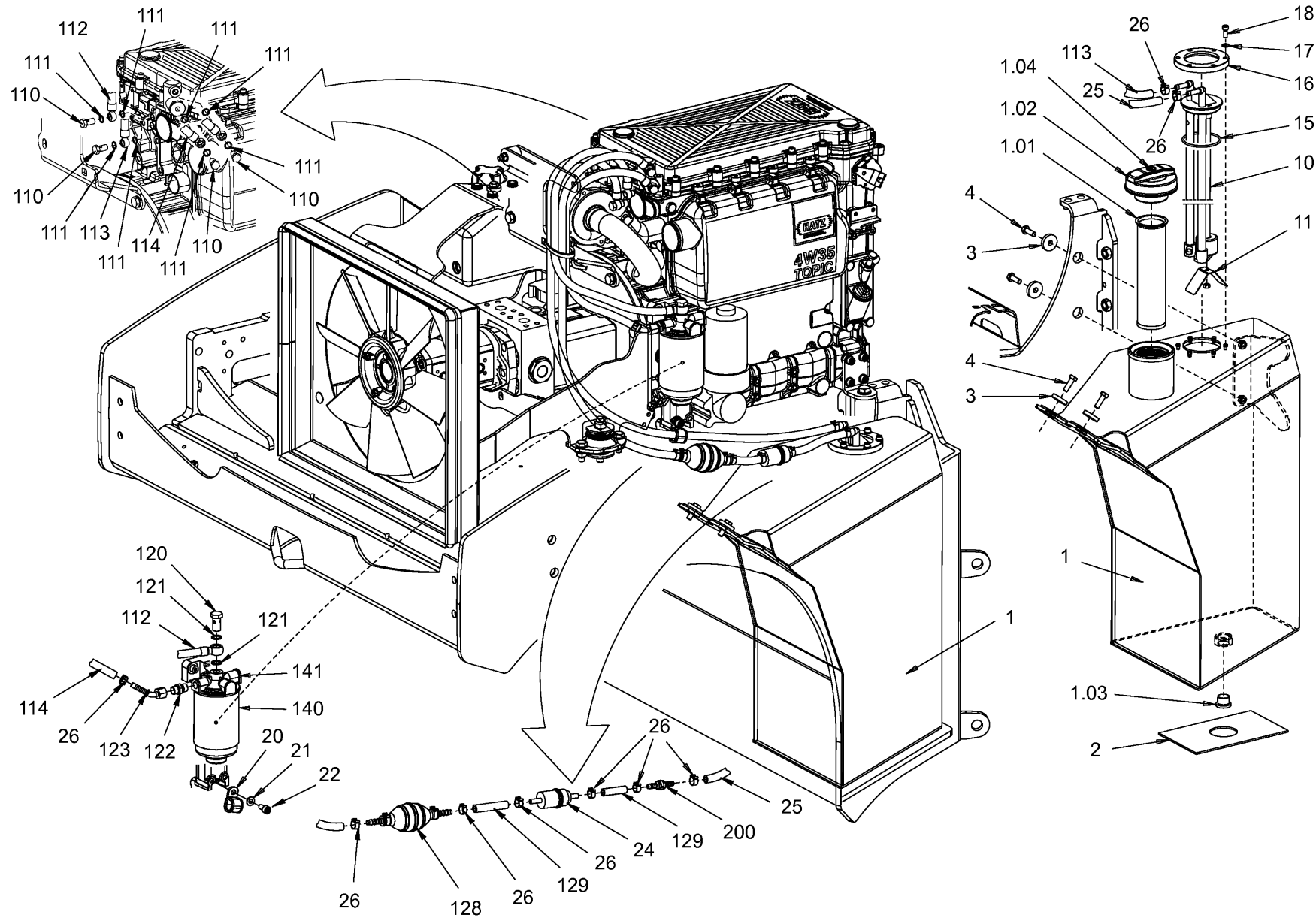
<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 04.01.02 / 00 Assembly: 04.01.02 / 00 Grupo: 2067429 Groupe: 2067429</p>	<p>Benennung: MOTOR UND PUMPENANBAU Designation: PUMP DRIVE AND ENGINE ASSEMBLY Denominación: MONTAJE DE MOTOR Y BOMBA Dénomination: ACCOUPLMENT POMPE ET FIXATION MOTEUR</p>	<p>17/03/2020 Seite 66</p>	
--	--	--	---	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1302043	1-9999	1	PC	ANLASSER	STARTER	ARRANCADOR	DÉMARREUR
2	2041965	1-9999	1	PC	DREHSTROMLICHTMASCHINE	ALTERNATOR	DINAMO DE CORRIENTE TRIFÁSICA	DYNAMO À COURANT TRIPHASÉ
3	2035686	1-9999	1	PC	ZAHNKEILRIEMEN	TOOTHED V-BELT	CORREA TRAPEZOIDAL DENTADA	COURROIE TRAPÉZOÏDALE DENTÉE
4	2044150	1-9999	1	PC	FILTERPATRONE, SCHMIERÖL	FILTER CARTRIDGE, LUBRIC. OIL	CARTUCHO FILTRO, ACEITE LUBR.	CARTOUCHE FILT., HUILE GRAISS.
5	1302191	1-598	1	PC	FILTERPATRONE, KRAFTSTOFF	FILTER CARTRIDGE, FUEL	CARTUCHO FILTRO, COMBUSTIBLE	CARTOUCHE FILTRANTE, CARBURANT
5	2057140	599-9999	1	PC	FILTERPATRONE, KRAFTSTOFF	FILTER CARTRIDGE, FUEL	CARTUCHO FILTRO, COMBUSTIBLE	CARTOUCHE FILTRANTE, CARBURANT
6	2027112	1-9999	1	PC	DICHTUNG, VENTILDECKEL	SEAL, VALVE COVER	JUNTA, TAPA DE LA VÁLVULA	JOINT, COUVERCLE DE SOUPE
7	2027114	1-9999	1	PC	DECKEL, ÖLEINFÜLLUNG, SEITLICH	COVER, OIL FILLER, LATERAL	TAPA, LLENADO ACEITE LATERAL	COUVERCLE, REMPL. HUILE, LATÉ.
8	2027125	1-9999	1	PC	ABLASSSCHRAUBE	DRAIN SCREW	TORNILLO DE DESAGÜE	VIS DE DÉCHARGE
9	219479	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
10	2027121	1-9999	1	PC	ÖLDRUCKSCHALTER, MOTORÖL	ENGINE OIL PRESSURE SWITCH	INTERR. PRES ACEITE, AC. MOTOR	MANOCONTACTEUR MOTEUR
12	2027127	1-9999	1	PC	TEMPERATURSCHALTER	TEMPERATURE SWITCH	INTERRUPTOR DE TEMPERATURA	THERMOCONTACTEUR
14	2068192	1-9999	1	PC	MAGNET, MOTORABSTELLUNG KOMPL.	MAGNET, REMOTE SHUT-DOWN ENG. COMPL.	IMÁN, APAGADO DEL MOTOR COMPL.	AIMANT, ARRÊT À DIST. MOTEUR COMPL.
14.01	2027229	1-9999	1	PC	MAGNET, MOTORABSTELLUNG	MAGNET, REMOTE SHUT-DOWN ENG.	IMÁN, APAGADO DEL MOTOR	AIMANT, ARRÊT À DIST. MOTEUR
14.02	357553	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
14.03	216569	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
14.04	214396	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
15	2027138	1-9999	1	PC	KRAFTSTOFFPUMPE	FUEL PUMP	BOMBA DE FUEL OIL	POMPE DE GASOIL
16	2068194	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
17	2027162	1-9999	1	PC	KÜHLMITTELPUMPE	COOLING PUMP	BOMBA DE LÍQUIDO REFRIGERANTE	POMPE À RÉFRIGÉRANT
18	2027205	1-9999	1	PC	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO	THERMOSTAT
19	2027204	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
20	2035291	1-9999	1	PC	RELAIS ANLASSER	RELAY STARTER	RELE MOTOR DE ARRANQUE	RELAIS DÉMARREUR
21	2027115	1-9999	1	PC	ÖLMESSSTAB	OIL DIPSTICK	VARILLA PARA NIVEL DE ACEITE	JAUGE D'HUILE
22	1302272	1-9999	2	PC	LUFTFILTERPATRONE	AIR FILTER CARTRIDGE	CARTUCHO DEL FILTRO DE AIRE	CARTOUCHE FILTRANTE À AIR
23	340952	1-9999	1	PC	UNTERDRUCKSCHALTER, LUFTFILTER	PRESSURE SWITCH, AIR FILTER	INTERR. DEPRESIÓN, FILTRO AIRE	COMMUTAT. DÉPRESS., FILTRE AIR
24	2027225	1-9999	1	PC	KRAFTSTOFFVORFILTER	FUEL FILTER CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO	CARTOUCHE FILTRANTE
31	2058176	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
35	2058032	1-9999	1	PC	KABELBAUM MOTOR	WIRE HARNESS ENGINE	MAZO DE CABLES MOTOR	FAISCEAU DE CÂBLES MOTEUR

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	04.01.02 / 00 2067429	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	MOTOR UND PUMPENANBAU PUMP DRIVE AND ENGINE ASSEMBLY MONTAJE DE MOTOR Y BOMBA ACCOUPLLEMENT POMPE ET FIXATION MOTEUR	17/03/2020 Seite 67	
---	------	---	--------------------------	--	---	------------------------	---



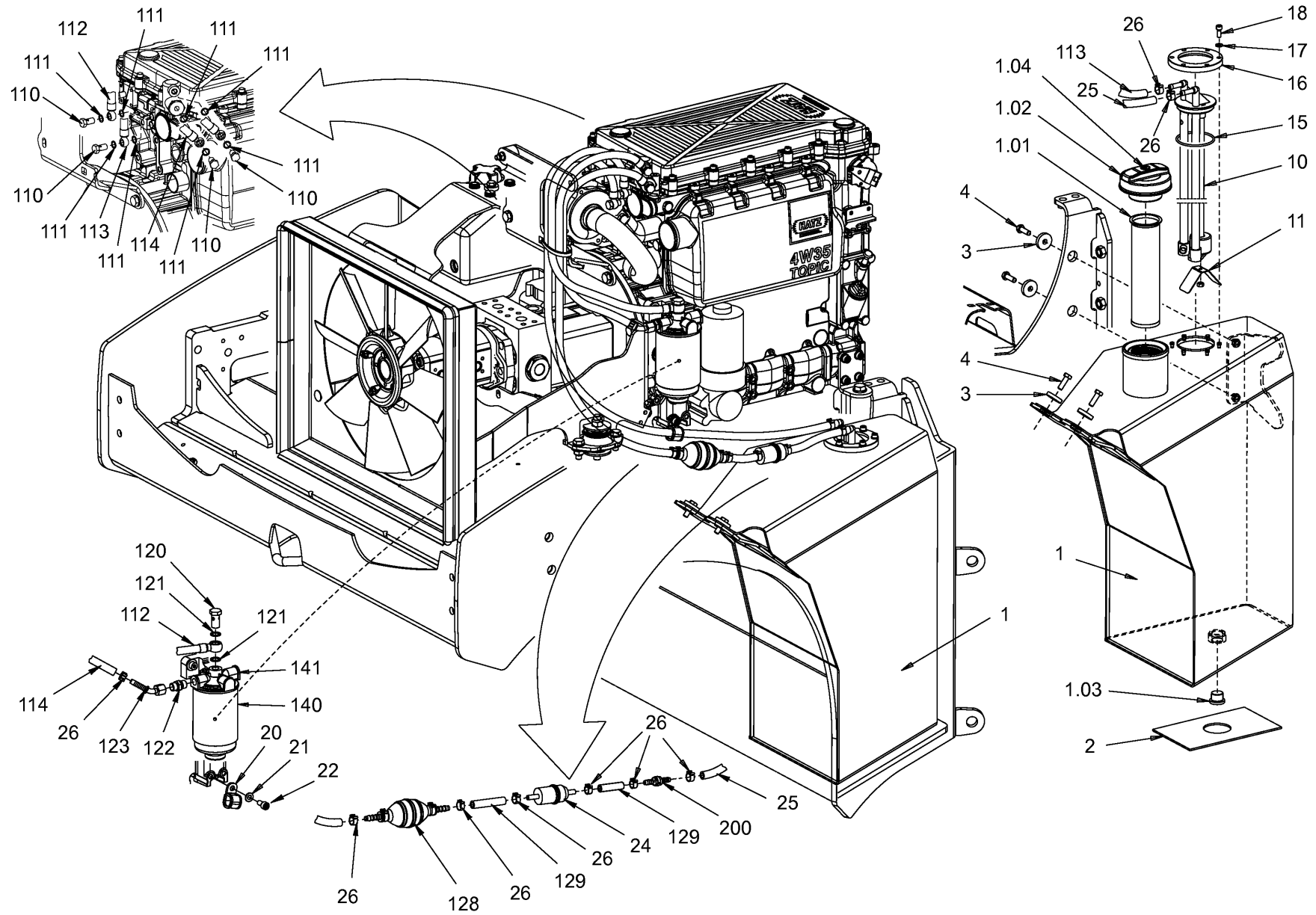
<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 04.01.02 / 00 Assembly: 04.01.02 / 00 Grupo: 2067429 Groupe: 2067429</p>	<p>Benennung: MOTOR UND PUMPENANBAU Designation: PUMP DRIVE AND ENGINE ASSEMBLY Denominación: MONTAJE DE MOTOR Y BOMBA Dénomination: ACCOUPEMENT POMPE ET FIXATION MOTEUR</p>	<p>17/03/2020 Seite 68</p>	
--	--	--	---	---



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 04.05.00 / 00 Assembly: 04.05.00 / 00 Grupo: 2067431 Groupe: 2067431</p>	<p>Benennung: KRAFTSTOFFANLAGE Designation: FUEL SYSTEM Denominación: SISTEMA DE COMBUSTIBLE Dénomination: SYSTÈME DE CARBURANT</p>	<p>17/03/2020 Seite 70</p>	
--	--	--	---	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2042452	1-598	1	PC	KRAFTSTOFFTANK KOMPL.	FUEL TANK COMPL.	DEPOSITO DE COMBUSTIBLE COMPL.	RESERVOIR DE CARBURANT COMPL.
1.01	2049255	1-598	1	PC	SIEB	STRAINER	TAMIZ	TAMIS
1.02	2033908	1-598	1	PC	TANKDECKEL, MIT SCHLOSS	TANK CAP, WITH LOCK	TAPA DEL DEPÓSITO C/ CERRADURA	BOUCHON RÉSERV., AVEC SERRURE
1.03	1299654	1-598	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
1.04	367125	1-598	1	PC	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	CLÉ
2	2056920	1-598	1	PC	GUMMIPLATTE	RUBBER PLATE	PLACA DE GOMA	PLAQUE EN CAOUTCHOUC
3	422584	1-598	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	213799	1-598	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
10	2042556	1-598	1	PC	VORRATSGEBER	FUEL GAUGE	SENSOR DE RESERVAS	JAUGE D'ESSENCE
11	2064766	1-598	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
15	385859	1-598	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
16	2050239	1-598	1	PC	RING	RING	ANILLO	BAGUE
17	216577	1-598	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
18	242535	1-598	6	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
20	1207563	1-598	1	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
21	216593	1-598	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
22	214361	1-598	1	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
24	2027225	1-598	1	PC	KRAFTSTOFFVORFILTER	FUEL FILTER CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO	CARTOUCHE FILTRANTE
25	225924	1-598	0,08	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
26	1299638	1-598	7	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
110	206725	1-598	4	PC	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW-CORE SCREW	TORNILLO HUECO	BOULON À FILET FEMELLE
111	219347	1-598	8	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
112	2068971	1-598	1	PC	KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	TUBO FLEXIBLE DE CARBURANTE	TUYAU FLEXIBLE DE GASOIL
113	2068972	1-598	1	PC	KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	TUBO FLEXIBLE DE CARBURANTE	TUYAU FLEXIBLE DE GASOIL
114	2068973	1-598	1	PC	KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	TUBO FLEXIBLE DE CARBURANTE	TUYAU FLEXIBLE DE GASOIL
120	206741	1-598	1	PC	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW-CORE SCREW	TORNILLO HUECO	BOULON À FILET FEMELLE
121	219398	1-598	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
122	1263102	1-598	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
123	2053259	1-598	1	PC	SCHLAUCHARMATUR	HOSE FITTING	ACCESORIO DE MANGUERA	RACCORD POUR TUYAU SOUPLE
128	2068977	1-598	1	PC	PUMPE	PUMP	BOMBA	POMPE
129	225924	1-598	0,07	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
140	1302191	1-598	1	PC	FILTERPATRONE, KRAFTSTOFF	FILTER CARTRIDGE, FUEL	CARTUCHO FILTRO, COMBUSTIBLE	CARTOUCHE FILTRANTE, CARBURANT

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	04.05.00 / 00 2067431	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	KRAFTSTOFFANLAGE FUEL SYSTEM SISTEMA DE COMBUSTIBLE SYSTÈME DE CARBURANT	17/03/2020 Seite 71	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------------	---



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172

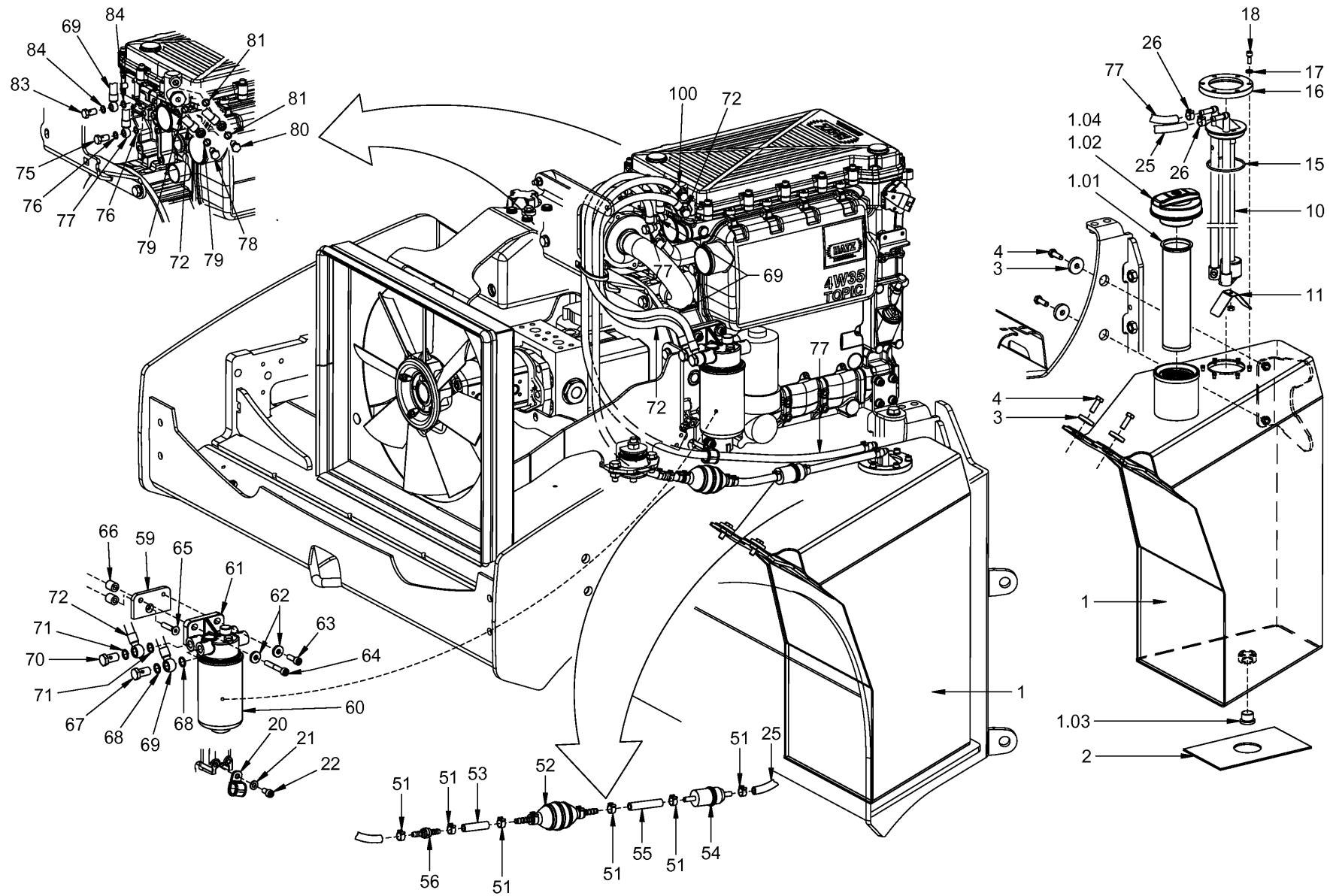
Gruppe: 04.05.00 / 00
 Assembly: 04.05.00 / 00
 Grupo: 2067431
 Groupe: 2067431

Benennung: KRAFTSTOFFANLAGE
 Designation: FUEL SYSTEM
 Denominación: SISTEMA DE COMBUSTIBLE
 Dénomination: SYSTÈME DE CARBURANT

17/03/2020
 Seite 72



<i>Position Item Posición Position</i>	<i>Teile-Nr. Part No. Referencia Référence</i>	<i>Gültig für Valid for Válido para Valable</i>	<i>Menge Quantity Cantidad Quantité</i>	<i>Einheit Unit Unidad Unité</i>	<i>Benennung</i>	<i>Designation</i>	<i>Denominación</i>	<i>Dénomination</i>
141	2072966	1-598	1	PC	FILTERKOPF	FILTER HEAD	CABEZAL DEL FILTRO	TÊTE DE FILTRE
200	2047567	1-598	1	PC	RÜCKSCHLAGVENTIL	NON-RETURN VALVE	VÁLVULA DE RETENCION	SOUPAPE DE NON-RETOUR



Baureihe:
Series: H172
Código der serie:
Code de série:

Gruppe:
Assembly: 04.05.00 / 01
Grupo: 2059331
Groupe:

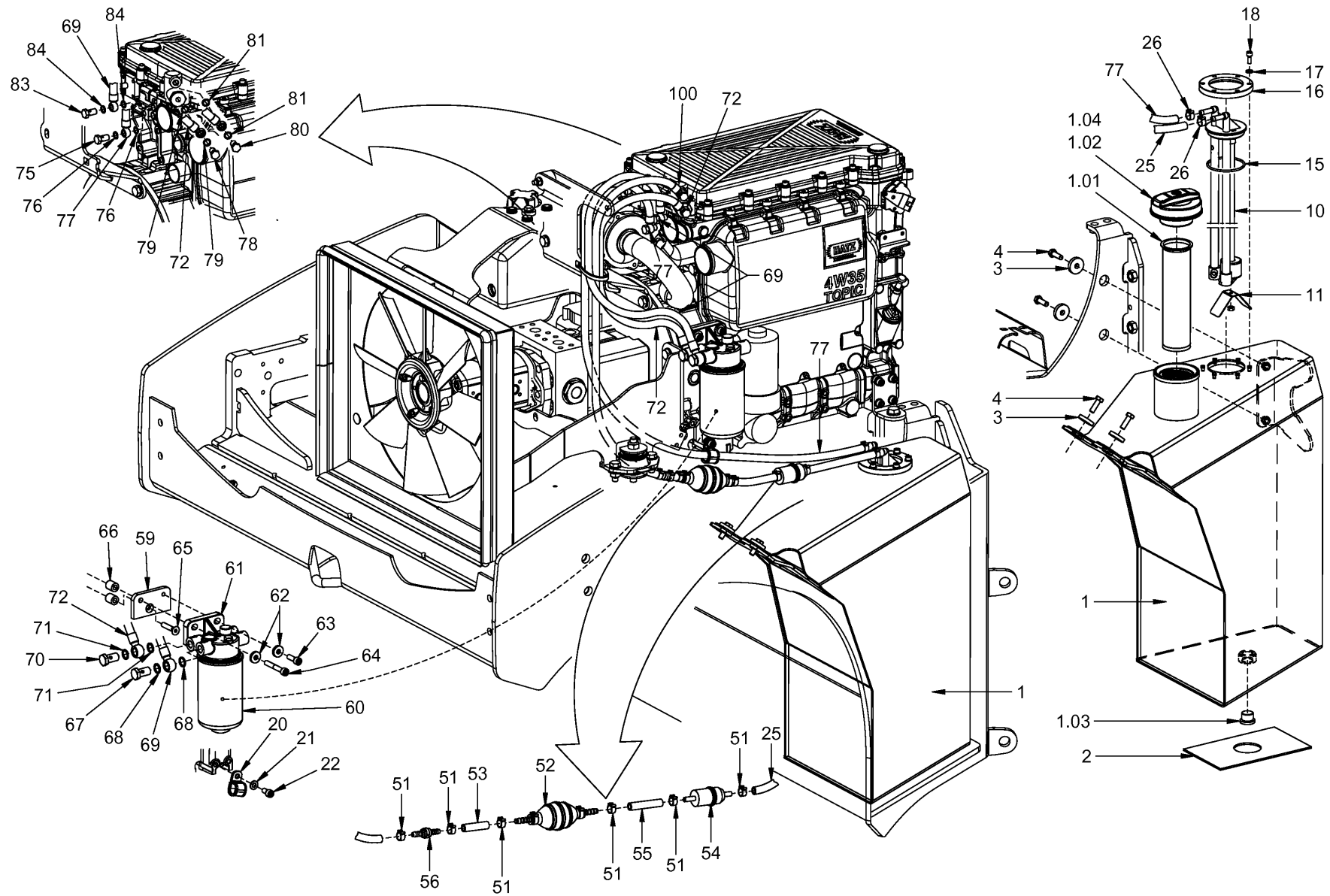
Benennung: **KRAFTSTOFFANLAGE**
Designation: **FUEL SYSTEM**
Denominación: **SISTEMA DE COMBUSTIBLE**
Dénomination: **SYSTÈME DE CARBURANT**

17/03/2020
Seite 74



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2042452	599-9999	1	PC	KRAFTSTOFFTANK KOMPL.	FUEL TANK COMPL.	DEPOSITO DE COMBUSTIBLE COMPL.	RESERVOIR DE CARBURANT COMPL.
1.01	2049255	599-9999	1	PC	SIEB	STRAINER	TAMIZ	TAMIS
1.02	2033908	599-9999	1	PC	TANKDECKEL, MIT SCHLOSS	TANK CAP, WITH LOCK	TAPA DEL DEPÓSITO C/ CERRADURA	BOUCHON RÉSERV., AVEC SERRURE
1.03	1299654	599-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
1.04	367125	599-9999	1	PC	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	CLÉ
2	2056920	599-9999	1	PC	GUMMIPLATTE	RUBBER PLATE	PLACA DE GOMA	PLAQUE EN CAOUTCHOUC
3	422584	599-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	213799	599-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
10	2042556	599-9999	1	PC	VORRATSGEBER	FUEL GAUGE	SENSOR DE RESERVAS	JAUGE D'ESSENCE
11	2064766	599-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
15	385859	599-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
16	2050239	599-9999	1	PC	RING	RING	ANILLO	BAGUE
17	216577	599-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
18	242535	599-9999	6	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
20	1207563	599-9999	1	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
21	216593	599-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
22	214361	599-9999	1	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
25	225924	599-9999	0,08	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
26	1290711	599-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
51	1290711	599-9999	6	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
52	2068977	599-9999	1	PC	PUMPE	PUMP	BOMBA	POMPE
53	225924	599-9999	0,08	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
54	2027225	599-9999	1	PC	KRAFTSTOFFVORFILTER	FUEL FILTER CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO	CARTOUCHE FILTRANTE
55	225924	599-9999	0,08	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
56	2047567	599-9999	1	PC	RÜCKSCHLAGVENTIL	NON-RETURN VALVE	VÁLVULA DE RETENCION	SOUPAPE DE NON-RETOUR
59	2138901	599-9999	1	PC	HALTEPLATTE	RETAINING PLATE	PLACA SOPORTE	PLAQUE À SUPPORT
60	2057140	599-9999	1	PC	FILTERPATRONE, KRAFTSTOFF	FILTER CARTRIDGE, FUEL	CARTUCHO FILTRO, COMBUSTIBLE	CARTOUCHE FILTRANTE, CARBURANT
61	2057656	599-9999	1	PC	FILTERKOPF	FILTER HEAD	CABEZAL DEL FILTRO	TÊTE DE FILTRE
62	216593	599-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
63	214469	599-9999	1	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
64	214809	599-9999	1	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
65	215422	599-9999	1	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	04.05.00 / 01 2059331	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	KRAFTSTOFFANLAGE FUEL SYSTEM SISTEMA DE COMBUSTIBLE SYSTÈME DE CARBURANT	17/03/2020 Seite 75	
---	-------------	---	--	--	---	--------------------------------------	---



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172

Gruppe: 04.05.00 / 01
 Assembly: 04.05.00 / 01
 Grupo: 2059331
 Groupe: 2059331

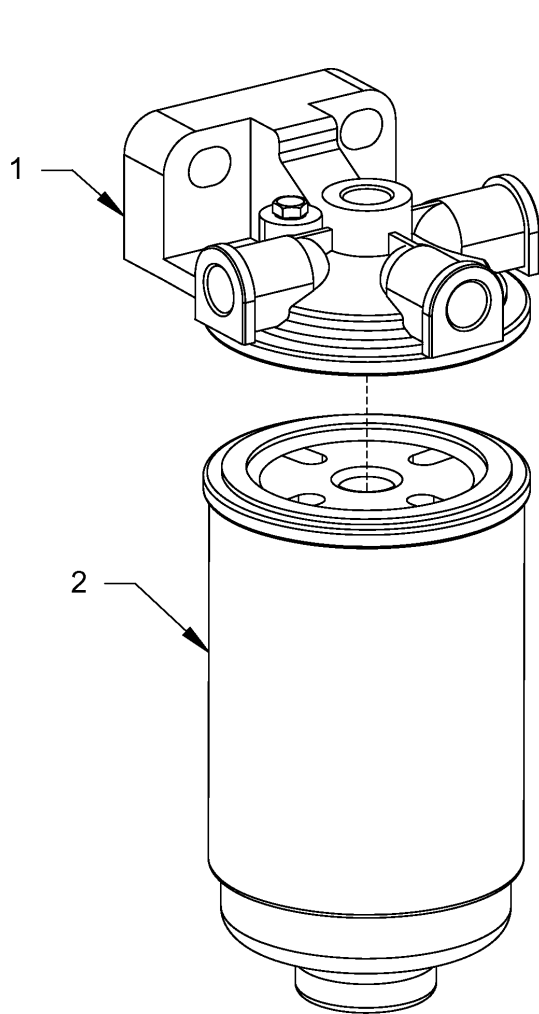
Benennung: KRAFTSTOFFANLAGE
 Designation: FUEL SYSTEM
 Denominación: SISTEMA DE COMBUSTIBLE
 Dénomination: SYSTÈME DE CARBURANT

17/03/2020
 Seite 76

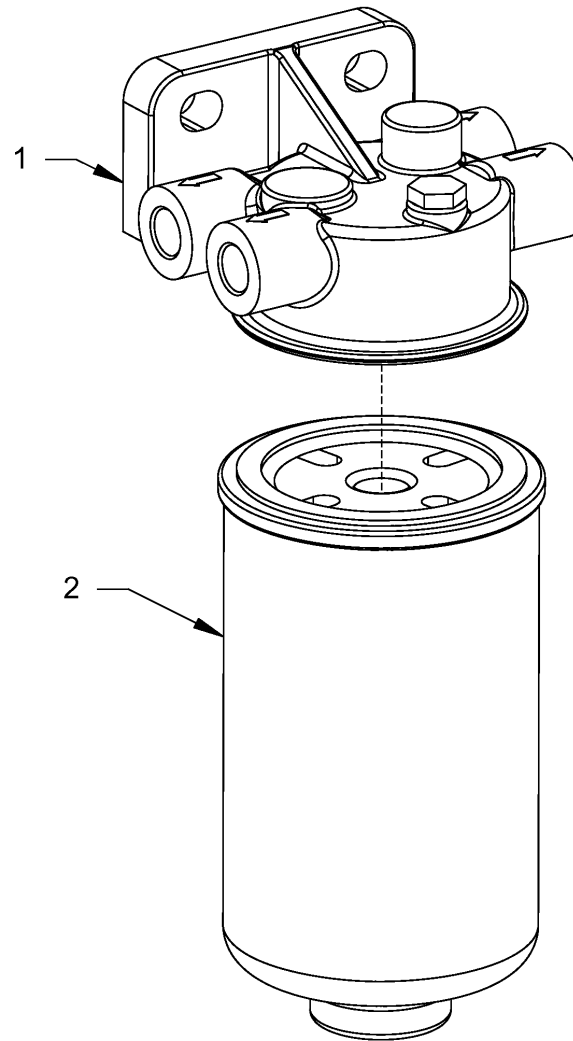


Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
66	2057877	599-9999	2	PC	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	DOUILLE
67	206741	599-9999	1	PC	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW-CORE SCREW	TORNILLO HUECO	BOULON À FILET FEMELLE
68	219398	599-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
69	2057878	599-9999	1	PC	KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	TUBO FLEXIBLE DE CARBURANTE	TUYAU FLEXIBLE DE GASOIL
70	206741	599-9999	1	PC	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW-CORE SCREW	TORNILLO HUECO	BOULON À FILET FEMELLE
71	219398	599-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
72	2057879	599-9999	1	PC	KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	TUBO FLEXIBLE DE CARBURANTE	TUYAU FLEXIBLE DE GASOIL
75	206725	599-9999	1	PC	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW-CORE SCREW	TORNILLO HUECO	BOULON À FILET FEMELLE
76	219347	599-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
77	2068972	599-9999	1	PC	KRAFTSTOFFLEITUNG	FUEL PIPE	TUBO FLEXIBLE DE CARBURANTE	TUYAU FLEXIBLE DE GASOIL
78	206725	599-9999	1	PC	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW-CORE SCREW	TORNILLO HUECO	BOULON À FILET FEMELLE
79	219347	599-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
80	206725	599-9999	1	PC	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW-CORE SCREW	TORNILLO HUECO	BOULON À FILET FEMELLE
81	219347	599-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
83	206725	599-9999	1	PC	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW-CORE SCREW	TORNILLO HUECO	BOULON À FILET FEMELLE
84	219347	599-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
100	2027138	599-9999	1	PC	KRAFTSTOFFPUMPE	FUEL PUMP	BOMBA DE FUEL OIL	POMPE DE GASOIL

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	04.05.00 / 01 2059331	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	KRAFTSTOFFANLAGE FUEL SYSTEM SISTEMA DE COMBUSTIBLE SYSTÈME DE CARBURANT	17/03/2020 Seite 77	
---	------	---	--------------------------	--	---	------------------------	---



1 - 598



599 - 9999

Baureihe:
Series: H172
Código der serie:
Code de série:

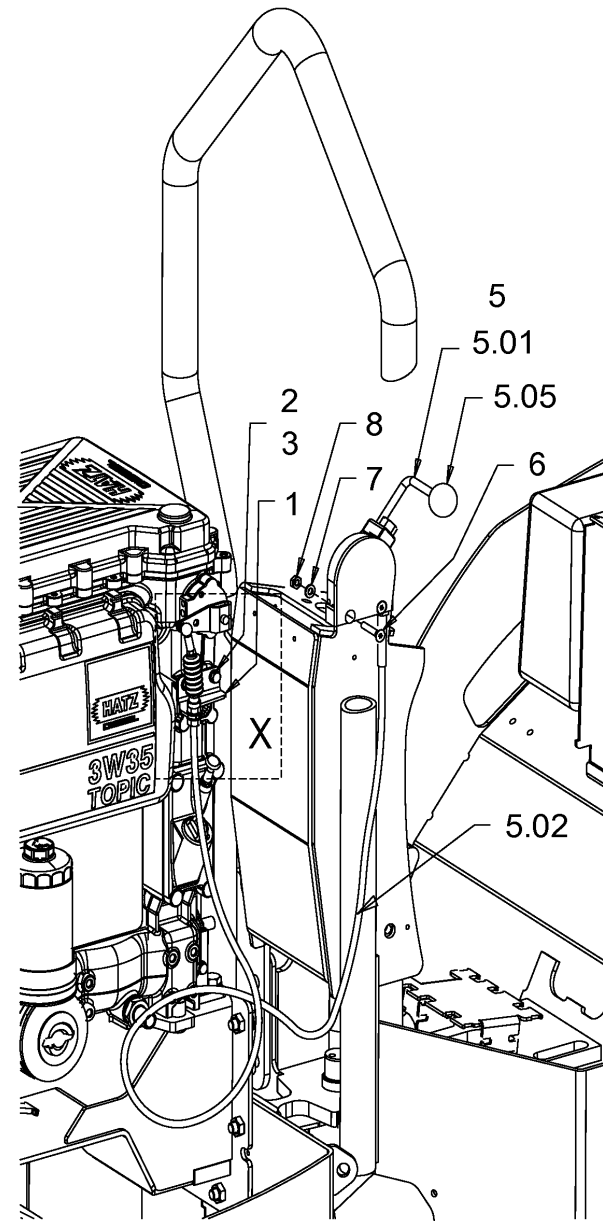
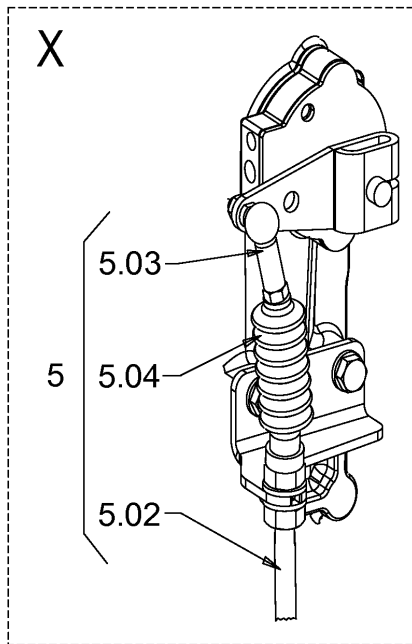
Gruppe:
Assembly: 04.06.00 / 00
Grupo: 2057655
Groupe:

Benennung: **KRAFTSTOFF-FILTER**
Designation: **FUEL FILTER**
Denominación: **FILTRO DE COMBUSTIBLE**
Dénomination: **FILTRE À CARBURANT**

17/03/2020
Seite 78



<i>Position Item Posición Position</i>	<i>Teile-Nr. Part No. Referencia Référence</i>	<i>Gültig für Valid for Válido para Valable</i>	<i>Menge Quantity Cantidad Quantité</i>	<i>Einheit Unit Unidad Unité</i>	<i>Benennung</i>	<i>Designation</i>	<i>Denominación</i>	<i>Dénomination</i>
1	2057656	599-9999	1	PC	FILTERKOPF	FILTER HEAD	CABEZAL DEL FILTRO	TÊTE DE FILTRE
1	2072966	1-598	1	PC	FILTERKOPF	FILTER HEAD	CABEZAL DEL FILTRO	TÊTE DE FILTRE
2	1302191	1-598	1	PC	FILTERPATRONE, KRAFTSTOFF	FILTER CARTRIDGE, FUEL	CARTUCHO FILTRO, COMBUSTIBLE	CARTOUCHE FILTRANTE, CARBURANT
2	2057140	599-9999	1	PC	FILTERPATRONE, KRAFTSTOFF	FILTER CARTRIDGE, FUEL	CARTUCHO FILTRO, COMBUSTIBLE	CARTOUCHE FILTRANTE, CARBURANT



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:

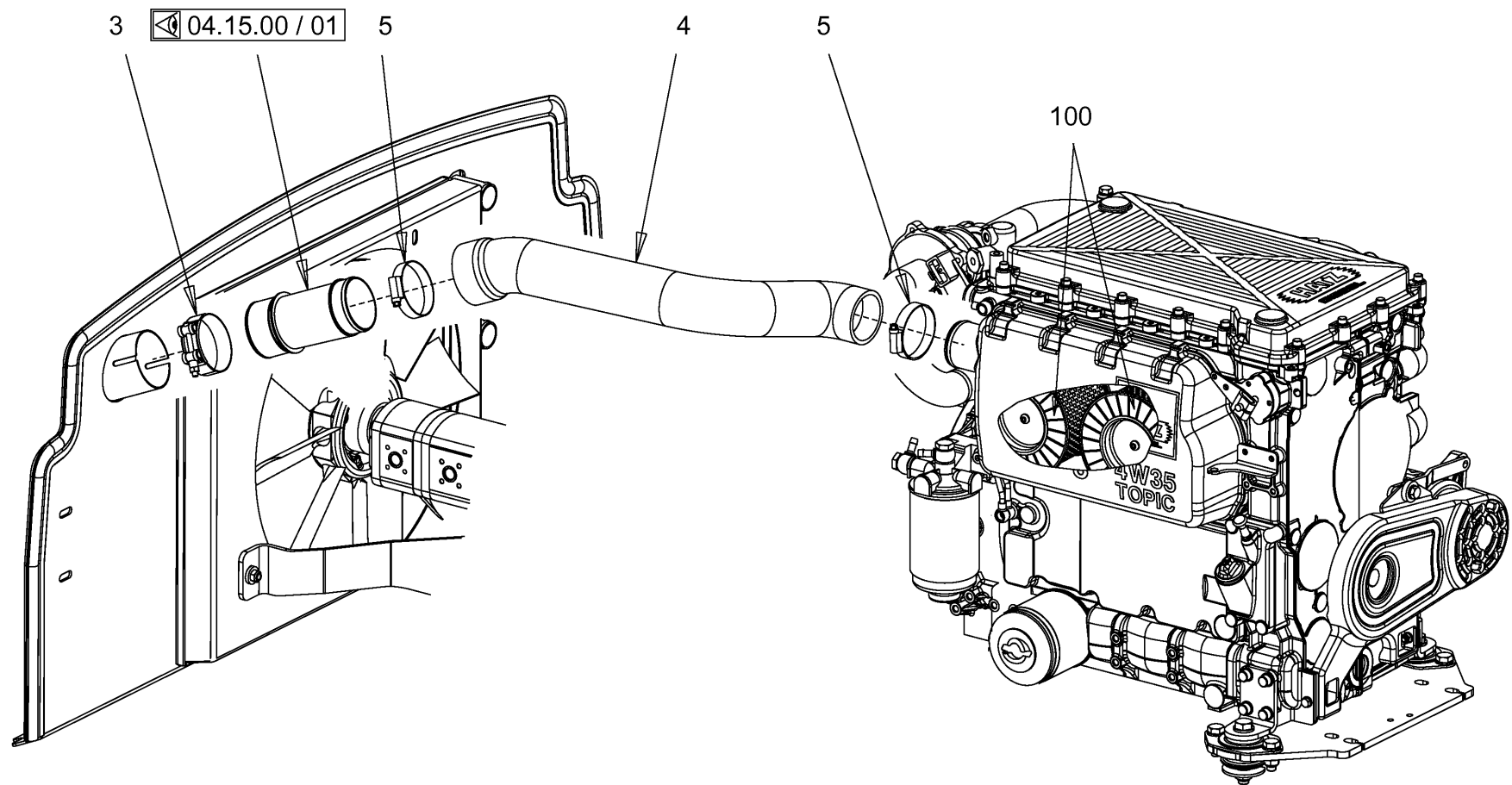
Gruppe: 04.10.00 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2067432
 Groupe:

Benennung: **MOTORBETÄTIGUNG**
 Designation: **ENGINE CONTROL**
 Denominación: **ACCIONAMIENTO DEL MOTOR**
 Dénomination: **COMMANDE DU MOTEUR**

17/03/2020
 Seite 80

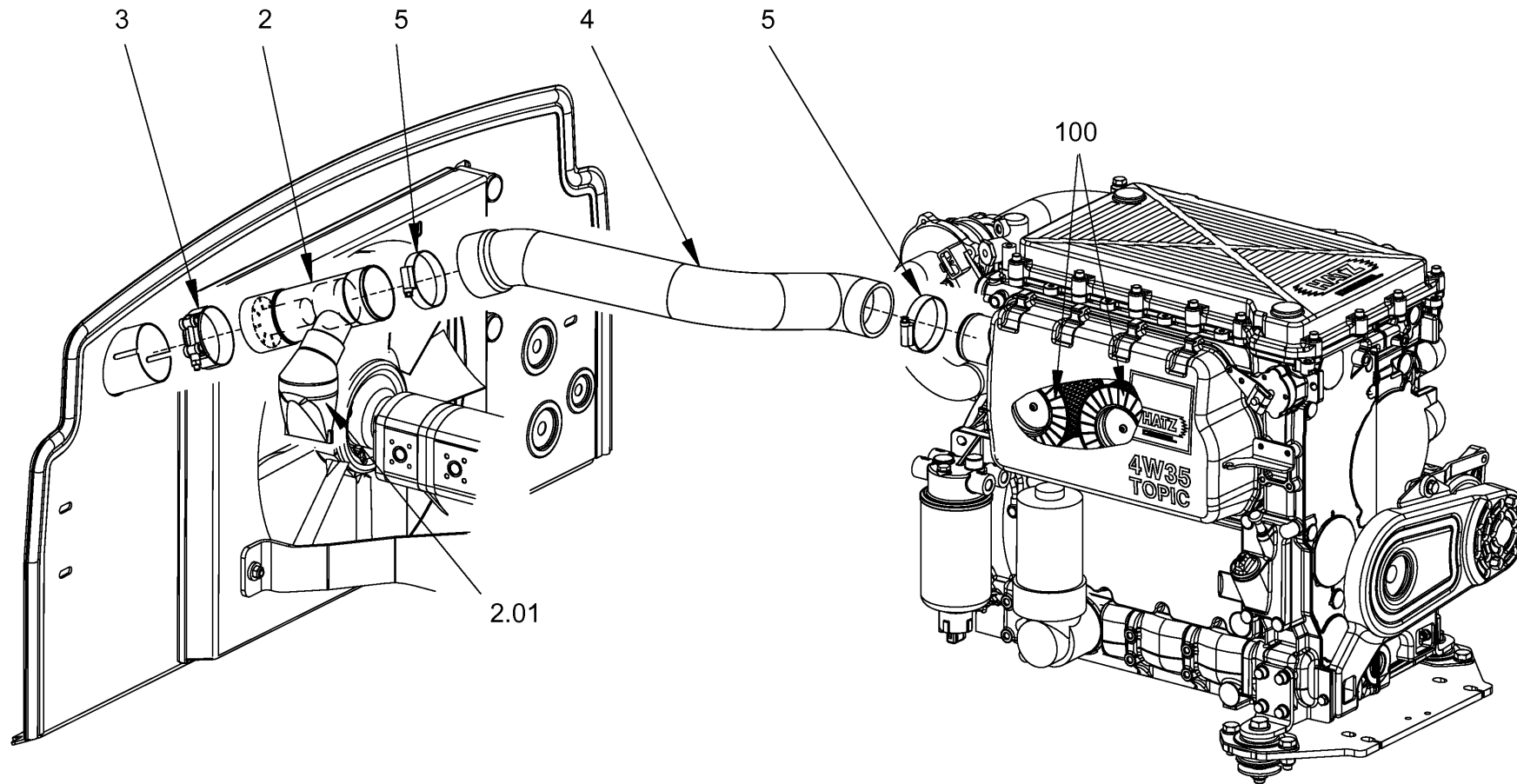


Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2032403	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
2	213667	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	2050602	1-9999	1	PC	HANDHEBEL MIT BETÄTIGUNGSZUG	HAND LEVER W. ACTUATING CABLE	PALANCA MAN. CON CABLE ACCION.	LEVIER À MAIN AV. CÂBLE D'ACT.
5.01	2046552	1-9999	1	PC	HANDHEBEL	HAND LEVER	PALANCA MANUAL	LEVIER À MAIN
5.02	2066895	1-9999	1	PC	BETÄTIGUNGSZUG	ACTUATING CABLE	CABLE DE ACCIONAMIENTO	CÂBLE D'ACTIONNEMENT
5.03	2046574	1-9999	1	PC	WINKELGELENK	ANGLE JOINT	ARTICULACIÓN ANGULAR	ROTULE
5.04	2046558	1-9999	1	PC	FALTENBALG	BELLOWS	FUELLE	TUYAU ACCORDÉON
5.05	2132704	1-9999	1	PC	KUGELKNOPF	BALL HANDLE	BOLITA	POIGNÉE SPHÉRIQUE
6	1298186	1-9999	2	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
7	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
8	216062	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL



<p>Baureihe: Series: H172 Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: Assembly: 04.15.00 / 00 Grupo: 2067433 Groupe:</p>	<p>Benennung: LUFTFILTERANLAGE Designation: AIR FILTER SYSTEM Denominación: DISPOSITIVO DEL FILTRO DE AIRE Dénomination: SYSTÈME DE FILTRE À AIR</p>	<p>17/03/2020 Seite 82</p>	
--	---	--	--------------------------------	---

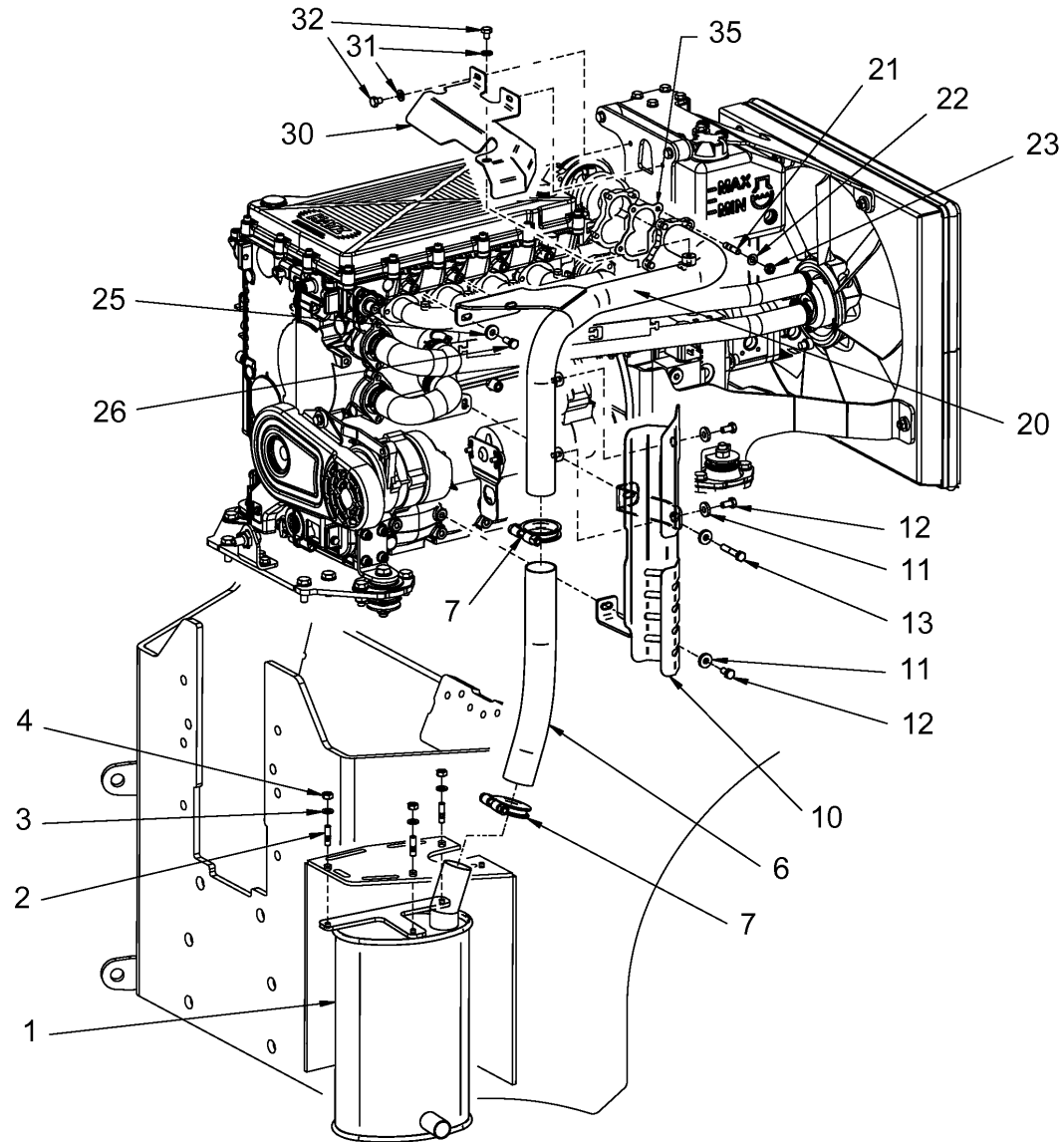
<i>Position Item Posición Position</i>	<i>Teile-Nr. Part No. Referencia Référence</i>	<i>Gültig für Valid for Válido para Valable</i>	<i>Menge Quantity Cantidad Quantité</i>	<i>Einheit Unit Unidad Unité</i>	<i>Benennung</i>	<i>Designation</i>	<i>Denominación</i>	<i>Dénomination</i>
3	1248391	1-681	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
4	2060991	1-681	1	PC	ANSAUGSCHLAUCH	INTAKE HOSE	MANGUERA DE ASPIRACIÓN	FLEXIBLE D'ASPIRATION
5	242071	1-681	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
100	1302272	1-681	2	PC	LUFTFILTERPATRONE	AIR FILTER CARTRIDGE	CARTUCHO DEL FILTRO DE AIRE	CARTOUCHE FILTRANTE À AIR



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 04.15.00 / 01 Assembly: 04.15.00 / 01 Grupo: 2058023 Groupe: 2058023</p>	<p>Benennung: LUFTFILTERANLAGE Designation: AIR FILTER SYSTEM Denominación: DISPOSITIVO DEL FILTRO DE AIRE Dénomination: SYSTÈME DE FILTRE À AIR</p>	<p>17/03/2020 Seite 84</p>	
--	--	---	---	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	2052172	682-9999	1	PC	ZYKLON-VORABSCHIEDER	CYCLONE DUST PRECIPITATOR	DESVIADOR PREVIO DE CICLÓN	PRÉFRACTIONNATEUR CYCLON
2.01	1223305	682-9999	1	PC	STAUBLEERVENTIL	DUST DISCHARGE VALVE	VÁLVULA DE DESCARGA DE POLVO	CAPTEUR DE POUSSIER
3	1248391	682-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
4	2060991	682-9999	1	PC	ANSAUGSCHLAUCH	INTAKE HOSE	MANGUERA DE ASPIRACIÓN	FLEXIBLE D'ASPIRATION
5	242071	682-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
100	1302272	682-9999	2	PC	LUFTFILTERPATRONE	AIR FILTER CARTRIDGE	CARTUCHO DEL FILTRO DE AIRE	CARTOUCHE FILTRANTE À AIR

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	04.15.00 / 01 2058023	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	LUFTFILTERANLAGE AIR FILTER SYSTEM DISPOSITIVO DEL FILTRO DE AIRE SYSTÈME DE FILTRE À AIR	17/03/2020 Seite 85	
---	------	---	--------------------------	--	--	------------------------	---



Baureihe:
Series: H172
Código der serie:
Code de série:


Gruppe:
Assembly: 04.20.00 / 00
Grupo:
Grupo: 2067434

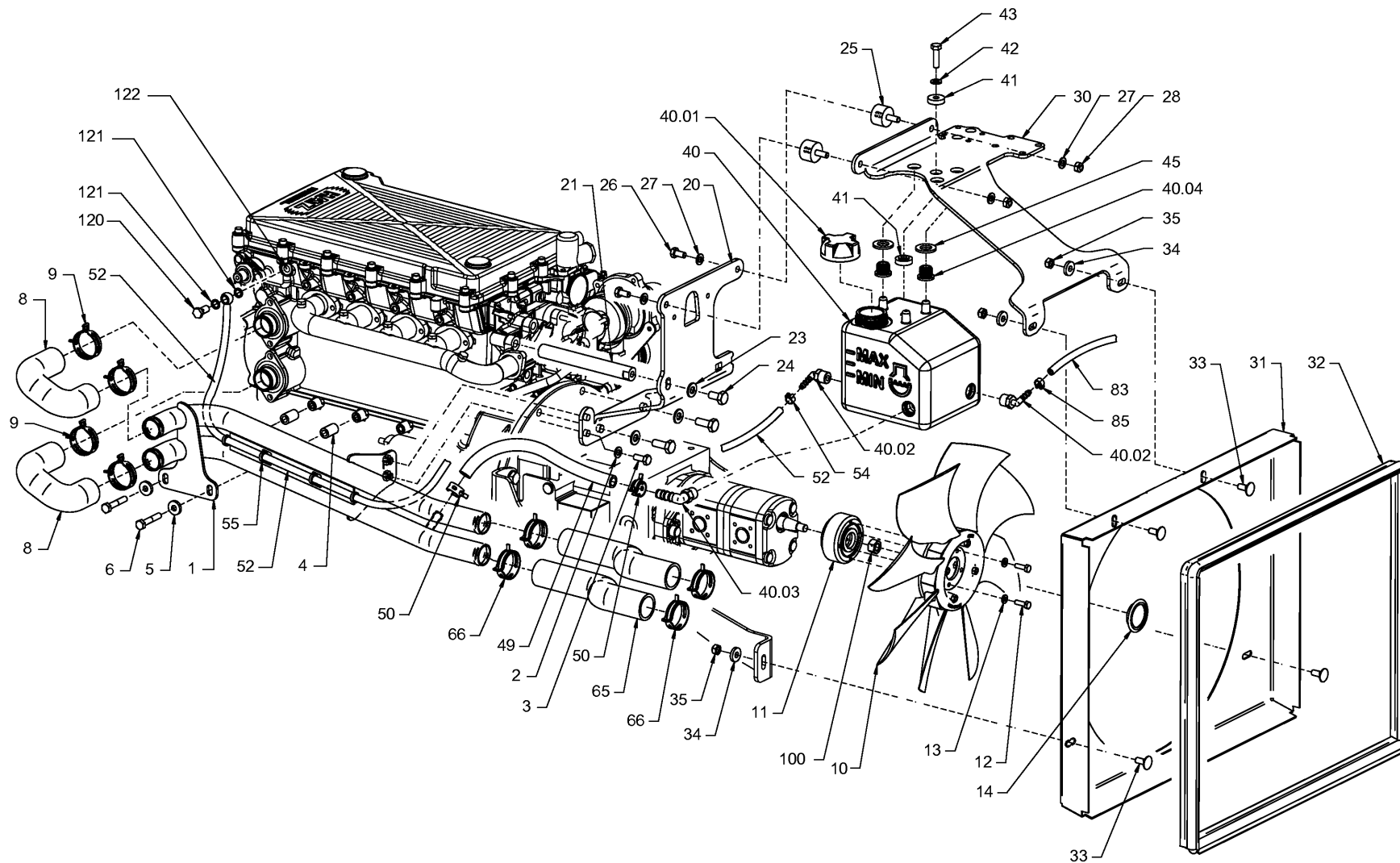
Benennung: **AUSPUFFANLAGE**
Designation: **EXHAUST SYSTEM**
Denominación: **SISTEMA DE ESCAPE**
Dénomination: **SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT**

17/03/2020
Seite 86



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2029138	1-9999	1	PC	SCHALLDÄMPFER	SILENCER	SILENCIADOR	SILENCIEUX
2	1208489	1-9999	3	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
3	231355	1-9999	3	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	1209302	1-9999	3	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
6	2048424	1-9999	1	PC	ABGASSCHLAUCH	EXHAUST GAS HOSE	MANGUERA DE GASES DE ESCAPE	FLEXIBLE D'ÉCHAPPEMENT
7	1300326	1-9999	2	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
10	2048551	1-9999	1	PC	SCHUTZBLECH	PROTECTING SHEET	CHAPA DE PROTECCIÓN	TÔLE DE PROTECTION
11	231355	1-9999	3	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
12	213675	1-9999	3	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
13	211907	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
20	2048348	1-9999	1	PC	ABGASROHR	FLUE GAS PIPE	TUBO DE ESCAPE	TUYAU D'ECHAPPEMENT
21	1290355	1-9999	4	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
22	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
23	1209302	1-9999	4	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
25	231355	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
26	213748	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
30	2048549	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
31	216593	1-9999	3	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
32	213632	1-9999	3	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
35	2028780	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	04.20.00 / 00 2067434	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	AUSPUFFANLAGE EXHAUST SYSTEM SISTEMA DE ESCAPE SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT	17/03/2020 Seite 87	
---	------	---	--------------------------	--	---	------------------------	---



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie:
 Code de série:


Gruppe: 04.25.01 / 00
 Assembly: 04.25.01 / 00
 Grupo: 2067435
 Groupe:

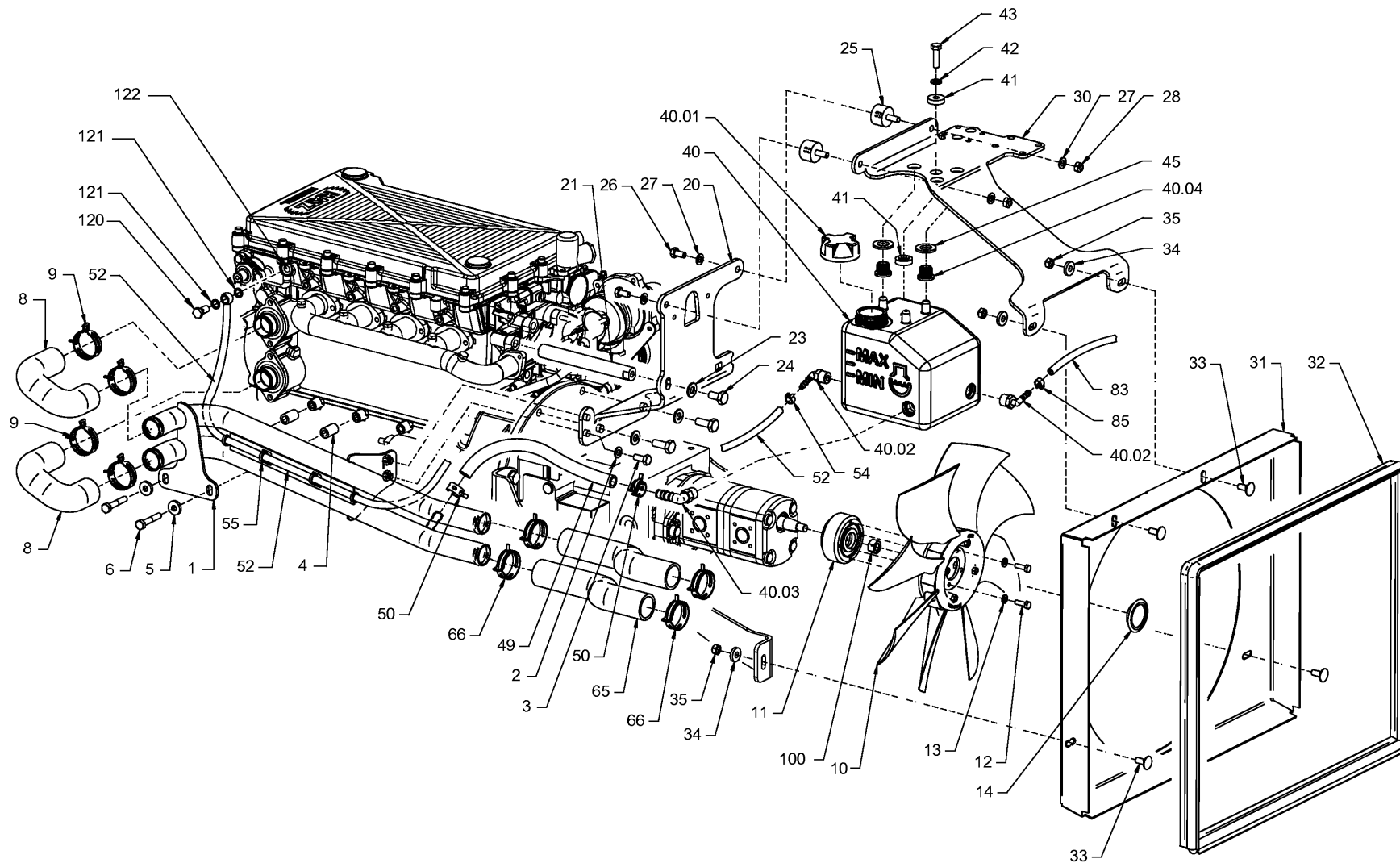
Benennung: KÜHLUNG (MOTOR/HYDRAULIKÖL)
 Designation: COOLING (ENGINE/HYDRAULIC OIL)
 Denominación: REFRIGERACIÓN (MOTOR/ACEITE HIDRÁULICO)
 Dénomination: REFRROIDISSEMENT (MOTEUR/HUILE HYDRAULIQUE)


17/03/2020
 Seite 88



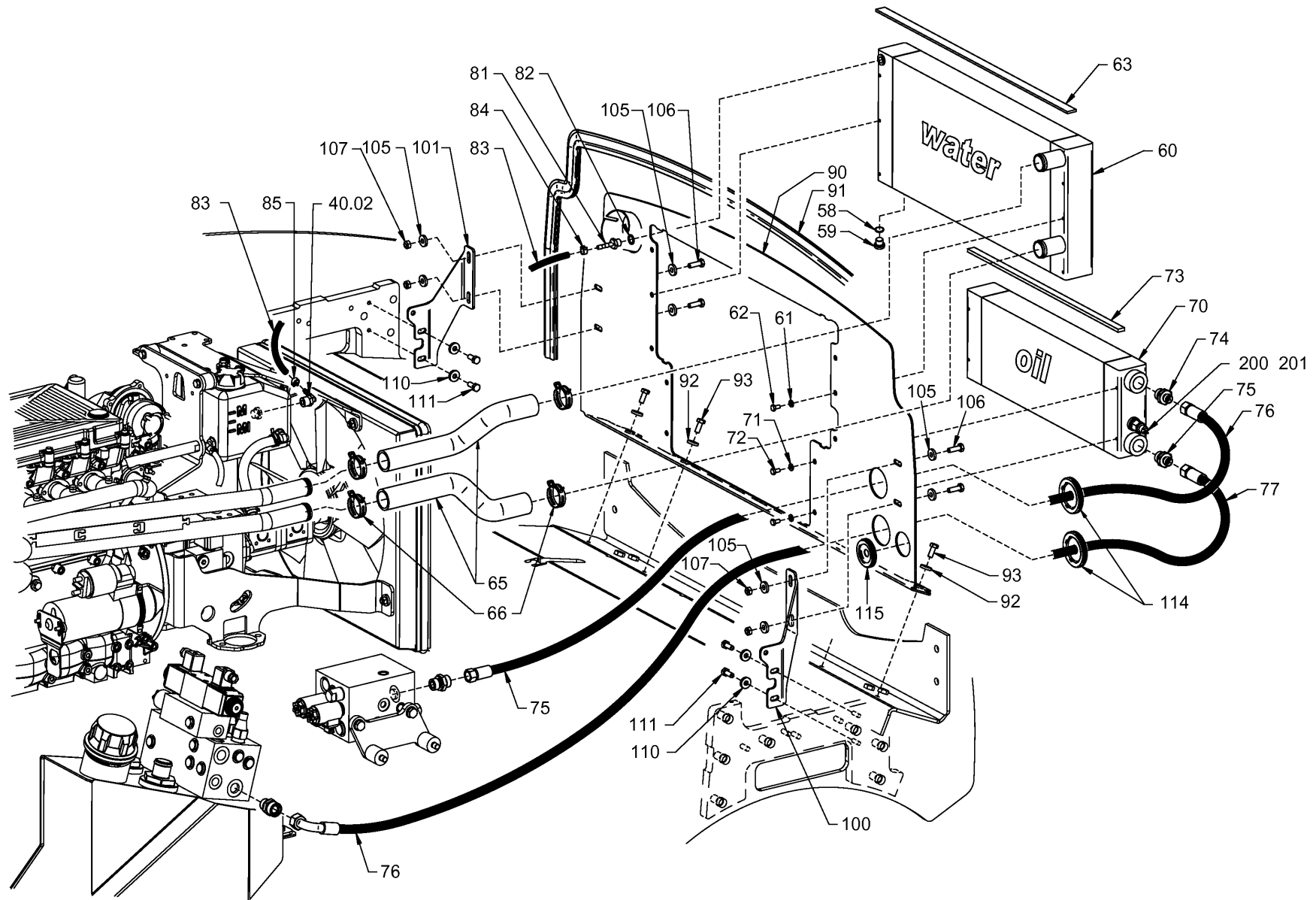
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2042173	1-9999	1	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
2	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
3	213748	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
4	1484907	1-9999	2	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
5	231355	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
6	211907	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
8	2035287	1-9999	2	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
9	2035809	1-9999	4	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
10	2116664	1-9999	1	PC	LÜFTER	FAN	VENTILADOR	VENTILATEUR
11	2042161	1-9999	1	PC	LÜFTERFREILAUF	FAN FREE-WHEELING	RUEDA LIBRE DEL VENTILADOR	ROUE LIBRE DE VENTILATEUR
12	213721	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
13	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
14	2050256	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
20	2042184	1-9999	1	PC	KONSOLE	CONSOLE	CONSOLA	CONSOLE
21	2042197	1-9999	1	PC	DISTANZBOLZEN	SPACER PIN	PERNO DISTANCIADOR	BOULON D'ÉCARTEMENT
23	213802	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
24	216607	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
25	364770	1-9999	2	PC	SCHWINGMETALLPUFFER	RUBBER METAL BUFFER	TOPE DE CAUCHO-METAL	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC
26	213675	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
27	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
28	216445	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
30	2042195	1-9999	1	PC	KONSOLE	CONSOLE	CONSOLA	CONSOLE
31	2042181	1-9999	1	PC	HUTZE	COVER	CUBIERTA	COUVERCLE
32	613794	1-9999	2,00	M	DICHTUNGSPROFIL	SEALING PROFILE	PERFIL DE IMPERMEABILIZACIÓN	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ PROFILÉ
33	333026	1-9999	4	PC	FLACHRUNDSCHRAUBE	MUSHROOM HEAD SCREW	TORNILLO CIL. CABEZA REBAJADA	VIS À TÊTE BOMBÉE
34	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
35	216445	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
40	2035338	1-9999	1	PC	AUSGLEICHSBEHÄLTER	COMPENSATOR TANK	DEPÓSITO DE COMPENSACIÓN	RÉSERVOIR DE COMPENSATION
40.01	1241648	1-9999	1	PC	TANKDECKEL	TANK CAP	TAPA DEL DEPÓSITO	BOUCHON RÉSERVOIR
40.02	2053958	1-9999	2	PC	WINKLEINSCHRAUBSTUTZEN	ANGLE SCREWED SOCKET	RACOR MACHO HEMBRA DEL CODO	RACCORD COUDÉ
40.03	2054056	1-9999	1	PC	WINKLEINSCHRAUBSTUTZEN	ANGLE SCREWED SOCKET	RACOR MACHO HEMBRA DEL CODO	RACCORD COUDÉ
40.04	2034650	1-9999	3	PC	GUMMITÜLLE	RUBBER SPOUT	BOQUILLA DE GOMA	DOUILLE EN CAOUTCHOUC
41	1214616	1-9999	2	PC	GUMMIPUFFER	RUBBER BUFFER	SILENTBLOC	SILENTBLOC


Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	04.25.01 / 00 2067435	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	KÜHLUNG (MOTOR/HYDRAULIKÖL) COOLING (ENGINE/HYDRAULIC OIL) REFRIGERACIÓN (MOTOR/ACEITE HIDRÁULICO) REFRROIDISSEMENT (MOTEUR/HUILE HYDRAULIQUE)	17/03/2020 Seite 89	
---	-------------	---	----------------------------------	--	--	--------------------------------------	---




<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 04.25.01 / 00 Assembly: 04.25.01 / 00 Grupo: 2067435 Groupe:</p>	<p>Benennung: KÜHLUNG (MOTOR/HYDRAULIKÖL) Designation: COOLING (ENGINE/HYDRAULIC OIL) Denominación: REFRIGERACIÓN (MOTOR/ACEITE HIDRÁULICO) Dénomination: REFROIDISSEMENT (MOTEUR/HUILE HYDRAULIQUE)</p>	<p>17/03/2020 Seite 90</p>	
--	--	---	---	---

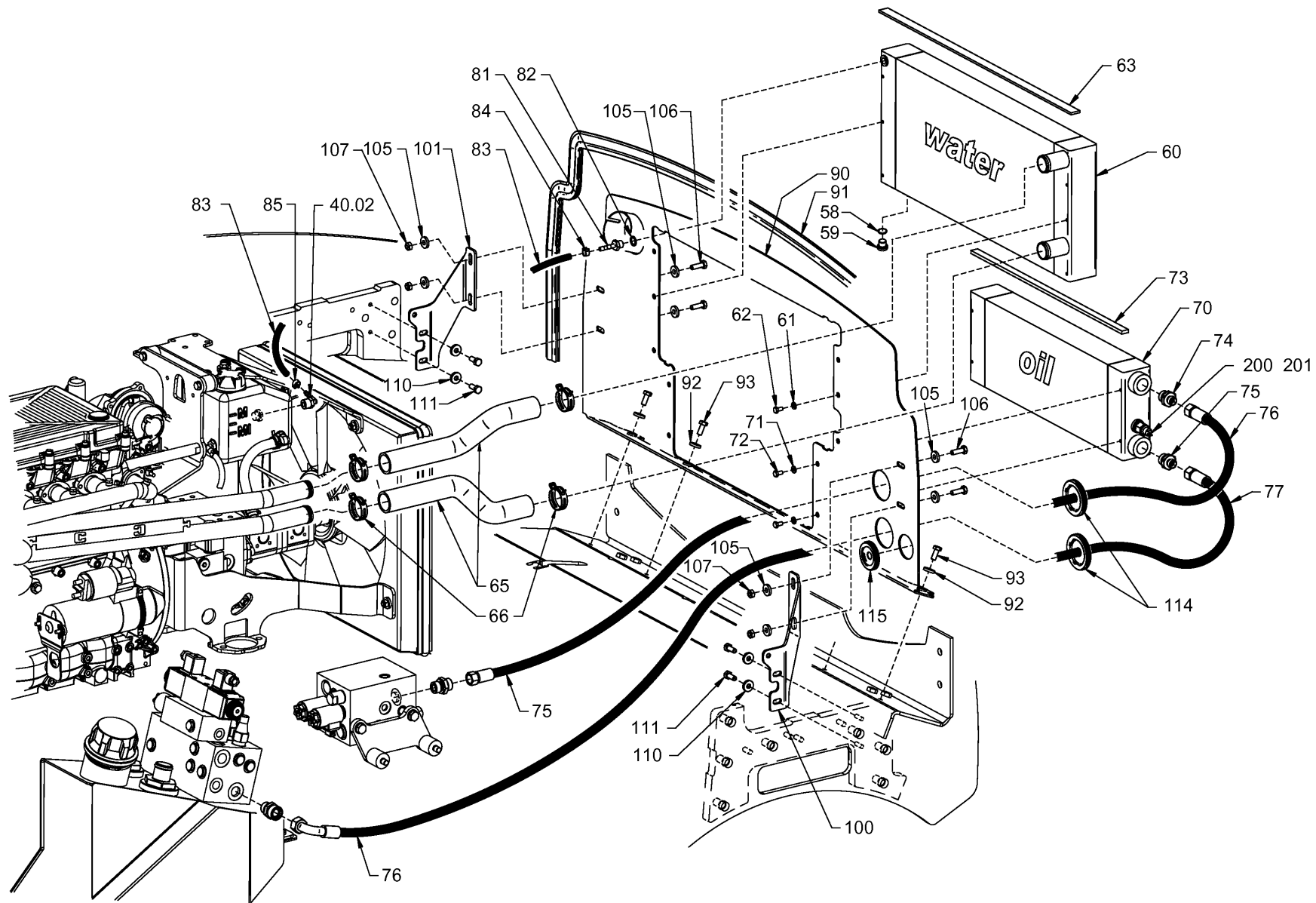
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
42	216593	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
43	339180	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
45	233617	1-9999	3	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
49	1302086	1-9999	0,30	M	KÜHLWASSERSCHLAUCH	COOLING-WATER HOSE	MANGA AGUA DE REFRIGERACION	TUYAU CAOUTCHOUC DE RADIATEUR
50	2035810	1-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
52	2055246	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
54	1214497	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
55	380687	1-9999	4	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
65	2035288	1-9999	2	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
66	2035809	1-9999	4	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
83	2034055	1-9999	0,50	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
85	1214497	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
100	2050648	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
120	2081547	1-9999	1	PC	ENTLÜFTUNGSSCHRAUBE	VENT SCREW	TORNILLO DEL VENTILADOR	VIS DE PURGE D'AIR
121	1247735	1-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
122	2081547	1-9999	1	PC	ENTLÜFTUNGSSCHRAUBE	VENT SCREW	TORNILLO DEL VENTILADOR	VIS DE PURGE D'AIR



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 04.25.02 / 00 Assembly: 04.25.02 / 00 Grupo: 2067436 Groupe: 2067436</p>	<p>Benennung: KÜHLUNG (MOTOR/HYDRAULIKÖL) Designation: COOLING (ENGINE/HYDRAULIC OIL) Denominación: REFRIGERACIÓN (MOTOR/ACEITE HIDRÁULICO) Dénomination: REFRROIDISSEMENT (MOTEUR/HUILE HYDRAULIQUE)</p>	<p>17/03/2020 Seite 92</p>	
--	--	--	---	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
40.02	2053958	1-9999	1	PC	WINKELEINSCHRAUBSTUTZEN	ANGLE SCREWED SOCKET	RACOR MACHO HEMBRA DEL CODO	RACCORD COUDÉ
58	2107810	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
59	341266	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
60	2041258	1-9999	1	PC	WASSERKÜHLER	WATER COOLER	REFRIGERADOR DE AGUA	RÉFRIGÉRANT À EAU
61	216577	1-9999	10	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
62	283568	1-9999	10	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
63	2035818	1-9999	0,70	M	DICHTUNGSBAND	SEALING TAPE	CINTA IMPERMEABILIZANTE	RUBAN D'ÉTANCHÉITÉ
65	2035288	1-9999	2	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
66	2035809	1-9999	4	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
70	2041260	1-9999	1	PC	ÖLKÜHLER	OIL COOLER	REFRIGERADOR DE ACEITE	REFROIDISSEUR À HUILE
71	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
72	283568	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
73	255769	1-9999	0,50	M	DICHTUNGSBAND	SEALING TAPE	CINTA IMPERMEABILIZANTE	RUBAN D'ÉTANCHÉITÉ
74	396710	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
75	396729	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
76	2054593	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
77	2054606	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
81	319651	1-9999	1	PC	SCHLAUCHTÜLLE	HOSE NOZZLE	BOQUILLA DE LA MANGUERA	EMBOUT À OLIVE
82	219398	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
83	2034055	1-9999	0,50	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
84	225770	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
85	1214497	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
90	2048912	1-9999	1	PC	KONSOLE	CONSOLE	CONSOLA	CONSOLE
91	613794	1-9999	2,00	M	DICHTUNGSPROFIL	SEALING PROFILE	PERFIL DE IMPERMEABILIZACIÓN	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ PROFILÉ
92	231355	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
93	213748	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
100	2042200	1-9999	1	PC	BATTERIEHALTER	BATTERY SUPPORT	SOPORTE BATERÍA	SUPPORT DE BATTERIE
101	2048927	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
105	231355	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
106	213799	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
107	216445	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
110	231355	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
111	213748	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	04.25.02 / 00 2067436	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	KÜHLUNG (MOTOR/HYDRAULIKÖL) COOLING (ENGINE/HYDRAULIC OIL) REFRIGERACIÓN (MOTOR/ACEITE HIDRÁULICO) REFROIDISSEMENT (MOTEUR/HUILE HYDRAULIQUE)	17/03/2020 Seite 93	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------------	---



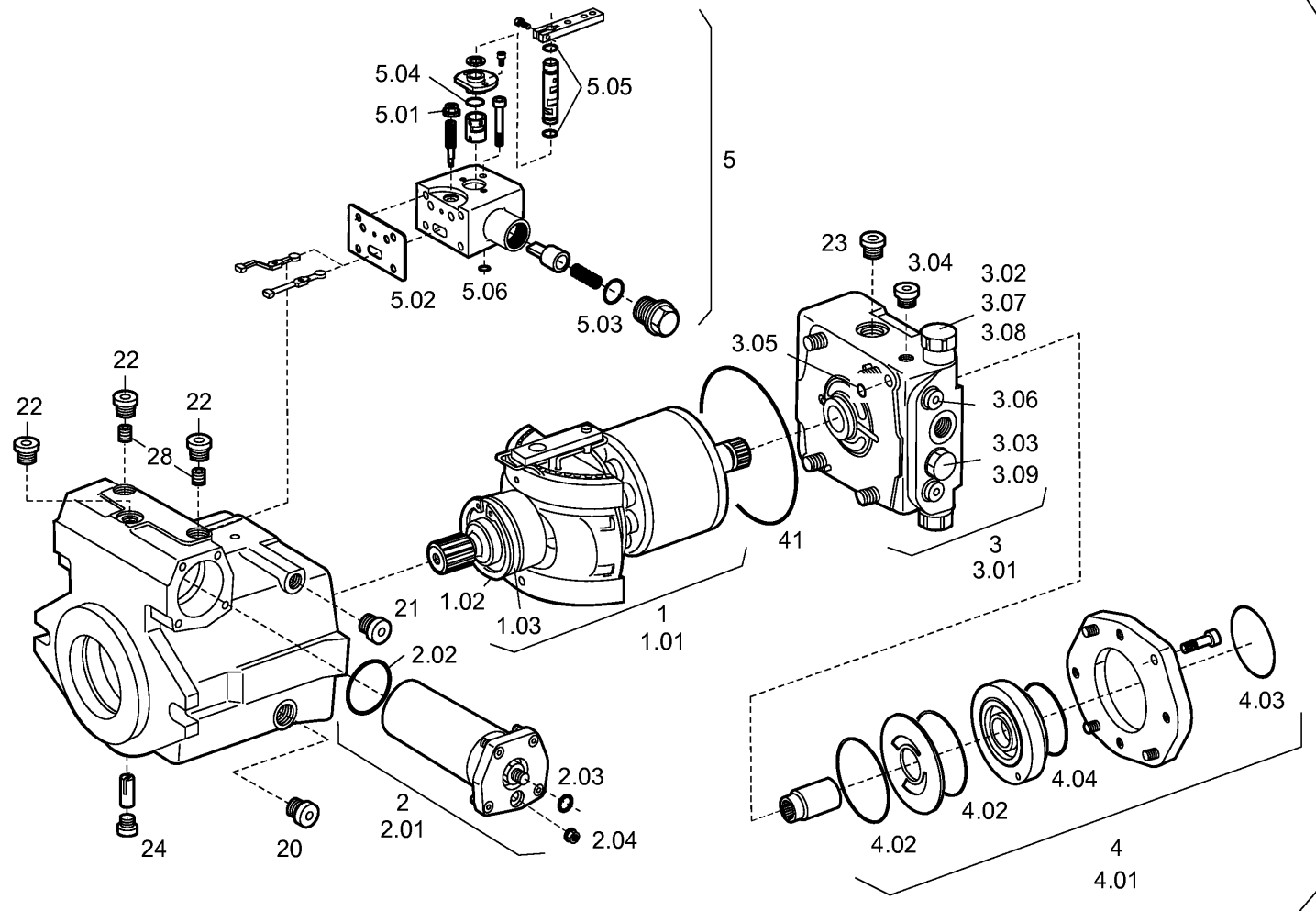
Baureihe:	Gruppe:
Series:	Assembly:
H172	04.25.02 / 00
Código der serie:	Grupo:
	2067436
Code de série:	Groupe:

Benennung:	KÜHLUNG (MOTOR/HYDRAULIKÖL)
Designation:	COOLING (ENGINE/HYDRAULIC OIL)
Denominación:	REFRIGERACIÓN (MOTOR/ACEITE HIDRÁULICO)
Dénomination:	REFROIDISSEMENT (MOTEUR/HUILE HYDRAULIQUE)


17/03/2020
Seite 94




Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
114	1265873	1-9999	2	PC	KABELTÜLLE	CABLE SUPPORT SLEEVE	BOQUILLA DE CABLE	PASSE-FIL
115	1265857	1-9999	1	PC	KABELTÜLLE	CABLE SUPPORT SLEEVE	BOQUILLA DE CABLE	PASSE-FIL
200	219398	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
201	236756	1-9999	1	PC	TEMPERATURFÜHLER	THERMOSENSOR	SENSOR DE TEMPERATURA	CAPTEUR DE TEMPÉRATURE

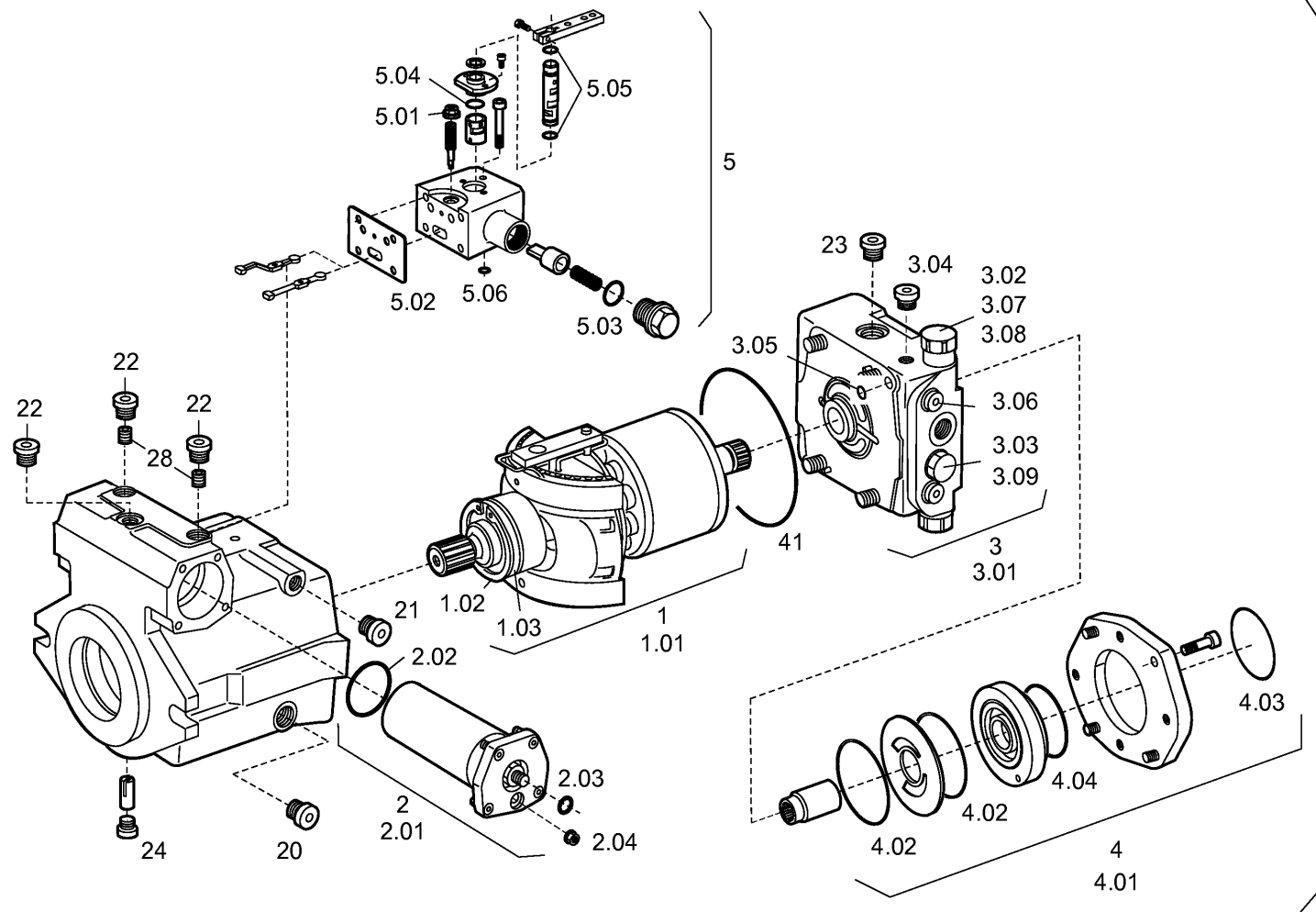


100
100.01

<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 05.01.00 / 00 Assembly: 05.01.00 / 00 Grupo: 2067437 Groupe: 2067437</p>	<p>Benennung: TRIEBWERK (VERSTELLPUMPE FAHRANTRIEB) Designation: DRIVING GEAR (VARIABLE DISPLACEMENT PUMP - DRIVE) Denominación: MECANISMO PROPULSOR (BOMBA REGULABLE ACCIONAM. TRASLACIÓN) Dénomination: ENGRENAGE (POMPE À DÉBIT VARIABLE - TRANSLATION)</p>	<p>17/03/2020 Seite 96</p>	
---	---	--	--------------------------------	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2070423	1-9999	1	PC	TRIEBWERK	DRIVING GEAR	MECANISMO PROPULSOR	ENGRENAGE
1.01	2059993	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
1.02	1283456	1-9999	2	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT
1.03	332453	1-9999	1	PC	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	JUNTA DE EJE	GARNITURE ÉTANCHE DE L'ARBRE
2	2070424	1-9999	1	PC	VERSTELLUNG HYDRAULISCH	HYDRAULIC REGULATION	REGULACIÓN HIDRÁULICA	RÉGLAGE HYDRAULIQUE
2.01	2070429	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
2.02	1226320	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.03	360597	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2.04	1223216	1-9999	2	PC	DICHTBUNDMUTTER	SEAL NUT	TUERCA C/ COLLAR ESTANQUEIDAD	ECROU D'ÉTANCHÉITÉ
3	2070425	1-9999	1	PC	ANSCHLUSSPLATTE	JOINT PLATE	PLACA DE CONEXIÓN	PLAQUE DE RACCORD
3.01	2063966	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
3.02	1255592	1-9999	2	PC	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	PRESSURE-RELIEF VALVE	VÁLVULA LIMITADORA DE PRESIÓN	LIMITEUR DE PRESSION
3.03	1278630	1-9999	1	PC	SPEISEDRUCKVENTIL	FEEDING PRESSURE VALVE	VÁLVULA PRESIÓN ALIMENTACIÓN	SOUPAPE DE PRESSION REMPLISSA.
3.04	1203150	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
3.05	242802	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
3.06	360066	1-9999	2	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
3.07	360678	1-9999	1	PC	O-RING 23,47X2,62	O-RING SEAL 23,47X2,62	ANILLO TOROÏDAL 23,47X2,62	JOINT TORIQUE 23,47X2,62
3.08	360597	1-9999	1	PC	O-RING 6,07X1,78	O-RING SEAL 6,07X1,78	ANILLO TOROÏDAL 6,07X1,78	JOINT TORIQUE 6,07X1,78
3.09	1202782	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
4	2070426	1-9999	1	PC	ANSCHLUSSFLANSCH	CONNECTION FLANGE	BRIDA DE CONEXIÓN	BRIDE DE RACCORDEMENT
4.01	2070437	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
4.02	2034043	1-9999	2	PC	DICHTKANTENRING	SEALING WASHER	ANILLO CANTOS DE ESTANQUEIDAD	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ
4.03	2057754	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
4.04	2024860	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5	2070427	1-9999	1	PC	ANSTEUERGERÄT	AUTOMATIC CONTROLLER	APARATO DE CONTROL	APPAREIL DE COMMANDE
5.01	360694	1-9999	1	PC	DICHTBUNDMUTTER	SEAL NUT	TUERCA C/ COLLAR ESTANQUEIDAD	ECROU D'ÉTANCHÉITÉ
5.02	1287753	1-9999	1	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
5.03	1202804	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5.04	1202812	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5.05	360430	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5.06	1202820	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	05.01.00 / 00 2067437	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	TRIEBWERK (VERSTELLPUMPE FAHRANTRIEB) DRIVING GEAR (VARIABLE DISPLACEMENT PUMP - DRIVE) MECANISMO PROPULSOR (BOMBA REGULABLE ACCIONAM. TRASLACIÓN) ENGRENAGE (POMPE À DÉBIT VARIABLE - TRANSLATION)	17/03/2020 Seite 97	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------------	---



100
100.01

Baureihe: H172
Series:
Código der serie:
Code de série:


Gruppe: 05.01.00 / 00
Assembly:
Grupo: 2067437
Groupe:

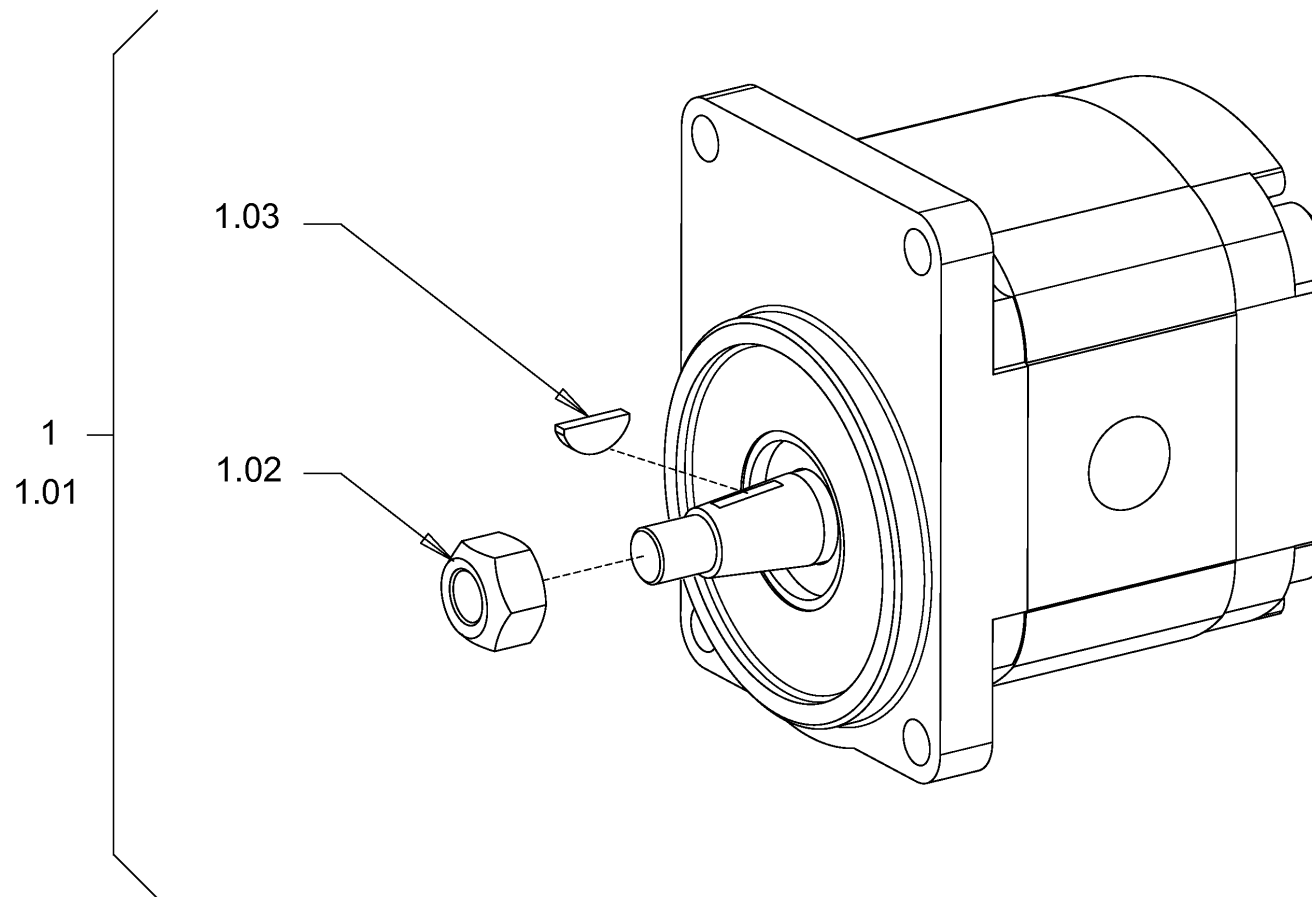
Benennung: **TRIEBWERK (VERSTELLPUMPE FAHRANTRIEB)**
Designation: **DRIVING GEAR (VARIABLE DISPLACEMENT PUMP - DRIVE)**
Denominación: **MECANISMO PROPULSOR (BOMBA REGULABLE ACCIONAM. TRASLACIÓN)**
Dénomination: **ENGRENAGE (POMPE À DÉBIT VARIABLE - TRANSLATION)**

17/03/2020
Seite 98



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
20	1203142	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
21	1203150	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
22	360066	1-9999	3	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
23	1298348	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
24	1203169	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
28	1228528	1-9999	2	PC	VENTIL	VALVE	VÁLVULA	VALVE
41	1210475	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
100	2029240	1-9999	1	PC	VERSTELLPUMPE (FAHRANTRIEB) KOMPL.	VARIABLE DISPLAC. PUMP (DRIVE) COMPL.	BOMBA REGULABLE (ACC. TRASL.) COMPL.	POMPE À DÉBIT VAR. (TRANSLAT.) COMPL.
100.01	2068938	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	05.01.00 / 00 2067437	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	TRIEBWERK (VERSTELLPUMPE FAHRANTRIEB) DRIVING GEAR (VARIABLE DISPLACEMENT PUMP - DRIVE) MECANISMO PROPULSOR (BOMBA REGULABLE ACCIONAM. TRASLACIÓN) ENGRENAGE (POMPE À DÉBIT VARIABLE - TRANSLATION)	17/03/2020 Seite 99	
---	------	---	--------------------------	--	--	------------------------	---



Baureihe:
 Series: H172
 Código der serie:
 Code de série:

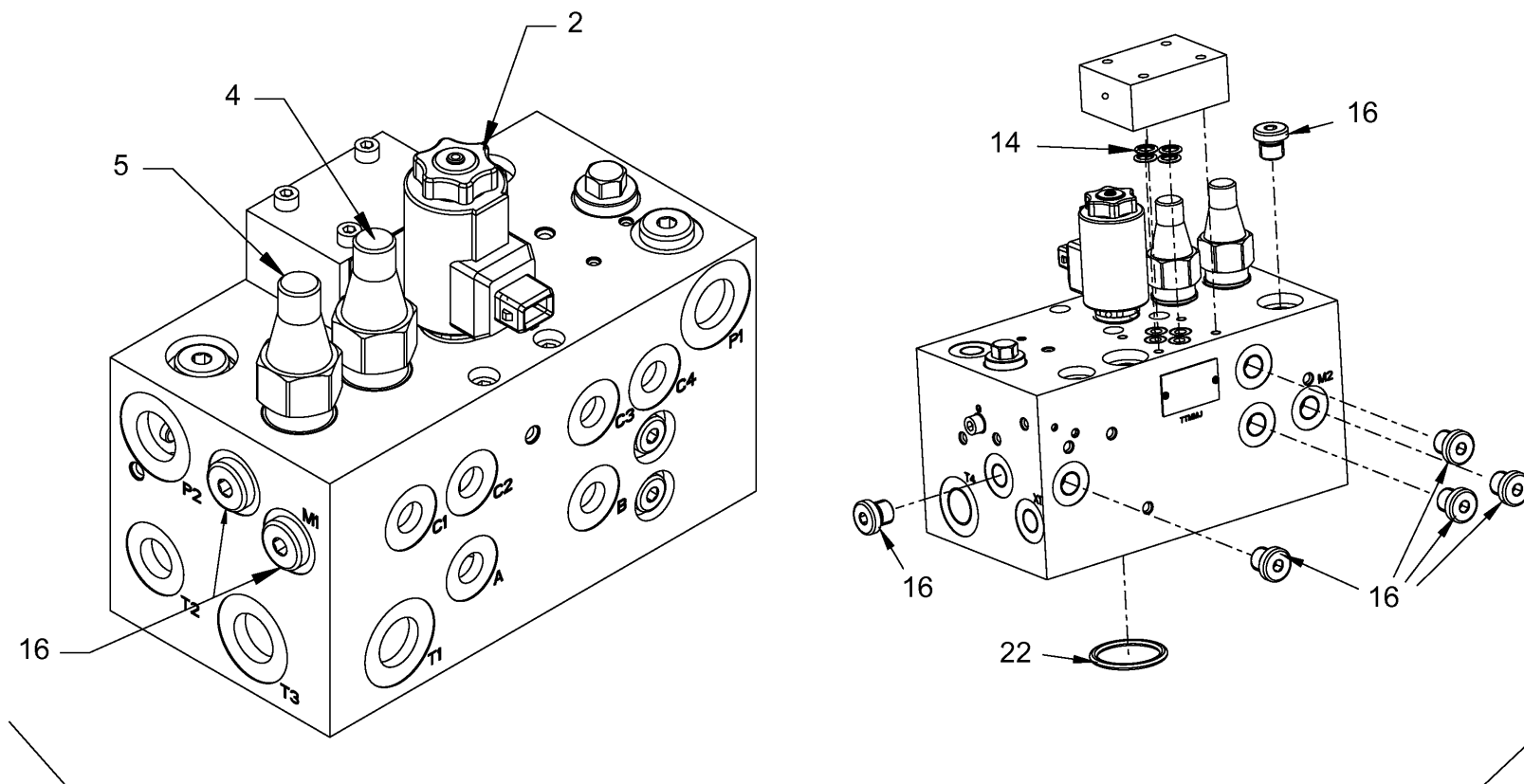
Gruppe:
 Assembly: 05.06.00 / 00
 Grupo:
 2056067
 Groupe:

Benennung: **KONSTANTMOTOR (VIBRATIONSANTRIEB)**
 Designation: **CONSTANT MOTOR (VIBRATION DRIVE)**
 Denominación: **MOTOR CONSTANTE (ACCIONAMIENTO DE VIBRACIÓN)**
 Dénomination: **MOTEUR À CYLINDRÉE CONSTANTE (COMMANDE DE VIBRATION)**

17/03/2020
 Seite 100



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Réfrence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2062298	1-9999	1	PC	ZAHNRADMOTOR	GEAR MOTOR	MOTOR DEL ENGRANAJE	MOTEUR À ENGRENAGES
1.01	2069009	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
1.02	2050648	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
1.03	2050574	1-9999	1	PC	SCHEIBENFEDER	SHAFT KEY	CHAVETA DE DISCO	CLAVETTE DISQUE



100

Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:


Gruppe: 05.07.00 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2057277
 Groupe:

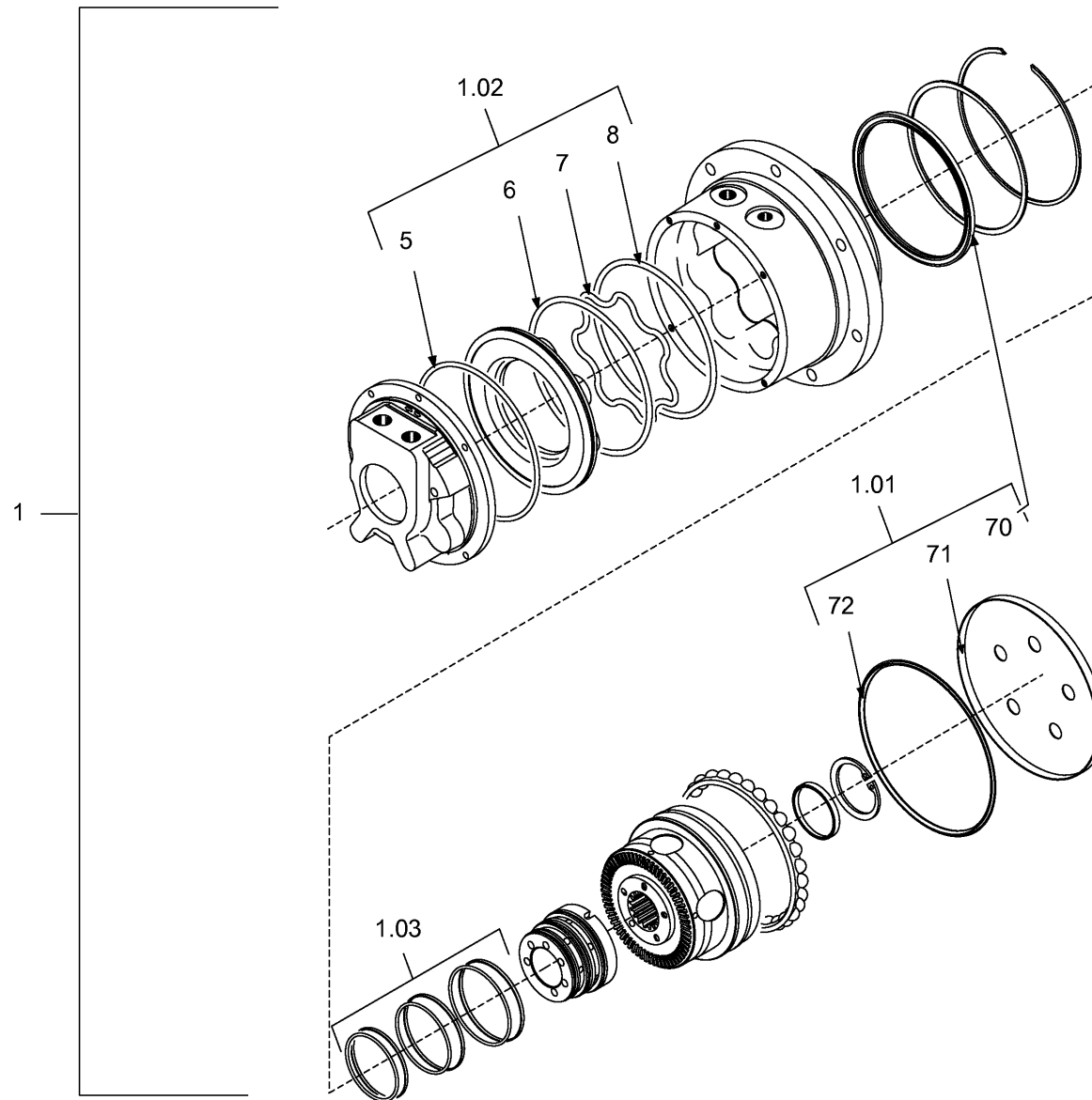
Benennung: **VENTILBLOCK (PARKBREMSE) BREMSE**
 Designation: **VALVE BLOCK (PARKING BRAKE) BRAKE**
 Denominación: **BLOQUE DE VÁLVULA (FRENO DE ESTACIONAMIENTO) FRENO**
 Dénomination: **BLOC SOUPAPE (FREIN DE BLOCAGE) FREIN**

17/03/2020
 Seite 102



<i>Position Item Posición Position</i>	<i>Teile-Nr. Part No. Referencia Référéce</i>	<i>Gültig für Valid for Válido para Valable</i>	<i>Menge Quantity Cantidad Quantité</i>	<i>Einheit Unit Unidad Unité</i>	<i>Benennung</i>	<i>Designation</i>	<i>Denominación</i>	<i>Dénomination</i>
2	2048971	1-9999	1	PC	WEGEVENTIL	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	VÁLVULA DE DISTRIBUCIÓN	VALVE DE DISTRIBUTION
4	2057379	1-9999	1	PC	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL 80 BAR	PRESSURE-RELIEF VALVE 80 BAR	VÁLVULA LIMITADORA DE PRESIÓN 80 BAR	LIMITEUR DE PRESSION 80 BAR
5	2054339	1-9999	1	PC	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL 40 BAR	PRESSURE-RELIEF VALVE 40 BAR	VÁLVULA LIMITADORA DE PRESIÓN 40 BAR	LIMITEUR DE PRESSION 40 BAR
14	242802	1-9999	4	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
16	1239155	1-9999	11	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
22	1200780	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
100	2049830	1-9999	1	PC	VENTILBLOCK KOMPL.	VALVE BLOCK COMPL.	BLOQUE DE VÁLVULA COMPL.	BLOC DE SOUPAPE COMPL.

<i>Baureihe:</i> <i>Series:</i> <i>Código der serie:</i> <i>Code de série:</i>	H172	<i>Gruppe:</i> <i>Assembly:</i> <i>Grupo:</i> <i>Groupe:</i>	05.07.00 / 00 2057277	<i>Benennung:</i> <i>Designation:</i> <i>Denominación:</i> <i>Dénomination:</i>	VENTILBLOCK (PARKBREMSE) BREMSE VALVE BLOCK (PARKING BRAKE) BRAKE BLOQUE DE VÁLVULA (FRENO DE ESTACIONAMIENTO) FRENO BLOC SOUPAPE (FREIN DE BLOCAGE) FREIN	17/03/2020 Seite 103	
---	------	---	--------------------------	--	---	---------------------------------------	---



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172

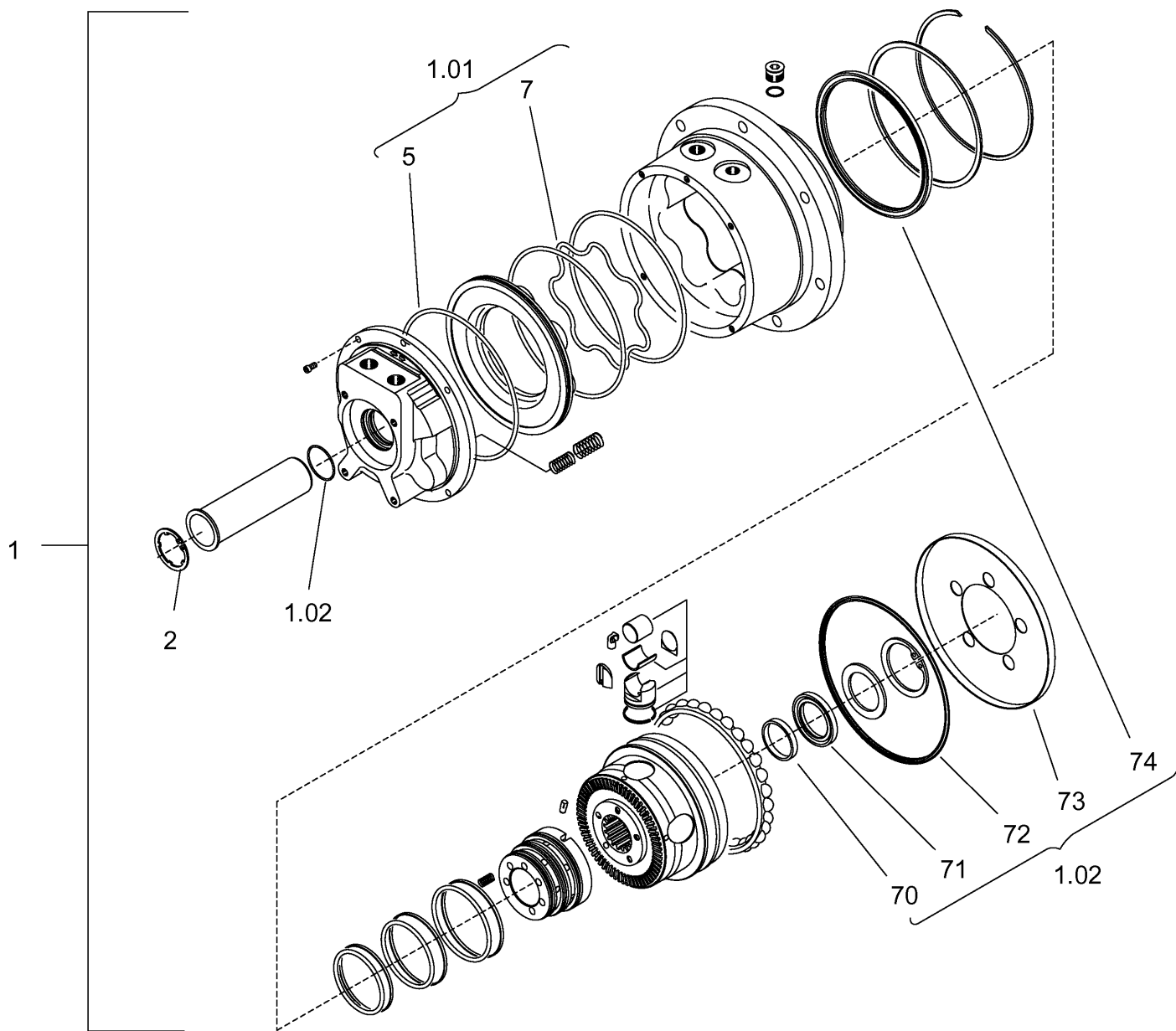
Gruppe: 05.12.10 / 00
 Assembly: 05.12.10 / 00
 Grupo: 2067438
 Groupe: 2067438

Benennung: **RADNABENMOTOR LINKS**
 Designation: **GEAR HUB MOTOR LEFT**
 Denominación: **MOTOR DEL CUBO DE LA RUEDA IZQUIERDA**
 Dénomination: **MOTEUR HYDRAULIQUE GAUCHE**

17/03/2020
 Seite 104

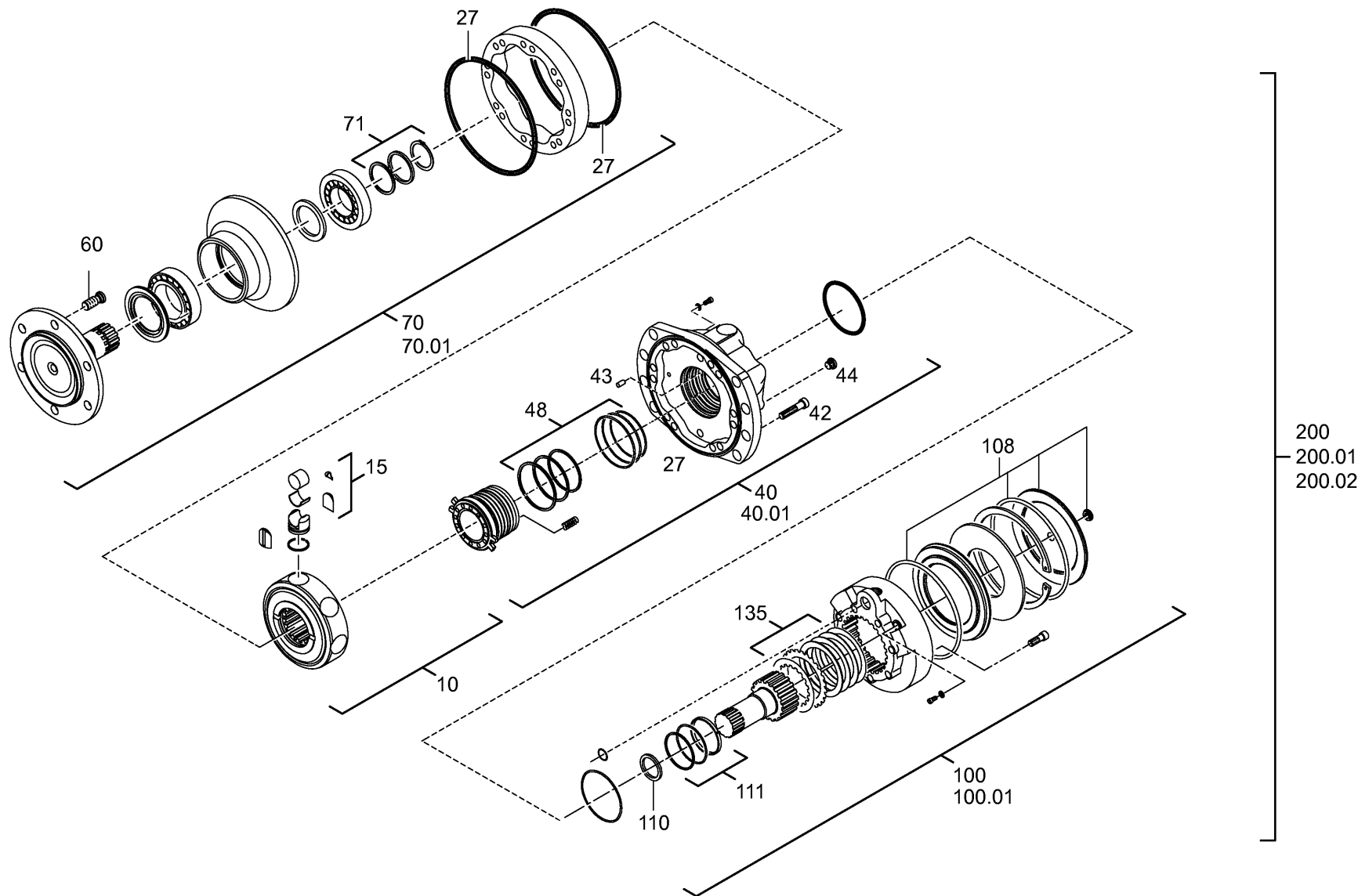


Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1243764	1-9999	1	PC	RADNABENMOTOR KOMPL.	GEAR HUB MOTOR COMPL.	MOTOR DEL CUBO DE LA RUEDA COMPL.	MOTEUR HYDRAULIQUE COMPL.
1.01	1255932	1-9999	1	PC	DICHTSATZ MIT POS.,70,71,72	SET OF SEALS WITH POS.,70,71, 72	KIT DE JUNTAS CON POS.,70,71,72	KIT DE JOINTS AVEC POS.,70,71, 72
1.02	2039040	1-9999	1	PC	DICHTSATZ MIT POS.,5,6,7,8	SET OF SEALS WITH POS.,5,6,7,8	KIT DE JUNTAS CON POS.,5,6,7,8	KIT DE JOINTS AVEC POS.,5,6,7,8
1.03	2124374	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 05.12.20 / 00 Assembly: 05.12.20 / 00 Grupo: 2068142 Groupe: 2068142</p>	<p>Benennung: RADNABENMOTOR RECHTS Designation: GEAR HUB MOTOR RIGHT Denominación: MOTOR DEL CUBO DE LA RUEDA DERECHA Dénomination: MOTEUR HYDRAULIQUE DROITE</p>	<p>17/03/2020 Seite 106</p>	
--	--	--	--	---

<i>Position Item Posición Position</i>	<i>Teile-Nr. Part No. Referencia Référence</i>	<i>Gültig für Valid for Válido para Valable</i>	<i>Menge Quantity Cantidad Quantité</i>	<i>Einheit Unit Unidad Unité</i>	<i>Benennung</i>	<i>Designation</i>	<i>Denominación</i>	<i>Dénomination</i>
1	2043954	1-9999	1	PC	RADNABENMOTOR	GEAR HUB MOTOR	MOTOR DEL CUBO DE LA RUEDA	MOTEUR HYDRAULIQUE
1.01	2046613	1-9999	1	PC	DICHTSATZ POS. 5,7	SET OF SEALS POS. 5,7	KIT DE JUNTAS POS. 5,7	KIT DE JOINTS POS. 5,7
1.02	2046615	1-9999	1	PC	DICHTSATZ POS. 70,71,72,73,74	SET OF SEALS POS. 70,71,72,73,74	KIT DE JUNTAS POS. 70,71,72,73,74	KIT DE JOINTS POS. 70,71,72,73,74
2	2083275	1-9999	1	PC	SICHERUNGSRING	CIRCLIP	ANILLO FIJADOR	BAGUE D'ARRÊT



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:


Gruppe: 05.12.30 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2056066
 Groupe:

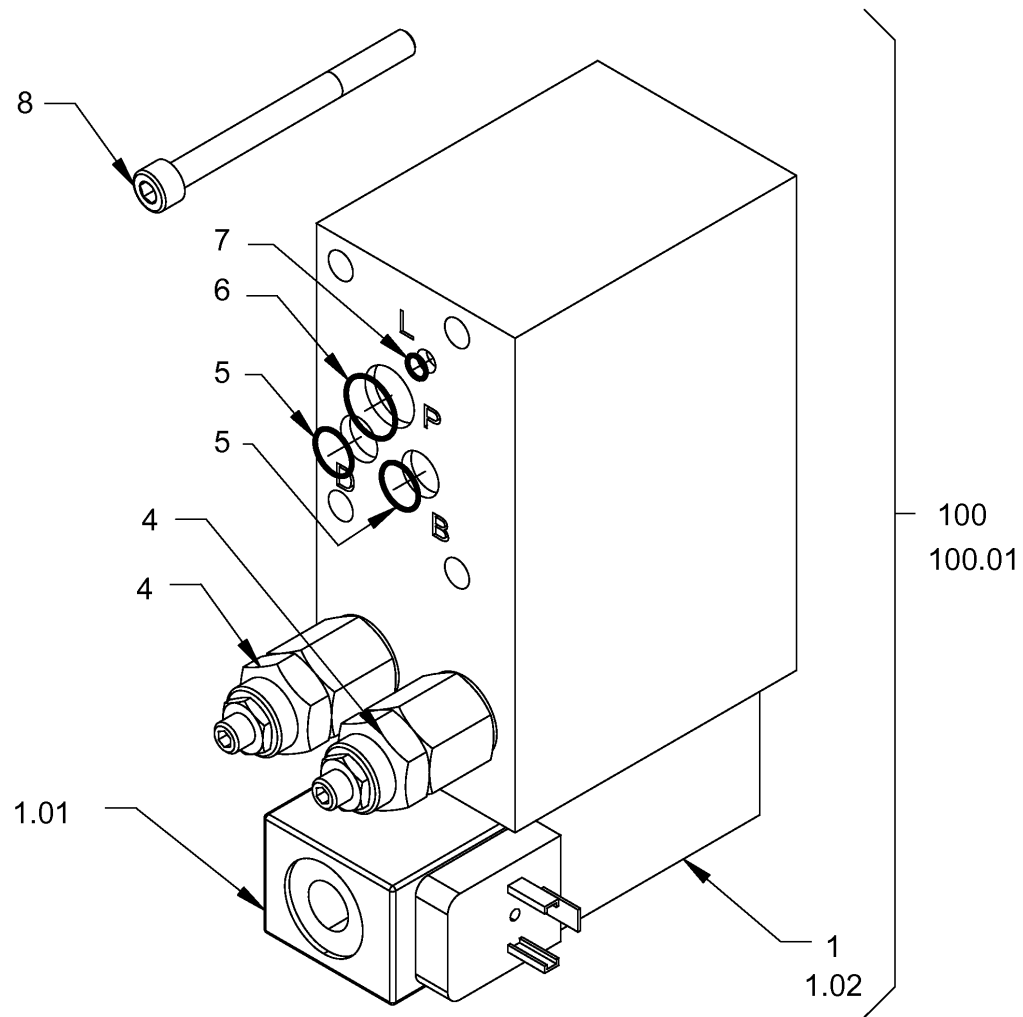
Benennung: **RADNABENMOTOR**
 Designation: **GEAR HUB MOTOR**
 Denominación: **MOTOR DEL CUBO DE LA RUEDA**
 Dénomination: **MOTEUR HYDRAULIQUE**


17/03/2020
 Seite 108




Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
10	2058198	1-9999	1	PC	ZYLINDERBLOCK	CYLINDER BLOCK	BLOQUE DE CILINDROS	BLOC CYLINDRE
15	2058200	1-9999	1	PC	REPARATURSATZ	REPAIR SET	KIT DE REPARACIÓN	KIT DE RÉPARATION
27	2058193	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
40	2058185	1-9999	1	PC	VERTEILER	DISTRIBUTOR	DISTRIBUIDOR	DISTRIBUTEUR
40.01	2058189	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
42	1210181	1-9999	1	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
43	2058186	1-9999	1	PC	ZYLINDER-STIFT	STRAIGHT PIN	ESPIGA CILÍNDRICA	GOUPILLE CYLINDRIQUE
44	2058188	1-9999	1	PC	STOPFEN	BUNG	TAPÓN	BOUCHON
48	2058187	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
60	2116371	1-9999	1	PC	RADBOLZEN SATZ	WHEEL MOUNTING BOLT SET	BULÓN DE FIJACIÓN DE RUEDA JUEGO	BOULON DE FIXATION DE ROUE JEU
70	2058199	1-9999	1	PC	LAGERTEIL	BEARING PIECE	PIEZA DEL COJINETE	PIÈCE DE PALIER
70.01	2058192	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
71	2058191	1-9999	1	PC	REPARATURSATZ	REPAIR SET	KIT DE REPARACIÓN	KIT DE RÉPARATION
100	2058165	1-9999	1	PC	BREMSE	BRAKE	FRENO	FREIN
100.01	2058179	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
108	2058182	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
110	2058173	1-9999	1	PC	BREMSSCHEIBE	BRAKE DISK	DISCO DE FRENO	DISQUE DE FREIN
111	2058168	1-9999	1	PC	REPARATURSATZ	REPAIR SET	KIT DE REPARACIÓN	KIT DE RÉPARATION
135	2058181	1-9999	1	PC	BREMSLAMELLENSATZ	BRAKE DISC SET	JUEGO DE DISCOS DE FRENO	JEU DE DISQUES FRICTION
200	2066847	1-9999	1	PC	RADNABENMOTOR KOMPL.	GEAR HUB MOTOR COMPL.	MOTOR DEL CUBO DE LA RUEDA COMPL.	MOTEUR HYDRAULIQUE COMPL.
200.01	2058194	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
200.02	2058195	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS

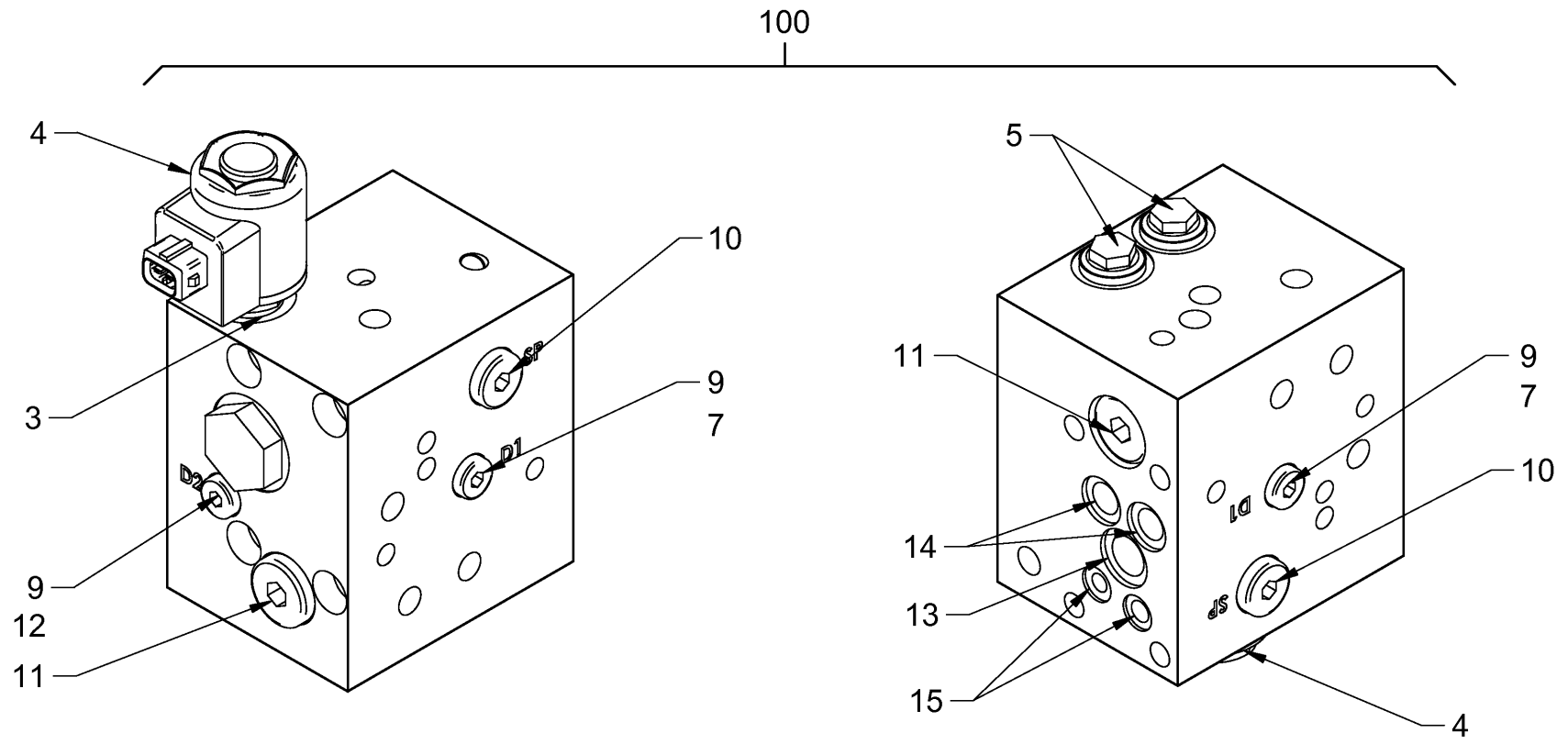
Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	05.12.30 / 00 2056066	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	RADNABENMOTOR GEAR HUB MOTOR MOTOR DEL CUBO DE LA RUEDA MOTEUR HYDRAULIQUE	17/03/2020 Seite 109	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 05.16.00 / 00 Assembly: 05.16.00 / 00 Grupo: 2057602 Groupe: 2057602</p>	<p>Benennung: VENTILBLOCK (ALLRADSPERRE) Designation: VALVE BLOCK (ALL-WHEEL LOCK) Denominación: BLOQUE DE VÁLVULA (BLOQUEO PARA LAS CUATRO RUEDAS) Dénomination: BLOC SOUPAPE (BLOPAGE TOUTES ROUES)</p>	<p>17/03/2020 Seite 110</p>	
--	--	--	--	---


Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2120180	1-802	1	PC	WEGEVENTIL KOMPL.	DIRECTIONAL CONTROL VALVE COMPL.	VALVULA DE DISTRIBUCION COMPL.	VALVE DE DISTRIBUTION COMPL.
1.01	398101	1-802	1	PC	MAGNETSPULE	SOLENOID COIL	BOBINA MAGNÉTICA	BOBINE EXCITATRICE
1.02	398098	1-802	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
4	2120185	1-802	2	PC	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	PRESSURE-RELIEF VALVE	VÁLVULA LIMITADORA DE PRESIÓN	LIMITEUR DE PRESSION
5	202185	1-802	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
6	273910	1-802	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
7	271926	1-802	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
8	214914	1-802	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
100	1245090	1-802	1	PC	MENGENTEILER	FLOW DIVIDER	DIVISOR DE CAUDAL	DIVISEUR DE FLUX
100.01	1251082	1-802	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	05.16.00 / 00 2057602	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	VENTILBLOCK (ALLRADSPERRE) VALVE BLOCK (ALL-WHEEL LOCK) BLOQUE DE VÁLVULA (BLOQUEO PARA LAS CUATRO RUEDAS) BLOC SOUPAPE (BLOQUEO TOUTES ROUES)	17/03/2020 Seite 111	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 05.16.00 / 01 Assembly: 05.16.00 / 01 Grupo: 2057636 Groupe: 2057636</p>	<p>Benennung: VENTILBLOCK (ALLRADSPERRE) Designation: VALVE BLOCK (ALL-WHEEL LOCK) Denominación: BLOQUE DE VÁLVULA (BLOQUEO PARA LAS CUATRO RUEDAS) Dénomination: BLOC SOUPAPE (BLOCAGE TOUTES ROUES)</p>	<p>17/03/2020 Seite 112</p>	
--	--	--	--	---

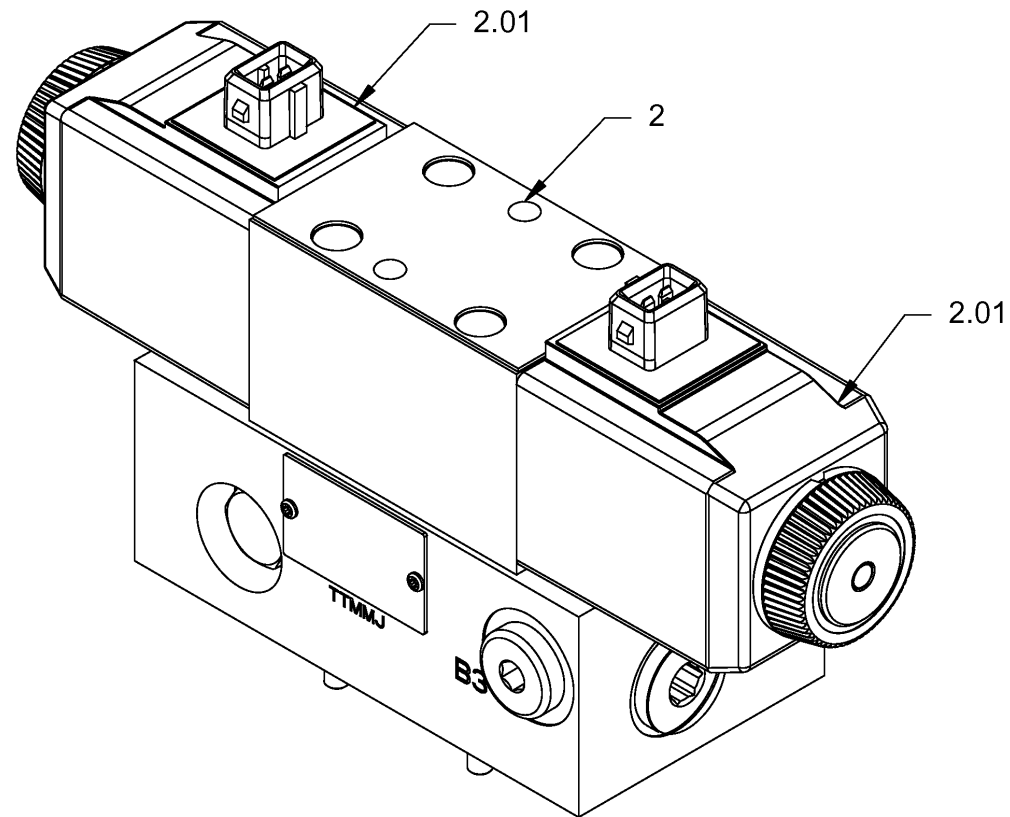
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
3	2058162	803-9999	1	PC	WEGEVENTIL	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	VÁLVULA DE DISTRIBUCIÓN	VALVE DE DISTRIBUTION
4	2058158	803-9999	1	PC	MAGNETSPULE	SOLENOID COIL	BOBINA MAGNÉTICA	BOBINE EXCITATRICE
5	2058161	803-9999	2	PC	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	PRESSURE-RELIEF VALVE	VÁLVULA LIMITADORA DE PRESIÓN	LIMITEUR DE PRESSION
7	2058159	803-9999	1	PC	DÜSE	NOZZLE	TOBERA	GICLEUR
9	1253042	803-9999	2	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
10	1239155	803-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
11	2024028	803-9999	2	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
12	2058159	803-9999	1	PC	DÜSE	NOZZLE	TOBERA	GICLEUR
13	202207	803-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
14	202185	803-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
15	360430	803-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
100	2083644	803-9999	1	PC	MENGENTEILER KOMPL.	FLOW DIVIDER COMPL.	DIVISOR DE CAUDAL COMPL.	DIVISEUR DE FLUX COMPL.

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	05.16.00 / 01 2057636	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	VENTILBLOCK (ALLRADSPERRE) VALVE BLOCK (ALL-WHEEL LOCK) BLOQUE DE VÁLVULA (BLOQUEO PARA LAS CUATRO RUEDAS) BLOC SOUPAPE (BLOCAGE TOUTES ROUES)	17/03/2020 Seite 113	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---

VORN RECHTS
FRONT RIGHT
AVANT DROITE
DELANTE DERECHA

1
1.01
1.02
1.03

VORN LINKS
FRONT LEFT
AVANT GAUCHE
DELANTE IZQUIERDA



Baureihe:
Series: H172
Código der serie:
Code de série:

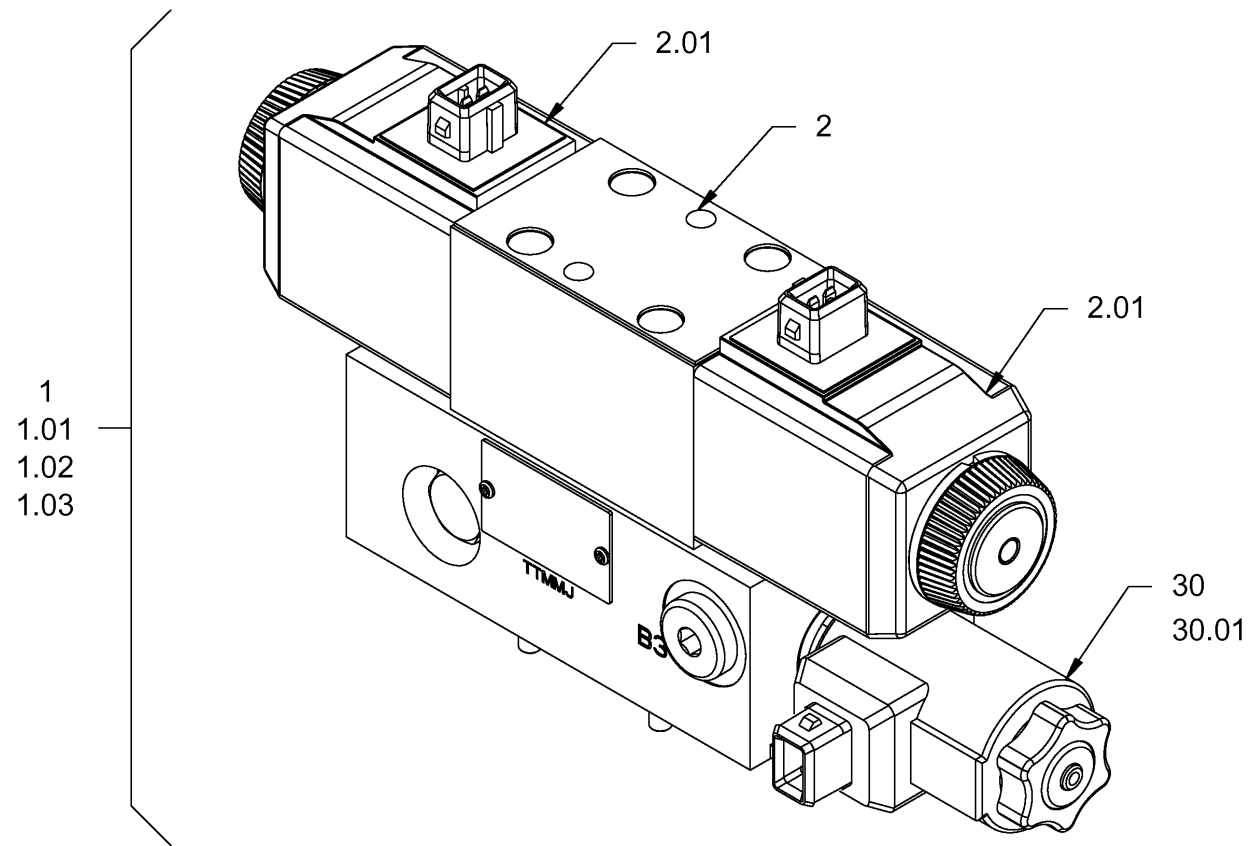
Gruppe:
Assembly: 05.17.10 / 00
Grupo:
Grupu: 2067463

Benennung: **VENTILBLOCK (TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG)**
Designation: **VALVE BLOCK (EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE)**
Denominación: **BLOQUE DE VÁLVULA (DISPOSIT. DE SEPARACIÓN Y DE CHAFLANADO)**
Dénomination: **BLOC SOUPAPE (APPAREIL COUPE ET COMPRESSION DES ARÊTES)**

17/03/2020
Seite 114



Position Item Posición	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2077729	1-9999	1	PC	VENTILBLOCK KOMPL.	VALVE BLOCK COMPL.	BLOQUE DE VÁLVULA COMPL.	BLOC DE SOUPAPE COMPL.
1.01	2054783	1-9999	1	PC	O-RING 4,47 X 1,78	O-RING SEAL 4,47 X 1,78	ANILLO TOROÏDAL 4,47 X 1,78	JOINT TORIQUE 4,47 X 1,78
1.02	242802	1-9999	4	PC	O-RING 9,25 X 1,78	O-RING SEAL 9,25 X 1,78	ANILLO TOROÏDAL 9,25 X 1,78	JOINT TORIQUE 9,25 X 1,78
1.03	1202316	1-9999	2	PC	O-RING 12,42 X 1,78	O-RING SEAL 12,42 X 1,78	ANILLO TOROÏDAL 12,42 X 1,78	JOINT TORIQUE 12,42 X 1,78
2	2054771	1-9999	1	PC	STEUERBLOCK	CONTROL BLOCK	BLOQUE DE MANDO	BLOC DE COMMANDE
2.01	2054869	1-9999	1	PC	MAGNETSPULE	SOLENOID COIL	BOBINA MAGNÉTICA	BOBINE EXCITATRICE




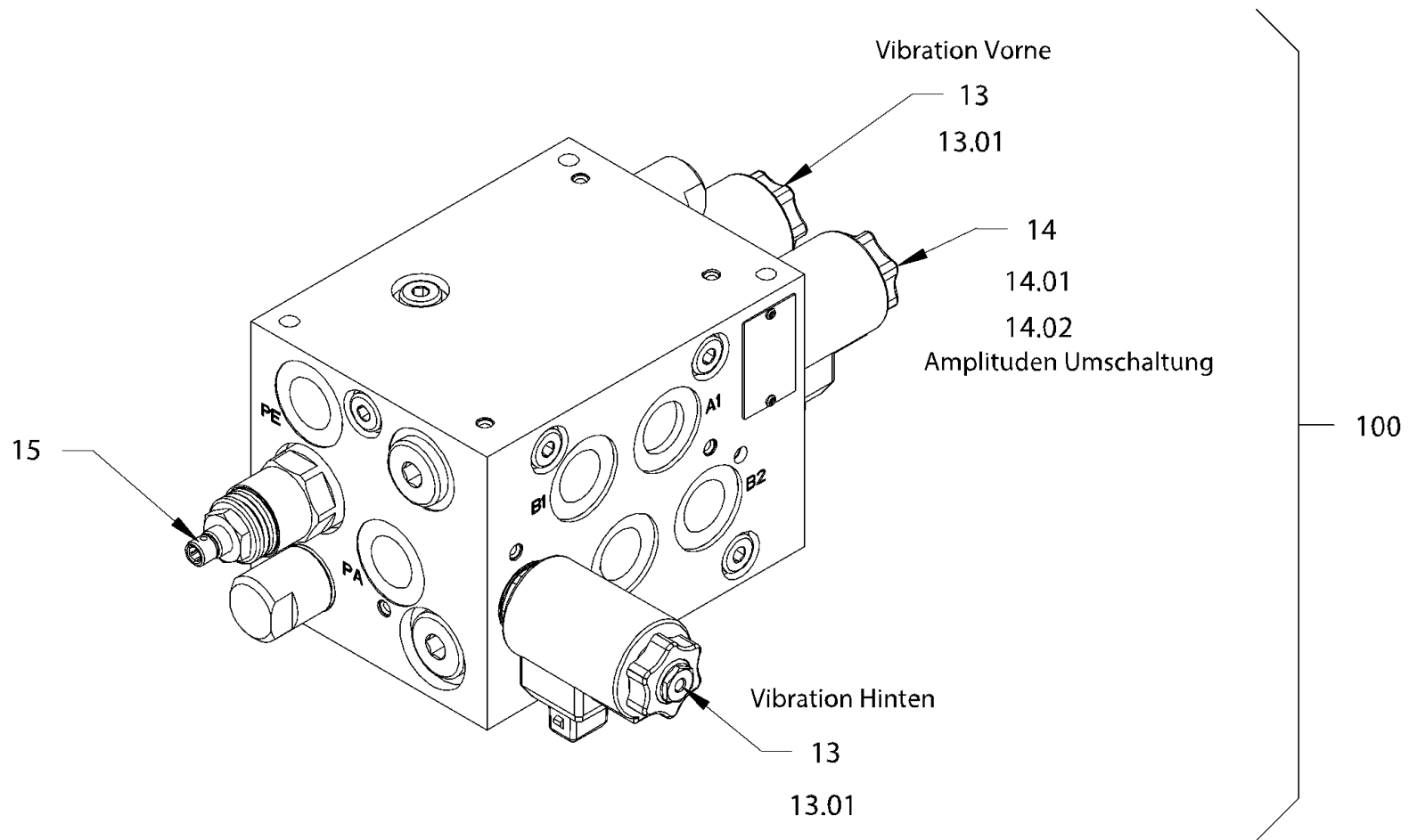
VORN RECHTS
FRONT RIGHT
AVANT DROITE
DELANTE DERECHA


+

VORN LINKS
FRONT LEFT
AVANT GAUCHE
DELANTE IZQUIERDA

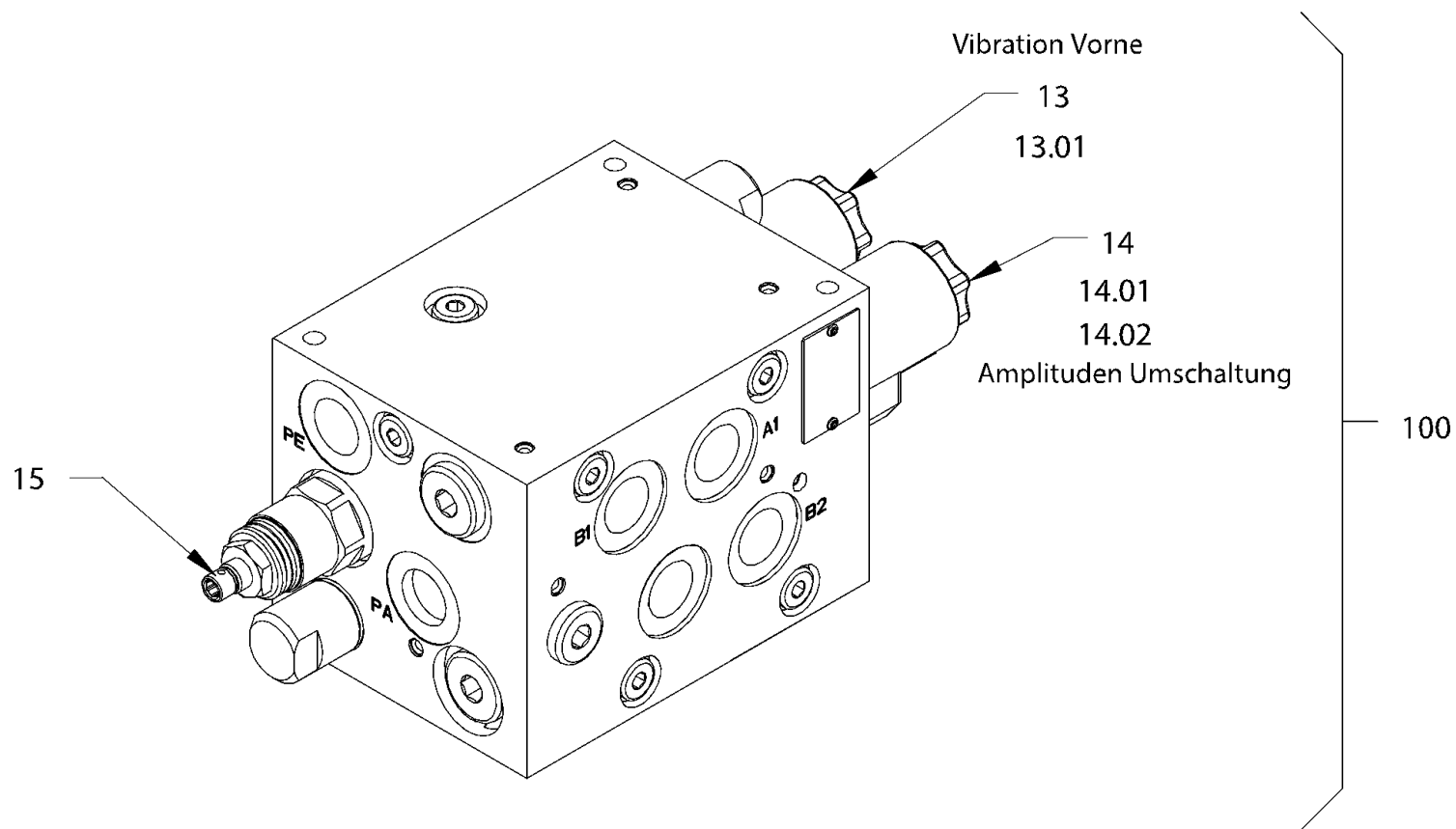
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2077729	1-9999	1	PC	VENTILBLOCK MIT POS.,1-2	VALVE BLOCK WITH POS.,1-2	BLOQUE DE VALVULA CON POS., 1-2	BLOC DE SOUPE AVEC POS.,1-2
1.01	2054783	1-9999	1	PC	O-RING 4,47 X 1,78	O-RING SEAL 4,47 X 1,78	ANILLO TOROÏDAL 4,47 X 1,78	JOINT TORIQUE 4,47 X 1,78
1.02	242802	1-9999	4	PC	O-RING 9,25 X 1,78	O-RING SEAL 9,25 X 1,78	ANILLO TOROÏDAL 9,25 X 1,78	JOINT TORIQUE 9,25 X 1,78
1.03	1202316	1-9999	2	PC	O-RING 12,42 X 1,78	O-RING SEAL 12,42 X 1,78	ANILLO TOROÏDAL 12,42 X 1,78	JOINT TORIQUE 12,42 X 1,78
2	2054771	1-9999	1	PC	STEUERBLOCK	CONTROL BLOCK	BLOQUE DE MANDO	BLOC DE COMMANDE
2.01	2054869	1-9999	1	PC	MAGNETSPULE	SOLENOID COIL	BOBINA MAGNÉTICA	BOBINE EXCITATRICE
30	2077730	1-9999	1	PC	MAGNETVENTIL KOMPL.	SOLENOID VALVE COMPL.	VÁLVULA MAGNÉTICA COMPL.	ELECTROVANNE COMPL.
30.01	2047529	1-9999	1	PC	MAGNET	MAGNET	IMÁN	AIMANT

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	05.17.20 / 00 2057270	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	VENTILBLOCK (TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG) VALVE BLOCK (EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE) BLOQUE DE VÁLVULA (DISPOSIT. DE SEPARACIÓN Y DE CHAFLANADO) BLOC SOUPE AVE (APPAREIL COUPE ET COMPRESSION DES ARÊTES)	17/03/2020 Seite 117	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 05.19.10 / 00 Assembly: 05.19.10 / 00 Grupo: 2056075 Groupe: 2056075</p>	<p>Benennung: VENTILBLOCK (UMSCHALTUNG VIBRATION) VERSION,VV Designation: VALVE BLOCK (CHANGING OVER OF VIBRATION) VERSION,VV Denominación: BLOQUE DE VÁLVULA (CAMBIO VIBRACIÓN) VERSIÓN,VV Dénomination: BLOC SOUPAPE (COMMUTATION DE LA VIBRATION) VERSION,VV</p>	<p>17/03/2020 Seite 118</p>	
--	--	--	--	---

<i>Position Item Posición Position</i>	<i>Teile-Nr. Part No. Referencia Référence</i>	<i>Gültig für Valid for Válido para Valable</i>	<i>Menge Quantity Cantidad Quantité</i>	<i>Einheit Unit Unidad Unité</i>	<i>Benennung</i>	<i>Designation</i>	<i>Denominación</i>	<i>Dénomination</i>
13	2048975	1-9999	2	PC	WEGEVENTIL	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	VÁLVULA DE DISTRIBUCIÓN	VALVE DE DISTRIBUTION
13.01	2081212	1-9999	1	PC	MAGNET	MAGNET	IMÁN	AIMANT
14	2055975	1-9999	1	PC	WEGEVENTIL	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	VÁLVULA DE DISTRIBUCIÓN	VALVE DE DISTRIBUTION
14.01	2081212	1-9999	1	PC	MAGNET	MAGNET	IMÁN	AIMANT
14.02	2600833	-	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
15	2055982	1-9999	1	PC	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	PRESSURE-RELIEF VALVE	VÁLVULA LIMITADORA DE PRESIÓN	LIMITEUR DE PRESSION
100	2049828	1-9999	1	PC	VENTILBLOCK KOMPL.	VALVE BLOCK COMPL.	BLOQUE DE VÁLVULA COMPL.	BLOC DE SOUPE COMPL.



Baureihe:
Series: H172
Código der serie:
Code de série:


Gruppe:
Assembly: 05.19.20 / 00
Grupo: 2056211
Groupe:

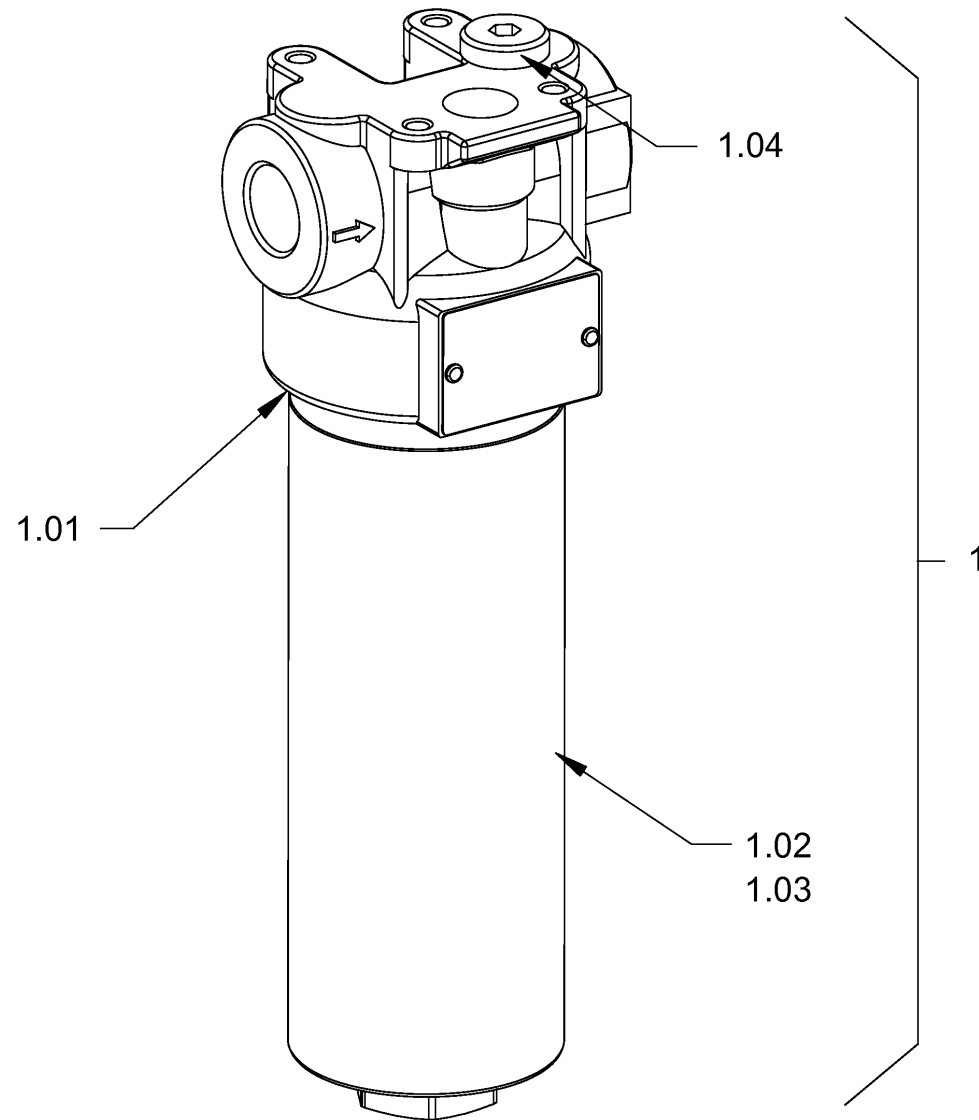
Benennung: **VENTILBLOCK (UMSCHALTUNG VIBRATION) VERSION,VT**
Designation: **VALVE BLOCK (CHANGING OVER OF VIBRATION) VERSION,VT**
Denominación: **BLOQUE DE VÁLVULA (CAMBIO VIBRACIÓN) VERSIÓN,VT**
Dénomination: **BLOC SOUPAPE (COMMUTATION DE LA VIBRATION) VERSION,VT**


17/03/2020
Seite 120



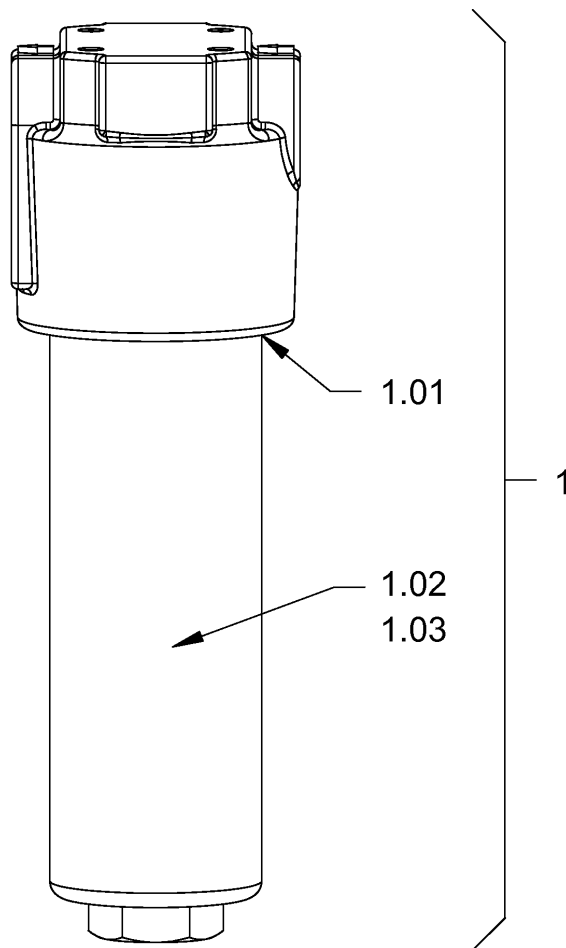
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
13	2048975	1-9999	1	PC	WEGEVENTIL	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	VÁLVULA DE DISTRIBUCIÓN	VALVE DE DISTRIBUTION
13.01	2081212	1-9999	1	PC	MAGNET	MAGNET	IMÁN	AIMANT
14	2055975	1-9999	1	PC	WEGEVENTIL	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	VÁLVULA DE DISTRIBUCIÓN	VALVE DE DISTRIBUTION
14.01	2081212	1-9999	1	PC	MAGNET	MAGNET	IMÁN	AIMANT
14.02	2600833	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
15	2055982	1-9999	1	PC	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	PRESSURE-RELIEF VALVE	VÁLVULA LIMITADORA DE PRESIÓN	LIMITEUR DE PRESSION
100	2076801	1-9999	1	PC	VENTILBLOCK KOMPL.	VALVE BLOCK COMPL.	BLOQUE DE VÁLVULA COMPL.	BLOC DE SOUPAPE COMPL.

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	05.19.20 / 00 2056211	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	VENTILBLOCK (UMSCHALTUNG VIBRATION) VERSION,VT VALVE BLOCK (CHANGING OVER OF VIBRATION) VERSION,VT BLOQUE DE VÁLVULA (CAMBIO VIBRACIÓN) VERSIÓN,VT BLOC SOUPAPE (COMMUTATION DE LA VIBRATION) VERSION,VT	17/03/2020 Seite 121	
---	-------------	---	--	--	---	--------------------------------	---



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 05.21.10 / 00 Assembly: 05.21.10 / 00 Grupo: 2055984 Groupe: 2055984</p>	<p>Benennung: FILTER (HYDRAULIKÖL) Designation: FILTER (HYDRAULIC OIL) Denominación: FILTRO (ACEITE HIDRÁULICO) Dénomination: FILTRE (HUILE HYDRAULIQUE)</p>	<p>17/03/2020 Seite 122</p>	
--	--	---	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2038887	1-9999	1	PC	DRUCKFILTER KOMPL.	PRESSURE FILTER COMPL.	FILTRO DE PRESIÓN COMPL.	FILTRE DE PRESSION COMPL.
1.01	1202332	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
1.02	2050829	1-9999	1	PC	FILTERTOPF	FILTER POT	CUERPO DE FILTRO	BOÎTIER DE FILTRE
1.03	2038889	1-9999	1	PC	FILTEREINSATZ	FILTER INSERT	CARTUCHO DE FILTRO	CARTOUCHE FILTRANTE
1.04	1273078	970-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE



Baureihe:
Series: H172
Código der serie:
Code de série:

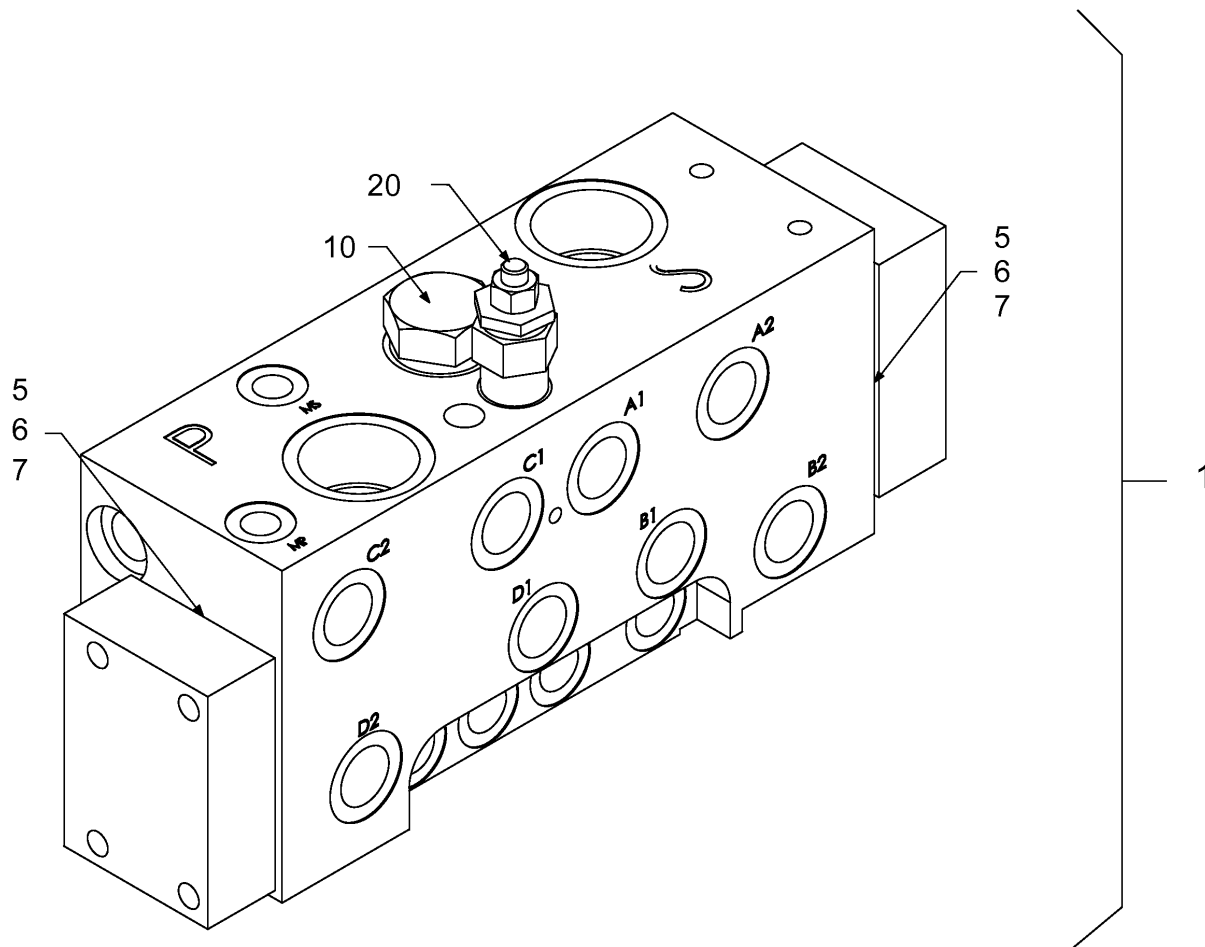
Gruppe:
Assembly: 05.21.20 / 00
Grupo: 2056047
Groupe:

Benennung: **FILTER (HYDRAULIKÖL)**
Designation: **FILTER (HYDRAULIC OIL)**
Denominación: **FILTRO (ACEITE HIDRÁULICO)**
Dénomination: **FILTRE (HUILE HYDRAULIQUE)**

17/03/2020
Seite 124



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2050739	1-9999	1	PC	DRUCKFILTER	PRESSURE FILTER	FILTRO DE PRESIÓN	FILTRE DE PRESSION
1.01	2075062	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
1.02	2055375	1-9999	1	PC	FILTERTOPF	FILTER POT	CUERPO DE FILTRO	BOÎTIER DE FILTRE
1.03	2038889	1-9999	1	PC	FILTREINSATZ	FILTER INSERT	CARTUCHO DE FILTRO	CARTOUCHE FILTRANTE



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:


Gruppe: 05.24.00 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2056321
 Groupe:

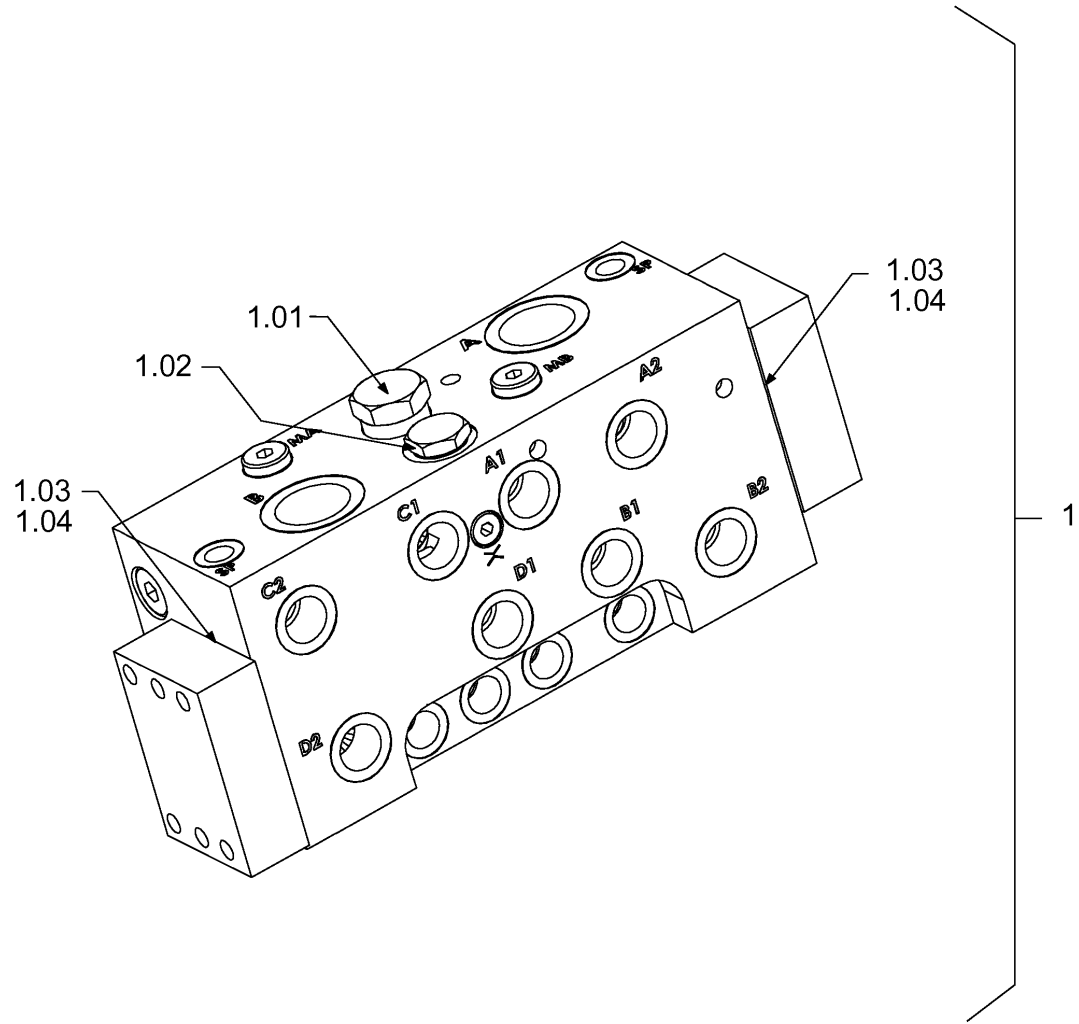
Benennung: SAMMELBLOCK (HYDRAULIKÖL)
 Designation: COLLECTING BLOCK (HYDRAULIC OIL)
 Denominación: BLOQUE COLECTOR (ACEITE HIDRÁULICO)
 Dénomination: BLOC COLLECTEUR (HUILE HYDRAULIQUE)


17/03/2020
 Seite 126



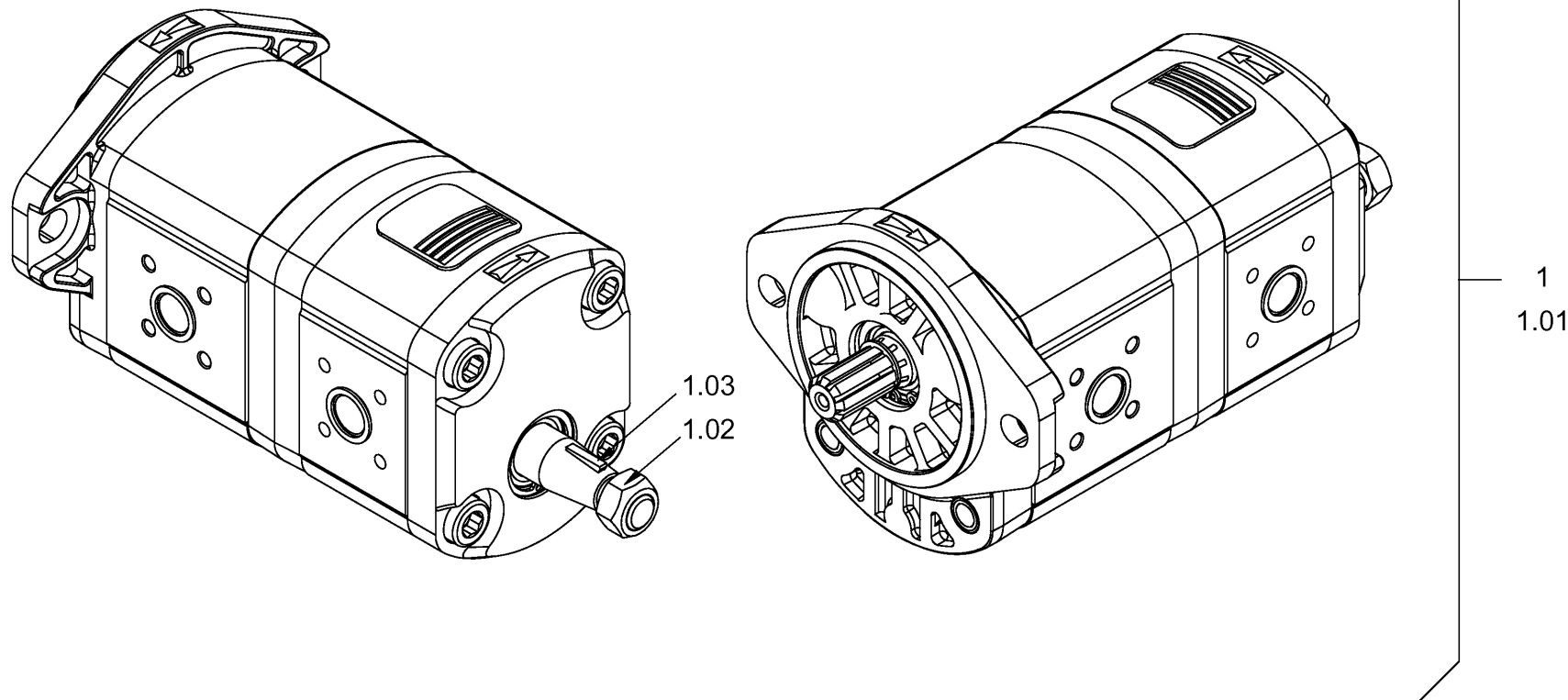
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2049827	1-802	1	PC	VENTILBLOCK KOMPL.	VALVE BLOCK COMPL.	BLOQUE DE VÁLVULA COMPL.	BLOC DE SOUPAPE COMPL.
5	202185	1-802	2	PC	O-RING 12,37X2,62	O-RING SEAL 12,37X2,62	ANILLO TOROÏDAL 12,37X2,62	JOINT TORIQUE 12,37X2,62
6	273910	1-802	1	PC	O-RING 15,88X2,62	O-RING SEAL 15,88X2,62	ANILLO TOROÏDAL 15,88X2,62	JOINT TORIQUE 15,88X2,62
7	271926	1-802	1	PC	O-RING 7,5X2	O-RING SEAL 7,5X2	ANILLO TOROÏDAL 7,5X2	JOINT TORIQUE 7,5X2
10	2115899	1-802	1	PC	SPÜLVENTIL	FLUSH VALVE	VÁLVULA DE ENJUAGUE	SOUPAPE DE VIDANGE
20	2115902	1-802	1	PC	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	PRESSURE-RELIEF VALVE	VÁLVULA LIMITADORA DE PRESIÓN	LIMITEUR DE PRESSION

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	05.24.00 / 00 2056321	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	SAMMELBLOCK (HYDRAULIKÖL) COLLECTING BLOCK (HYDRAULIC OIL) BLOQUE COLECTOR (ACEITE HIDRÁULICO) BLOC COLLECTEUR (HUILE HYDRAULIQUE)	17/03/2020 Seite 127	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 05.24.00 / 01 Assembly: 05.24.00 / 01 Grupo: 2059325 Groupe: 2059325</p>	<p>Benennung: SAMMELBLOCK (HYDRAULIKÖL) Designation: COLLECTING BLOCK (HYDRAULIC OIL) Denominación: BLOQUE COLECTOR (ACEITE HIDRÁULICO) Dénomination: BLOC COLLECTEUR (HUILE HYDRAULIQUE)</p>	<p>17/03/2020 Seite 128</p>	
--	--	--	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référéce	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2083643	803-9999	1	PC	VENTILBLOCK KOMPL.	VALVE BLOCK COMPL.	BLOQUE DE VÁLVULA COMPL.	BLOC DE SOUPAPE COMPL.
1.01	1292706	803-9999	1	PC	AUSSPEISEVENTIL	SCAVENGE VALVE	VÁLVULA DE SALIDA	SOUPAPE DE SORTIE
1.02	2110162	803-9999	1	PC	RÜCKSCHLAGVENTIL	NON-RETURN VALVE	VÁLVULA DE RETENCION	SOUPAPE DE NON-RETOUR
1.03	2058139	803-9999	2	PC	O-RING 37,77X2,62	O-RING SEAL 37,77X2,62	ANILLO TOROÏDAL 37,77X2,62	JOINT TORIQUE 37,77X2,62
1.04	1226304	803-9999	4	PC	O-RING 7,65X1,78	O-RING SEAL 7,65X1,78	ANILLO TOROÏDAL 7,65X1,78	JOINT TORIQUE 7,65X1,78



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172

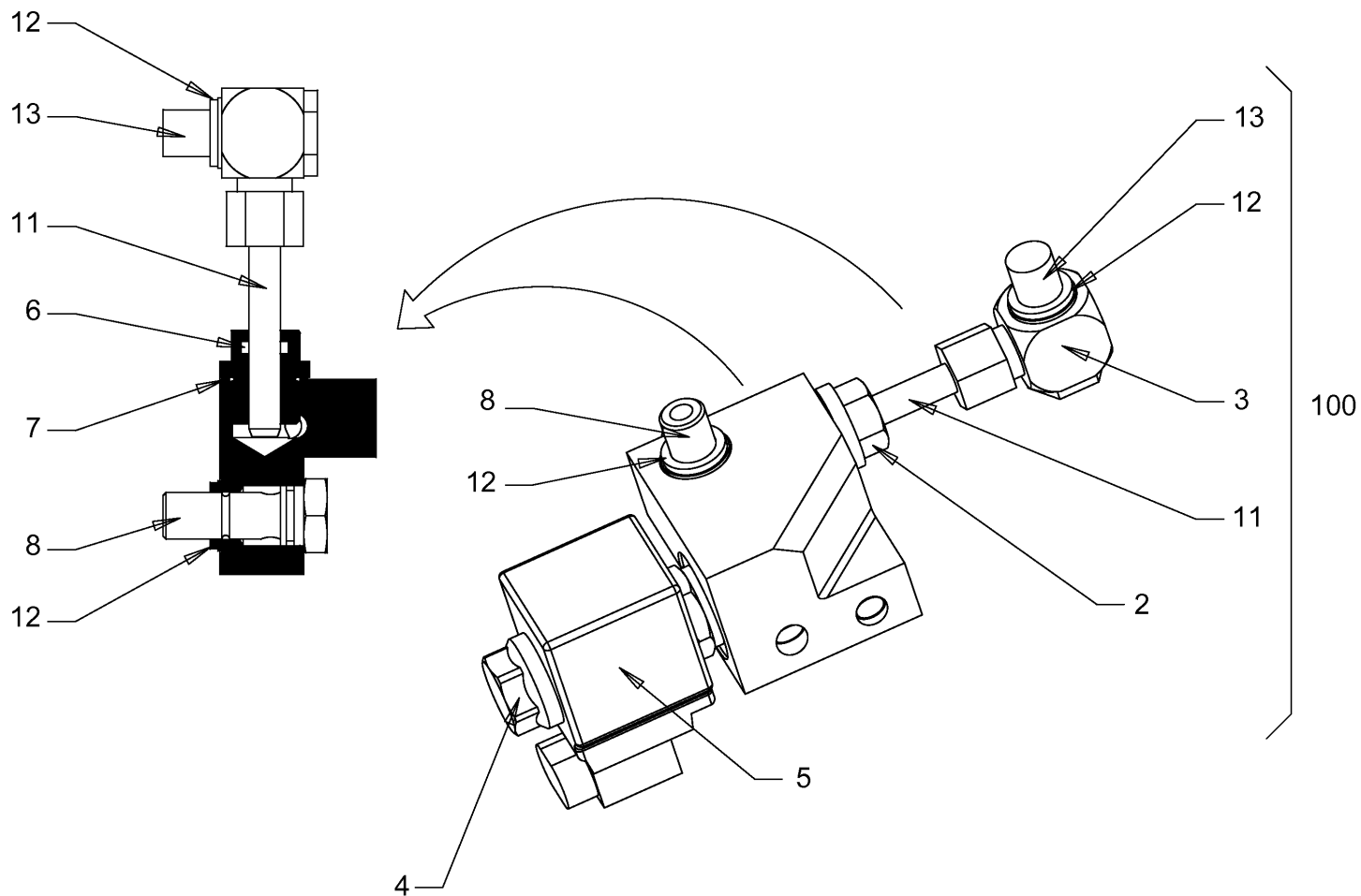
Gruppe: 05.28.00 / 00
 Assembly: 05.28.00 / 00
 Grupo: 2056246
 Groupe: 2056246

Benennung: TANDEMPUMPE (LENKUNG, VIBRATION)
 Designation: TANDEM PUMP (STEERING, VIBRATION)
 Denominación: BOMBA TÁNDEM (DIRECCIÓN, VIBRACIÓN)
 Dénomination: POMPE TANDEM (DIRECTION, VIBRATION)

17/03/2020
 Seite 130



<i>Position Item Posición Position</i>	<i>Teile-Nr. Part No. Referencia Référence</i>	<i>Gültig für Valid for Válido para Valable</i>	<i>Menge Quantity Cantidad Quantité</i>	<i>Einheit Unit Unidad Unité</i>	<i>Benennung</i>	<i>Designation</i>	<i>Denominación</i>	<i>Dénomination</i>
1	2050033	1-9999	1	PC	TANDEMPUMPE	TANDEM PUMP	BOMBA TÁNDEM	POMPE TANDEM
1.01	2069010	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
1.02	2050648	1-9999	1	PC	SICHERUNGSMUTTER	SAFETY NUT	TUERCA DE SEGURIDAD	CONTRE-ÉCROU
1.03	2050574	1-9999	1	PC	SCHEIBENFEDER	SHAFT KEY	CHAVETA DE DISCO	CLAVETTE DISQUE



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:


Gruppe: 05.30.00 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2056243
 Groupe:

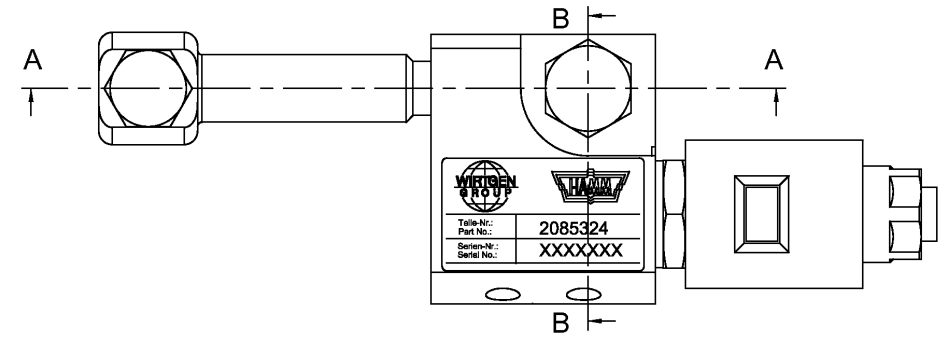
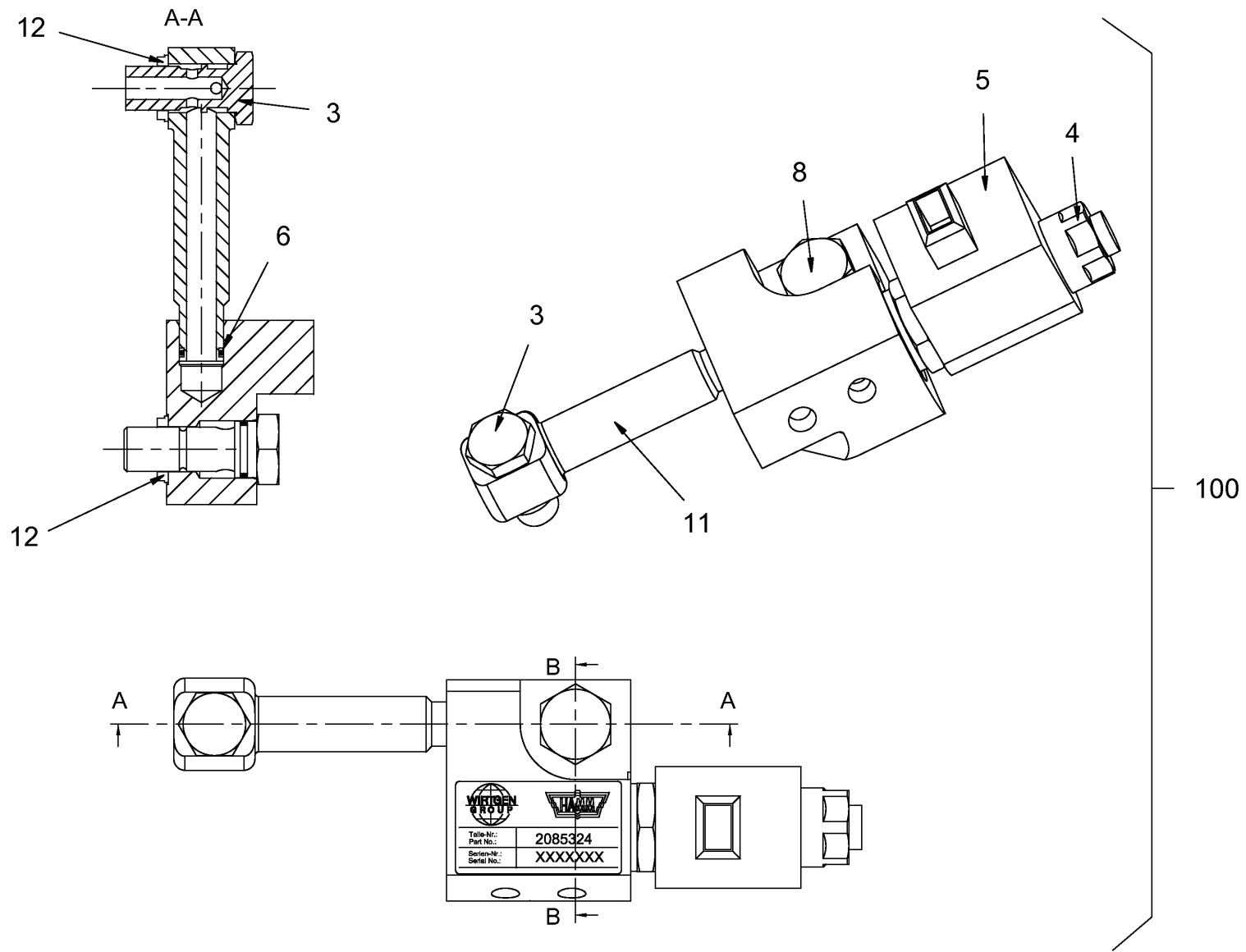
Benennung: **VENTILBLOCK (NOT-STOP)**
 Designation: **VALVE BLOCK (EMERGENCY STOP)**
 Denominación: **BLOQUE DE VÁLVULA (PARADA EMERGENCIA)**
 Dénomination: **BLOC SOUPAPE (ARRÊT D'URGENCE)**

17/03/2020
 Seite 132



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	2064460	1-612	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
3	2064467	1-612	1	PC	WINKELSCHWENKVERSCHRAUBUNG	SWIVELLING SCREW-FITTING	RACOR ANGULAR OSCILANTE	RACCORD D'ORIENTATION
4	2064461	1-612	1	PC	WEGEVENTIL	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	VÁLVULA DE DISTRIBUCIÓN	VALVE DE DISTRIBUTION
5	2064462	1-612	1	PC	MAGNETSPULE	SOLENOID COIL	BOBINA MAGNÉTICA	BOBINE EXCITATRICE
6	1210459	1-612	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
7	1283596	1-612	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
8	2064465	1-612	2	PC	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW-CORE SCREW	TORNILLO HUECO	BOULON À FILET FEMELLE
11	2064464	1-612	1	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
12	2064463	1-612	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
13	2057698	1-612	1	PC	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW-CORE SCREW	TORNILLO HUECO	BOULON À FILET FEMELLE
100	2030897	1-612	1	PC	VENTILBLOCK KOMPL.	VALVE BLOCK COMPL.	BLOQUE DE VÁLVULA COMPL.	BLOC DE SOUPE COMPL.

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	05.30.00 / 00 2056243	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	VENTILBLOCK (NOT-STOP) VALVE BLOCK (EMERGENCY STOP) BLOQUE DE VÁLVULA (PARADA EMERGENCIA) BLOC SOUPE (ARRÊT D'URGENCE)	17/03/2020 Seite 133	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172

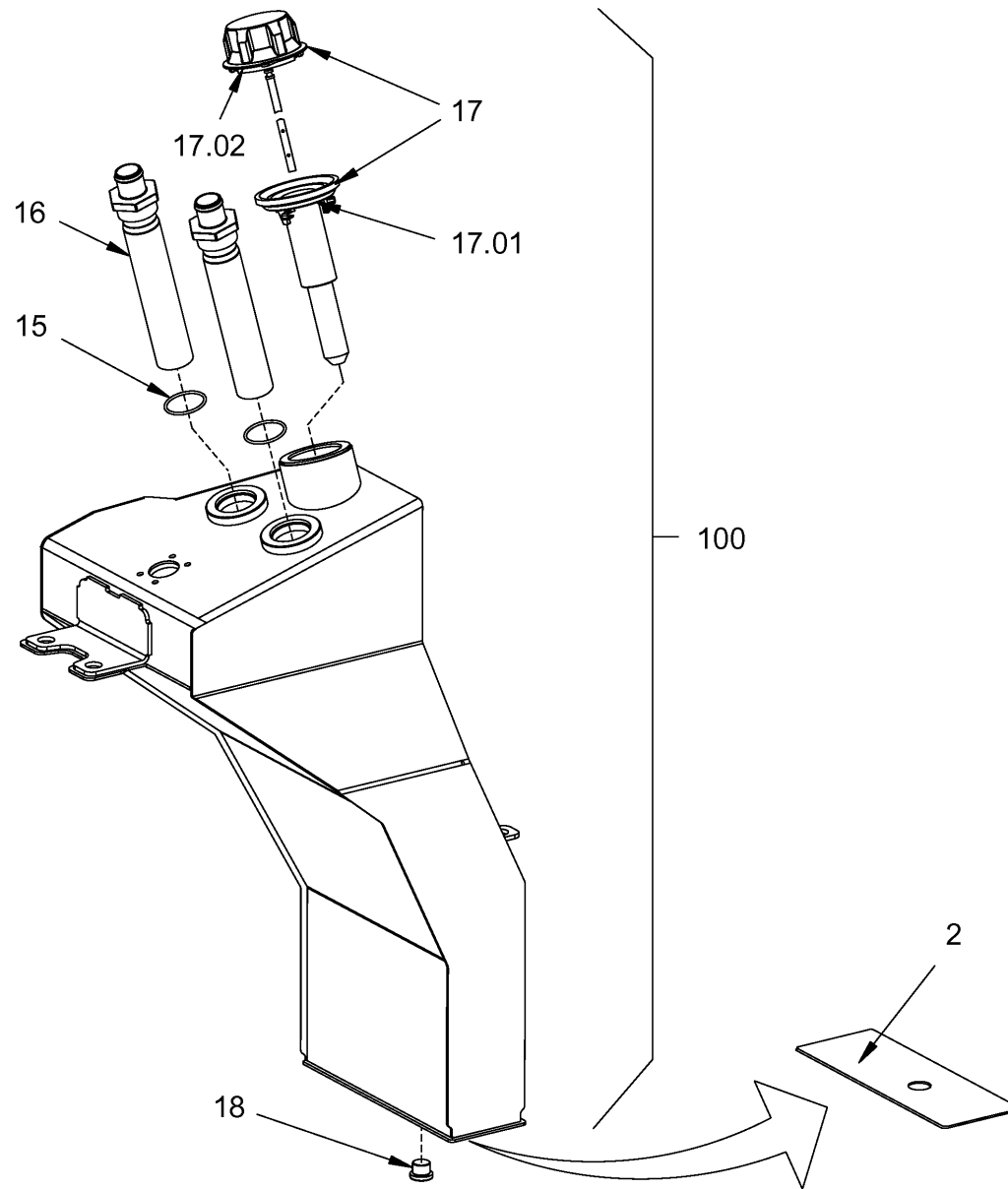
Gruppe: 05.30.00 / 01
 Assembly: 05.30.00 / 01
 Grupo: 2057690
 Groupe: 2057690

Benennung: **VENTILBLOCK (NOT-STOP)**
 Designation: **VALVE BLOCK (EMERGENCY STOP)**
 Denominación: **BLOQUE DE VÁLVULA (PARADA EMERGENCIA)**
 Dénomination: **BLOC SOUPAPE (ARRÊT D'URGENCE)**

17/03/2020
 Seite 134



<i>Position Item Posición Position</i>	<i>Teile-Nr. Part No. Referencia Référence</i>	<i>Gültig für Valid for Válido para Valable</i>	<i>Menge Quantity Cantidad Quantité</i>	<i>Einheit Unit Unidad Unité</i>	<i>Benennung</i>	<i>Designation</i>	<i>Denominación</i>	<i>Dénomination</i>
3	2057698	613-9999	1	PC	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW-CORE SCREW	TORNILLO HUECO	BOULON À FILET FEMELLE
4	2614191	613-9999	1	PC	WEGEVENTIL	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	VÁLVULA DE DISTRIBUCIÓN	VALVE DE DISTRIBUTION
5	2064462	613-9999	1	PC	MAGNETSPULE	SOLENOID COIL	BOBINA MAGNÉTICA	BOBINE EXCITATRICE
6	242802	613-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
8	2064465	613-9999	1	PC	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW-CORE SCREW	TORNILLO HUECO	BOULON À FILET FEMELLE
11	2057706	613-9999	1	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
12	2064463	613-9999	2	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
100	2085324	613-9999	1	PC	VENTILBLOCK KOMPL.	VALVE BLOCK COMPL.	BLOQUE DE VÁLVULA COMPL.	BLOC DE SOUPAPE COMPL.



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172

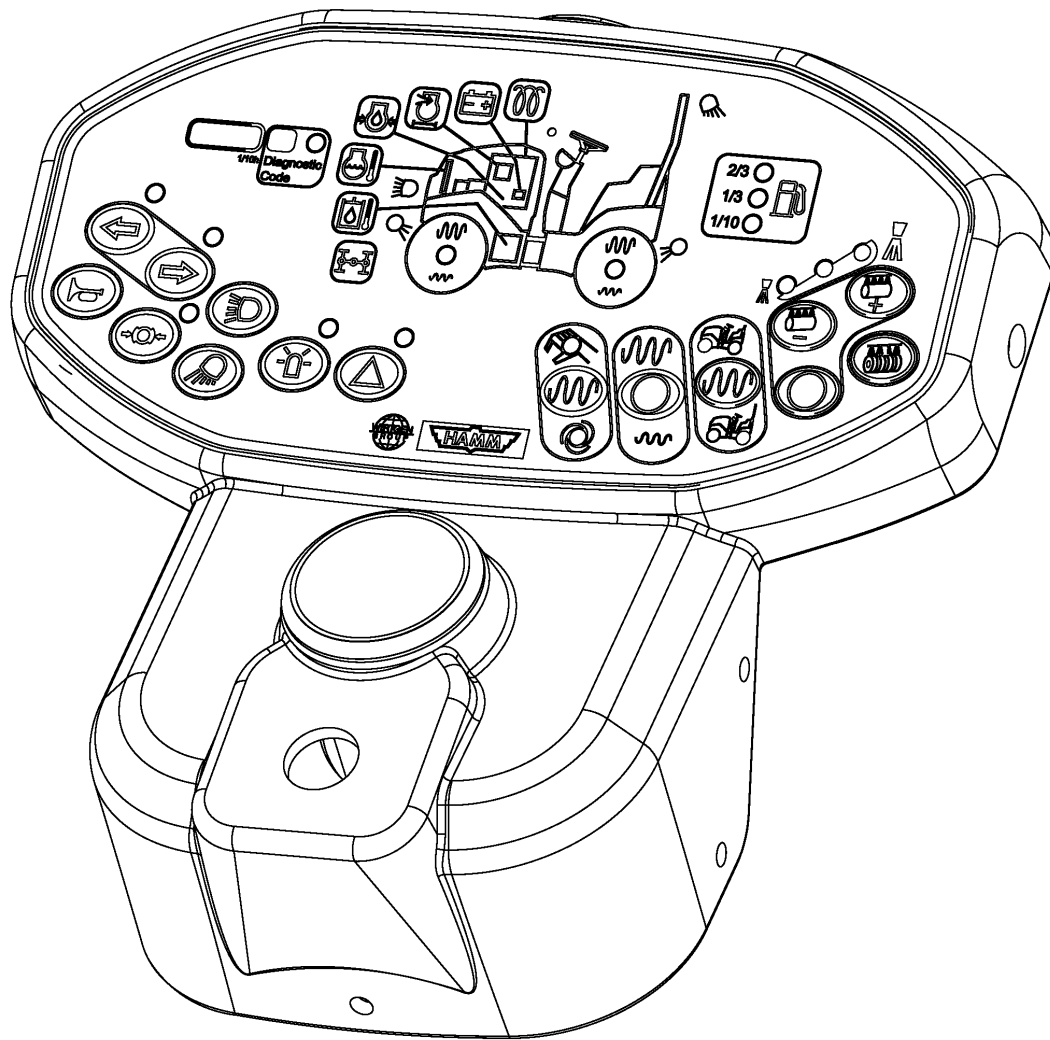
Gruppe: 05.95.00 / 00
 Assembly: 05.95.00 / 00
 Grupo: 2067439
 Groupe: 2067439

Benennung: ÖLTANK
 Designation: OIL TANK
 Denominación: DEPÓSITO DE ACEITE
 Dénomination: RÉSERVOIR D'HUILE

17/03/2020
 Seite 136



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référéce	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	2056920	1-9999	1	PC	GUMMIPLATTE	RUBBER PLATE	PLACA DE GOMA	PLAQUE EN CAOUTCHOUC
15	252948	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
16	2035125	1-9999	2	PC	SAUGFILTER	SUCTION FILTER	FILTRO DE ASPIRACIÓN	FILTRE ASPIRATEUR
17	2033603	1-9999	1	PC	EINFÜLLSTUTZEN	FILLER NECK	RACOR DE LLENADO	TUBULURE DE REMPLISSAGE
17.01	1255401	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
17.02	2049254	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
18	1299654	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
100	2042671	1-9999	1	PC	HYDRAULIKÖLTANK OHNE POS.,2	HYDRAULIC OIL TANK WITHOUT POS.,2	TANQUE DE ACEITE HIDRÁULICO SIN POS.,2	RÉSERVOIR D'HUILE HYDRAULIQUE SANS POS.,2



10

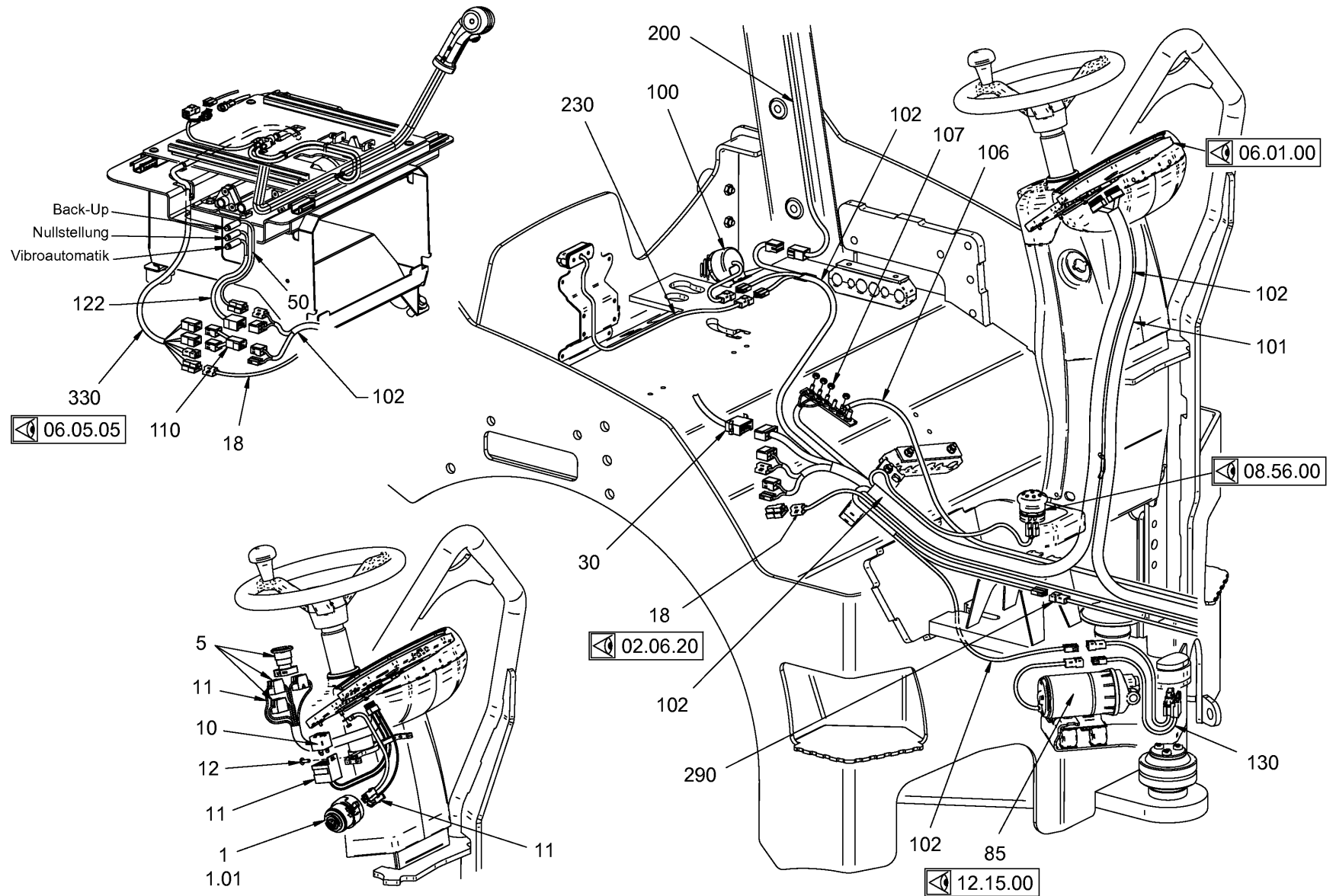
Baureihe:
Series: H172
Código der serie:
Code de série:

Gruppe:
Assembly: 06.01.00 / 00
Grupo: 2067440
Groupe:

Benennung: **ARMATURENBRETT**
Designation: **INSTRUMENT PANEL**
Denominación: **PANEL DE INSTRUMENTOS**
Dénomination: **TABLEAU DE BORD**

17/03/2020
Seite 138





Baureihe:
 Series: H172
 Código der serie:
 Code de série:

Gruppe:
 Assembly: 06.05.01 / 00
 Grupo:
 Grupos: 2067441

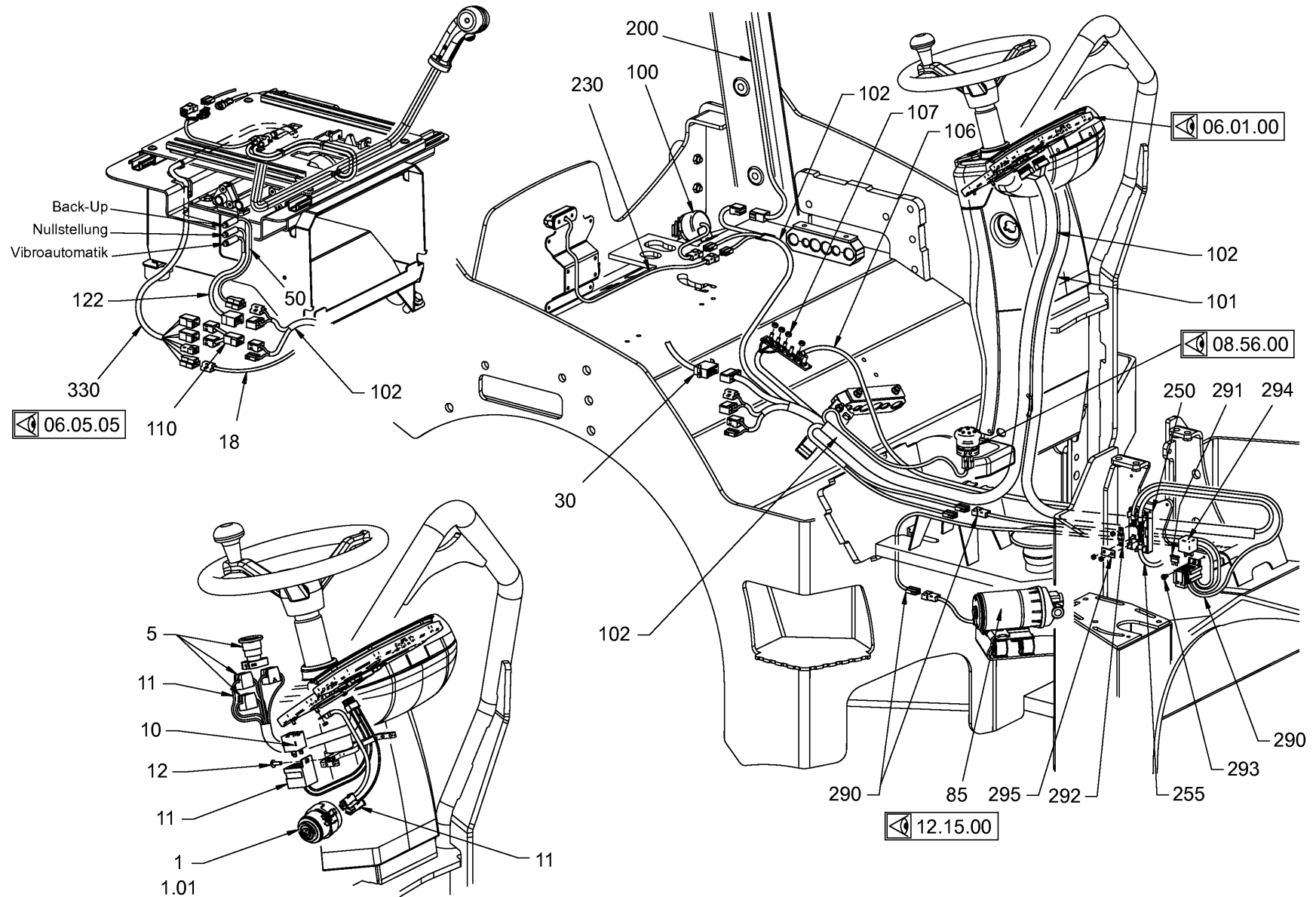
Benennung: ELEKTRISCHE ANLAGE
 Designation: ELECTRICAL SYSTEM
 Denominación: SISTEMA ELÉCTRICO
 Dénomination: SYSTÈME ÉLECTRIQUE

17/03/2020
 Seite 140



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	380296	1-1380	1	PC	SCHLÜSSELSCHALTER	IGNITION SWITCH	INTERRUPTOR DE LLAVE	INTERRUPTEUR À CLÉ
1.01	367125	1-1380	1	PC	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	CLÉ
5	2108425	1-1380	1	PC	DRUCKKNOPFSATZ	PUSH BUTTON SWITCH KIT	KIT DE BOTÓN	KIT DU BOUTON À POUSSOIR
10	2028837	1-1380	1	PC	SIGNALTONGEBER	AUDIO SIGNAL TRANSMITTER	TRANSMISOR DE SEÑAL	TRANSMETTEUR DES SIGNAUX
11	2109175	1-1380	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
12	1263293	1-1380	1	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
18	2056873	1-1380	1	PC	KABELBAUM (SITZHEIZUNG)	WIRE HARNESS (SEAT HEATING)	MAZO CABLES (CALEFACC.ASIENTO)	FAISCEAU CÂBLES (CHAUFF.SIÈGE)
30	2051411	1-1380	1	PC	KABELBAUM BELEUCHTUNG HINTEN	WIRE HARNESS LIGHTING REAR	MAZO CABLES ILUMINACIÓN DETRÁS	FAISCEAU CABLES ÉCLAIRAGE ARRIÈRE
50	898716	1-1380	1	PC	KABELBAUM MIT SENSOR (BACK UP)	WIRE HARNESS WITH SENSOR (BACK UP)	MAZO DE CABLES CON SENSOR (BACK UP)	FAISCEAU DE CÂBLES AV. SENSEUR (BACK UP)
85	851124	1-1380	1	PC	WASSERPUMPE	WATER PUMP	BOMBA DE AGUA	POMPE À EAU
100	840696	1-1380	1	PC	RÜCKFAHRWARNEINRICHTUNG	BACK-UP ALARM	DISPOSITIVO ADV. MARCHA ATRÁS	AVERTISSEUR DE MARCHÉ-ARRIÈRE
101	2043850	1-1380	1	PC	KABELBAUM VORDERRAHMEN	WIRE HARNESS FRONT FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR DELANT.	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. AVANT
102	2043851	1-1380	1	PC	KABELBAUM HINTERRAHMEN	WIRE HARNESS REAR FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR TRASERO	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. ARRI.
106	2038280	1-1380	1	PC	KABELBAUM MASSE	WIRE HARNESS GROUND	MAZO DE CABLES TIERRA	FAISCEAU DE CÂBLES MASSE
107	216062	1-1380	10	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
110	2043857	1-1380	1	PC	KABELBAUM ADAPTER	CABLE HARNESS ADAPTER	MAZO DE CABLES ADAPTADOR	FAISCEAU DE CÂBLES ADAPTATEUR
122	821071	1-1380	1	PC	KABELBAUM MIT SENSOR	WIRE HARNESS WITH SENSOR	MAZO DE CABLES CON SENSOR	FAISCEAU DE CÂBLES AV. SENSEUR
130	2057843	1-1380	1	PC	KABELBAUM UMB AUSATZ	WIRE HARNESS CONVERSION SET	MAZO DE CABLES KIT CONVERS.	FAISCEAU CÂBLES KIT CONVERS.
200	2043852	1-1380	1	PC	KABELBAUM ÜBERROLLBÜGEL	CABLE HARNESS ROLL OVER PROTECTION	MAZO DE CABLES ARCO DE PROTECCIÓN	FAISCEAU DE CÂBLES ARCEAU DE SÉCURITÉ
230	2049919	1-1380	1	PC	KABELBAUM TÜV ITALIEN	CABLE HARNESS TÜV ITALY	MAZO DE CABLES TÜV ITALIA	FAISCEAU DE CÂBLES TÜV ITALIE
290	2079347	1-1380	1	PC	KABELBAUM ADDITIVPUMPE	CABLE HARNESS ADDITIVE PUMP	MAZO DE CABLES BOMBA DE ADITIVOS	FAISCEAU DE CÂBLES POMPE D'ADDITIFS
330	2043853	1-1380	1	PC	KABELBAUM SITZKONSOLE	WIRE HARNESS SEAT PEDESTAL	MAZO CABLES CONSOLA ASIENTO	FAISCEAU CÂBLES CONS. SIÈGE

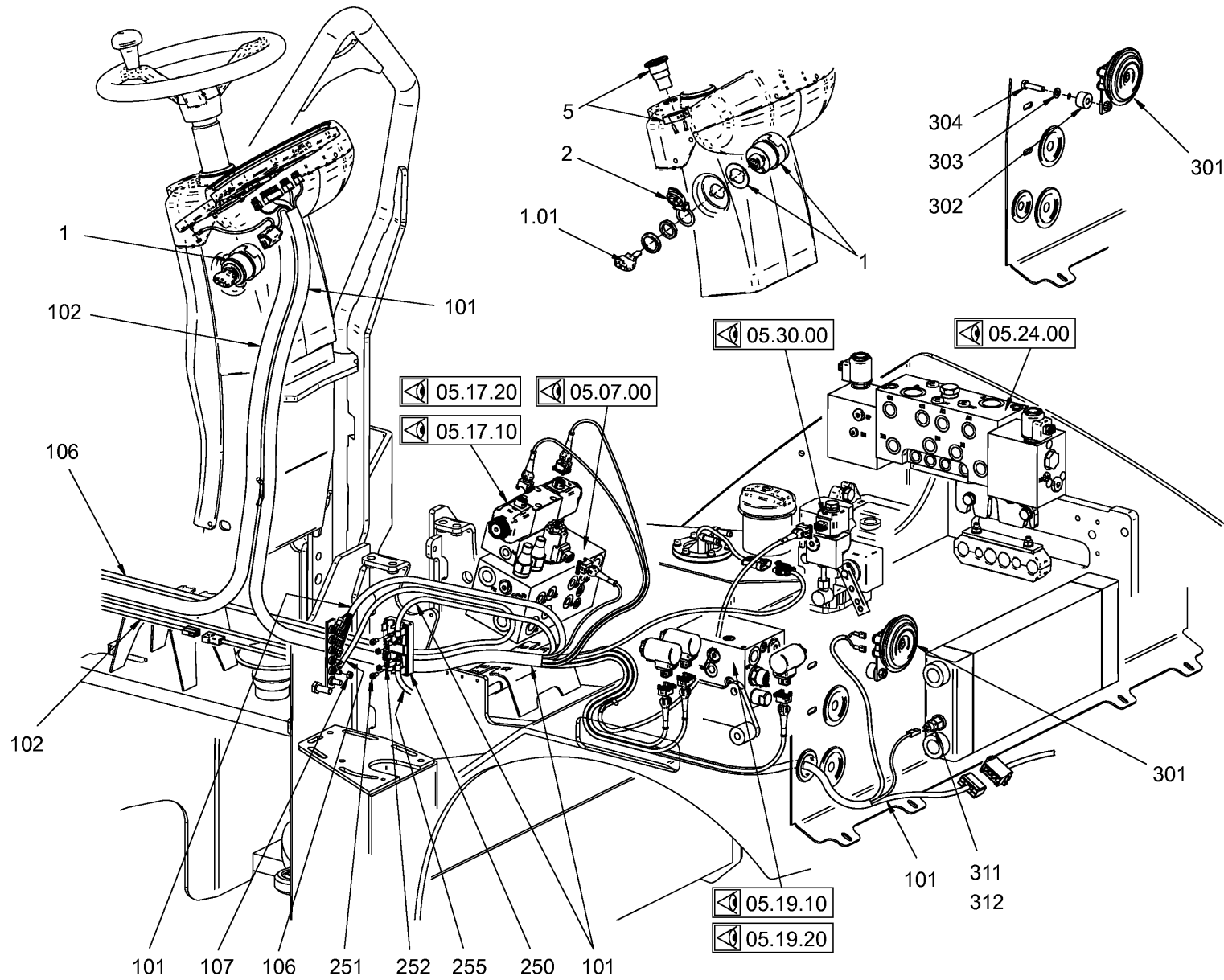
Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	06.05.01 / 00 2067441	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	ELEKTRISCHE ANLAGE ELECTRICAL SYSTEM SISTEMA ELÉCTRICO SYSTÈME ÉLECTRIQUE	17/03/2020 Seite 141	
---	-------------	---	----------------------------------	--	--	---------------------------------------	---



<p>Baureihe: Series: H172 Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: Assembly: 06.05.01 / 01 Grupo: 2058026 Groupe:</p>	<p>Benennung: ELEKTRISCHE ANLAGE Designation: ELECTRICAL SYSTEM Denominación: SISTEMA ELÉCTRICO Dénomination: SYSTÈME ÉLECTRIQUE</p>	<p>17/03/2020 Seite 142</p>	
--	---	--	---------------------------------	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	380296	1381-9999	1	PC	SCHLÜSSELSCHALTER	IGNITION SWITCH	INTERRUPTOR DE LLAVE	INTERRUPTEUR À CLÉ
1.01	367125	1381-9999	1	PC	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	CLÉ
5	2108425	1381-9999	1	PC	DRUCKKNOPFSATZ	PUSH BUTTON SWITCH KIT	KIT DE BOTÓN	KIT DU BOUTON À POUSSOIR
10	2028837	1381-9999	1	PC	SIGNALTONGEBER	AUDIO SIGNAL TRANSMITTER	TRANSMISOR DE SEÑAL	TRANSMETTEUR DES SIGNAUX
11	2109175	1381-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
12	1263293	1381-9999	1	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
18	2056873	1381-9999	1	PC	KABELBAUM (SITZHEIZUNG)	WIRE HARNESS (SEAT HEATING)	MAZO CABLES (CALEFACC.ASIENTO)	FAISCEAU CÂBLES (CHAUFF.SIÈGE)
30	2051411	1381-9999	1	PC	KABELBAUM BELEUCHTUNG HINTEN	WIRE HARNESS LIGHTING REAR	MAZO CABLES ILUMINACIÓN DETRÁS	FAISCEAU CABLES ÉCLAIRAGE ARRIÈRE
50	898716	1381-9999	1	PC	KABELBAUM MIT SENSOR (BACK UP)	WIRE HARNESS WITH SENSOR (BACK UP)	MAZO DE CABLES CON SENSOR (BACK UP)	FAISCEAU DE CÂBLES AV. SENSEUR (BACK UP)
85	851124	1381-9999	1	PC	WASSERPUMPE	WATER PUMP	BOMBA DE AGUA	POMPE À EAU
100	840696	1381-9999	1	PC	RÜCKFAHRWARNEINRICHTUNG	BACK-UP ALARM	DISPOSITIVO ADV. MARCHA ATRÁS	AVERTISSEUR DE MARCHE-ARRIÈRE
101	2043850	1381-9999	1	PC	KABELBAUM VORDERRAHMEN	WIRE HARNESS FRONT FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR DELANT.	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. AVANT
102	2043851	1381-9999	1	PC	KABELBAUM HINTERRAHMEN	WIRE HARNESS REAR FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR TRASERO	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. ARRI.
106	2038280	1381-9999	1	PC	KABELBAUM MASSE	WIRE HARNESS GROUND	MAZO DE CABLES TIERRA	FAISCEAU DE CÂBLES MASSE
107	216062	1381-9999	10	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
110	2043857	1381-9999	1	PC	KABELBAUM ADAPTER	CABLE HARNESS ADAPTER	MAZO DE CABLES ADAPTADOR	FAISCEAU DE CÂBLES ADAPTATEUR
122	821071	1381-9999	1	PC	KABELBAUM MIT SENSOR	WIRE HARNESS WITH SENSOR	MAZO DE CABLES CON SENSOR	FAISCEAU DE CÂBLES AV. SENSEUR
200	2043852	1381-9999	1	PC	KABELBAUM ÜBERROLLBÜGEL	CABLE HARNESS ROLL OVER PROTECTION	MAZO DE CABLES ARCO DE PROTECCIÓN	FAISCEAU DE CÂBLES ARCEAU DE SÉCURITÉ
230	2049919	1381-9999	1	PC	KABELBAUM TÜV ITALIEN	CABLE HARNESS TÜV ITALY	MAZO DE CABLES TÜV ITALIA	FAISCEAU DE CÂBLES TÜV ITALIE
250	1293044	1381-9999	1	PC	SICHERUNGSKASTEN	FUSE BOX	CAJA PARA FUSIBLES	BOITE À FUSIBLES
255	2038279	1381-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
290	2079347	1381-9999	1	PC	KABELBAUM ADDITIVPUMPE	CABLE HARNESS ADDITIVE PUMP	MAZO DE CABLES BOMBA DE ADITIVOS	FAISCEAU DE CÂBLES POMPE D'ADDITIFS
291	384062	1381-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG 15 A	BLADE-TYPE FUSE 15 A	FUSIBLE PLANO 15 A	FUSIBLE À LANGUETTE 15 A
292	2054240	1381-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG 40 A	BLADE-TYPE FUSE 40 A	FUSIBLE PLANO 40 A	FUSIBLE À LANGUETTE 40 A
293	2066121	1381-9999	1	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
294	1283391	1381-9999	1	PC	RELAIS	RELAY	RELE	RELAIS
295	1293036	1381-9999	1	PC	KONTAKTBRÜCKE	CONTACT BRIDGE	PUENTE DE CONTACTO	PONT DE CONTACT
330	2043853	1381-9999	1	PC	KABELBAUM SITZKONSOLE	WIRE HARNESS SEAT PEDESTAL	MAZO CABLES CONSOLA ASIEN TO	FAISCEAU CÂBLES CONS. SIÈGE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	06.05.01 / 01 2058026	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	ELEKTRISCHE ANLAGE ELECTRICAL SYSTEM SISTEMA ELÉCTRICO SYSTÈME ÉLECTRIQUE	17/03/2020 Seite 143	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---



Baureihe:
 Series: H172
 Código der serie:
 Code de série:

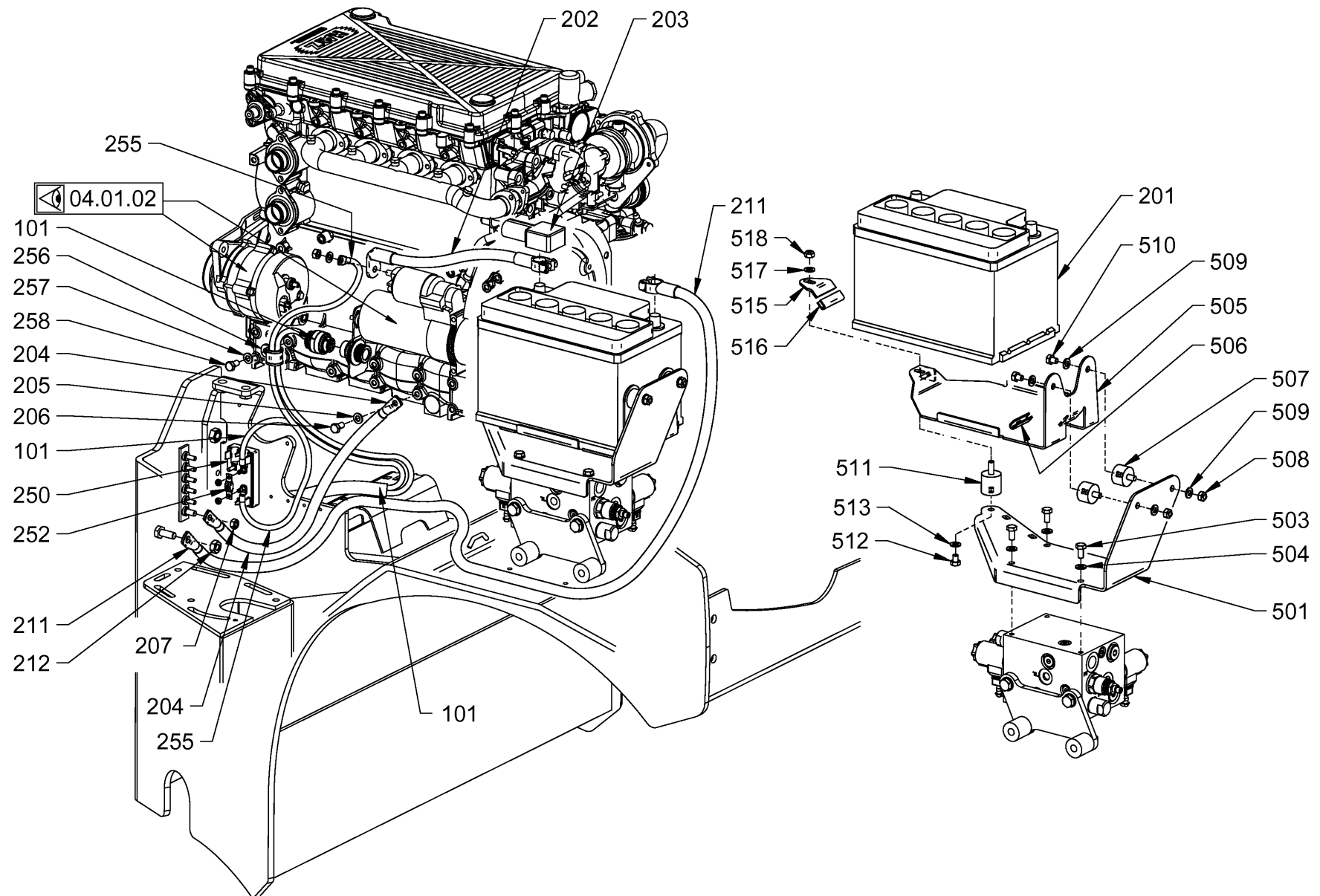
Gruppe:
 Assembly: 06.05.02 / 00
 Grupo:
 Grupos: 2067442

Benennung: ELEKTRISCHE ANLAGE
 Designation: ELECTRICAL SYSTEM
 Denominación: SISTEMA ELÉCTRICO
 Dénomination: SYSTÈME ÉLECTRIQUE

17/03/2020
 Seite 144



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	380296	1-9999	1	PC	SCHLÜSSELSCHALTER	IGNITION SWITCH	INTERRUPTOR DE LLAVE	INTERRUPTEUR À CLÉ
1.01	367125	1-9999	1	PC	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	CLÉ
2	335983	1-9999	1	PC	KLAPPDECKEL	FOLDING LID	TAPA ABATIBLE	COUVERCLE RABATTANT
5	1238795	1-9999	1	PC	DRUCKKNOPFTASTER	PUSH BUTTON	PULSADOR	BOUTON À POUSSOIR
101	2043850	1-9999	1	PC	KABELBAUM VORDERRAHMEN	WIRE HARNESS FRONT FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR DELANT.	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. AVANT
102	2043851	1-9999	1	PC	KABELBAUM HINTERRAHMEN	WIRE HARNESS REAR FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR TRASERO	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. ARRI.
106	2038280	1-9999	1	PC	KABELBAUM MASSE	WIRE HARNESS GROUND	MAZO DE CABLES TIERRA	FAISCEAU DE CÂBLES MASSE
107	216062	1-9999	10	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
250	1293044	1-9999	1	PC	SICHERUNGSKASTEN	FUSE BOX	CAJA PARA FUSIBLES	BOITE À FUSIBLES
251	392480	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
252	1292064	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE
255	2038279	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
301	207365	1-9999	1	PC	SIGNALHORN	SIGNAL HORN	BOCINA	AVERTISSEUR
302	1502352	1-9999	1	PC	DISTANZBUCHSE	DISTANCE BUSH	CASQUILLO DISTANCIADOR	DOUILLE DE DISTANCE
303	1209914	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
304	216593	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
311	236756	1-9999	1	PC	TEMPERATURFÜHLER	THERMOSENSOR	SENSOR DE TEMPERATURA	CAPTEUR DE TEMPÉRATURE
312	219398	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172


Gruppe: 06.05.03 / 00
 Assembly: 06.05.03 / 00
 Grupo: 2067443
 Groupe: 2067443

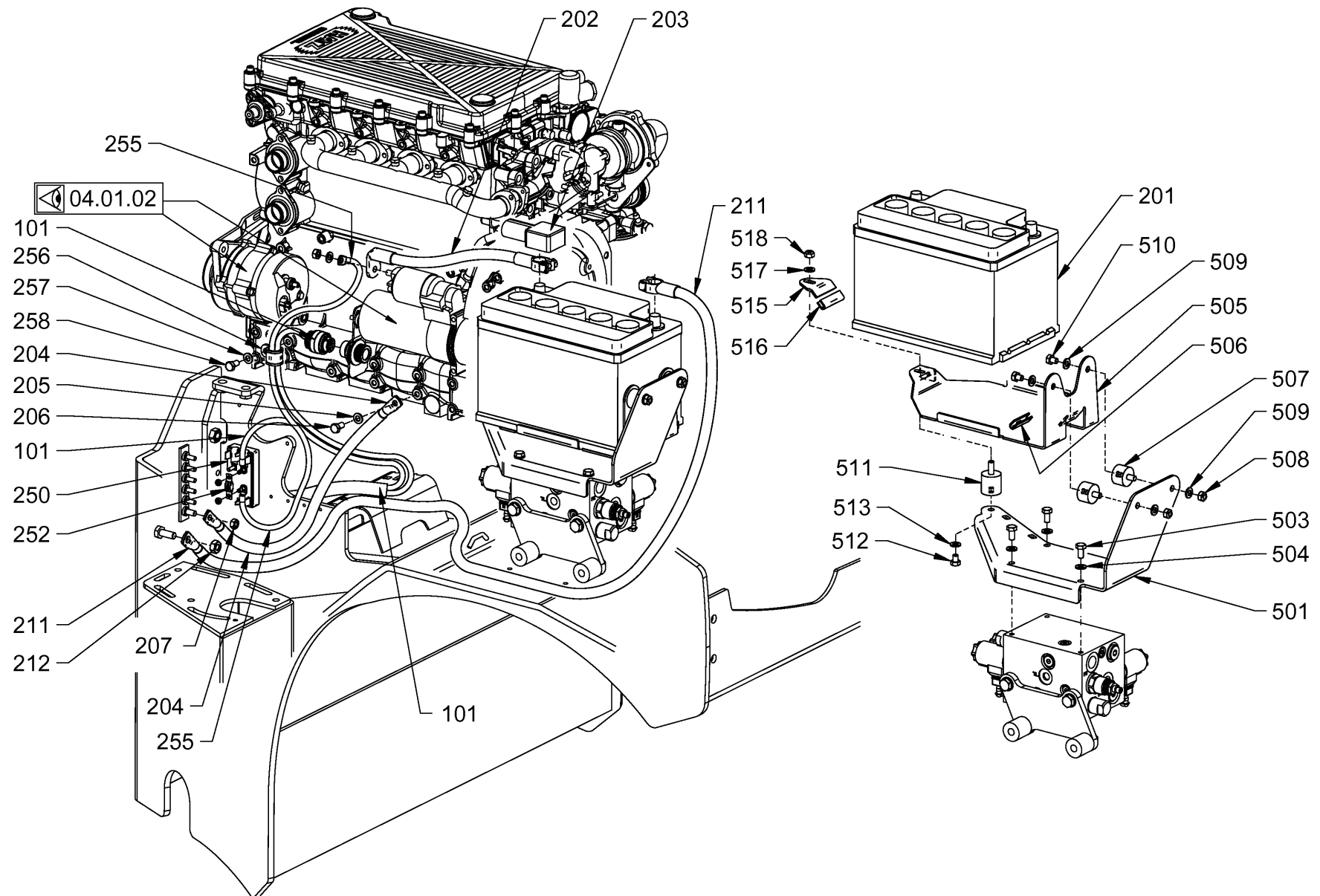
Benennung: ELEKTRISCHE ANLAGE
 Designation: ELECTRICAL SYSTEM
 Denominación: SISTEMA ELÉCTRICO
 Dénomination: SYSTÈME ÉLECTRIQUE

17/03/2020
 Seite 146



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
101	2043850	1-9999	1	PC	KABELBAUM VORDERRAHMEN	WIRE HARNESS FRONT FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR DELANT.	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. AVANT
201	385298	1-9999	1	PC	BATTERIE (SÄURE)	BATTERY (ACID)	BATERÍA (ÁCIDO)	BATTERIE (ACIDE)
201	2071508	1-9999	1	PC	BATTERIE (GEL)	BATTERY (GEL)	BATERÍA (GEL)	BATTERIE (GEL)
202	2043856	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
203	1258737	1-9999	1	PC	ABDECKKAPPE	PROTECTING CAP	CAPACETE DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION
204	2054325	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
205	216593	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
206	213748	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
207	216070	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
211	2043854	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
212	216097	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
250	1293044	1-9999	1	PC	SICHERUNGSKASTEN	FUSE BOX	CAJA PARA FUSIBLES	BOITE À FUSIBLES
252	1292064	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE
255	2038279	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
256	1241710	1-9999	1	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
257	216593	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
258	213748	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
501	2048741	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
503	213675	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
504	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
505	2035238	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
506	250228	1-9999	0,04	M	KANTENSCHUTZ	EDGE PROTECTION	PROTECCIÓN DE CANTOS	PROTÈGE-ARÊTE
507	364770	1-9999	2	PC	SCHWINGMETALLPUFFER	RUBBER METAL BUFFER	TOPE DE CAUCHO-METAL	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC
508	216445	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
509	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
510	213632	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
511	233692	1-9999	1	PC	SCHWINGMETALLPUFFER	RUBBER METAL BUFFER	TOPE DE CAUCHO-METAL	SILENTBLOC EN MÉTAL-CAOUTCHOUC
512	213632	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
513	216593	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
515	1480588	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
516	250228	1-9999	0,04	M	KANTENSCHUTZ	EDGE PROTECTION	PROTECCIÓN DE CANTOS	PROTÈGE-ARÊTE
517	216593	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	06.05.03 / 00 2067443	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	ELEKTRISCHE ANLAGE ELECTRICAL SYSTEM SISTEMA ELÉCTRICO SYSTÈME ÉLECTRIQUE	17/03/2020 Seite 147	
---	-------------	---	--	--	--	---------------------------------------	---



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172

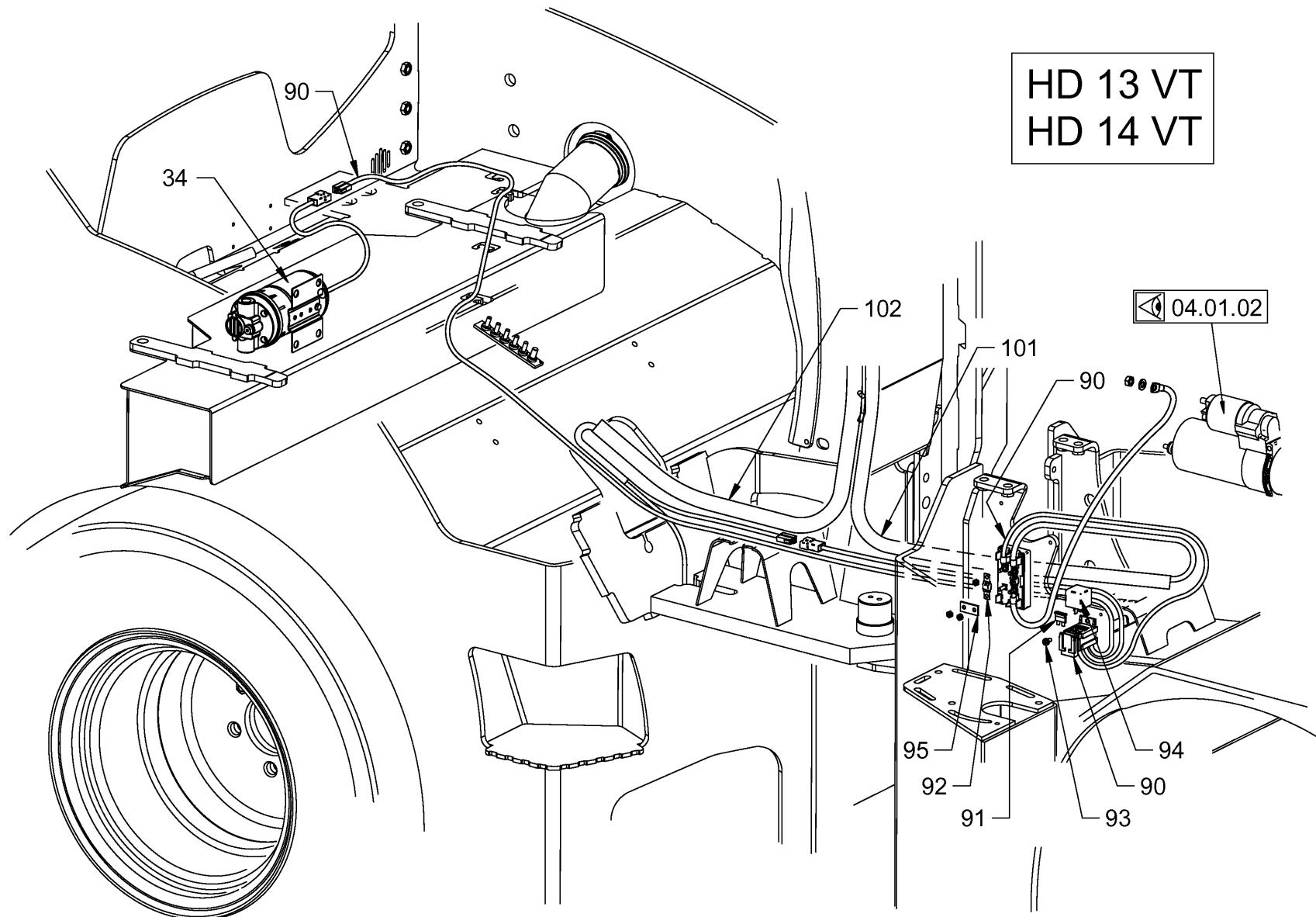
Gruppe: 06.05.03 / 00
 Assembly: 06.05.03 / 00
 Grupo: 2067443
 Groupe: 2067443

Benennung: ELEKTRISCHE ANLAGE
 Designation: ELECTRICAL SYSTEM
 Denominación: SISTEMA ELÉCTRICO
 Dénomination: SYSTÈME ÉLECTRIQUE

17/03/2020
 Seite 148



<i>Position Item Posición Position</i>	<i>Teile-Nr. Part No. Referencia Réfèrence</i>	<i>Gültig für Valid for Válido para Valable</i>	<i>Menge Quantity Cantidad Quantité</i>	<i>Einheit Unit Unidad Unité</i>	<i>Benennung</i>	<i>Designation</i>	<i>Denominación</i>	<i>Dénomination</i>
518	216445	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL



HD 13 VT
HD 14 VT

04.01.02

Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172

Gruppe: 06.05.04 / 00
 Assembly: 06.05.04 / 00
 Grupo: 2054740
 Groupe: 2054740

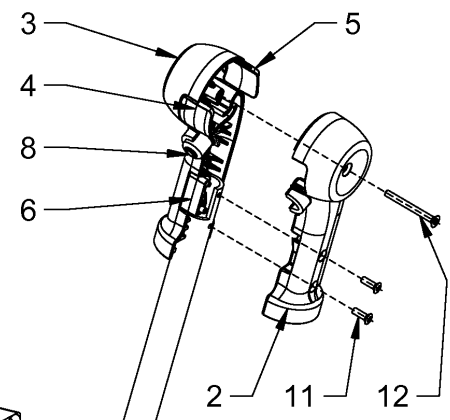
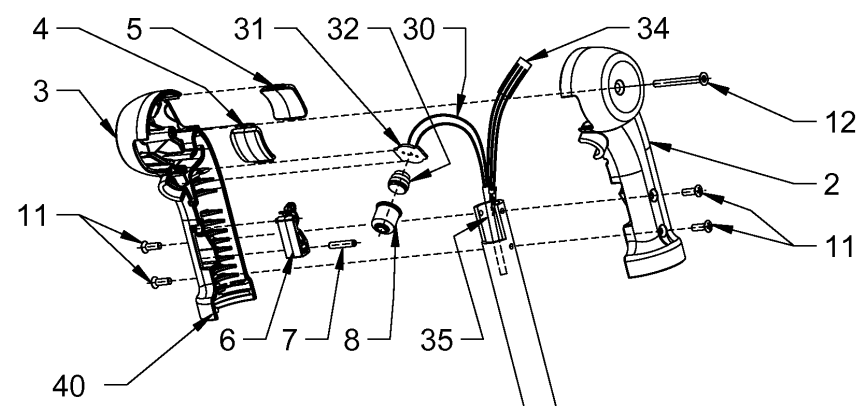
Benennung: ELEKTRISCHE ANLAGE VERSION,TV
 Designation: ELECTRICAL SYSTEM VERSION,TV
 Denominación: SISTEMA ELÉCTRICO VERSIÓN,TV
 Dénomination: SYSTÈME ÉLECTRIQUE VERSION,TV

17/03/2020
Seite 150



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
34	851124	1-9999	1	PC	WASSERPUMPE	WATER PUMP	BOMBA DE AGUA	POMPE À EAU
90	2079347	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
91	384062	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE
92	2054240	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE
93	1263293	1-9999	1	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
94	1283391	1-9999	1	PC	RELAIS	RELAY	RELE	RELAIS
95	1293036	1-9999	1	PC	KONTAKTBRÜCKE	CONTACT BRIDGE	PUENTE DE CONTACTO	PONT DE CONTACT
101	2043850	1-9999	1	PC	KABELBAUM VORDERRAHMEN	WIRE HARNESS FRONT FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR DELANT.	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. AVANT
102	2043851	1-9999	1	PC	KABELBAUM HINTERRAHMEN	WIRE HARNESS REAR FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR TRASERO	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. ARRI.

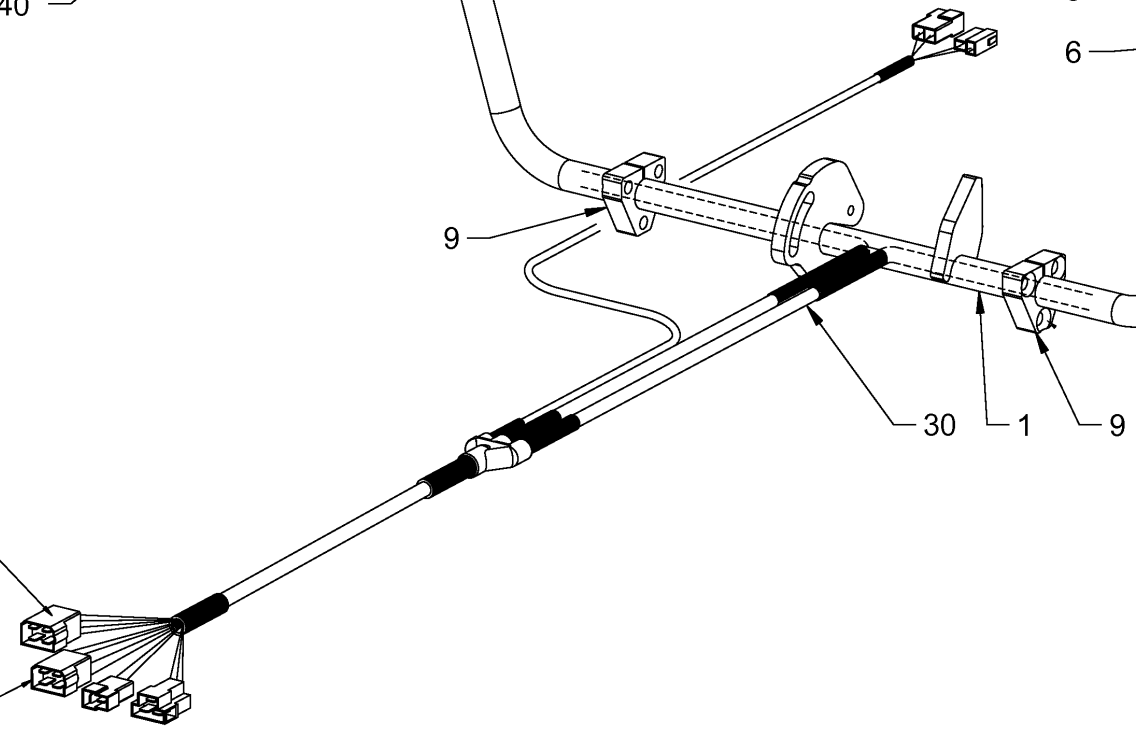
RECHTS
RIGHT
DROITE
DERECHA



LINKS
LEFT
GAUCHE
IZQUIERDA

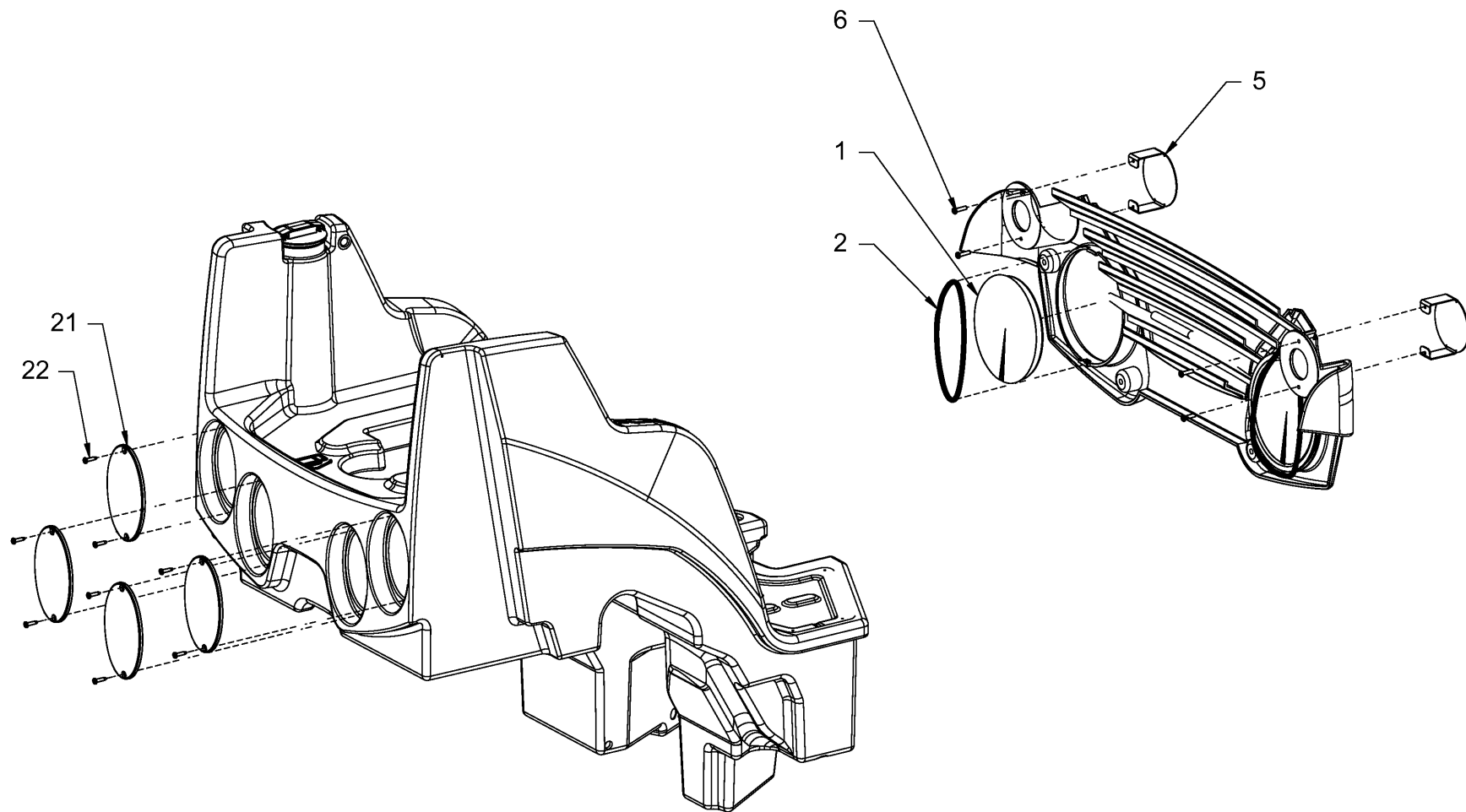
LINKS
LEFT
GAUCHE
IZQUIERDA


RECHTS
RIGHT
DROITE
DERECHA

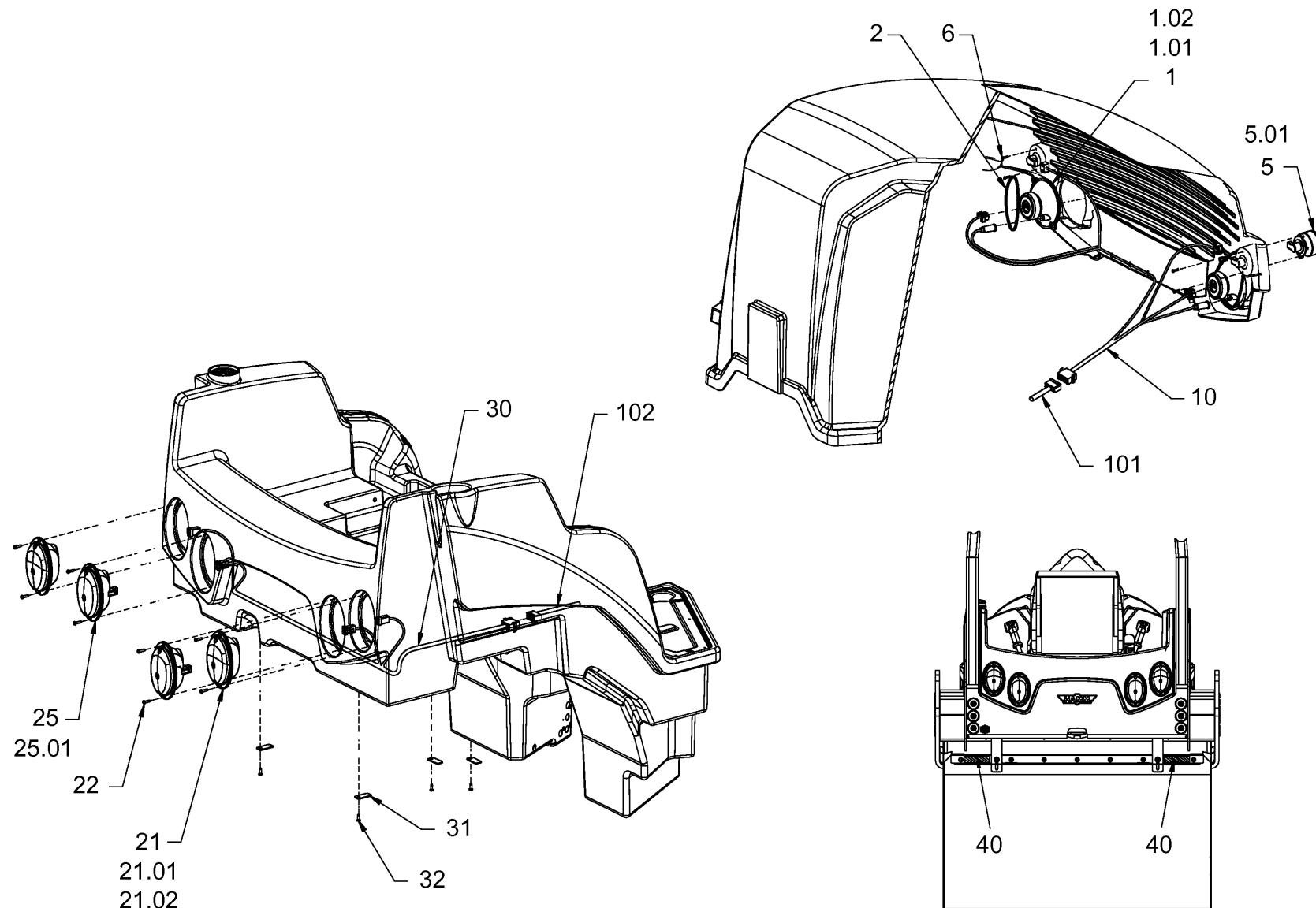



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 06.05.05 / 00 Assembly: 06.05.05 / 00 Grupo: 2054870 Group: 2054870</p>	<p>Benennung: ELEKTRISCHE ANLAGE Designation: ELECTRICAL SYSTEM Denominación: SISTEMA ELÉCTRICO Dénomination: SYSTÈME ÉLECTRIQUE</p>	<p>17/03/2020 Seite 152</p>	
---	--	--	---------------------------------	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2039589	1-9999	1	PC	FAHRHEBEL	DRIVE LEVER	PALANCA DE MARCHA	LEVIER DE CONDUITE
2	1512803	1-9999	2	PC	GRIFF	HANDLE	MANECILLA	POIGNÉE
3	1512811	1-9999	2	PC	GRIFF	HANDLE	MANECILLA	POIGNÉE
4	1512943	1-9999	2	PC	ABDECKUNG	COVER	CUBIERTA	COUVERCLE
5	1512951	1-9999	2	PC	ABDECKUNG	COVER	CUBIERTA	COUVERCLE
6	1512838	1-9999	2	PC	BETÄTIGUNGSHABEL	OPERATING LEVER	PALANCA DE ACCIONAMIENTO	LEVIER D'ACTIONNEMENT
7	2051008	1-9999	2	PC	SPANNHÜLSE	CLAMPING SLEEVE	MANGUITO DE APRIETE	DOUILLE DE SERRAGE
8	1512862	1-9999	2	PC	ABDECKUNG	COVER	CUBIERTA	COUVERCLE
9	2029593	1-9999	2	PC	GLEITSTEIN	SLIDE BLOCK	CORREDERA	COULISSEAU
11	393053	1-9999	8	PC	LINSENENKSCHRAUBE	RAISED COUNTERSUNK HEAD SCREW	TORNILLO AVELLANADO DE LENTE	VIS À TÊTE FRAISÉE BOMBÉE
12	2020530	1-9999	2	PC	LINSENENKSCHRAUBE	RAISED COUNTERSUNK HEAD SCREW	TORNILLO AVELLANADO DE LENTE	VIS À TÊTE FRAISÉE BOMBÉE
30	2043853	1-9999	1	PC	KABELBAUM SITZKONSOLE	WIRE HARNESS SEAT PEDESTAL	MAZO CABLES CONSOLA ASIENTO	FAISCEAU CÂBLES CONS. SIÈGE
31	1512870	1-9999	2	PC	PLATINE	CIRCUIT BOARD	PLATINA	PLATINE
32	388955	1-9999	2	PC	TASTER	PUSHBUTTON	PALPADOR	PALPEUR
34	1232282	1-9999	0,03	M	SCHRUMPFSCHLAUCH	SHRINKDOWN PLASTIC TUBING	MANGUERA ENCOBILE EN CALIENTE	GAINÉ RÉTRÉCISSABLE
35	1204548	1-9999	0,07	M	SCHRUMPFSCHLAUCH	SHRINKDOWN PLASTIC TUBING	MANGUERA ENCOBILE EN CALIENTE	GAINÉ RÉTRÉCISSABLE
40	613697	1-9999	0,80	M	RUNDSCHNUR	ROUND CABLE	CABLE REDONDO	CÂBLE ROND

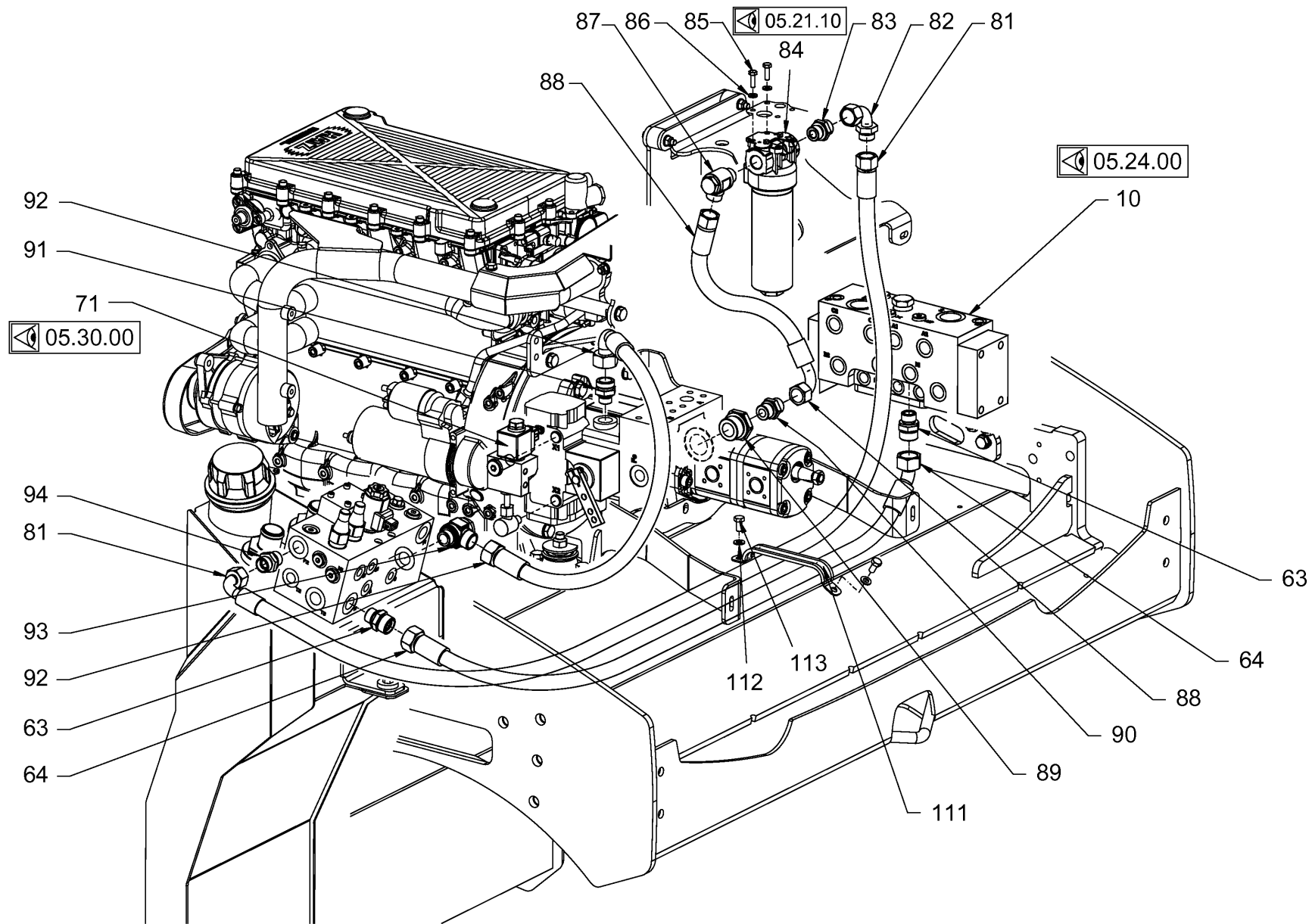


<p>Baureihe: Series: H172 Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: Assembly: 06.07.10 / 00 Grupo: 2054630 Groupe:</p>	<p>Benennung: ELEKTRISCHE ANLAGE (OHNE BELEUCHTUNG) Designation: ELECTRICAL SYSTEM (WITHOUT LIGHTING) Denominación: SISTEMA ELÉCTRICO (SIN LUZ) Dénomination: SYSTÈME ÉLECTRIQUE (SANS ÉCLAIRAGE)</p>	<p>17/03/2020 Seite 154</p>	
--	---	---	---------------------------------	---



<p>Baureihe: Series: H172 Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: Assembly: 06.07.20 / 00 Grupo: 2067444 Groupe:</p>	<p>Benennung: ELEKTRISCHE ANLAGE (MIT BELEUCHTUNG) Designation: ELECTRICAL SYSTEM (WITH LIGHTING) Denominación: SISTEMA ELÉCTRICO (CON LUZ) Dénomination: SYSTÈME ÉLECTRIQUE (AVEC ÉCLAIRAGE)</p>	<p>17/03/2020 Seite 156</p>	
--	---	---	---------------------------------	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2030857	1-9999	2	PC	SCHEINWERFER	HEADLIGHT	LUZ INTERMITENTE	PHARE
1.01	346357	1-9999	2	PC	LAMPE 12V H4	LAMP 12V H4	LÁMPARA 12V H4	LAMPE 12V H4
1.02	209635	1-9999	2	PC	LAMPE 12V 4W	LAMP 12V 4W	LÁMPARA 12V 4W	LAMPE 12V 4W
2	2049266	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5	2030858	1-9999	2	PC	BLINKERLEUCHTE	INDICATOR LAMP	INTERMITENTE	FEU CLIGNOTANT
5.01	2055118	1-9999	2	PC	GLÜHLAMPE 12V 21W	INCANDESCENT LAMP 12V 21W	BOMBILLA 12V 21W	AMPOULE 12V 21W
6	2020531	1-9999	4	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
10	2038141	1-9999	1	PC	KABELBAUM BELEUCHTUNG VORN	WIRE HARNESS LIGHTING FRONT	MAZO CABLES ILUMINACIÓN DELANTE	FAISCEAU CABLES ÉCLAIRAGE AVANT
21	2030860	1-9999	2	PC	SCHLUSSLEUCHTE	TAIL LIGHT	LUZ TRASERA	FEU ARRIÈRE
21.01	283150	1-9999	2	PC	LAMPE 12V 21W	LAMP 12V 21W	LÁMPARA 12V 21W	LAMPE 12V 21W
21.02	2065509	1-9999	2	PC	GLÜHLAMPE 12V 21/5W	INCANDESCENT LAMP 12V 21/5W	BOMBILLA 12V 21/5W	AMPOULE 12V 21/5W
22	1272810	1-9999	8	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
25	2030859	1-9999	2	PC	RÜCKFAHRLEUCHTE	REVERSING LIGHT	FARO DE MARCHA ATRÁS	FEU DE MARCHE-ARRIÈRE
25.01	283150	1-9999	2	PC	LAMPE 12V 21W	LAMP 12V 21W	LÁMPARA 12V 21W	LAMPE 12V 21W
30	2051411	1-9999	1	PC	KABELBAUM BELEUCHTUNG HINTEN	WIRE HARNESS LIGHTING REAR	MAZO CABLES ILUMINACIÓN DETRÁS	FAISCEAU CABLES ÉCLAIRAGE ARRIÈRE
31	1530755	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
32	2039533	1-9999	4	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
40	2025134	1-9999	2	PC	RÜCKSTRAHLER	REAR REFLECTOR	REFLECTOR TRASERO	RÉFLECTEUR ARRIÈRE
101	2043850	1-9999	1	PC	KABELBAUM VORDERRAHMEN	WIRE HARNESS FRONT FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR DELANT.	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. AVANT
102	2043851	1-9999	1	PC	KABELBAUM HINTERRAHMEN	WIRE HARNESS REAR FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR TRASERO	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. ARRI.



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172

Gruppe: 08.50.01 / 00
 Assembly: 08.50.01 / 00
 Grupo: 2053922
 Groupe: 2053922

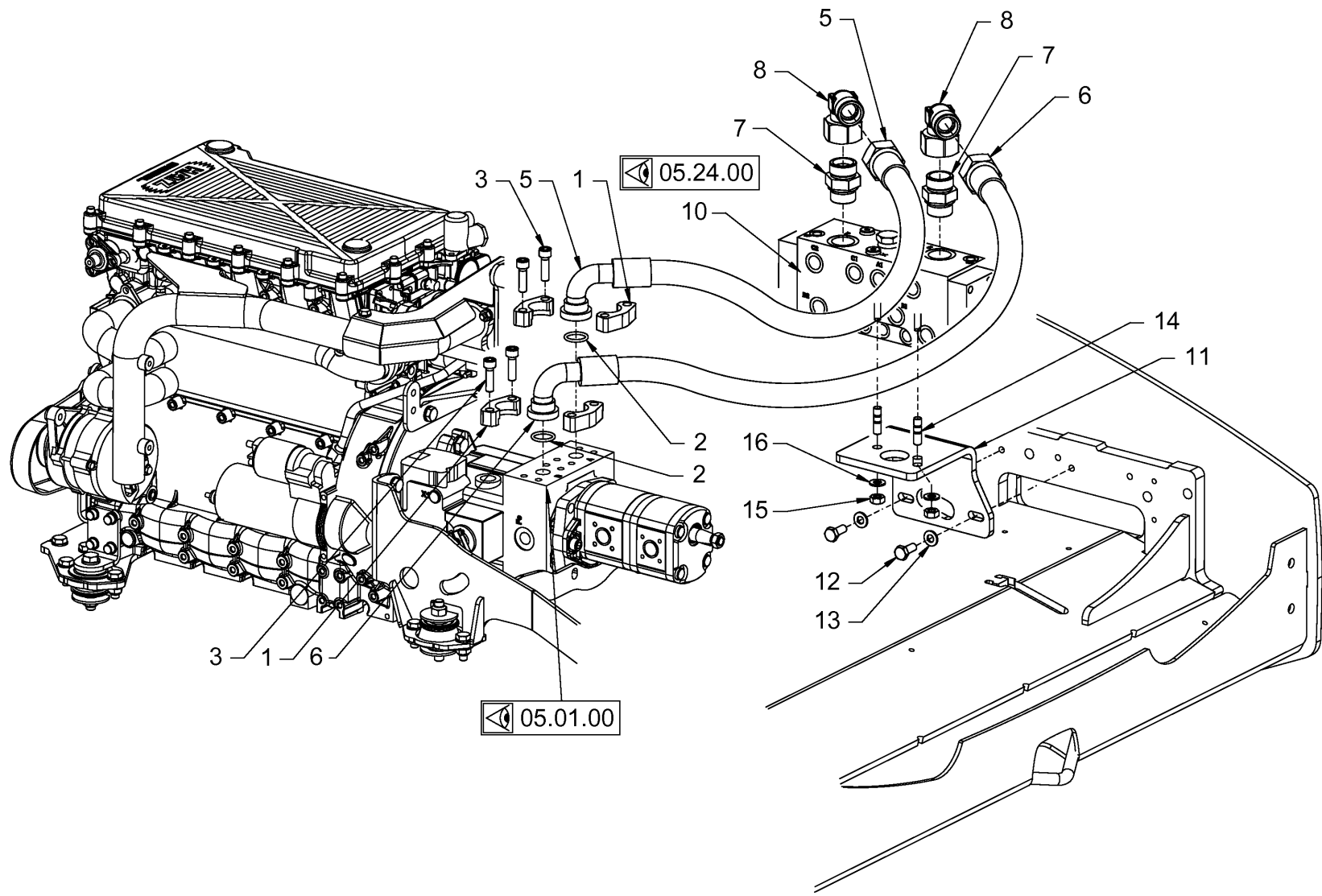
Benennung: FAHRANTRIEB
 Designation: ADVANCE DRIVE
 Denominación: ACCIONAMIENTO DE AVANCE
 Dénomination: TRANSMISSION

17/03/2020
 Seite 158



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
10	2049827	1-802	1	PC	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	BLOQUE DE VÁLVULA	BLOC DE SOUPAPE
10	2083643	803-9999	1	PC	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	BLOQUE DE VÁLVULA	BLOC DE SOUPAPE
63	317187	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
64	2054607	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
71	2085324	1-9999	1	PC	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	BLOQUE DE VÁLVULA	BLOC DE SOUPAPE
81	2054600	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
82	231584	1-9999	1	PC	ZWISCHENSTÜCK	INTERMEDIATE PIECE	PIEZA INTERMEDIA	PIÈCE INTERMÉDIAIRE
83	317179	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
84	2038887	1-9999	1	PC	DRUCKFILTER	PRESSURE FILTER	FILTRO DE PRESIÓN	FILTRE DE PRESSION
85	213721	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
86	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
87	322717	1-9999	1	PC	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	BANJO	RACOR GIRATORIO	RACCORD BANJO
88	2038962	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
89	2057126	1-9999	1	PC	REDUZIERSTUTZEN	REDUCING PIECE	RACOR REDUCTOR	TUYAU DE RÉDUCTION
90	206415	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
91	206350	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
92	2054610	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
93	317462	1-9999	1	PC	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	BANJO	RACOR GIRATORIO	RACCORD BANJO
94	317179	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
111	1248383	1-9999	1	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
112	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
113	213675	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	08.50.01 / 00 2053922	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	FAHRANTRIEB ADVANCE DRIVE ACCIONAMIENTO DE AVANCE TRANSMISSION	17/03/2020 Seite 159	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172

Gruppe: 08.50.02 / 00
 Assembly: 08.50.02 / 00
 Grupo: 2053947
 Groupe: 2053947

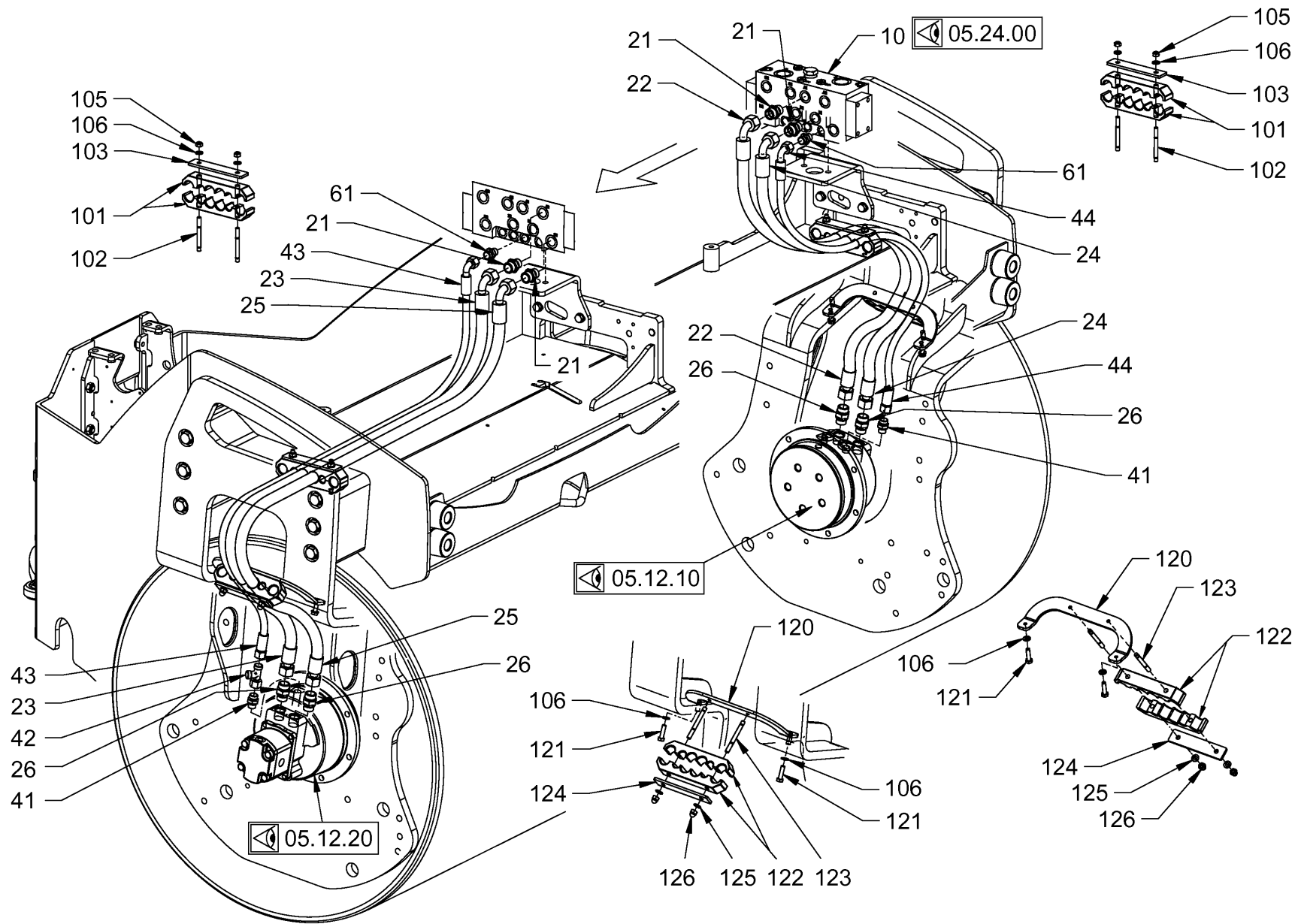
Benennung: FAHRANTRIEB
 Designation: ADVANCE DRIVE
 Denominación: ACCIONAMIENTO DE AVANCE
 Dénomination: TRANSMISSION

17/03/2020
 Seite 160



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	267457	1-9999	4	PC	SAE-FLANSCHHÄLFTE	SAE-FLANGE HALF	MITAD DE LA BRIDA SAE	MOITIÉ DE BRIDE SAE
2	267465	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
3	214604	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
5	329606	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
6	2054637	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
7	317217	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
8	322636	1-9999	2	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
10	2049827	1-802	1	PC	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	BLOQUE DE VÁLVULA	BLOC DE SOUPAPE
10	2083643	803-9999	1	PC	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	BLOQUE DE VÁLVULA	BLOC DE SOUPAPE
11	2042202	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
12	213802	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
13	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
14	377309	1-9999	2	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
15	216097	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
16	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE

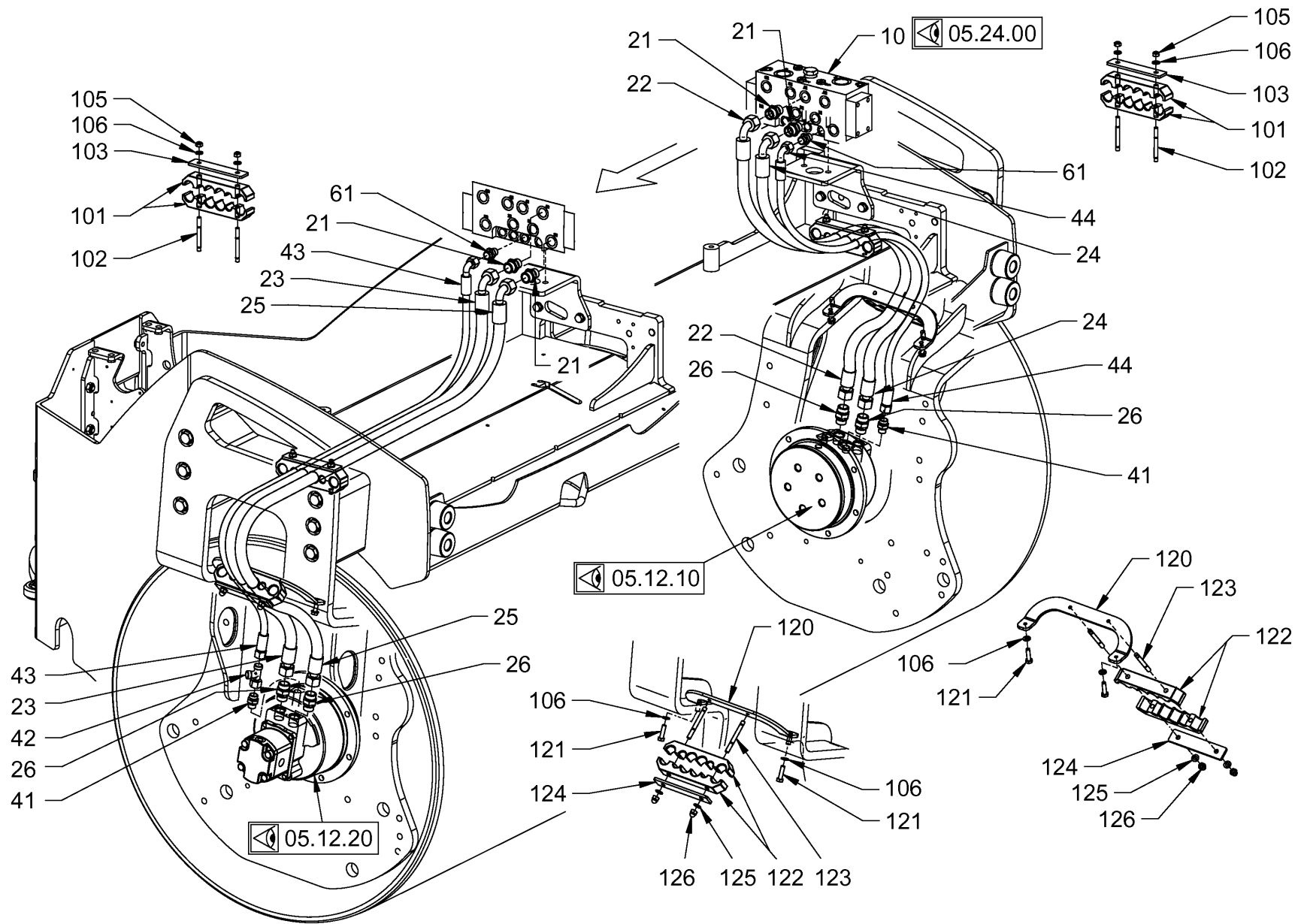
Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	08.50.02 / 00 2053947	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	FAHRANTRIEB ADVANCE DRIVE ACCIONAMIENTO DE AVANCE TRANSMISSION	17/03/2020 Seite 161	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 08.50.03 / 00 Assembly: 08.50.03 / 00 Grupo: 2054008 Groupe: 2054008</p>	<p>Benennung: FAHRANTRIEB Designation: ADVANCE DRIVE Denominación: ACCIONAMIENTO DE AVANCE Dénomination: TRANSMISSION</p>	<p>17/03/2020 Seite 162</p>	
--	--	--	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
10	2049827	1-802	1	PC	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	BLOQUE DE VÁLVULA	BLOC DE SOUPE
10	2083643	803-9999	1	PC	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	BLOQUE DE VÁLVULA	BLOC DE SOUPE
21	355771	1-9999	8	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
22	371203	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV,TV	HOSE VERSION,HD 14 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV,TV
22	2055256	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV,TV	HOSE VERSION,HD 13 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV,TV
23	2054595	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV,TV	HOSE VERSION,HD 14 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV,TV
23	2054596	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV,TV	HOSE VERSION,HD 13 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV,TV
24	2054594	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV,TV	HOSE VERSION,HD 14 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV,TV
24	2055255	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV,TV	HOSE VERSION,HD 13 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV,TV
25	2054596	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV,TV	HOSE VERSION,HD 14 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV,TV
25	2054643	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV,TV	HOSE VERSION,HD 13 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV,TV
26	318108	1-9999	4	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
41	315710	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
42	396575	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
43	1213296	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV,TV	HOSE VERSION,HD 14 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV,TV
43	2054645	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV,TV	HOSE VERSION,HD 13 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV,TV
44	1207717	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV,TV	HOSE VERSION,HD 13 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV,TV
44	2033146	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV,TV	HOSE VERSION,HD 14 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV,TV
61	317160	1-9999	4	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
101	2037555	1-9999	12	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
102	359270	1-9999	12	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
103	2037556	1-9999	5	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
105	216445	1-9999	12	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
106	216593	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
120	2046406	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
121	213845	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
122	2037555	1-9999	8	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	08.50.03 / 00 2054008	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	FAHRANTRIEB ADVANCE DRIVE ACCIONAMIENTO DE AVANCE TRANSMISSION	17/03/2020 Seite 163	
---	-------------	---	--	--	---	---------------------------------------	---



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie:
 Code de série:

Gruppe: 08.50.03 / 00
 Assembly: 08.50.03 / 00
 Grupo: 2054008
 Groupe:

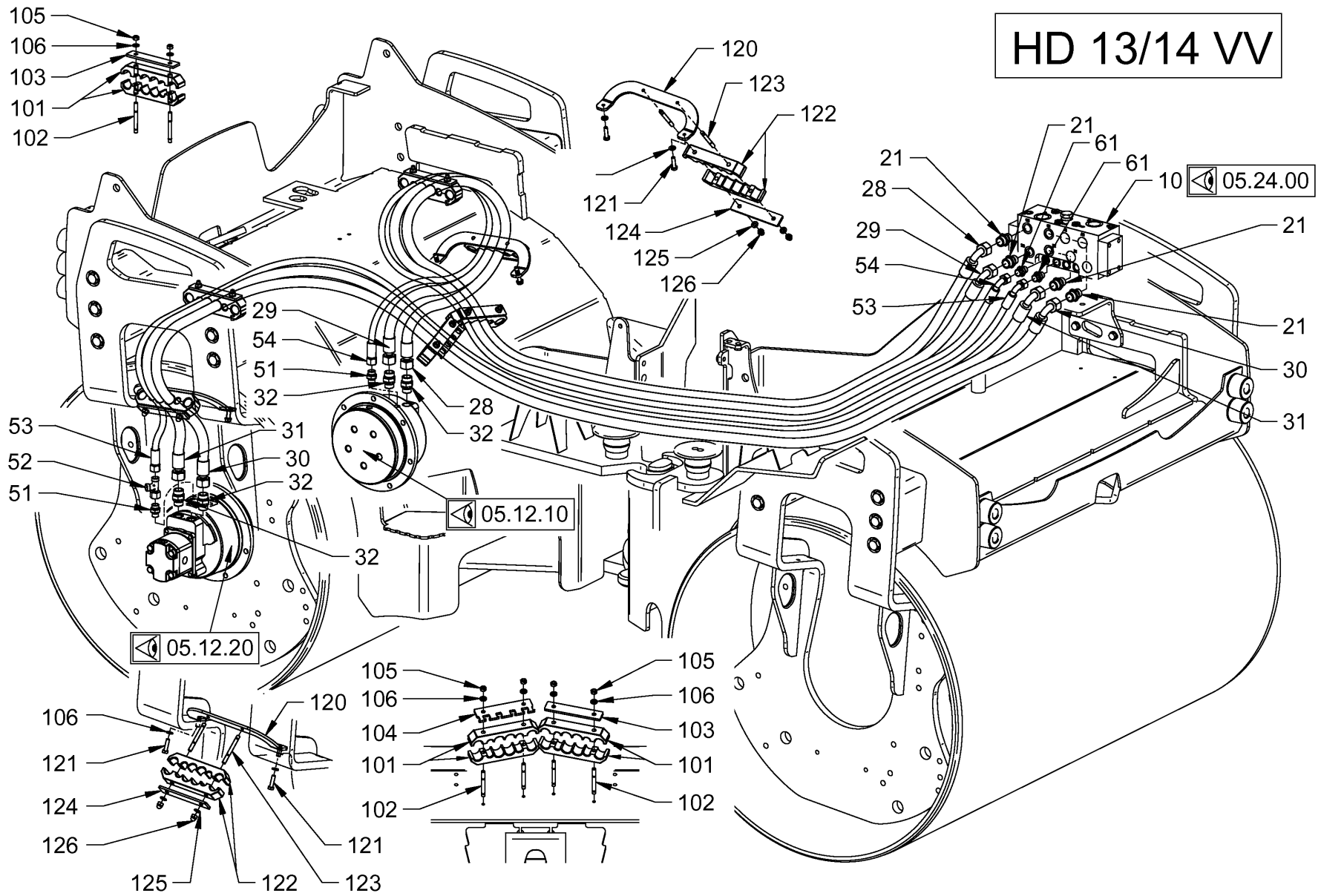
Benennung: FAHRANTRIEB
 Designation: ADVANCE DRIVE
 Denominación: ACCIONAMIENTO DE AVANCE
 Dénomination: TRANSMISSION

17/03/2020
 Seite 164



<i>Position Item Posición Position</i>	<i>Teile-Nr. Part No. Referencia Référence</i>	<i>Gültig für Valid for Válido para Valable</i>	<i>Menge Quantity Cantidad Quantité</i>	<i>Einheit Unit Unidad Unité</i>	<i>Benennung</i>	<i>Designation</i>	<i>Denominación</i>	<i>Dénomination</i>
123	359270	1-9999	8	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
124	2037556	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
125	216593	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
126	1232517	1-9999	8	PC	HUTMUTTER	CAP NUT	TUERCA DE CAPERUZA	ECROU BORGNE

HD 13/14 VV

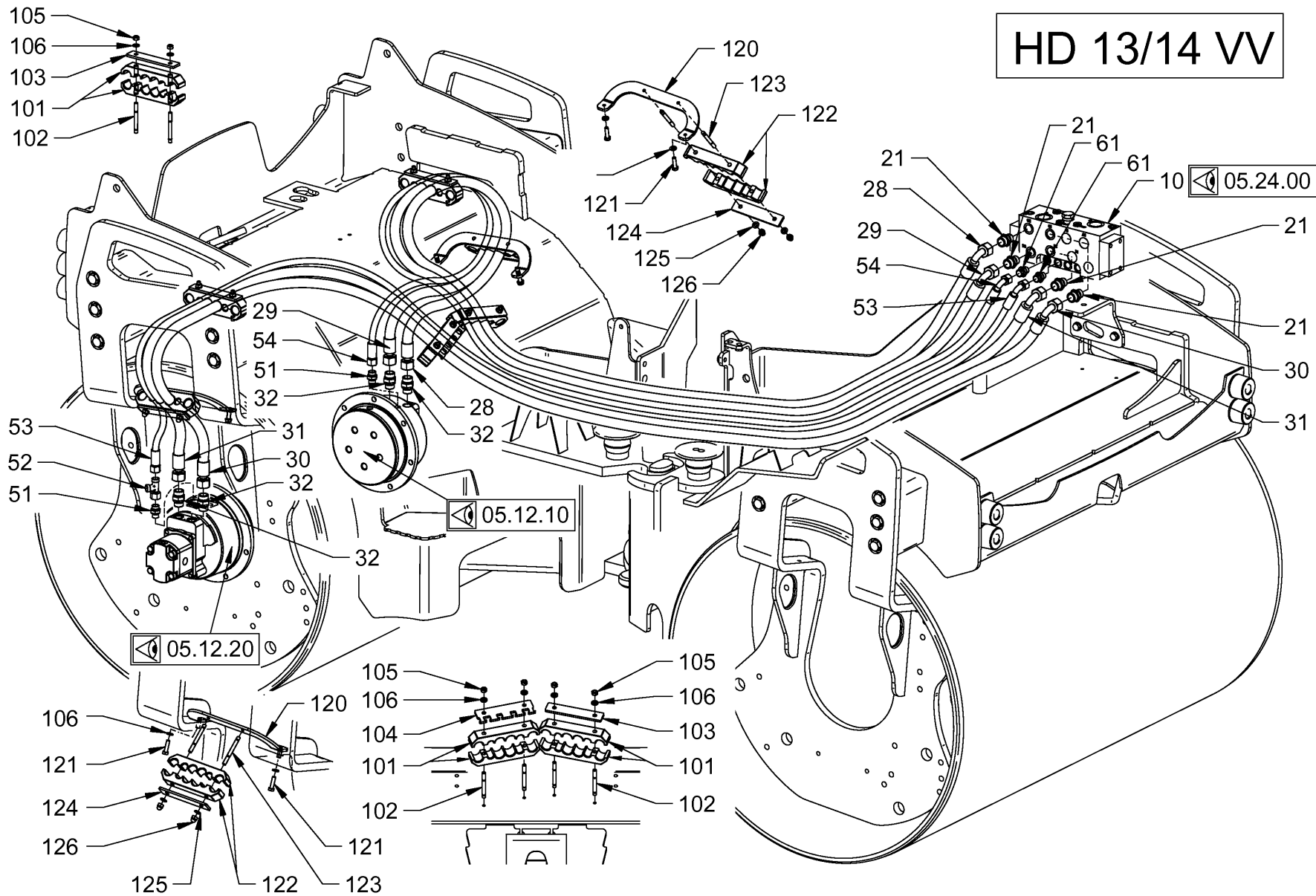


<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 08.50.04 / 00 Assembly: 08.50.04 / 00 Grupo: 2054016 Groupe: 2054016</p>	<p>Benennung: FAHRANTRIEB Designation: ADVANCE DRIVE Denominación: ACCIONAMIENTO DE AVANCE Dénomination: TRANSMISSION</p>	<p>17/03/2020 Seite 166</p>	
--	--	--	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
10	2049827	1-802	1	PC	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	BLOQUE DE VÁLVULA	BLOC DE SOUPAPE
10	2083643	803-9999	1	PC	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	BLOQUE DE VÁLVULA	BLOC DE SOUPAPE
21	355771	1-9999	8	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
28	2054598	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV,TV	HOSE VERSION,HD 13 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV,TV
28	2054599	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV,TV	HOSE VERSION,HD 14 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV,TV
29	2054598	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV,TV	HOSE VERSION,HD 14 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV,TV
29	2055258	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV,TV	HOSE VERSION,HD 13 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV,TV
30	2054598	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV,TV	HOSE VERSION,HD 14 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV,TV
30	2055258	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV,TV	HOSE VERSION,HD 13 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV,TV
31	2054597	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV,TV	HOSE VERSION,HD 14 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV,TV
31	2055257	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV,TV	HOSE VERSION,HD 13 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV,TV
32	318108	1-9999	4	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
51	315710	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
52	396575	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
53	2054613	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV,TV	HOSE VERSION,HD 14 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV,TV
53	2055259	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV,TV	HOSE VERSION,HD 13 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV,TV
54	2054614	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV,TV	HOSE VERSION,HD 14 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV,TV
54	2055261	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV,TV	HOSE VERSION,HD 13 VV,TV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV,TV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV,TV
61	317160	1-9999	4	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
101	2037555	1-9999	12	PC	SCELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
102	359270	1-9999	12	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
103	2037556	1-9999	5	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
104	2054088	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
105	216445	1-9999	12	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
106	216593	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
120	2046406	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
121	213845	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	08.50.04 / 00 2054016	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	FAHRANTRIEB ADVANCE DRIVE ACCIONAMIENTO DE AVANCE TRANSMISSION	17/03/2020 Seite 167	
---	-------------	---	--	--	---	---------------------------------------	---

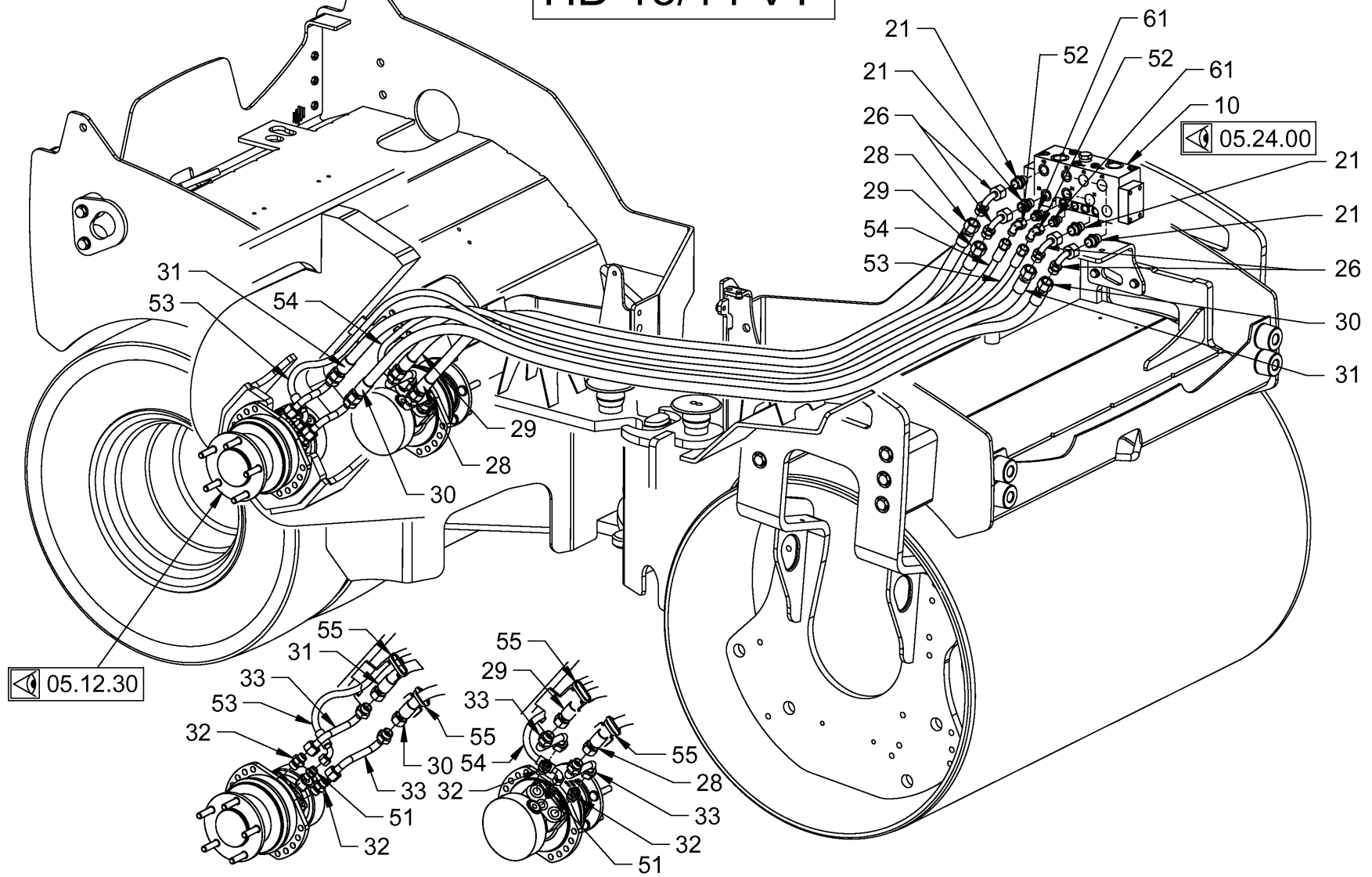
HD 13/14 VV



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 08.50.04 / 00 Assembly: 08.50.04 / 00 Grupo: 2054016 Groupe: 2054016</p>	<p>Benennung: FAHRANTRIEB Designation: ADVANCE DRIVE Denominación: ACCIONAMIENTO DE AVANCE Dénomination: TRANSMISSION</p>	<p>17/03/2020 Seite 168</p>	
--	--	--	--	---

<i>Position Item Posición Position</i>	<i>Teile-Nr. Part No. Referencia Référance</i>	<i>Gültig für Valid for Válido para Valable</i>	<i>Menge Quantity Cantidad Quantité</i>	<i>Einheit Unit Unidad Unité</i>	<i>Benennung</i>	<i>Designation</i>	<i>Denominación</i>	<i>Dénomination</i>
122	2037555	1-9999	8	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
123	359270	1-9999	8	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
124	2037556	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
125	216593	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
126	1232517	1-9999	8	PC	HUTMUTTER	CAP NUT	TUERCA DE CAPERUZA	ECROU BORGNE

HD 13/14 VT



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172

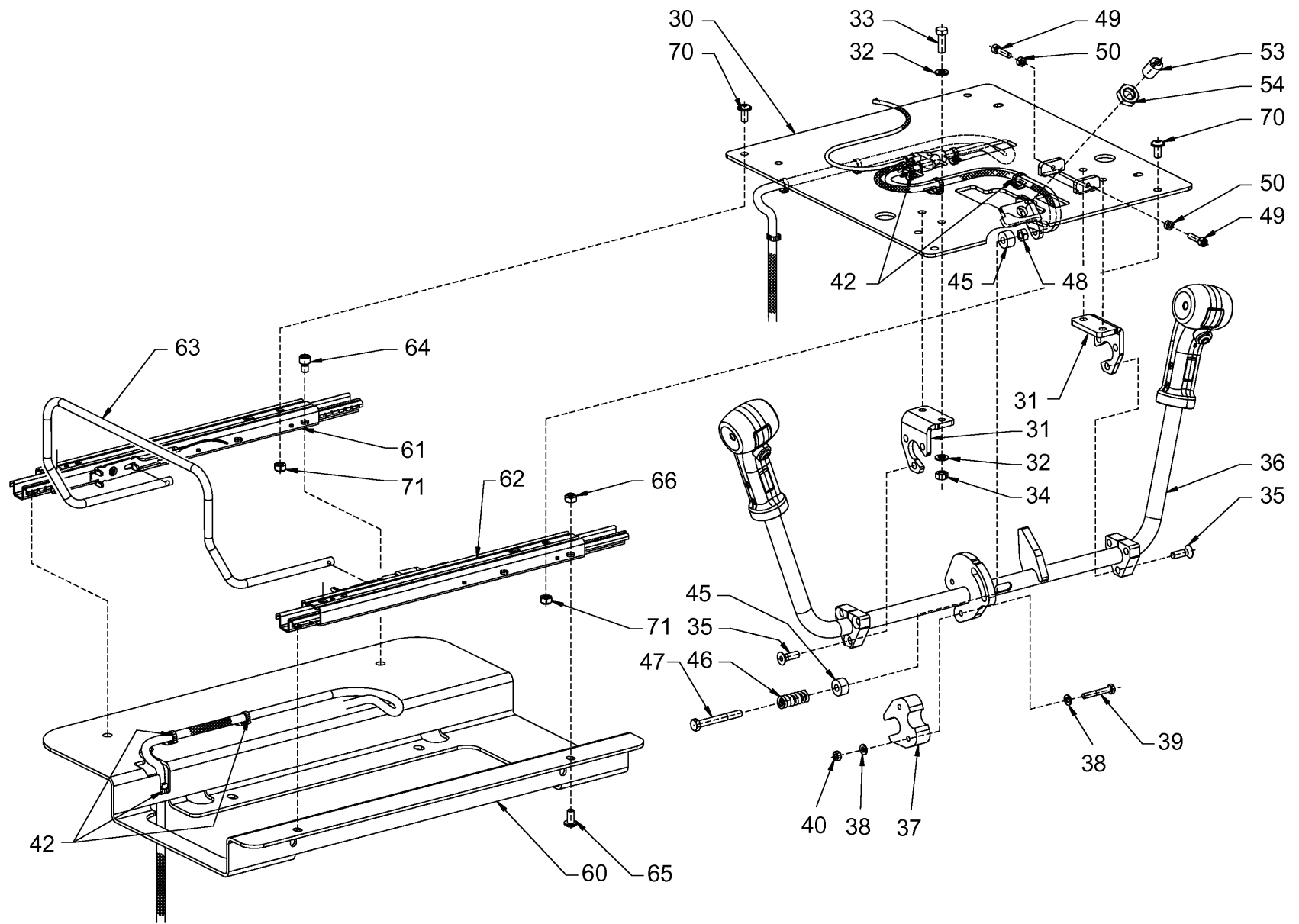
Gruppe: 08.50.05 / 00
 Assembly: 08.50.05 / 00
 Grupo: 2054095
 Groupe: 2054095

Benennung: FAHRANTRIEB
 Designation: ADVANCE DRIVE
 Denominación: ACCIONAMIENTO DE AVANCE
 Dénomination: TRANSMISSION

17/03/2020
 Seite 170



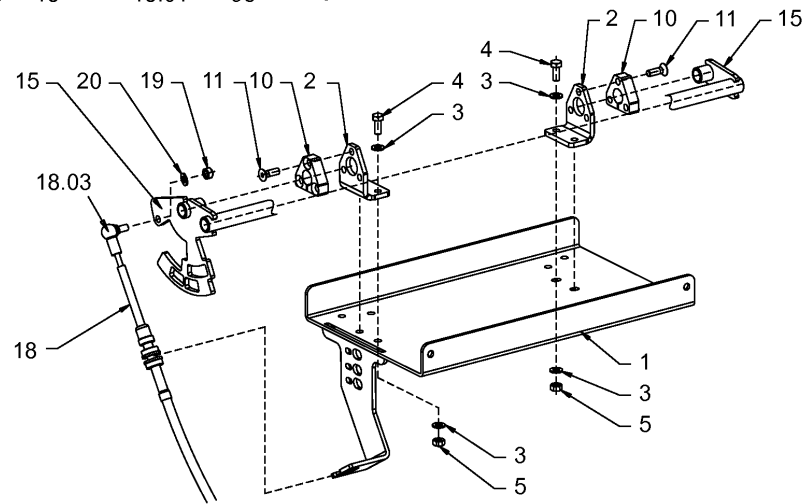
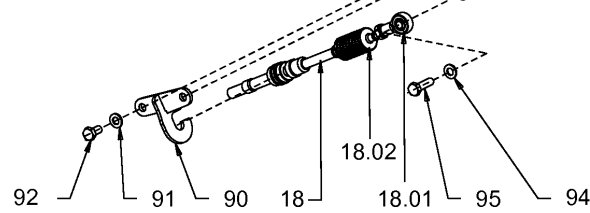
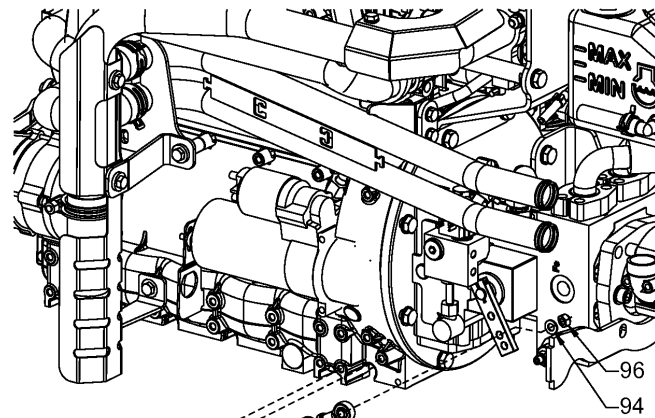
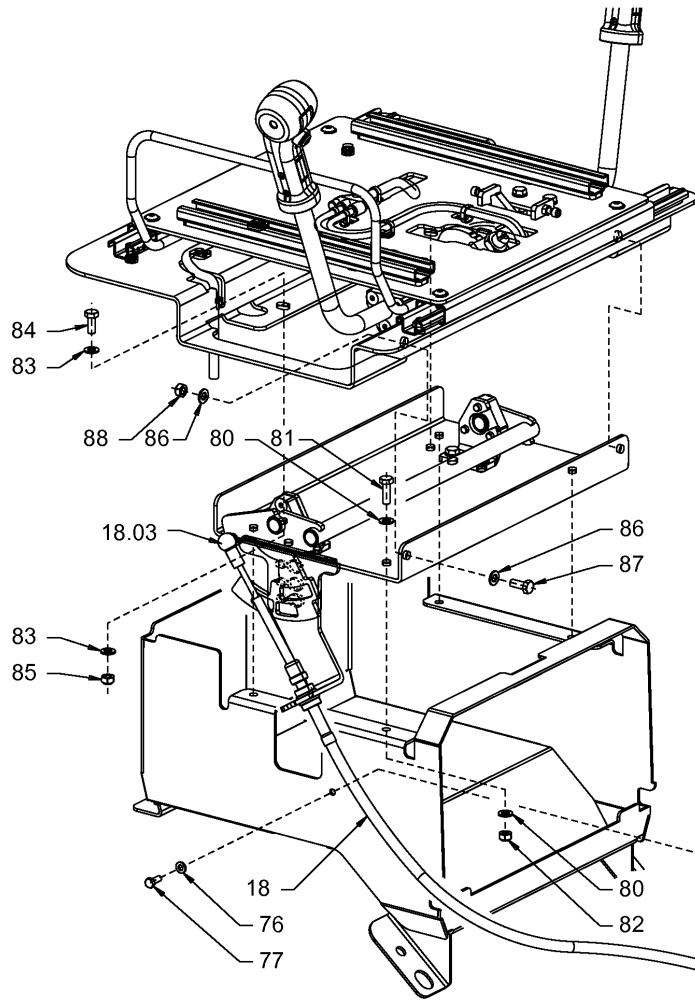
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
10	2049827	1-802	1	PC	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	BLOQUE DE VÁLVULA	BLOC DE SOUPAPE
10	2083643	803-9999	1	PC	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	BLOQUE DE VÁLVULA	BLOC DE SOUPAPE
21	355771	1-9999	8	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
26	1200119	1-9999	4	PC	ZWISCHENSTÜCK	INTERMEDIATE PIECE	PIEZA INTERMEDIA	PIÈCE INTERMÉDIAIRE
28	2078587	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
29	2078590	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
30	2078590	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
31	1207229	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
32	355771	1-9999	4	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
33	2068583	1-9999	4	PC	ROHRBOGEN	PIPE BEND	TUBO ANGULAR	COUDE DE TUYAU
51	317160	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
52	397750	1-9999	2	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
53	2078606	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
54	2078606	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
55	267341	1-9999	10	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
61	317160	1-9999	4	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 08.51.01 / 00 Assembly: 08.51.01 / 00 Grupo: 2067448 Groupe: 2067448</p>	<p>Benennung: FAHRSCHALTUNG Designation: DRIVE SHIFTING Denominación: MANDO DE CONDUCCIÓN Dénomination: COMMANDE TRANSLATION</p>	<p>17/03/2020 Seite 172</p>	
--	--	---	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
30	2039520	1-9999	1	PC	SITZKONSOLE	SEAT PEDESTAL	CONSOLA DE ASIENTO	CONSOLE DE SIÈGE
31	2039515	1-9999	2	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
32	216593	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
33	213799	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
34	216445	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
35	214221	1-9999	6	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
36	2052513	1-9999	1	PC	FAHRHEBEL	DRIVE LEVER	PALANCA DE MARCHA	LEVIER DE CONDUITE
37	2039602	1-9999	1	PC	SCHALTKLAUE	SHIFT CLAW	GARRA DE CONMUTACIÓN	GRIFFE D'ACCOUPLLEMENT
38	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
39	314080	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
40	216062	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
42	380687	1-9999	10	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
45	2029592	1-9999	2	PC	DISTANZBUCHSE	DISTANCE BUSH	CASQUILLO DISTANCIADOR	DOUILLE DE DISTANCE
46	2032865	1-9999	1	PC	DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING	MUELLE DE PRESIÓN	RESSORT DE PRESSION
47	1212729	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
48	216445	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
49	242535	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
50	216062	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
53	224820	1-9999	1	PC	DRUCKSTÜCK FEDERND	SPRING-THRUST PIECE	PIEZA DE PRESIÓN DE RESORTE	MEMBRE DE PRESSION À RESSORT
54	239666	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
60	2049823	1-9999	1	PC	SITZKONSOLE	SEAT PEDESTAL	CONSOLA DE ASIENTO	CONSOLE DE SIÈGE
61	2046763	1-9999	1	PC	VERSTELLSCHIENE	ADJUSTMENT BAR	BARRA AJUSTABLE	BARRE AJUSTABLE
62	2053536	1-9999	1	PC	VERSTELLSCHIENE	ADJUSTMENT BAR	BARRA AJUSTABLE	BARRE AJUSTABLE
63	2055042	1-9999	1	PC	RUNDSTAHL	ROD STEEL	ACERO REDONDO	ACIER ROND
64	240869	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
65	2036115	1-9999	2	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
66	216445	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
70	2036115	1-9999	4	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
71	216445	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	08.51.01 / 00 2067448	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	FAHRSCHALTUNG DRIVE SHIFTING MANDO DE CONDUCCIÓN COMMANDE TRANSLATION	17/03/2020 Seite 173	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:

Gruppe: 08.51.02 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2067449
 Groupe:

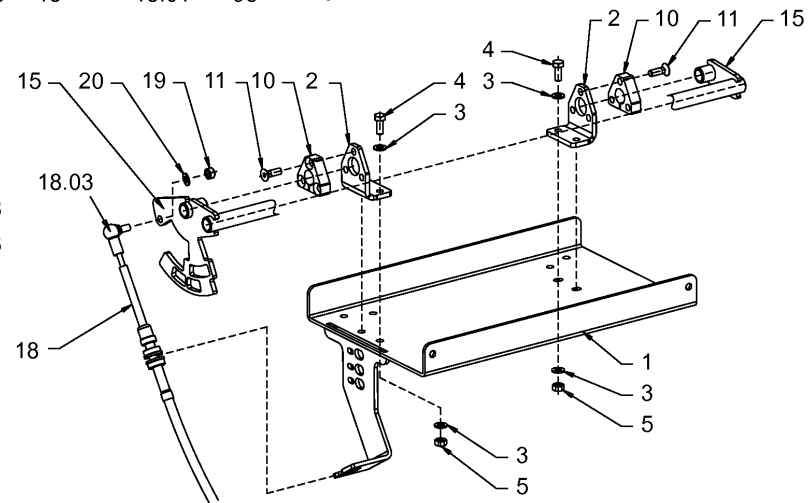
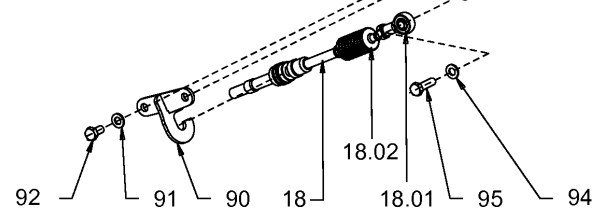
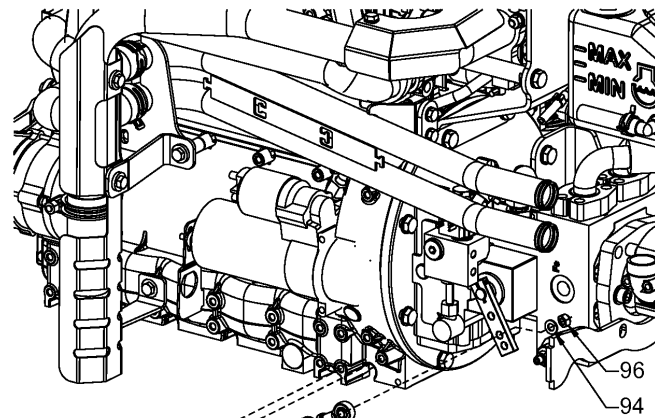
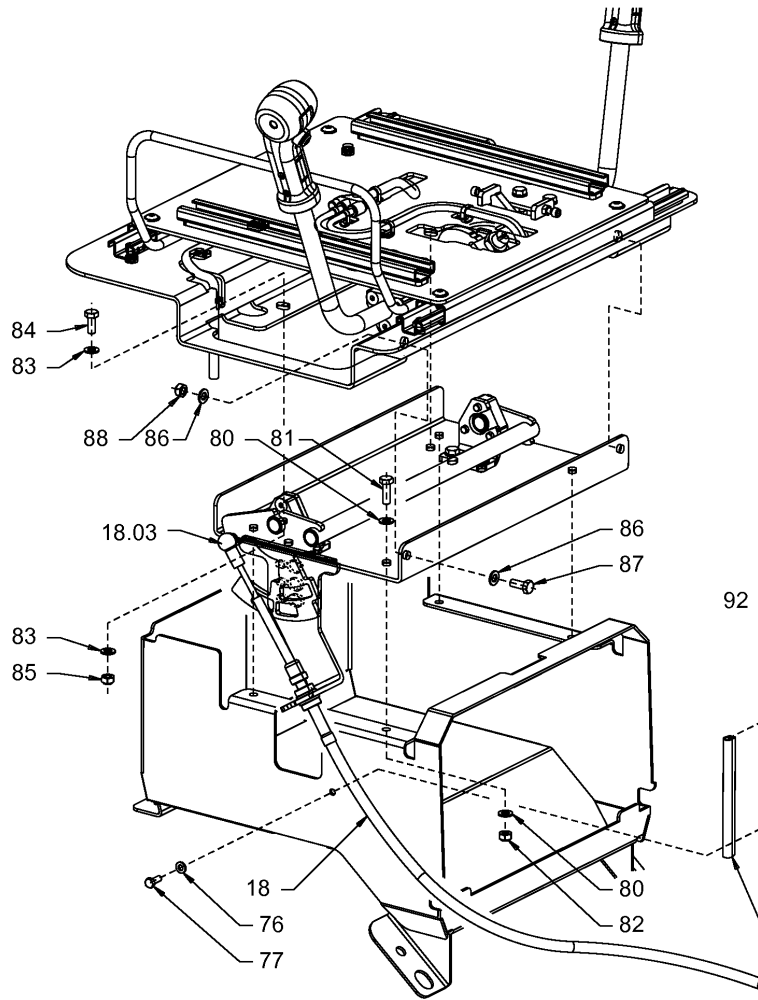
Benennung: FAHRSCHALTUNG
 Designation: DRIVE SHIFTING
 Denominación: MANDO DE CONDUCCIÓN
 Dénomination: COMMANDE TRANSLATION

17/03/2020
 Seite 174



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2039492	1-9999	1	PC	SITZKONSOLE	SEAT PEDESTAL	CONSOLA DE ASIENTO	CONSOLE DE SIÈGE
2	2039515	1-9999	2	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
3	216593	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	213799	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
5	216445	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
10	2029593	1-9999	2	PC	GLEITSTEIN	SLIDE BLOCK	CORREDERA	COULISSEAU
11	214221	1-9999	6	PC	SENKSCHRAUBE	COUNTERSUNK SCREW	TORNILLO AVELLANADO	VIS NOYÉE
15	2039603	1-9999	1	PC	HEBEL	LEVER	PALANCA	LEVIER
18	2050601	1-9999	1	PC	BETÄTIGUNGSZUG	ACTUATING CABLE	CABLE DE ACCIONAMIENTO	CÂBLE D'ACTIONNEMENT
18.01	2046575	1-9999	1	PC	WINKELGELENK	ANGLE JOINT	ARTICULACIÓN ANGULAR	ROTULE
18.02	2046555	1-9999	1	PC	FALTENBALG	BELLOWS	FUELLE	TUYAU ACCORDÉON
18.03	2074680	1-9999	1	PC	WINKELGELENK	ANGLE JOINT	ARTICULACIÓN ANGULAR	ROTULE
19	216445	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
20	216593	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
75	2064595	1-9999	1	PC	ABDECKUNG	COVER	CUBIERTA	COUVERCLE
76	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
77	213748	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
78	216445	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
79	250228	1-9999	0,14	M	KANTENSCHUTZ	EDGE PROTECTION	PROTECCIÓN DE CANTOS	PROTÈGE-ARÊTE
80	216593	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
81	213748	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
82	216445	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
83	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
84	213748	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
85	216445	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
86	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
87	213748	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
88	216445	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
90	2042136	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
91	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
92	213675	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
94	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
95	213845	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	08.51.02 / 00 2067449	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	FAHRSCHALTUNG DRIVE SHIFTING MANDO DE CONDUCCIÓN COMMANDE TRANSLATION	17/03/2020 Seite 175	
---	------	---	--------------------------	--	--	---------------------------------------	---



Baureihe:
Series: H172
Código der serie:
Code de série:

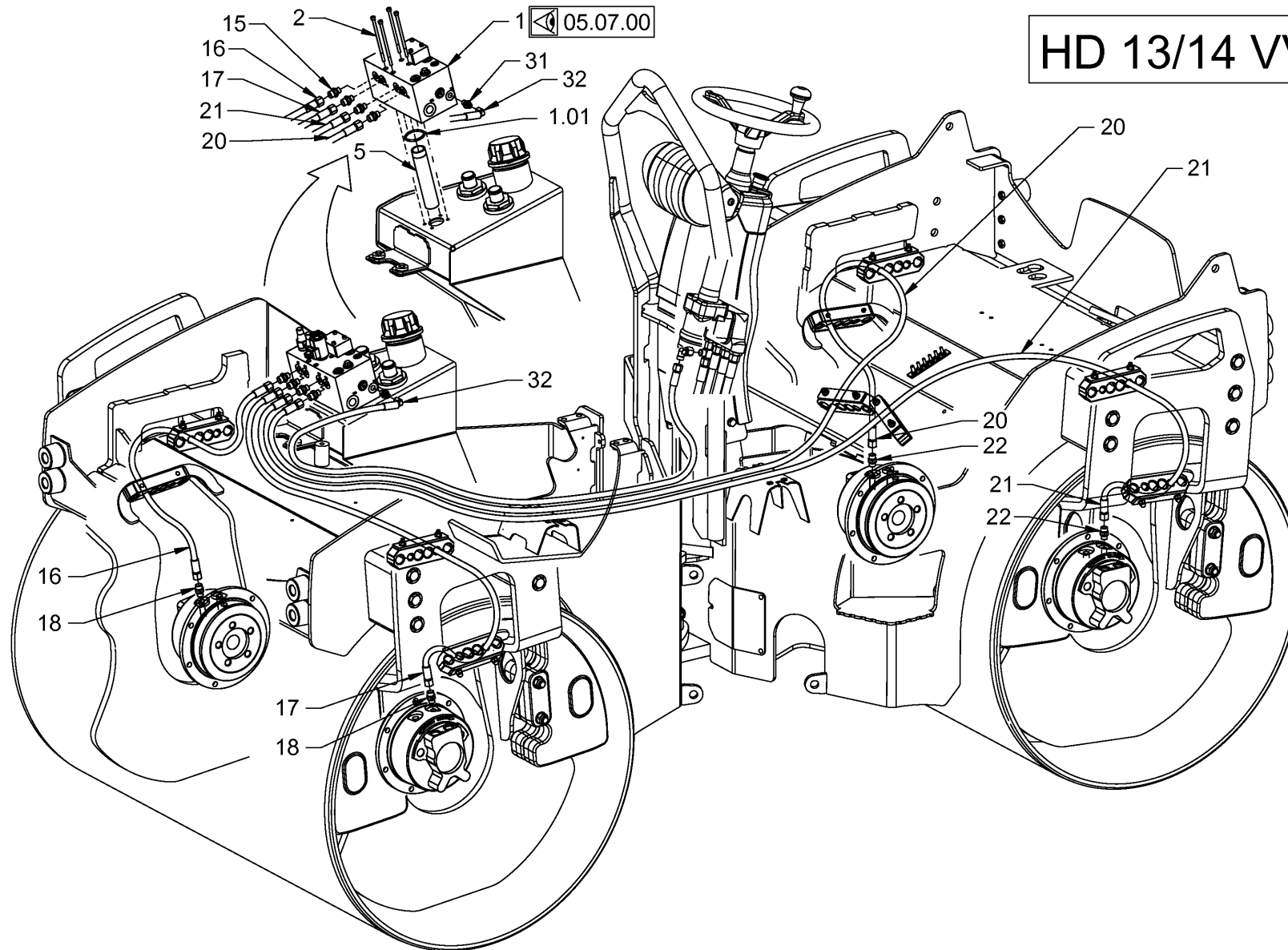
Gruppe:
Assembly: 08.51.02 / 00
Grupo:
Grúpe: 2067449

Benennung: FAHRSCHALTUNG
Designation: DRIVE SHIFTING
Denominación: MANDO DE CONDUCCIÓN
Dénomination: COMMANDE TRANSLATION


17/03/2020
Seite 176




<i>Position Item Posición Position</i>	<i>Teile-Nr. Part No. Referencia Référence</i>	<i>Gültig für Valid for Válido para Valable</i>	<i>Menge Quantity Cantidad Quantité</i>	<i>Einheit Unit Unidad Unité</i>	<i>Benennung</i>	<i>Designation</i>	<i>Denominación</i>	<i>Dénomination</i>
96	216445	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL



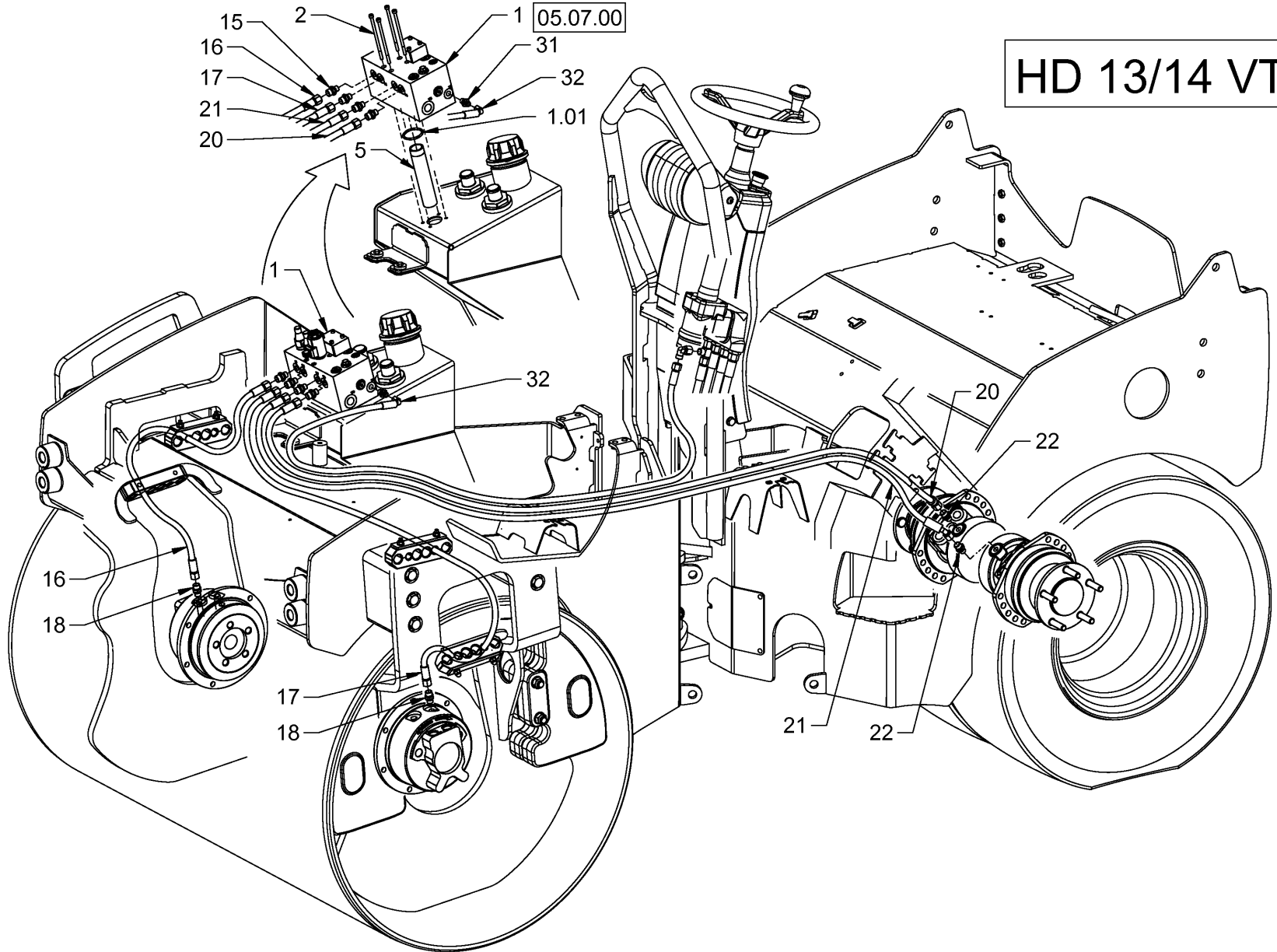
HD 13/14 VV

<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 08.53.10 / 00 Assembly: 08.53.10 / 00 Grupo: 2055005 Groupe: 2055005</p>	<p>Benennung: PARKBREMSE VERSION,VV Designation: PARKING BRAKE VERSION,VV Denominación: FRENO DE ESTACIONAMIENTO VERSIÓN,VV Dénomination: FREIN PARKING VERSION,VV</p>	<p>17/03/2020 Seite 178</p>	
--	--	---	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2049830	1-9999	1	PC	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	BLOQUE DE VÁLVULA	BLOC DE SOUPAPE
1.01	1200780	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2	231185	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
5	2037122	1-9999	1	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
15	317152	1-9999	4	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
16	2067007	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV	HOSE VERSION,HD 14 VV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV
16	2067000	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV	HOSE VERSION,HD 13 VV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV
17	1252674	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV	HOSE VERSION,HD 14 VV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV
17	1255096	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV	HOSE VERSION,HD 13 VV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV
18	322261	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
20	2054621	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV	HOSE VERSION,HD 14 VV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV
20	2055264	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV	HOSE VERSION,HD 13 VV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV
21	2067004	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV	HOSE VERSION,HD 13 VV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV
21	2067003	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV	HOSE VERSION,HD 14 VV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV
22	322261	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
31	1242547	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
32	2067010	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	08.53.10 / 00 2055005	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	PARKBREMSE VERSION,VV PARKING BRAKE VERSION,VV FRENO DE ESTACIONAMIENTO VERSIÓN,VV FREIN PARKING VERSION,VV	17/03/2020 Seite 179	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---

HD 13/14 VT



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:


Gruppe: 08.53.20 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2055006
 Groupe:

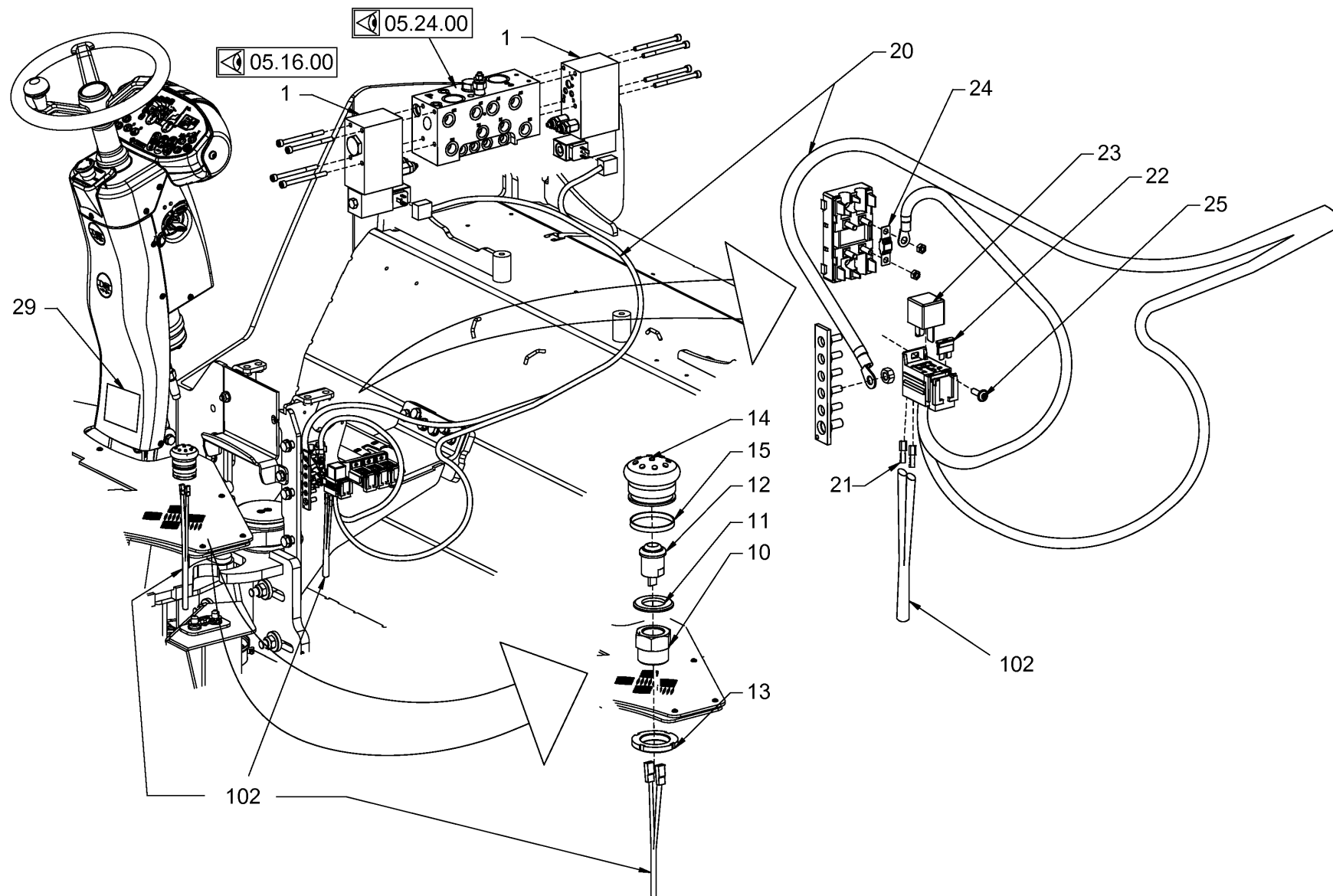
Benennung: PARKBREMSE VERSION,VT
 Designation: PARKING BRAKE VERSION,VT
 Denominación: FRENO DE ESTACIONAMIENTO VERSIÓN,VT
 Dénomination: FREIN PARKING VERSION,VT

17/03/2020
 Seite 180



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2049830	1-9999	1	PC	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	BLOQUE DE VÁLVULA	BLOC DE SOUPAPE
1.01	1200780	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
2	231185	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
5	2037122	1-9999	1	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
15	317152	1-9999	4	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
16	2067007	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VT	HOSE VERSION,HD 14 VT	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VT	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VT
16	2067000	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VT	HOSE VERSION,HD 13 VT	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VT	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VT
17	1252674	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VT	HOSE VERSION,HD 14 VT	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VT	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VT
17	1255096	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VT	HOSE VERSION,HD 13 VT	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VT	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VT
18	322261	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
20	2078589	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
21	2078589	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
22	317152	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
31	1242547	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
32	2067010	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	08.53.20 / 00 2055006	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	PARKBREMSE VERSION,VT PARKING BRAKE VERSION,VT FRENO DE ESTACIONAMIENTO VERSIÓN,VT FREIN PARKING VERSION,VT	17/03/2020 Seite 181	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---



Baureihe:
 Series: H172
 Código der serie:
 Code de série:

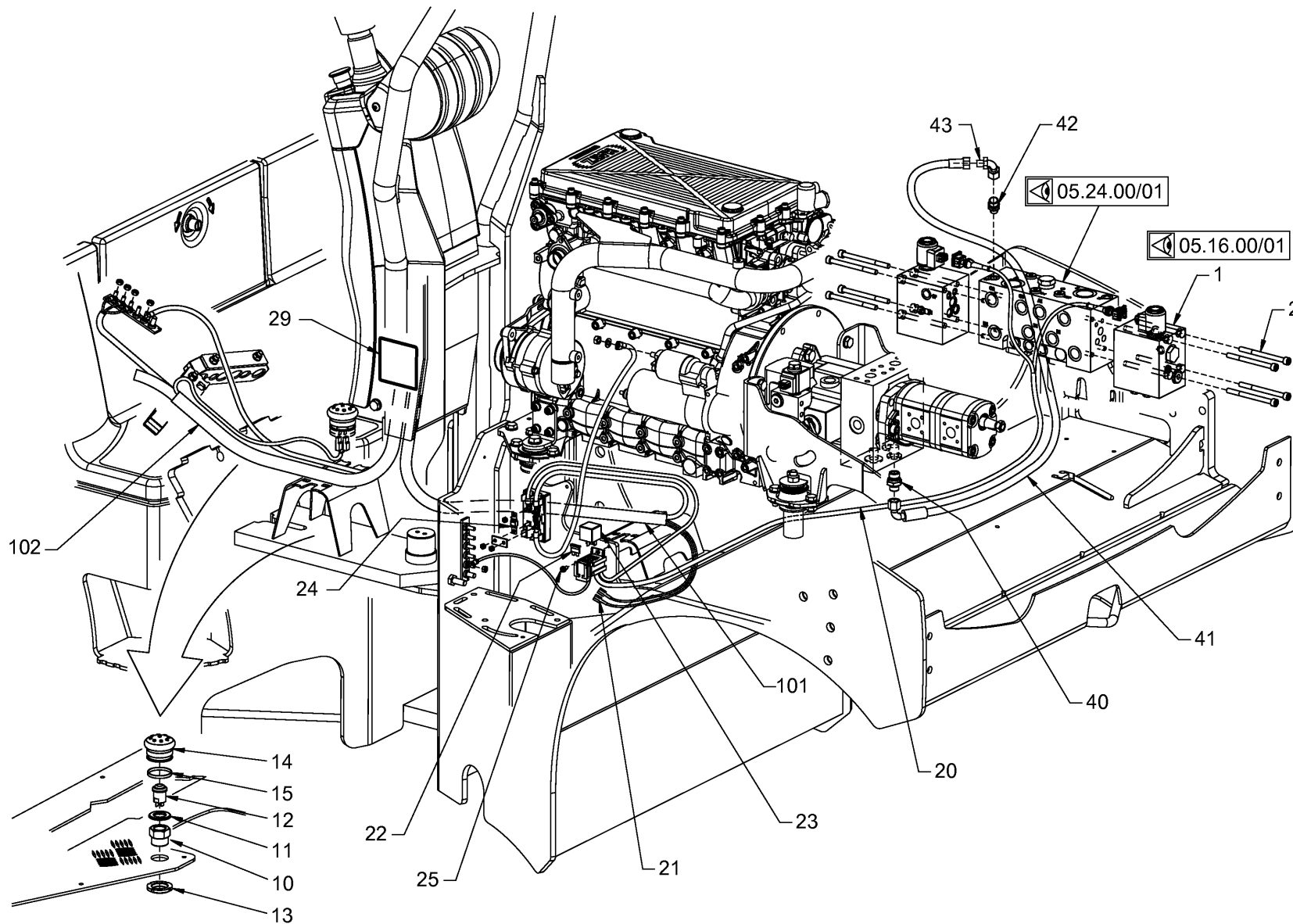
Gruppe:
 Assembly: 08.56.00 / 00
 Grupo:
 Grupos: 2056346

Benennung: **ALLRADSPERRE OPTION**
 Designation: **ALL-WHEEL LOCK OPTIONAL**
 Denominación: **BLOQUEO PARA LAS CUATRO RUEDAS A ELEGIR**
 Dénomination: **BLOQUEO TOUTES ROUES EN OPTION**

17/03/2020
 Seite 182



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1245090	802-9999	2	PC	MENGENTEILER	FLOW DIVIDER	DIVISOR DE CAUDAL	DIVISEUR DE FLUX
10	2052147	802-9999	1	PC	BEFESTIGUNGSMUTTER	MOUNTING NUT	TUERCA DE FIJACIÓN	ECROU DE FIXATION
11	227064	802-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
12	380377	802-9999	1	PC	DRUCKTASTER	PUSH BUTTON	PULSADOR	BOUTON-POUSSOIR
13	216364	802-9999	1	PC	NUTMUTTER	GROOVE NUT	TUERCA RANURADA	ECROU À ENCOCHE
14	480185	802-9999	1	PC	SCHUTZKAPPE	PROTECTIVE CAP	CAPERUZA DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION
15	380687	802-9999	1	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
20	2056872	802-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
21	283975	802-9999	2	PC	FLACHSTECKHÜLSE	FLAT PLUG SLEEVE	CASQUILLO HEMBRA PLANO	RACCORD À DOUILLE PLATE
22	386197	802-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE
23	1283391	802-9999	1	PC	RELAIS	RELAY	RELE	RELAIS
24	2054240	802-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE
25	1263293	802-9999	1	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
29	420581	802-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
102	2043851	802-9999	1	PC	KABELBAUM HINTERRAHMEN	WIRE HARNESS REAR FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR TRASERO	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. ARRI.



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:

Gruppe: 08.56.00 / 01
 Assembly:
 Grupo: 2057595
 Groupe:

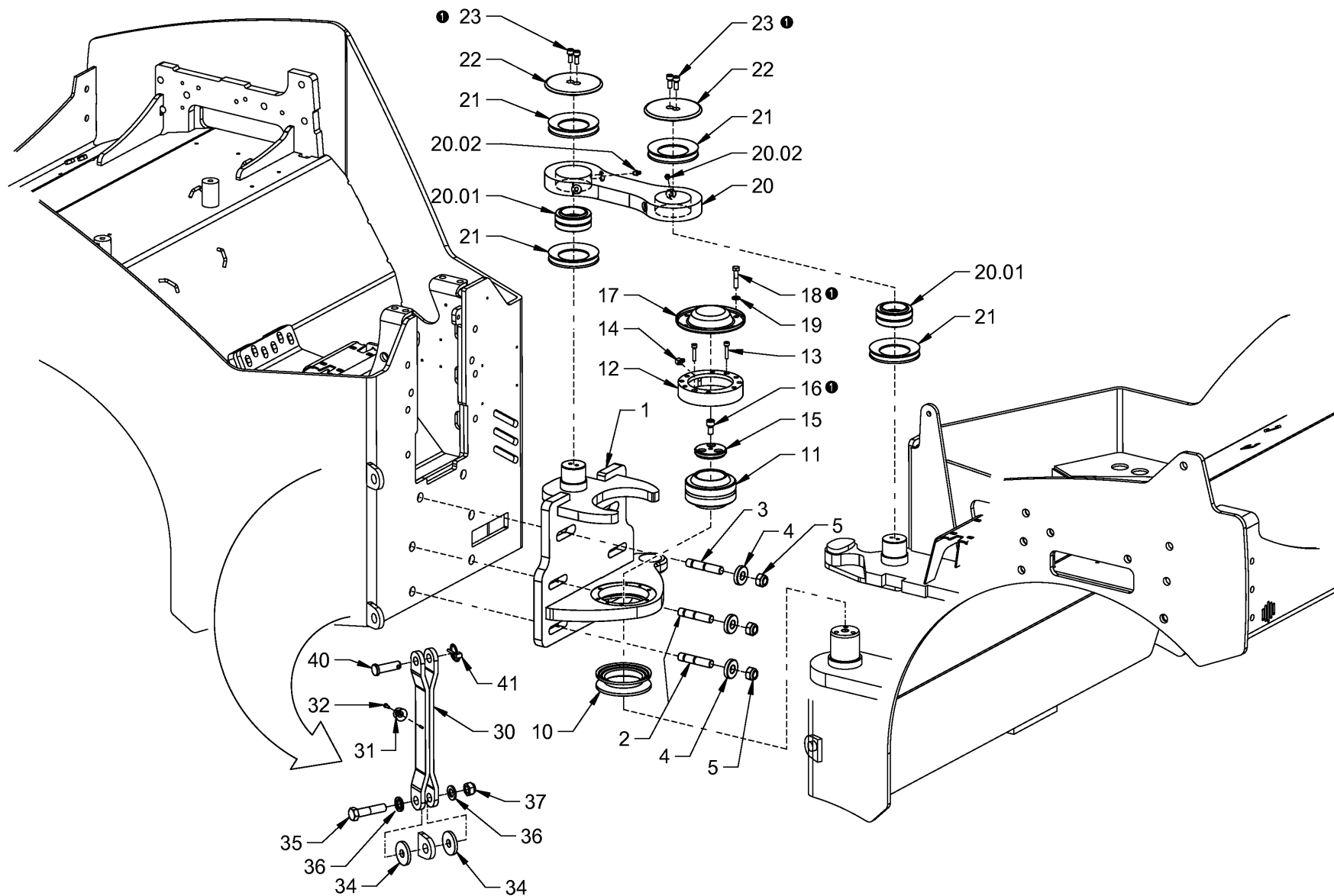
Benennung: ALLRADSPERRE OPTION
 Designation: ALL-WHEEL LOCK OPTIONAL
 Denominación: BLOQUEO PARA LAS CUATRO RUEDAS A ELEGIR
 Dénomination: BLOQUEO TOUTES ROUES EN OPTION


17/03/2020
 Seite 184



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2083644	803-9999	2	PC	MENGENTEILER	FLOW DIVIDER	DIVISOR DE CAUDAL	DIVISEUR DE FLUX
2	1214276	803-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
10	2052147	803-9999	1	PC	BEFESTIGUNGSMUTTER	MOUNTING NUT	TUERCA DE FIJACIÓN	ECROU DE FIXATION
11	227064	803-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
12	380377	803-9999	1	PC	DRUCKTASTER	PUSH BUTTON	PULSADOR	BOUTON-POUSSOIR
13	216364	803-9999	1	PC	NUTMUTTER	GROOVE NUT	TUERCA RANURADA	ECROU À ENCOCHE
14	480185	803-9999	1	PC	SCHUTZKAPPE	PROTECTIVE CAP	CAPERUZA DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION
15	380687	803-9999	1	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
20	2090503	803-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
21	283975	803-9999	2	PC	FLACHSTECKHÜLSE	FLAT PLUG SLEEVE	CASQUILLO HEMBRA PLANO	RACCORD À DOUILLE PLATE
22	386197	803-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE
23	1283391	803-9999	1	PC	RELAIS	RELAY	RELE	RELAIS
24	2054240	803-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE
25	2066121	803-9999	1	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
29	2112490	803-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
40	382523	803-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
41	1236504	803-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
42	317152	803-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
43	317829	803-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
101	2043850	803-9999	1	PC	KABELBAUM VORDERRAHMEN	WIRE HARNESS FRONT FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR DELANT.	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. AVANT
102	2043851	803-9999	1	PC	KABELBAUM HINTERRAHMEN	WIRE HARNESS REAR FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR TRASERO	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. ARRI.

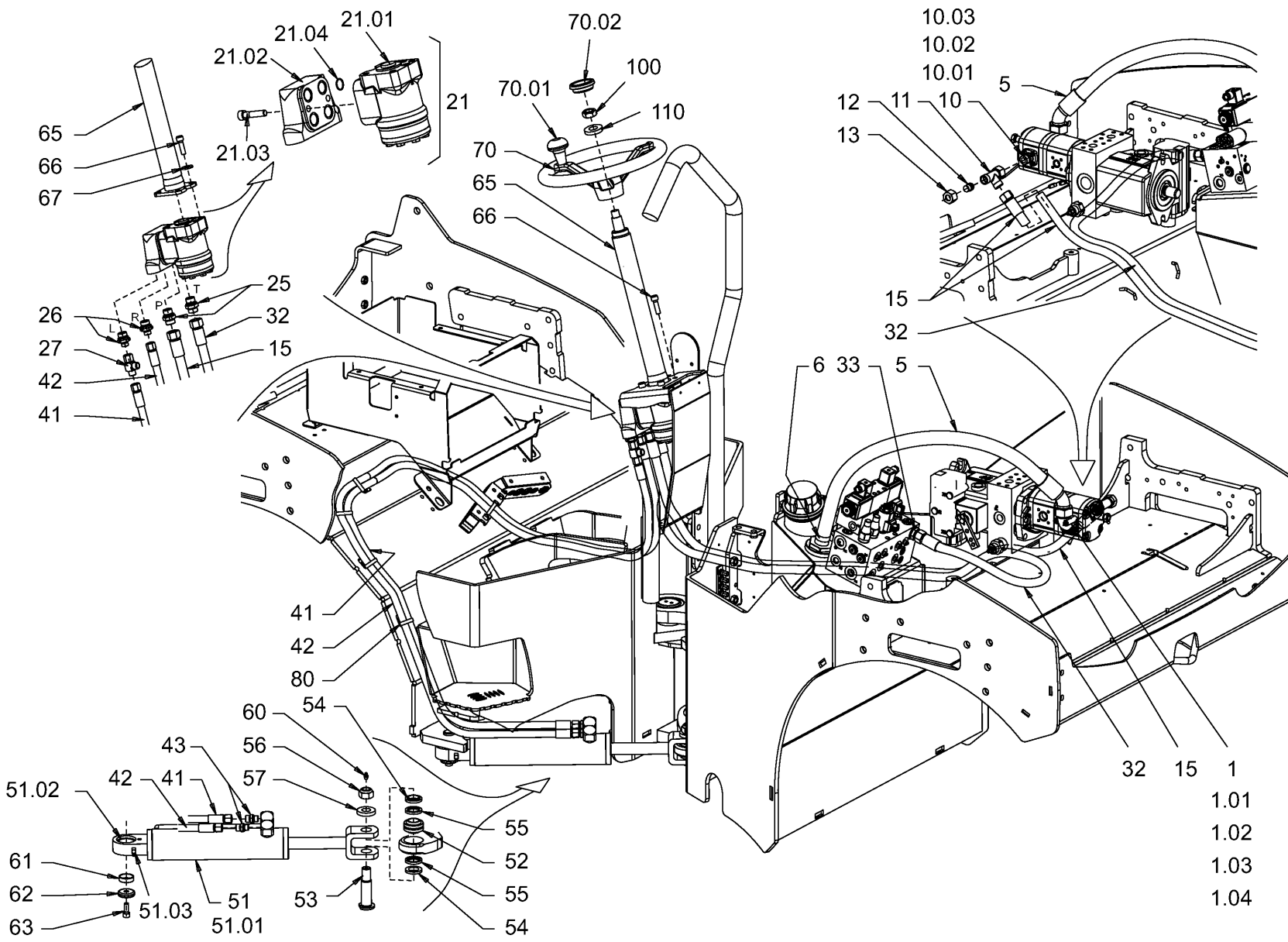
Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	08.56.00 / 01 2057595	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	ALLRADSPERRE OPTION ALL-WHEEL LOCK OPTIONAL BLOQUEO PARA LAS CUATRO RUEDAS A ELEGIR BLOCAGE TOUTES ROUES EN OPTION	17/03/2020 Seite 185	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 09.01.00 / 00 Assembly: 09.01.00 / 00 Grupo: 2067450 Groupe: 2067450</p>	<p>Benennung: KNICK-PENDELGELENK Designation: CENTRE PIVOT ASSEMBLY Denominación: ARTICULACIÓN PENDULAR DEL CODO Dénomination: ARTICULATION CENTRALE</p>	<p>17/03/2020 Seite 186</p>	
--	--	---	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2046199	1-9999	1	PC	KNICK-PENDELGELENK	CENTRE PIVOT ASSEMBLY	ARTICULACIÓN CENTRAL	ARTICULATION CENTRALE
2	395951	1-9999	4	PC	STIFTSCHRAUBE M16X65	STUD SCREW M16X65	ESPÁRRAGO M16X65	GOUJON FILETÉ M16X65
3	2068021	1-9999	2	PC	STIFTSCHRAUBE M16X75	STUD SCREW M16X75	ESPÁRRAGO M16X75	GOUJON FILETÉ M16X75
4	1481436	1-9999	6	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
5	216496	1-9999	6	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
10	2035286	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
11	2034270	1-9999	1	PC	RADIALGELENKLAGER	RADIAL ROD END BEARING	COJINETE ARTICULACIÓN RADIAL	PALIER À BASCULE RADIALE
12	2034697	1-9999	1	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE
13	1210076	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
14	210080	1-9999	1	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
15	2034677	1-9999	1	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE
16	214434	1-9999	3	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
17	2034505	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
18	211850	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
19	216593	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
20	2034670	1-9999	1	PC	PENDELGELENK	PENDULUM JOINT	ARTICULACIÓN PENDULAR	ARTICULATION À PEDULE
20.01	354163	1-9999	2	PC	RADIALGELENKLAGER	RADIAL ROD END BEARING	COJINETE ARTICULACIÓN RADIAL	PALIER À BASCULE RADIALE
20.02	210064	1-9999	2	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
21	2028802	1-9999	4	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
22	2034357	1-9999	2	PC	KLEMMSTÜCK	CLAMPING PIECE	MORDAZA	PIÈCE DE SERRAGE
23	214426	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
30	2050237	1-9999	1	PC	KNICKSPERRE	SAFETY STRUT	BLOQUEO DE PANDEO	BARRE DE BLOCAGE
31	267864	1-9999	1	PC	RUNDPUFFER	RUBBER BUFFER	TAMPÓN REDONDO	BUTOIR
32	339202	1-9999	1	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
34	1541536	1-9999	2	PC	GUMMISCHEIBE	RUBBER WASHER	ARANDELA DE GOMA	RONDELLE EN CAOUTCHOUC
35	1220365	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
36	250473	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
37	216496	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
40	2050238	1-9999	1	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
41	398020	1-9999	1	PC	SPLINT	SPLIT PIN	CHAVETA	GOUPILLE FILETÉE FENDUE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	09.01.00 / 00 2067450	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	KNICK-PENDELGELENK CENTRE PIVOT ASSEMBLY ARTICULACIÓN PENDULAR DEL CODO ARTICULATION CENTRALE	17/03/2020 Seite 187	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---



Baureihe:
Series: H172
Código der serie:
Code de série:

Gruppe:
Assembly: 09.05.01 / 00
Grupo:
Grupos: 2067451

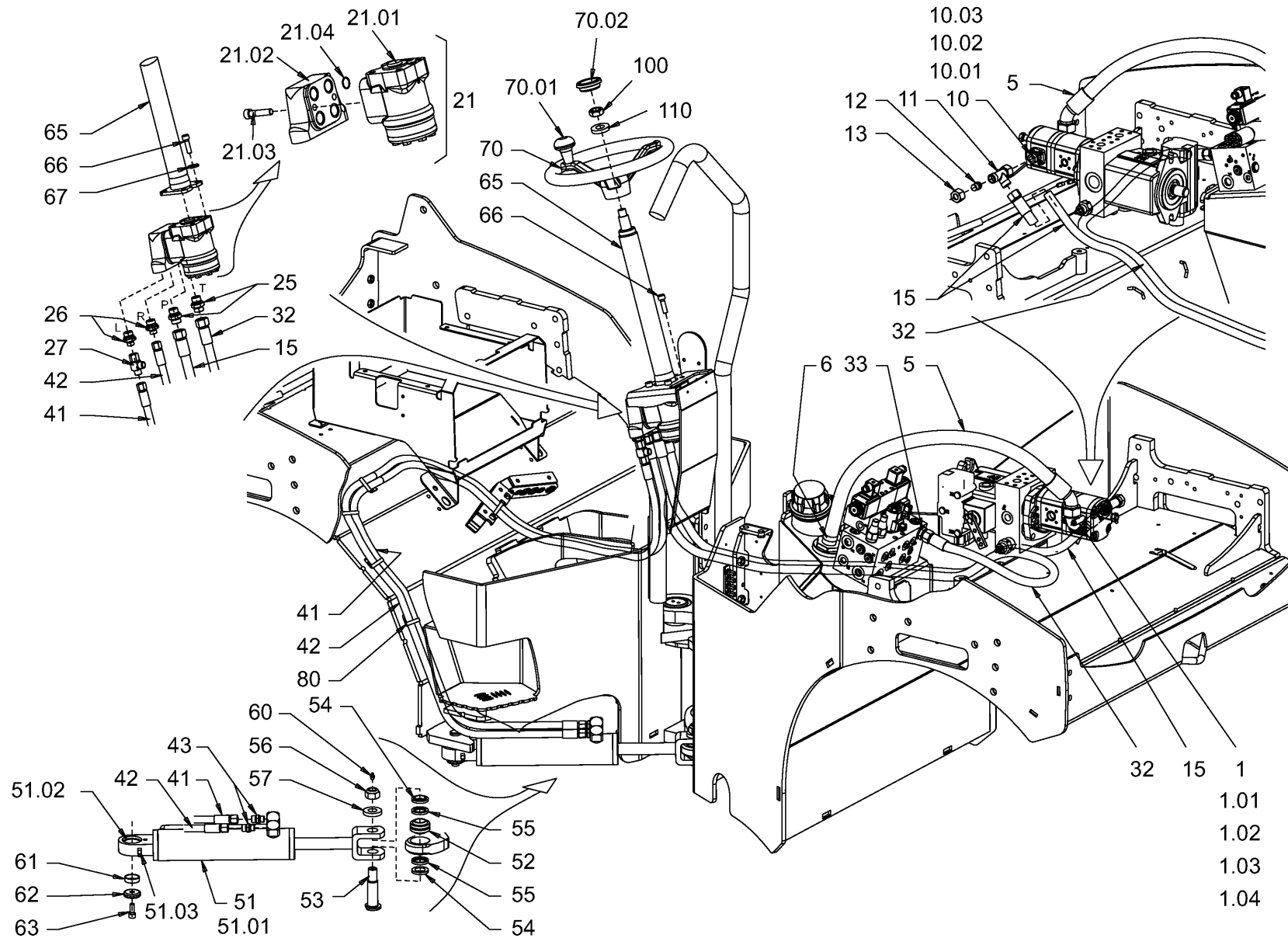
Benennung: **LENKUNG**
Designation: **STEERING**
Denominación: **DIRECCIÓN**
Dénomination: **DIRECTION**

17/03/2020
Seite 188



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	229652	1-9999	1	PC	WINKELFLANSCHVERSCHRAUBUNG KOMPL.	ANGLE FLANGE SCREWING COMPL.	RACOR DE LA BRIDA ANGULAR COMPL.	RACCORD A BRIDE ANGULAIRE COMPL.
1.01	1215426	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
1.02	325449	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE M6X50	CHEESE-HEAD SCREW M6X50	TORNILLO CILÍNDRICO M6X50	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE M6X50
1.03	214418	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE M6X20	CHEESE-HEAD SCREW M6X20	TORNILLO CILÍNDRICO M6X20	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE M6X20
1.04	216666	1-9999	4	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
5	2054587	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
6	2039101	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
10	206695	1-9999	1	PC	FLANSCHVERSCHRAUBUNG GERADE KOMPL.	STRAIGHT FLANGE JOINT COMPL.	RACOR DE BRIDA RECTO COMPL.	ASSEMBLAGE PAR BRIDES DROIT COMPL.
10.01	396532	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
10.02	214418	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE M6X20	CHEESE-HEAD SCREW M6X20	TORNILLO CILÍNDRICO M6X20	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE M6X20
10.03	216666	1-9999	4	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
11	350648	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
12	366544	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
13	206849	1-9999	1	PC	ÜBERWURFMUTTER	UNION NUT	TUERCA ROSCADA	ECROU-RACCORD
15	1288822	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
21	2060397	1-9999	1	PC	LENKEINHEIT KOMPL.	STEERING UNIT COMPL.	UNIDAD DE DIRECCIÓN COMPL.	UNITÉ DE DIRECTION COMPL.
21.01	2049250	1-9999	1	PC	LENKEINHEIT	STEERING UNIT	UNIDAD DE DIRECCIÓN	UNITÉ DE DIRECTION
21.02	1238949	1-9999	1	PC	ANSCHLUSSPLATTE	JOINT PLATE	PLACA DE CONEXIÓN	PLAQUE DE RACCORD
21.03	351946	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
21.04	201979	1-9999	4	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
25	317179	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
26	330272	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
27	353620	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
32	2067009	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
33	317179	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
41	2067020	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
42	2067001	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
43	322261	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
51	2037128	1-9999	1	PC	LENKZYLINDER KOMPL.	STEERING CYLINDER COMPL.	CILINDRO DE DIRECCIÓN COMPL.	CYLINDRE DE DIRECTION COMPL.
51.01	1456830	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
51.02	1252925	1-9999	1	PC	RADIALGELENKLAGER	RADIAL ROD END BEARING	COJINETE ARTICULACIÓN RADIAL	PALIER À BASCULE RADIALE
51.03	210080	1-9999	1	PC	SCHMIERNIPPEL M8X1	GREASING NIPPLE M8X1	ENGRASADOR M8X1	GRAISSEUR M8X1

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	09.05.01 / 00 2067451	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	LENKUNG STEERING DIRECCIÓN DIRECTION	17/03/2020 Seite 189	
---	------	---	--------------------------	--	---	--------------------------------	---



Baureihe:
 Series: H172
 Código der serie:
 Code de série:

Gruppe:
 Assembly: 09.05.01 / 00
 Grupo:
 2067451
 Gruppe:

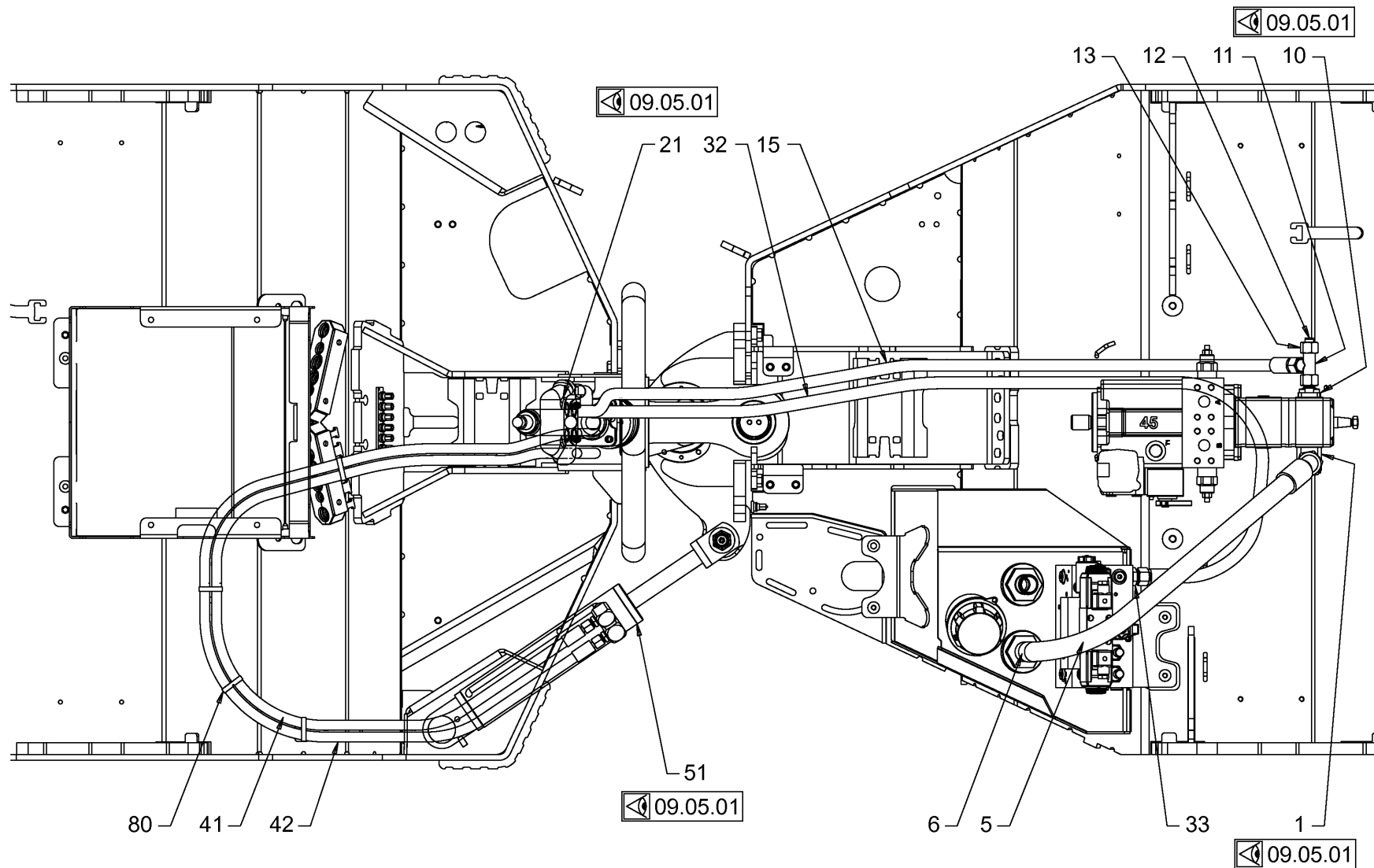
Benennung: **LENKUNG**
 Designation: **STEERING**
 Denominación: **DIRECCIÓN**
 Dénomination: **DIRECTION**

17/03/2020
 Seite 190



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
51.03	2049245	1-9999	1	PC	SCHMIERNIPPEL M6X1	GREASING NIPPLE M6X1	ENGRASADOR M6X1	GRAISSEUR M6X1
52	2028707	1-9999	1	PC	RADIALGELENKLAGER	RADIAL ROD END BEARING	COJINETE ARTICULACIÓN RADIAL	PALIER À BASCULE RADIALE
53	2028703	1-9999	1	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
54	1407597	1-9999	2	PC	DISTANZRING	DISTANCE RING	CASQUILLO DISTANCIADOR	DOUILLE D'ÉCARTEMENT
55	371424	1-9999	2	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
56	216518	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
57	358436	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
60	210064	1-9999	1	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
61	2032889	1-9999	1	PC	DISTANZRING	DISTANCE RING	CASQUILLO DISTANCIADOR	DOUILLE D'ÉCARTEMENT
62	1479881	1-9999	1	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
63	312886	1-9999	1	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
65	2041127	1-9999	1	PC	LENKSÄULE	STEERING COLUMN	COLUMNA DE DIRECCIÓN	COLONNE DE DIRECTION
66	214639	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
67	216607	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
70	2041128	1-9999	1	PC	LENKRAD	STEERING WHEEL	VOLANTE	VOLANT
70.01	2079481	1-9999	1	PC	DREHGRIFF	TURNING HANDLE	MANECILLA GIRATORIA	POIGNÉE TOURNANTE
70.02	2079486	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
80	267341	1-9999	10	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
100	239666	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
110	216623	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	09.05.01 / 00 2067451	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	LENKUNG STEERING DIRECCIÓN DIRECTION	17/03/2020 Seite 191	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



Baureihe:
 Series: H172
 Código der serie:
 Code de série:

Gruppe:
 Assembly: 09.05.02 / 00
 Grupo: 2068233
 Groupe:

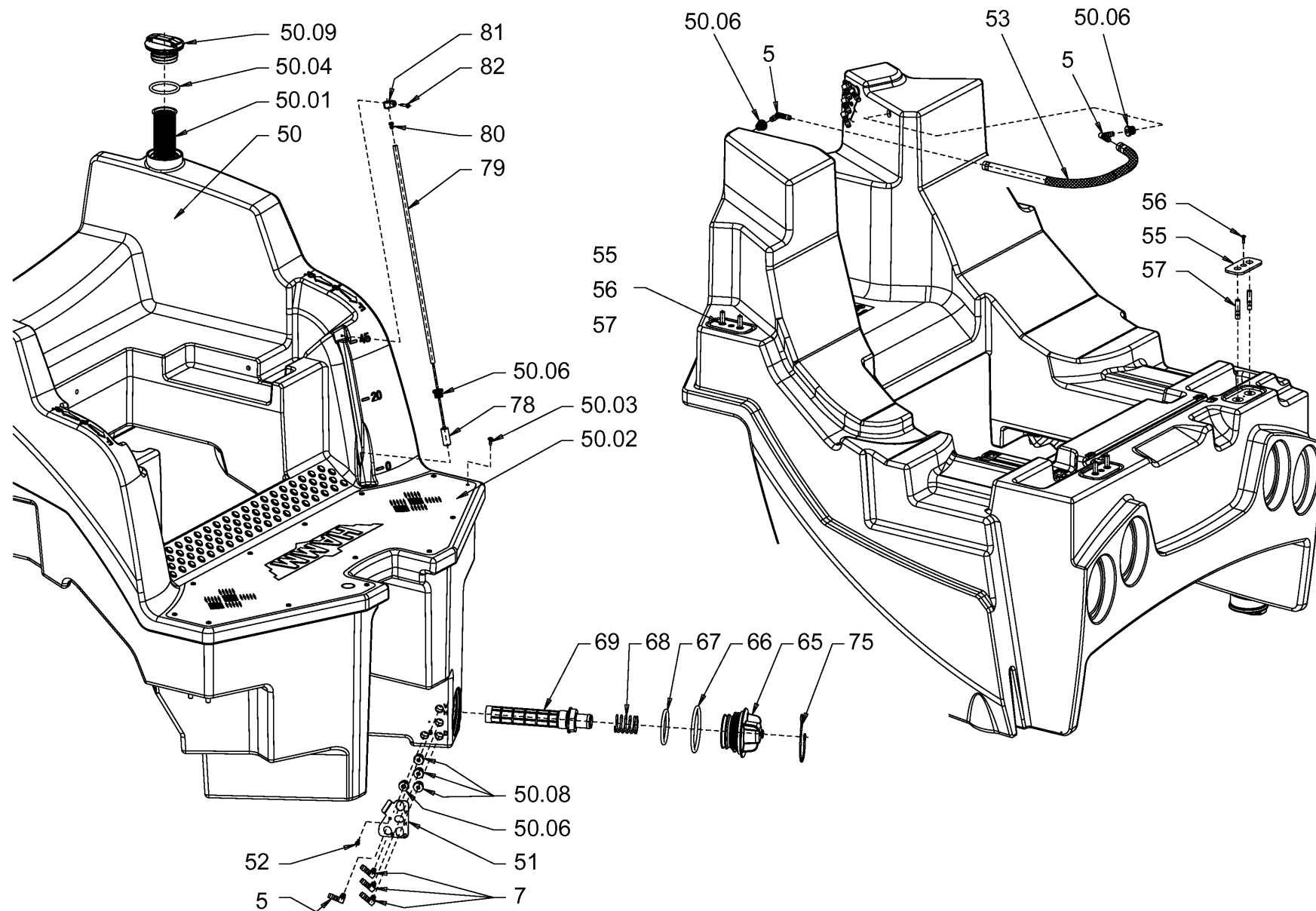
Benennung: **LENKUNG**
 Designation: **STEERING**
 Denominación: **DIRECCIÓN**
 Dénomination: **DIRECTION**

17/03/2020
 Seite 192



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	229652	1-9999	1	PC	WINKELFLANSCHVERSCHRAUBUNG KOMPL.	ANGLE FLANGE SCREWING COMPL.	RACOR DE LA BRIDA ANGULAR COMPL.	RACCORD A BRIDE ANGULAIRE COMPL.
5	2054587	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
6	2039101	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
10	206695	1-9999	1	PC	FLANSCHVERSCHRAUBUNG GERADE KOMPL.	STRAIGHT FLANGE JOINT COMPL.	RACOR DE BRIDA RECTO COMPL.	ASSEMBLAGE PAR BRIDES DROIT COMPL.
11	350648	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
12	366544	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
13	206849	1-9999	1	PC	ÜBERWURFMUTTER	UNION NUT	TUERCA ROSCADA	ECROU-RACCORD
15	1288822	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
21	2060397	1-9999	1	PC	LENKEINHEIT KOMPL.	STEERING UNIT COMPL.	UNIDAD DE DIRECCIÓN COMPL.	UNITÉ DE DIRECTION COMPL.
32	2067009	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
33	317179	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
41	2067020	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
42	2067001	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
51	2037128	1-9999	1	PC	LENKZYLINDER KOMPL.	STEERING CYLINDER COMPL.	CILINDRO DE DIRECCIÓN COMPL.	CYLINDRE DE DIRECTION COMPL.
80	267341	1-9999	10	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	09.05.02 / 00 2068233	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	LENKUNG STEERING DIRECCIÓN DIRECTION	17/03/2020 Seite 193	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172


Gruppe: 12.10.11 / 00
 Assembly: 12.10.11 / 00
 Grupo: 2067452
 Groupe: 2067452

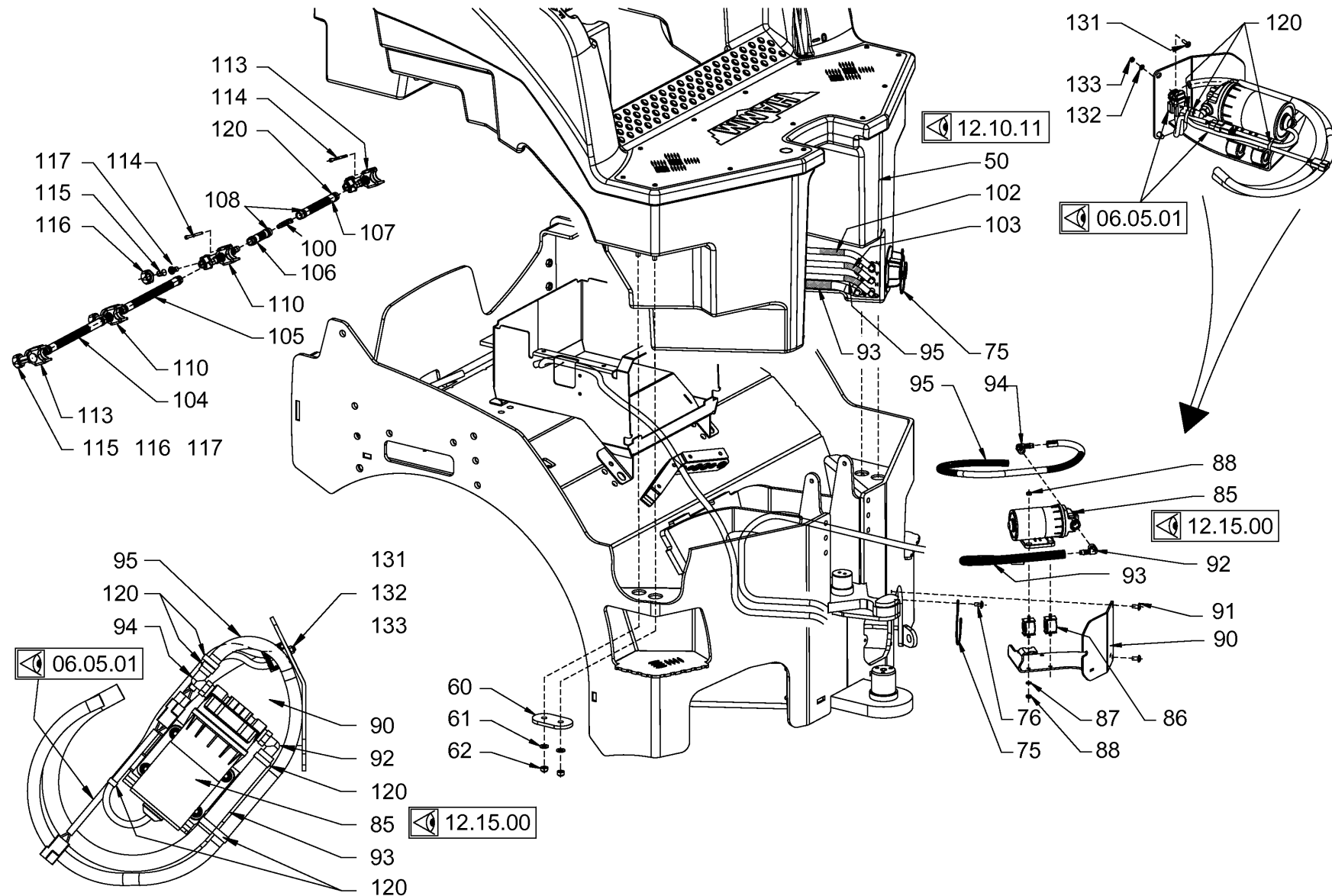
Benennung: **WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VV**
 Designation: **SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VV**
 Denominación: **ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VV**
 Dénomination: **ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VV**

17/03/2020
 Seite 194



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
5	1232541	1-9999	3	PC	WINKELSTUTZEN	ELBOW	CODO	RACCORD COUDÉ
7	1202510	1-9999	3	PC	WINKELSTUTZEN	ELBOW	CODO	RACCORD COUDÉ
50	2038761	1-9999	1	PC	WASSERTANK KOMPL.	WATER TANK COMPL.	DEPÓSITO DE AGUA COMPL.	RÉSERVOIR D'EAU COMPL.
50.01	2049255	1-9999	1	PC	SIEB	STRAINER	TAMIZ	TAMIS
50.02	2038798	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
50.03	2035559	1-9999	21	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
50.04	2043665	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
50.06	2034842	1-9999	4	PC	GUMMITÜLLE	RUBBER SPOUT	BOQUILLA DE GOMA	DOUILLE EN CAOUTCHOUC
50.08	2034841	1-9999	3	PC	GUMMITÜLLE	RUBBER SPOUT	BOQUILLA DE GOMA	DOUILLE EN CAOUTCHOUC
50.09	2032602	1-9999	1	PC	TANKDECKEL	TANK CAP	TAPA DEL DEPÓSITO	BOUCHON RÉSERVOIR
51	2040459	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
52	1272810	1-9999	1	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
53	614170	1-9999	0,65	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
55	1520482	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
56	2039533	1-9999	4	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
57	242675	1-9999	8	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
65	2031438	1-9999	1	PC	ABLASSSTOPFEN	DRAIN PLUG	TAPÓN DE DESAGÜE	BOUCHON DE DÉCHARGE
66	2035816	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
67	2035815	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
68	2035783	1-9999	1	PC	DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING	MUELLE DE PRESIÓN	RESSORT DE PRESSION
69	2033909	1-9999	1	PC	SIEB	STRAINER	TAMIZ	TAMIS
75	1265849	1-9999	1	PC	SICHERUNGSSCHNUR	SAFETY CORD	CORDÓN DE SEGURIDAD	CORDON DE SÉCURITÉ
78	2050270	1-9999	1	PC	SCHWIMMER	FLOAT	FLOTADOR	FLOTTEUR
79	2050268	1-9999	1	PC	SCHAUGLAS	INSPECTION GLASS	MIRILLA	REGARD
80	1298216	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
81	2036738	1-9999	1	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
82	2049853	1-9999	1	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	12.10.11 / 00 2067452	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VV SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VV ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VV ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VV	17/03/2020 Seite 195	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie:
 Code de série:


Gruppe: 12.10.12 / 00
 Assembly: 12.10.12 / 00
 Grupo: 2067453
 Groupe:

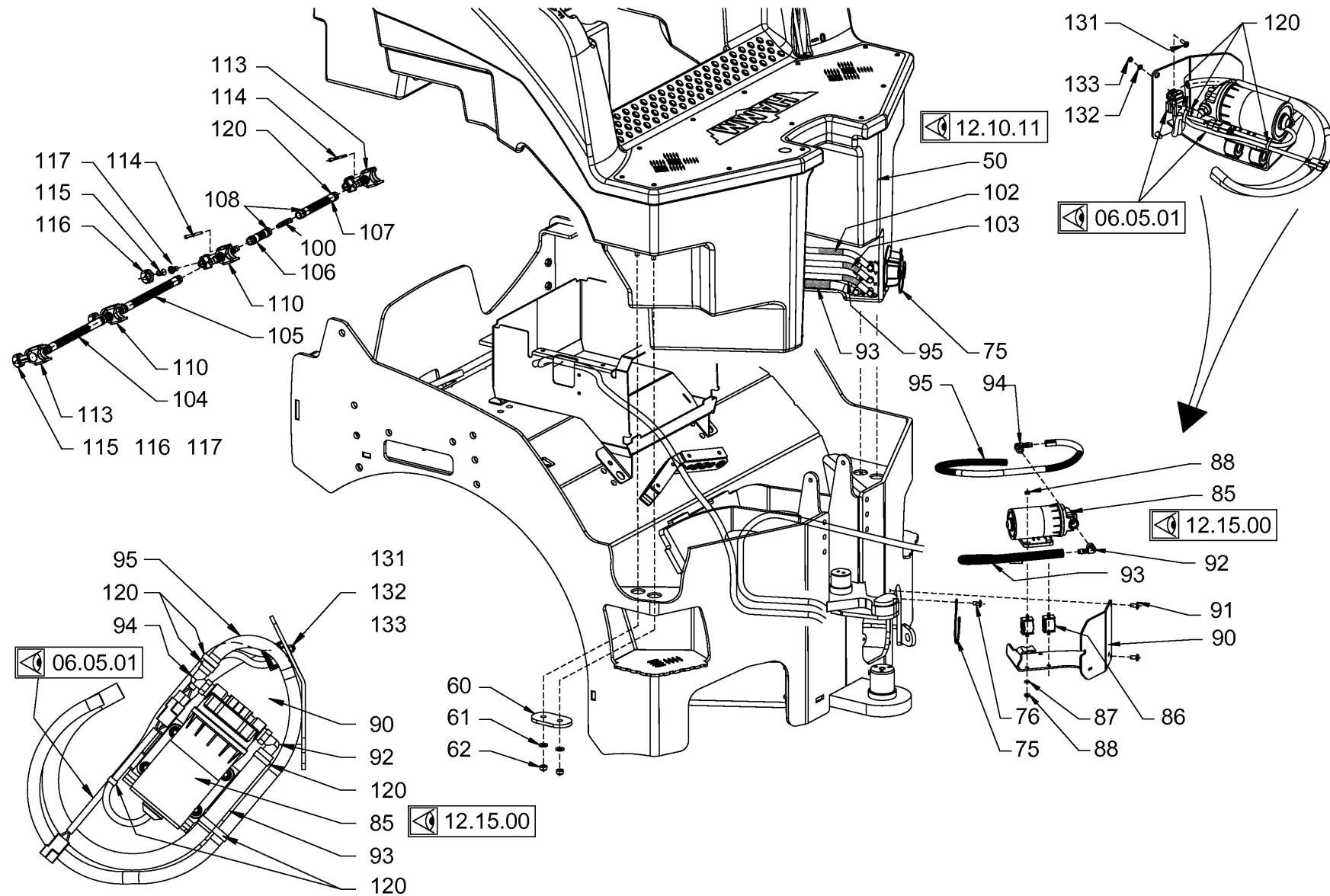
Benennung: WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VV
 Designation: SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VV
 Denominación: ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VV
 Dénomination: ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VV

17/03/2020
 Seite 196



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
50	2038761	1-9999	1	PC	WASSERTANK KOMPL.	WATER TANK COMPL.	DEPÓSITO DE AGUA COMPL.	RÉSERVOIR D'EAU COMPL.
60	1520814	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
61	216607	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
62	216453	1-9999	8	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
75	1265849	1-9999	1	PC	SICHERUNGSSCHNUR	SAFETY CORD	CORDÓN DE SEGURIDAD	CORDON DE SÉCURITÉ
76	2036115	1-9999	1	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
85	851124	1-9999	1	PC	WASSERPUMPE	WATER PUMP	BOMBA DE AGUA	POMPE À EAU
86	1232649	1-9999	4	PC	GUMMIFORMTEIL	RUBBER PIECE	PIEZA DE CAUCHO	PIÈCE EN CAOUTCHOUC
87	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
88	216437	1-9999	8	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
90	2034678	1-9999	1	PC	HALTERUNG	HOLDER SYSTEM	FIJACIÓN	FIXATION
91	2036115	1-9999	3	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
92	1232576	1-9999	1	PC	WINKLEINSCHRAUBSTUTZEN	ANGLE SCREWED SOCKET	RACOR MACHO HEMBRA DEL CODO	RACCORD COUDÉ
93	614170	1-9999	0,475	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
94	1299816	1-9999	1	PC	WINKLEINSCHRAUBSTUTZEN	ANGLE SCREWED SOCKET	RACOR MACHO HEMBRA DEL CODO	RACCORD COUDÉ
95	1300881	1-9999	0,775	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
100	2035800	1-9999	2	PC	T-REDUZIERUNG	T-REDUCING SOCKET	REDUCTOR EN T	RÉDUCTEUR EN T
102	1300881	1-9999	1,805	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
103	1300881	1-9999	1,14	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
104	607441	1-9999	0,265	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
105	607441	1-9999	0,265	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
106	607441	1-9999	0,085	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
107	607441	1-9999	0,17	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
108	225789	1-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
110	2039309	1-9999	4	PC	DÜSENHALTER KOMPL.	NOZZLE HOLDER COMPL.	SOPORTE DE TOBERA COMPL.	PORTE-INJECTEUR COMPL.
113	2035958	1-9999	4	PC	DÜSENHALTER KOMPL.	NOZZLE HOLDER COMPL.	SOPORTE DE TOBERA COMPL.	PORTE-INJECTEUR COMPL.
114	2056415	1-9999	16	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
115	1232762	1-9999	8	PC	ZUNGENDÜSE	SPRINKLER NOZZLE	ATOMIZADOR	ATOMISEUR
116	1212273	1-9999	8	PC	MUTTER	NUT	TUERCA	ECROU
117	1212281	1-9999	8	PC	SIEBFILTER	FILTERING SCREEN	TAMIZ FILTRANTE	FILTRE-TAMIS
120	380687	1-9999	35	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
131	1263293	1-9999	1	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
132	216569	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE


Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	12.10.12 / 00 2067453	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VV SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VV ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VV ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VV	17/03/2020 Seite 197	
---	-------------	---	--	--	--	---------------------------------------	---

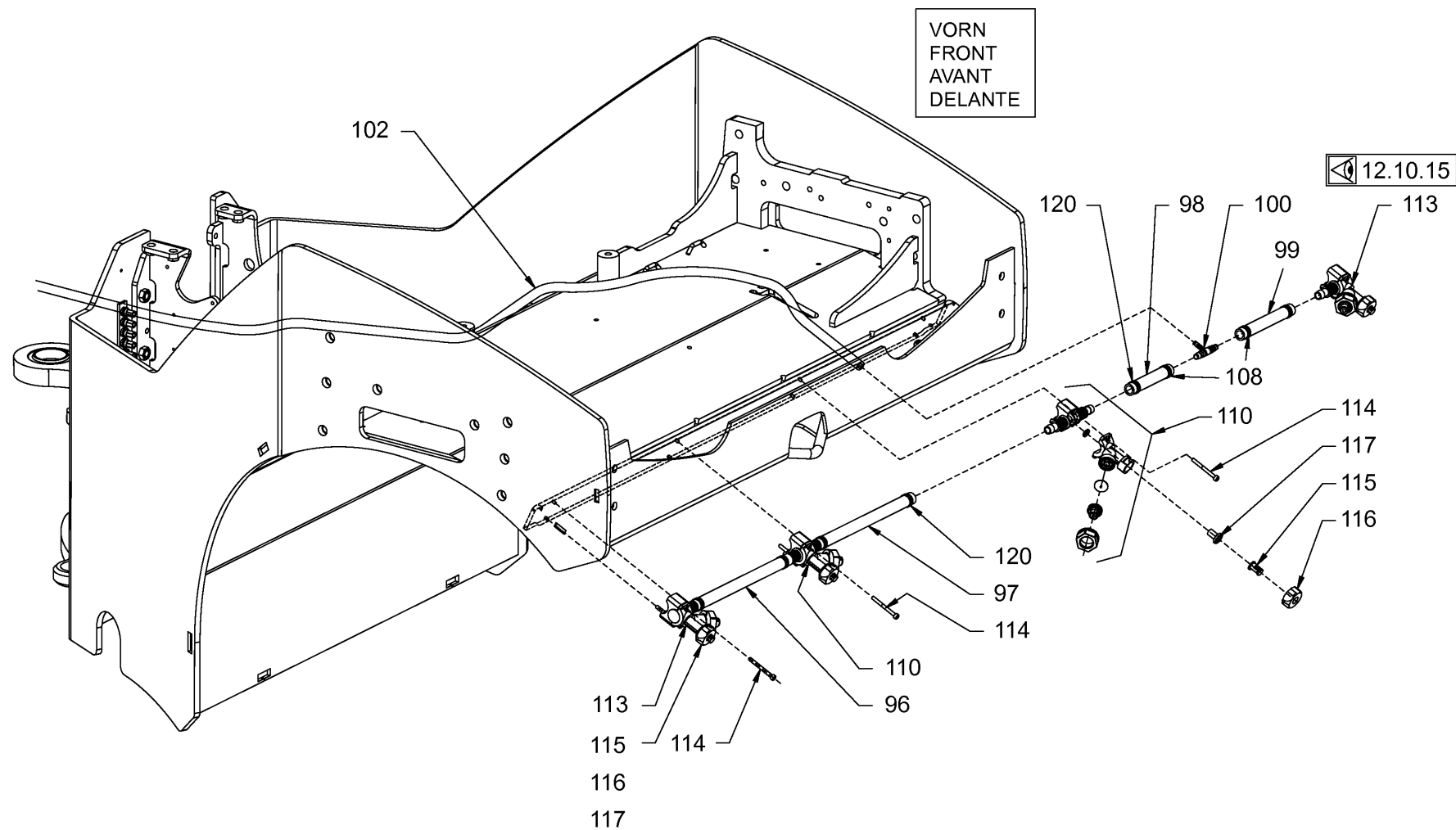


Baureihe:	Gruppe:
Series:	Assembly:
Código der serie:	Grupo:
Code de série:	Groupe:
H172	12.10.12 / 00 2067453

Benennung:	WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VV
Designation:	SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VV
Denominación:	ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VV
Dénomination:	ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VV

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référéce	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
133	1270648	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	12.10.12 / 00 2067453	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VV SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VV ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VV ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VV	17/03/2020 Seite 199	 HAMM
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:


Gruppe: 12.10.13 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2067454
 Groupe:

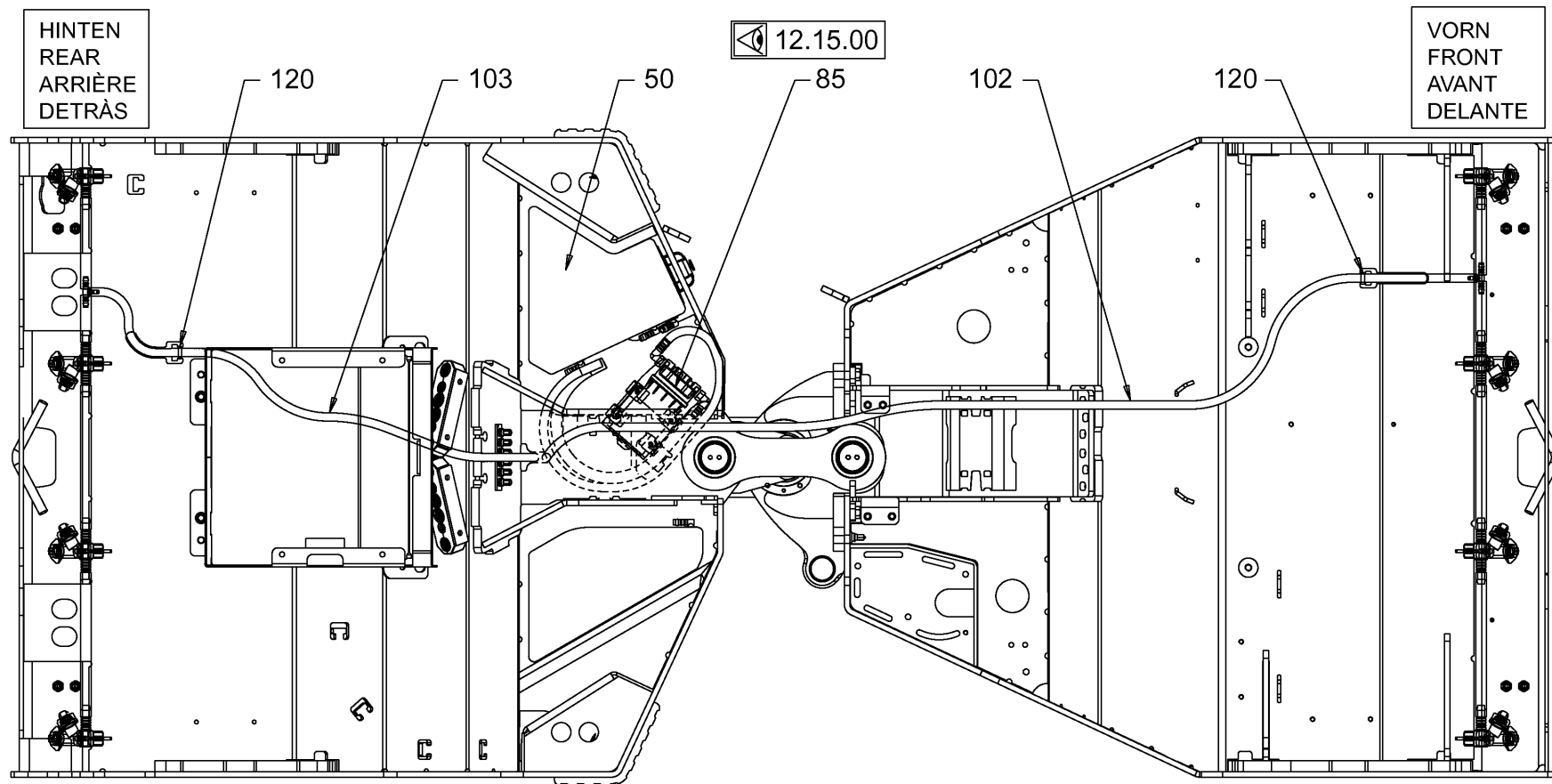
Benennung: WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VV
 Designation: SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VV
 Denominación: ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VV
 Dénomination: ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VV

17/03/2020
 Seite 200



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
96	607441	1-9999	0,265	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
97	607441	1-9999	0,265	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
98	607441	1-9999	0,115	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
99	607441	1-9999	0,14	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
100	2035800	1-9999	2	PC	T-REDUZIERUNG	T-REDUCING SOCKET	REDUCTOR EN T	RÉDUCTEUR EN T
102	1300881	1-9999	1,805	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
108	225789	1-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
110	2039309	1-9999	4	PC	DÜSENHALTER KOMPL.	NOZZLE HOLDER COMPL.	SOPORTE DE TOBERA COMPL.	PORTE-INJECTEUR COMPL.
113	2035958	1-9999	4	PC	DÜSENHALTER KOMPL.	NOZZLE HOLDER COMPL.	SOPORTE DE TOBERA COMPL.	PORTE-INJECTEUR COMPL.
114	2056415	1-9999	16	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
115	1232762	1-9999	8	PC	ZUNGENDÜSE	SPRINKLER NOZZLE	ATOMIZADOR	ATOMISEUR
116	1212273	1-9999	8	PC	MUTTER	NUT	TUERCA	ECROU
117	1212281	1-9999	8	PC	SIEBFILTER	FILTERING SCREEN	TAMIZ FILTRANTE	FILTRE-TAMIS
120	380687	1-9999	35	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	12.10.13 / 00 2067454	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VV SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VV ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VV ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VV	17/03/2020 Seite 201	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:

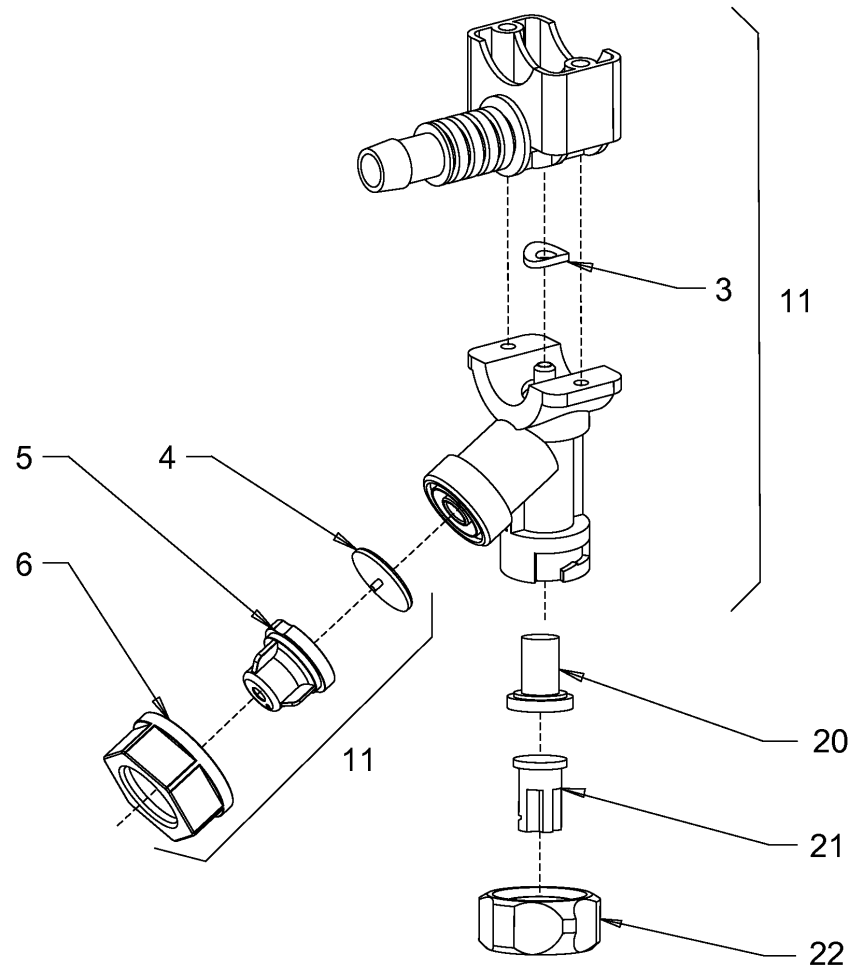
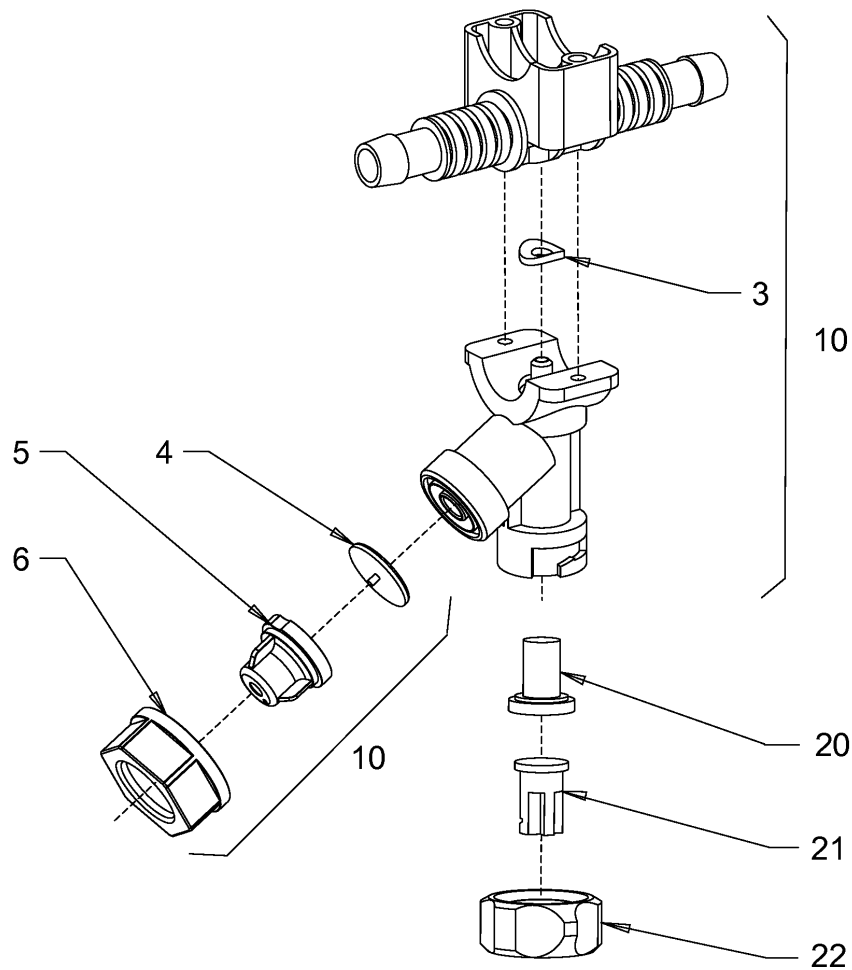
Gruppe: 12.10.14 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2067455
 Groupe:


Benennung: **WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VV**
 Designation: **SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VV**
 Denominación: **ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VV**
 Dénomination: **ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VV**

17/03/2020
 Seite 202




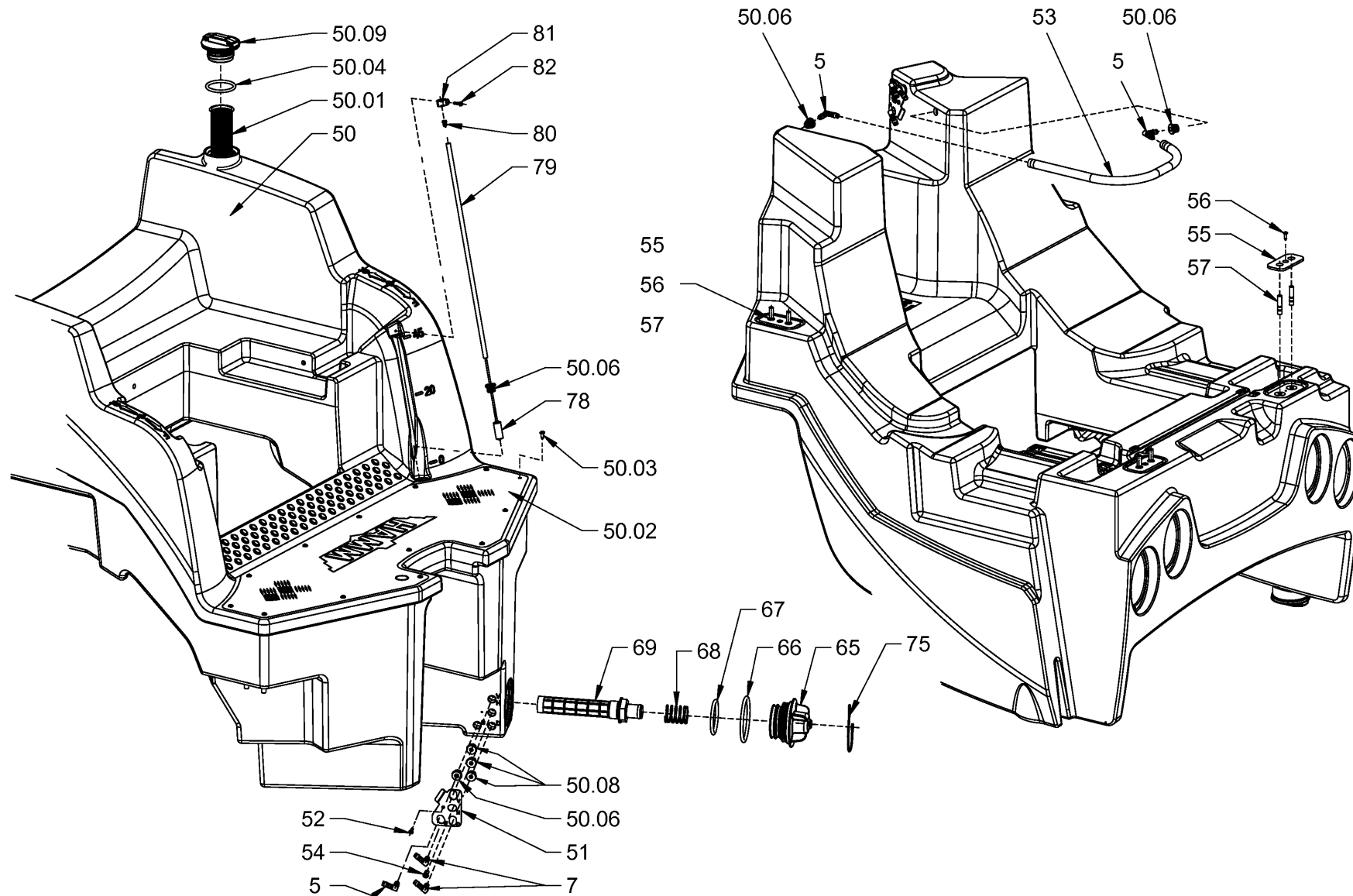
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Réferece	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
50	2038761	1-9999	1	PC	WASSERTANK KOMPL.	WATER TANK COMPL.	DEPÓSITO DE AGUA COMPL.	RÉSERVOIR D'EAU COMPL.
85	851124	1-9999	1	PC	WASSERPUMPE	WATER PUMP	BOMBA DE AGUA	POMPE À EAU
102	1300881	1-9999	1,805	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
103	1300881	1-9999	1,14	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
120	380687	1-9999	35	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 12.10.15 / 00 Assembly: 12.10.15 / 00 Grupo: 2067456 Groupe: 2067456</p>	<p>Benennung: WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VV Designation: SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VV Denominación: ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VV Dénomination: ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VV</p>	<p>17/03/2020 Seite 204</p>	
--	--	---	--	---


Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
3	2025909	1-9999	4	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
4	1236040	1-9999	4	PC	MEMBRAN	MEMBRANE	MEMBRANAS	MEMBRANE
5	1297198	1-9999	4	PC	MEMBRANHALTER	MEMBRANE HOLDER	SOPORTE DE MEMBRANA	PORTE-MEMBRANE
6	1236059	1-9999	4	PC	ÜBERWURFMUTTER	UNION NUT	TUERCA ROSCADA	ECROU-RACCORD
10	2039309	1-9999	2	PC	DÜSENHALTER KOMPL.	NOZZLE HOLDER COMPL.	SOPORTE DE TOBERA COMPL.	PORTE-INJECTEUR COMPL.
11	2035958	1-9999	2	PC	DÜSENHALTER KOMPL.	NOZZLE HOLDER COMPL.	SOPORTE DE TOBERA COMPL.	PORTE-INJECTEUR COMPL.
20	1212281	1-9999	4	PC	SIEBFILTER	FILTERING SCREEN	TAMIZ FILTRANTE	FILTRE-TAMIS
21	1232762	1-9999	4	PC	ZUNGENDÜSE	SPRINKLER NOZZLE	ATOMIZADOR	ATOMISEUR
22	1212273	1-9999	4	PC	MUTTER	NUT	TUERCA	ECROU

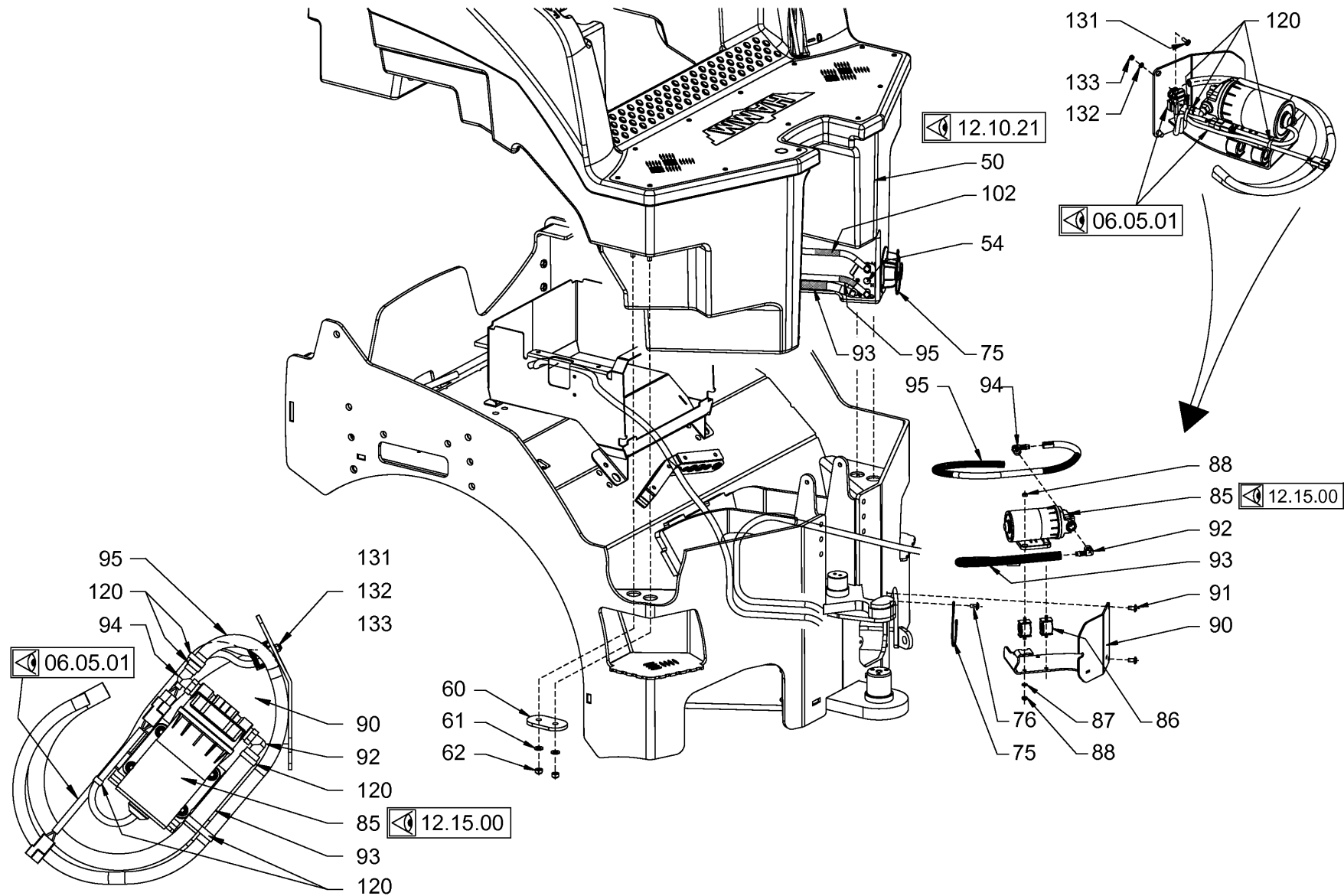
Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	12.10.15 / 00 2067456	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VV SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VV ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VV ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VV	17/03/2020 Seite 205	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 12.10.21 / 00 Assembly: 12.10.21 / 00 Grupo: 2055044 Groupe: 2055044</p>	<p>Benennung: WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VT Designation: SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VT Denominación: ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VT Dénomination: ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VT</p>	<p>17/03/2020 Seite 206</p>	
--	--	---	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
5	1232541	1-9999	3	PC	WINKELSTUTZEN	ELBOW	CODO	RACCORD COUDÉ
7	1202510	1-9999	2	PC	WINKELSTUTZEN	ELBOW	CODO	RACCORD COUDÉ
50	2038761	1-9999	1	PC	WASSERTANK KOMPL.	WATER TANK COMPL.	DEPÓSITO DE AGUA COMPL.	RÉSERVOIR D'EAU COMPL.
50.01	2049255	1-9999	1	PC	SIEB	STRAINER	TAMIZ	TAMIS
50.02	2038798	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
50.03	2035559	1-9999	21	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
50.04	2043665	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
50.06	2034842	1-9999	4	PC	GUMMITÜLLE	RUBBER SPOUT	BOQUILLA DE GOMA	DOUILLE EN CAOUTCHOUC
50.08	2034841	1-9999	3	PC	GUMMITÜLLE	RUBBER SPOUT	BOQUILLA DE GOMA	DOUILLE EN CAOUTCHOUC
50.09	2032602	1-9999	1	PC	TANKDECKEL	TANK CAP	TAPA DEL DEPÓSITO	BOUCHON RÉSERVOIR
51	2040459	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
52	1272810	1-9999	1	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
53	614170	1-9999	0,65	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
54	2081270	1-9999	1	PC	BLINDNIETMUTTER	BLIND RIVET NUT	TUERCA REMACHE CIEGA	ECROU À RIVER AVEUGLE
55	1520482	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
56	2039533	1-9999	4	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE
57	242675	1-9999	8	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
65	2031438	1-9999	1	PC	ABLASSSTOPFEN	DRAIN PLUG	TAPÓN DE DESAGÜE	BOUCHON DE DÉCHARGE
66	2035816	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
67	2035815	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
68	2035783	1-9999	1	PC	DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING	MUELLE DE PRESIÓN	RESSORT DE PRESSION
69	2033909	1-9999	1	PC	SIEB	STRAINER	TAMIZ	TAMIS
75	1265849	1-9999	1	PC	SICHERUNGSSCHNUR	SAFETY CORD	CORDÓN DE SEGURIDAD	CORDON DE SÉCURITÉ
78	2050270	1-9999	1	PC	SCHWIMMER	FLOAT	FLOTADOR	FLOTTEUR
79	2050268	1-9999	1	PC	SCHAUGLAS	INSPECTION GLASS	MIRILLA	REGARD
80	1298216	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
81	2036738	1-9999	1	PC	ROHRSCHELLE	PIPE CLIP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
82	2049853	1-9999	1	PC	BLECHSCHRAUBE	SHEET METAL SCREW	TORNILLO DE CHAPA	VIS À TÔLE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	12.10.21 / 00 2055044	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VT SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VT ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VT ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VT	17/03/2020 Seite 207	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---



Baureihe:	Gruppe:	Benennung:
Series:	Assemlly:	Designation:
Código der serie:	Grupo:	Denominación:
Code de série:	Groupe:	Dénomination:

H172


12.10.22 / 00
2055049

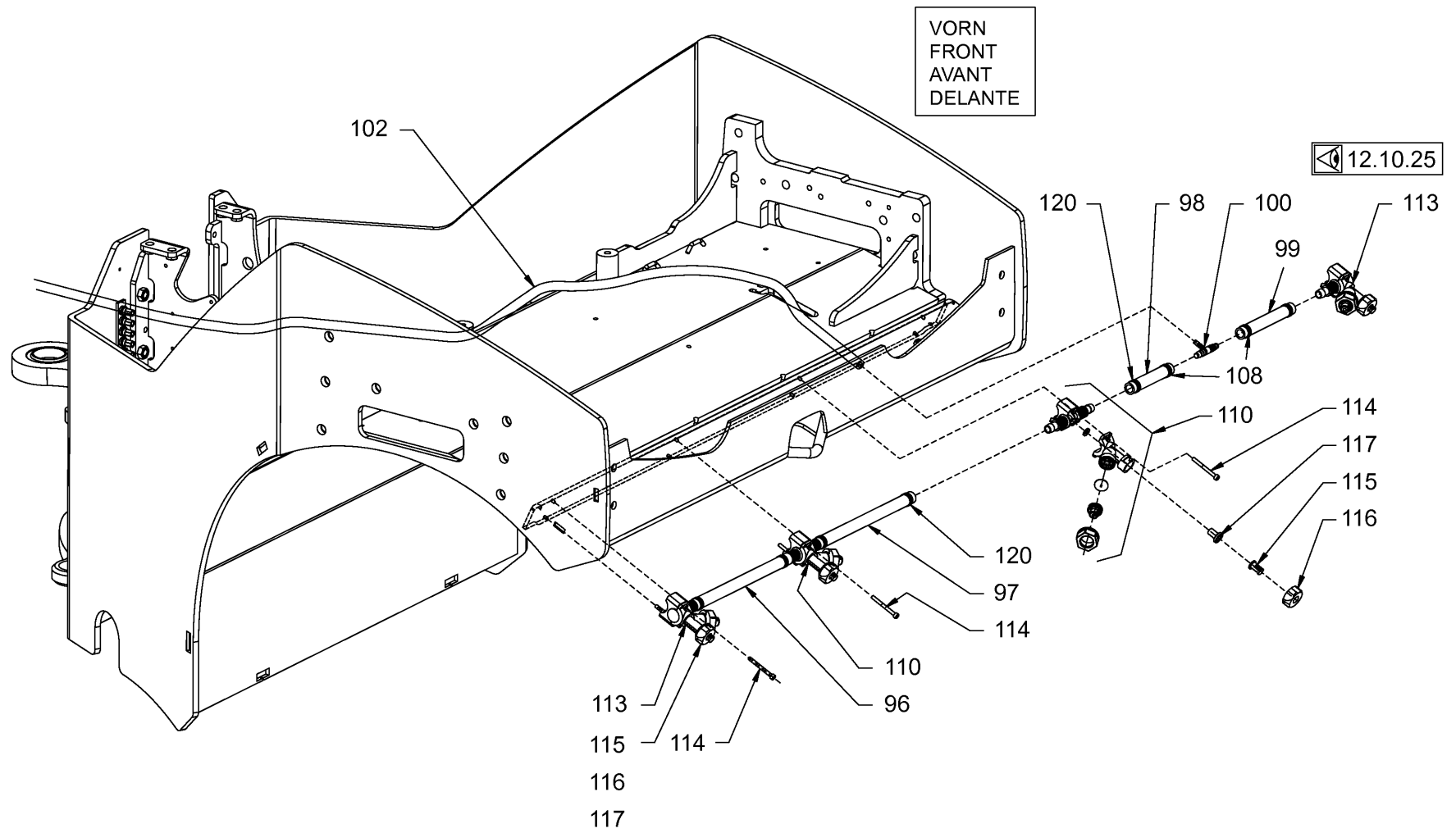
WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VT
SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VT
ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VT
ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VT

17/03/2020
Seite 208




Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
50	2038761	1-9999	1	PC	WASSERTANK	WATER TANK	DEPÓSITO DE AGUA	RÉSERVOIR D'EAU
54	2081270	1-9999	1	PC	BLINDNIETMUTTER	BLIND RIVET NUT	TUERCA REMACHE CIEGA	ECROU À RIVER AVEUGLE
60	1520814	1-9999	4	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
61	216607	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
62	216453	1-9999	8	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
75	1265849	1-9999	1	PC	SICHERUNGSSCHNUR	SAFETY CORD	CORDÓN DE SEGURIDAD	CORDON DE SÉCURITÉ
76	2036115	1-9999	1	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
85	851124	1-9999	1	PC	WASSERPUMPE	WATER PUMP	BOMBA DE AGUA	POMPE À EAU
86	1232649	1-9999	4	PC	GUMMIFORMTEIL	RUBBER PIECE	PIEZA DE CAUCHO	PIÈCE EN CAOUTCHOUC
87	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
88	216437	1-9999	8	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
90	2034678	1-9999	1	PC	HALTERUNG	HOLDER SYSTEM	FIJACIÓN	FIXATION
91	2036115	1-9999	3	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
92	1232576	1-9999	1	PC	WINKELEINSCHRAUBSTUTZEN	ANGLE SCREWED SOCKET	RACOR MACHO HEMBRA DEL CODO	RACCORD COUDÉ
93	614170	1-9999	0,475	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
94	1299816	1-9999	1	PC	WINKELEINSCHRAUBSTUTZEN	ANGLE SCREWED SOCKET	RACOR MACHO HEMBRA DEL CODO	RACCORD COUDÉ
95	1300881	1-9999	0,775	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
102	1300881	1-9999	1,805	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
120	380687	1-9999	18	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
131	1263293	1-9999	1	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
132	216569	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
133	1270648	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL

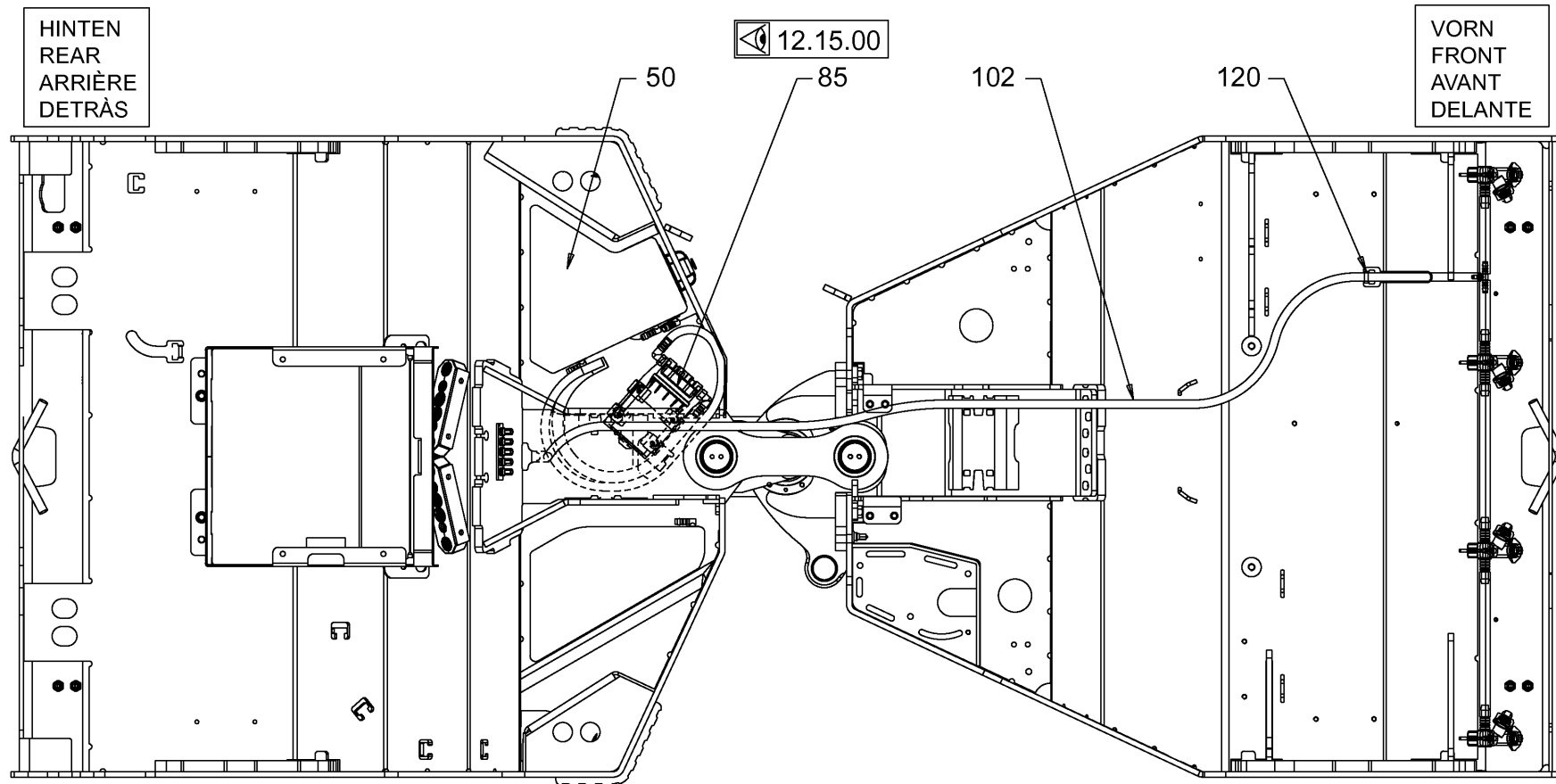
Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	12.10.22 / 00 2055049	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VT SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VT ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VT ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VT	17/03/2020 Seite 209	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 12.10.23 / 00 Assembly: 12.10.23 / 00 Grupo: 2055072 Groupe: 2055072</p>	<p>Benennung: WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VT Designation: SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VT Denominación: ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VT Dénomination: ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VT</p>	<p>17/03/2020 Seite 210</p>	
--	--	---	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
96	607441	1-9999	0,265	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
97	607441	1-9999	0,265	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
98	607441	1-9999	0,115	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
99	607441	1-9999	0,14	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
100	2035800	1-9999	2	PC	T-REDUZIERUNG	T-REDUCING SOCKET	REDUCTOR EN T	RÉDUCTEUR EN T
102	1300881	1-9999	1,805	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
108	225789	1-9999	2	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
110	2039309	1-9999	4	PC	DÜSENHALTER KOMPL.	NOZZLE HOLDER COMPL.	SOPORTE DE TOBERA COMPL.	PORTE-INJECTEUR COMPL.
113	2035958	1-9999	4	PC	DÜSENHALTER KOMPL.	NOZZLE HOLDER COMPL.	SOPORTE DE TOBERA COMPL.	PORTE-INJECTEUR COMPL.
114	2056415	1-9999	16	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
115	1232762	1-9999	8	PC	ZUNGENDÜSE	SPRINKLER NOZZLE	ATOMIZADOR	ATOMISEUR
116	1212273	1-9999	8	PC	MUTTER	NUT	TUERCA	ECROU
117	1212281	1-9999	8	PC	SIEBFILTER	FILTERING SCREEN	TAMIZ FILTRANTE	FILTRE-TAMIS
120	380687	1-9999	35	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	12.10.23 / 00 2055072	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VT SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VT ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VT ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VT	17/03/2020 Seite 211	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:

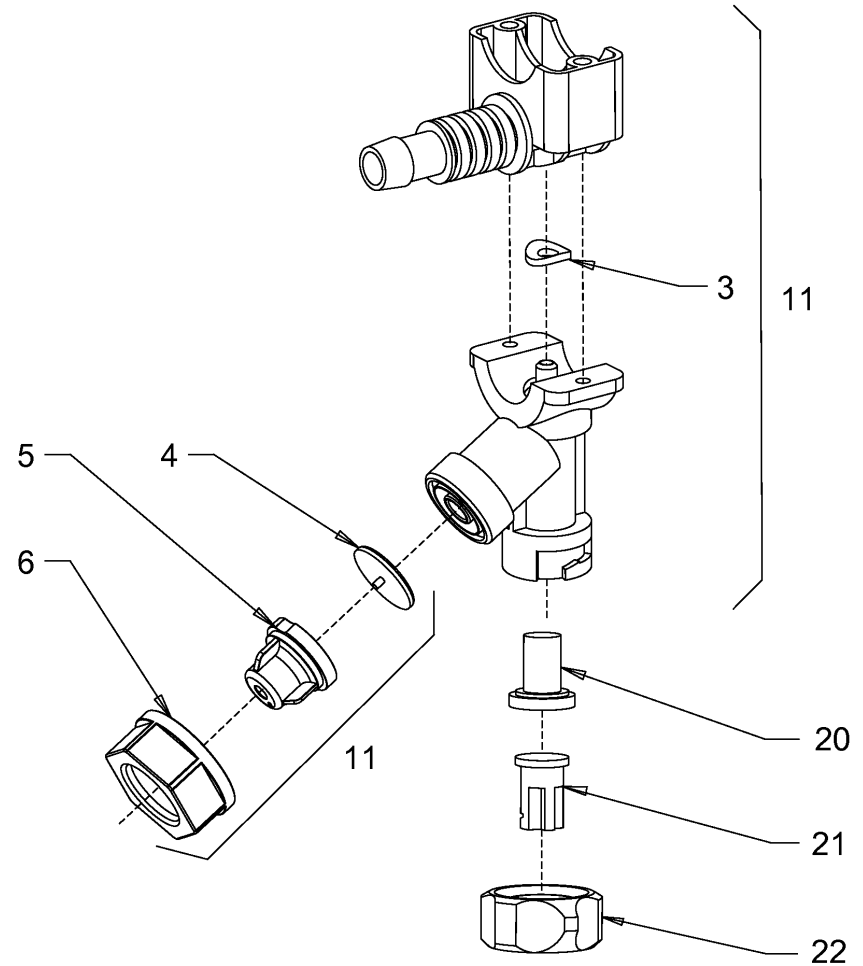
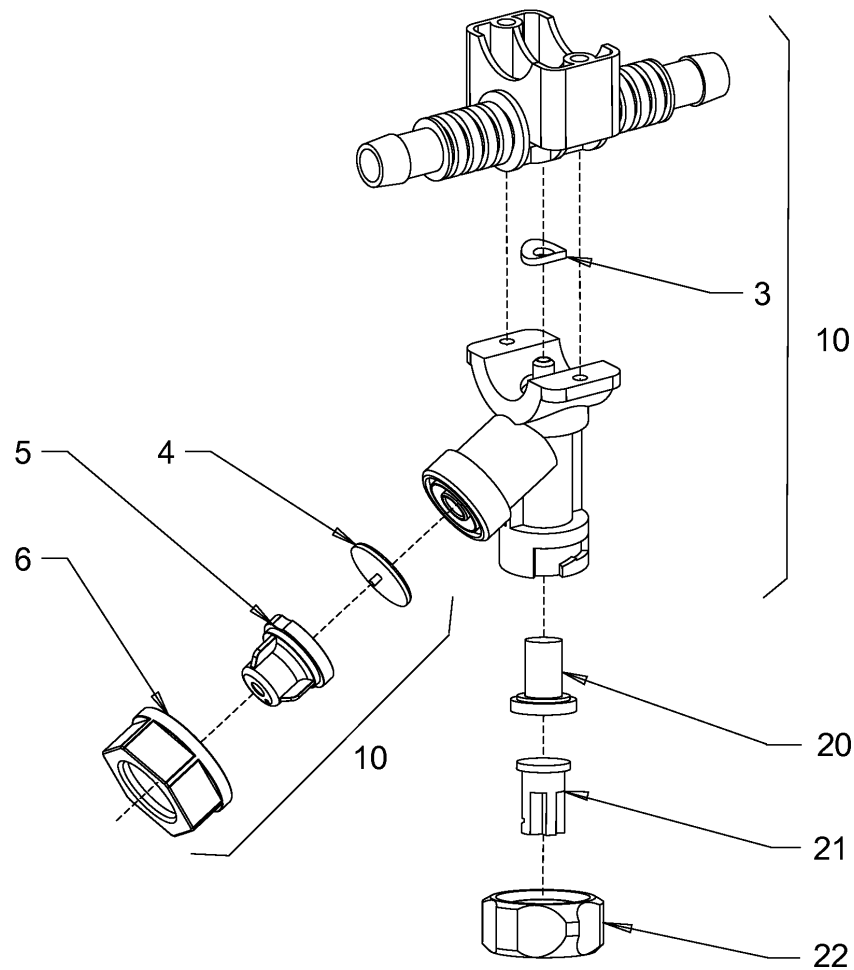
Gruppe: 12.10.24 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2055097
 Groupe:

Benennung: **WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VT**
 Designation: **SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VT**
 Denominación: **ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VT**
 Dénomination: **ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VT**

17/03/2020
 Seite 212




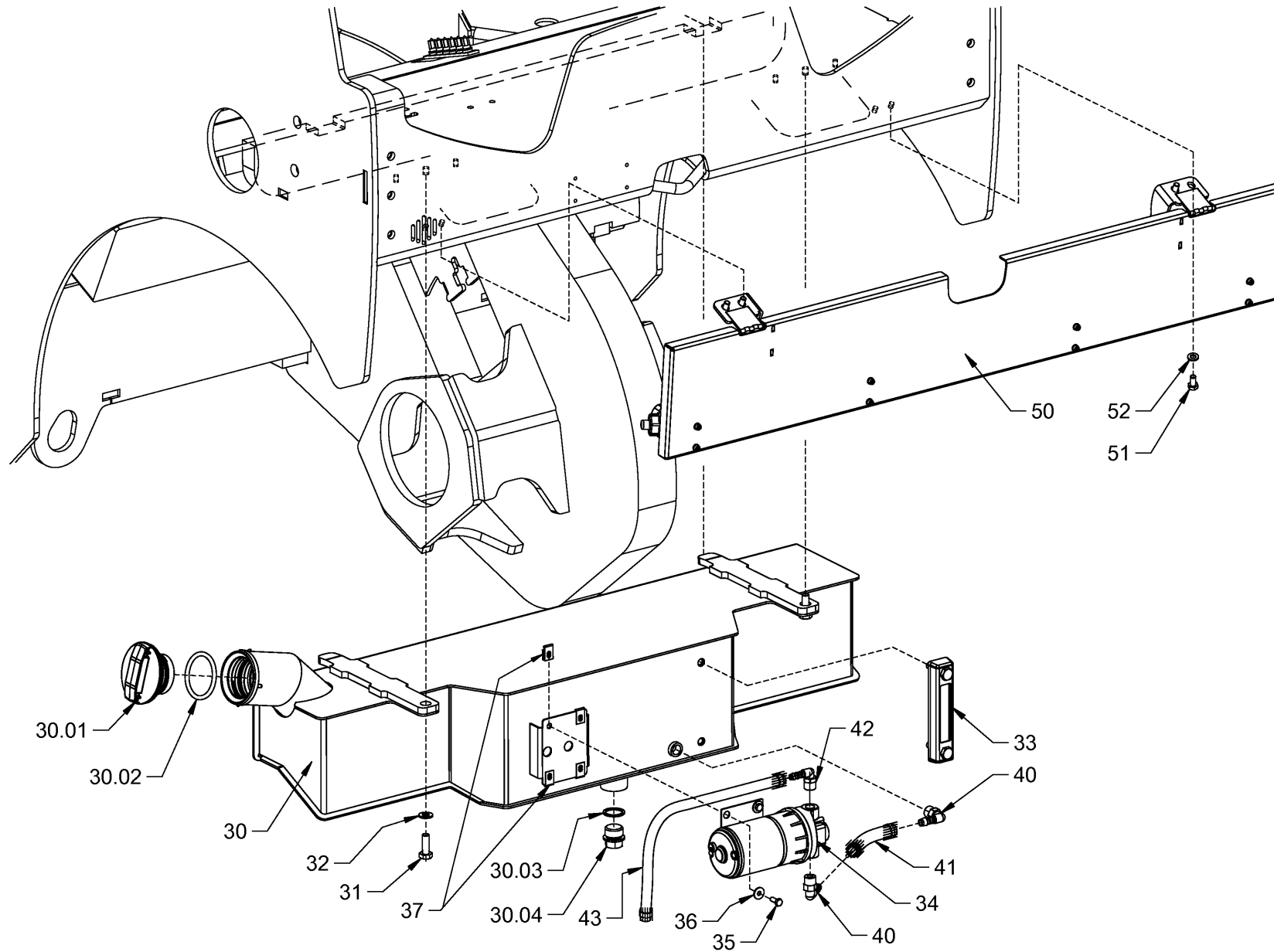
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
50	2038761	1-9999	1	PC	WSSERTANK KOMPL.	WATER TANK COMPL.	DEPÓSITO DE AGUA COMPL.	RÉSERVOIR D'EAU COMPL.
85	851124	1-9999	1	PC	WASSERPUMPE	WATER PUMP	BOMBA DE AGUA	POMPE À EAU
102	1300881	1-9999	1,805	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
120	380687	1-9999	35	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 12.10.25 / 00 Assembly: 12.10.25 / 00 Grupo: 2055143 Groupe: 2055143</p>	<p>Benennung: WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VT Designation: SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VT Denominación: ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VT Dénomination: ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VT</p>	<p>17/03/2020 Seite 214</p>	
--	--	---	--	---

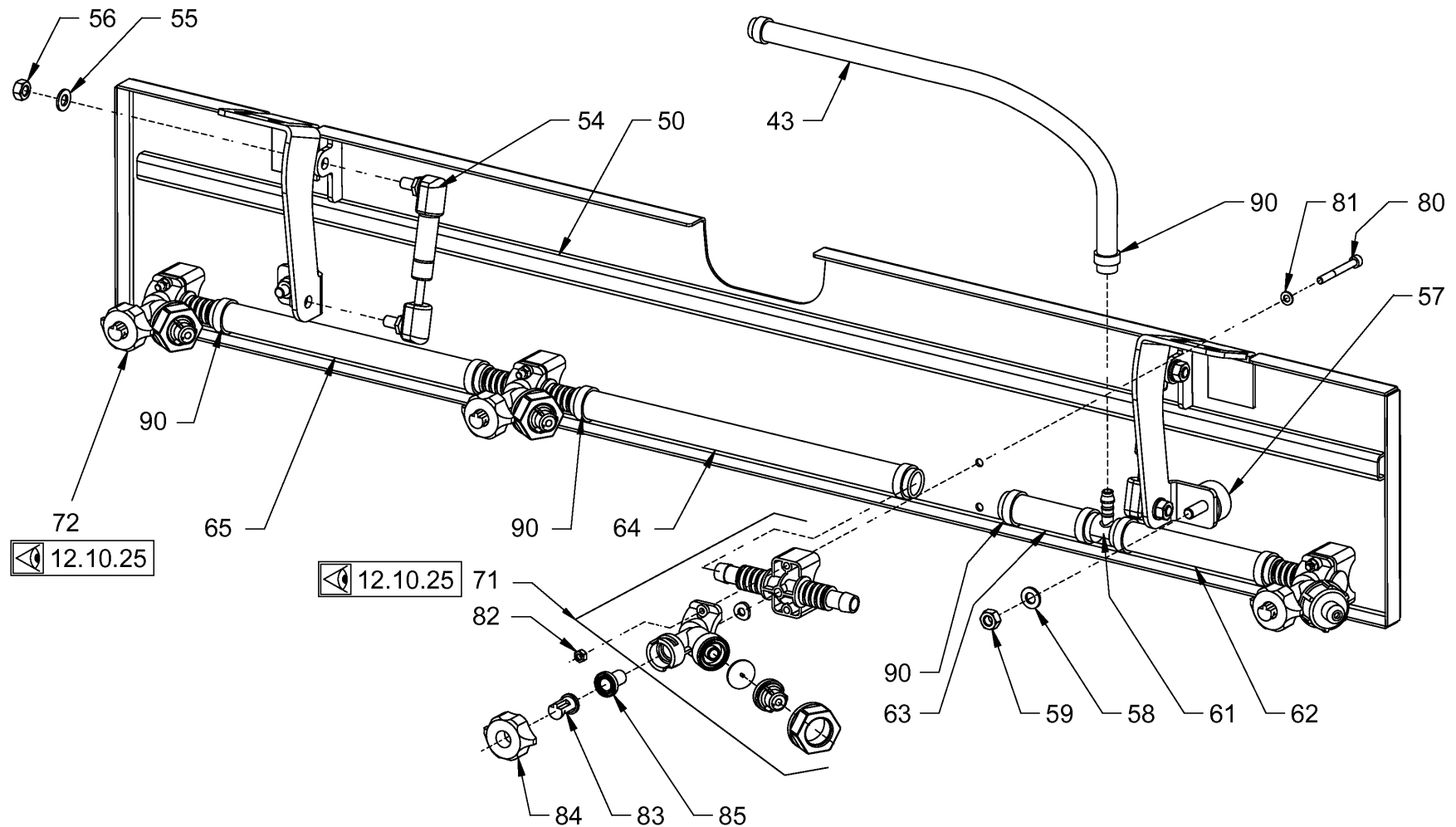
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
3	2025909	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
4	2048137	1-9999	1	PC	MEMBRAN	MEMBRANE	MEMBRANAS	MEMBRANE
5	1297198	1-9999	1	PC	MEMBRANHALTER	MEMBRANE HOLDER	SOPORTE DE MEMBRANA	PORTE-MEMBRANE
6	1236059	1-9999	1	PC	ÜBERWURFMUTTER	UNION NUT	TUERCA ROSCADA	ECROU-RACCORD
10	2039309	1-9999	2	PC	DÜSENHALTER KOMPL.	NOZZLE HOLDER COMPL.	SOPORTE DE TOBERA COMPL.	PORTE-INJECTEUR COMPL.
11	2035958	1-9999	2	PC	DÜSENHALTER KOMPL.	NOZZLE HOLDER COMPL.	SOPORTE DE TOBERA COMPL.	PORTE-INJECTEUR COMPL.
20	1212281	1-9999	1	PC	SIEBFILTER	FILTERING SCREEN	TAMIZ FILTRANTE	FILTRE-TAMIS
21	1232762	1-9999	1	PC	ZUNGENDÜSE	SPRINKLER NOZZLE	ATOMIZADOR	ATOMISEUR
22	1212273	1-9999	1	PC	MUTTER	NUT	TUERCA	ECROU

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	12.10.25 / 00 2055143	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	WASSERBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VT SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VT ROCIADO DE AGUA VERSIÓN,HD 13/14 VT ARROSAGE VERSION,HD 13/14 VT	17/03/2020 Seite 215	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---



<p>Baureihe: H172 Series: Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: 12.11.01 / 00 Assembly: Grupo: 2055332 Groupe:</p>	<p>Benennung: ADDITIVBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VT Designation: ADDITIVE SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VT Denominación: ROCIADO DE ADITIVO VERSIÓN,HD 13/14 VT Dénomination: ARROSAGE D'ADDITIFS VERSION,HD 13/14 VT</p>	<p>17/03/2020 Seite 216</p>	
---	--	---	--	---

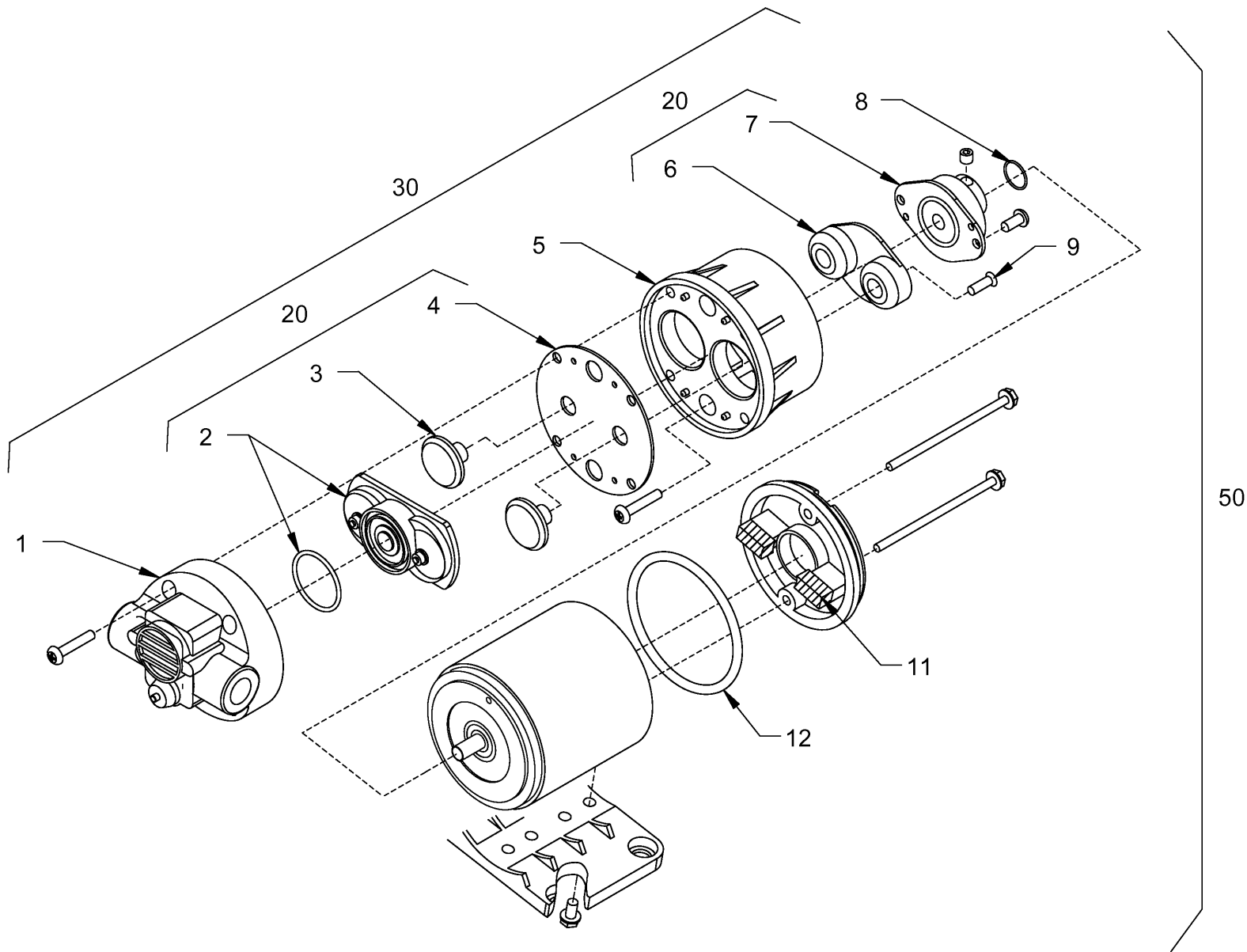
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
30	2059968	1-9999	1	PC	ADDITIVTANK KOMPL.	ADDITIVE TANK COMPL.	DEPÓSITO DE ADITIVOS COMPL.	RÉSERVOIR D'ADDITIFS COMPL.
30.01	2075954	1-9999	1	PC	TANKDECKEL, OHNE SCHLOSS	TANK CAP, WITHOUT LOCK	TAPA DEL DEPÓSITO S/ CERRADURA	BOUCHON RÉSERV., SANS SERRURE
30.02	2043665	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
30.03	219509	1-9999	1	PC	DICHTRING	SEALING RING	ANILLO DE JUNTA	BAGUE À LÈVRES
30.04	205907	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	TORNILLO DE CIERRE	VIS DE FERMETURE
31	213853	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
32	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
33	274178	1-9999	1	PC	ÖLSTANDSANZEIGE	OIL LEVEL INDICATOR	INDICADOR DE NIVEL DE ACEITE	INDICATEUR DE NIVEAU D'HUILE
34	851124	1-9999	1	PC	WASSERPUMPE	WATER PUMP	BOMBA DE AGUA	POMPE À EAU
35	213667	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
36	350389	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
37	385794	1-9999	4	PC	CLIPSMUTTER	CLIP NUT	TUERCA CLIP	ECROU À CLIP
40	1232576	1-9999	2	PC	WINKELEINSCHRAUBSTUTZEN	ANGLE SCREWED SOCKET	RACOR MACHO HEMBRA DEL CODO	RACCORD COUDÉ
41	614170	1-9999	0,115	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
42	1299816	1-9999	1	PC	WINKELEINSCHRAUBSTUTZEN	ANGLE SCREWED SOCKET	RACOR MACHO HEMBRA DEL CODO	RACCORD COUDÉ
43	1300881	1-9999	0,38	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
50	2060167	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
51	213675	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
52	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 12.11.02 / 00 Assembly: 12.11.02 / 00 Grupo: 2055344 Groupe: 2055344</p>	<p>Benennung: ADDITIVBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VT Designation: ADDITIVE SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VT Denominación: ROCIADO DE ADITIVO VERSIÓN,HD 13/14 VT Dénomination: ARROSAGE D'ADDITIFS VERSION,HD 13/14 VT</p>	<p>17/03/2020 Seite 218</p>	
--	--	---	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
43	1300881	1-9999	0,38	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
50	2060167	1-9999	1	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
54	2030548	1-9999	2	PC	GASFEDER	GAS SPRING	AMORTIGUADOR NEUMÁTICO	AMORTISSEUR PNEUMATIQUE
55	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
56	216070	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
57	351032	1-9999	2	PC	ANSCHLAGPUFFER	RUBBER BUFFER	TAMPÓN DE TOPE	BUTOIR
58	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
59	216070	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
61	2035800	1-9999	1	PC	T-REDUZIERUNG	T-REDUCING SOCKET	REDUCTOR EN T	RÉDUCTEUR EN T
62	607441	1-9999	0,14	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
63	607441	1-9999	0,08	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
64	607441	1-9999	0,30	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
65	607441	1-9999	0,24	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
71	2039309	1-9999	2	PC	DÜSENHALTER KOMPL.	NOZZLE HOLDER COMPL.	SOPORTE DE TOBERA COMPL.	PORTE-INJECTEUR COMPL.
72	2035958	1-9999	2	PC	DÜSENHALTER KOMPL.	NOZZLE HOLDER COMPL.	SOPORTE DE TOBERA COMPL.	PORTE-INJECTEUR COMPL.
80	2056415	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
81	216569	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
82	216054	1-9999	8	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
83	1232762	1-9999	4	PC	ZUNGENDÜSE	SPRINKLER NOZZLE	ATOMIZADOR	ATOMISEUR
84	1212273	1-9999	4	PC	MUTTER	NUT	TUERCA	ECROU
85	1212281	1-9999	4	PC	SIEBFILTER	FILTERING SCREEN	TAMIZ FILTRANTE	FILTRE-TAMIS
90	380687	1-9999	15	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	12.11.02 / 00 2055344	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	ADDITIVBERIESELUNG VERSION,HD 13/14 VT ADDITIVE SPRINKLING VERSION,HD 13/14 VT ROCIADO DE ADITIVO VERSIÓN,HD 13/14 VT ARROSAGE D'ADDITIFS VERSION,HD 13/14 VT	17/03/2020 Seite 219	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:

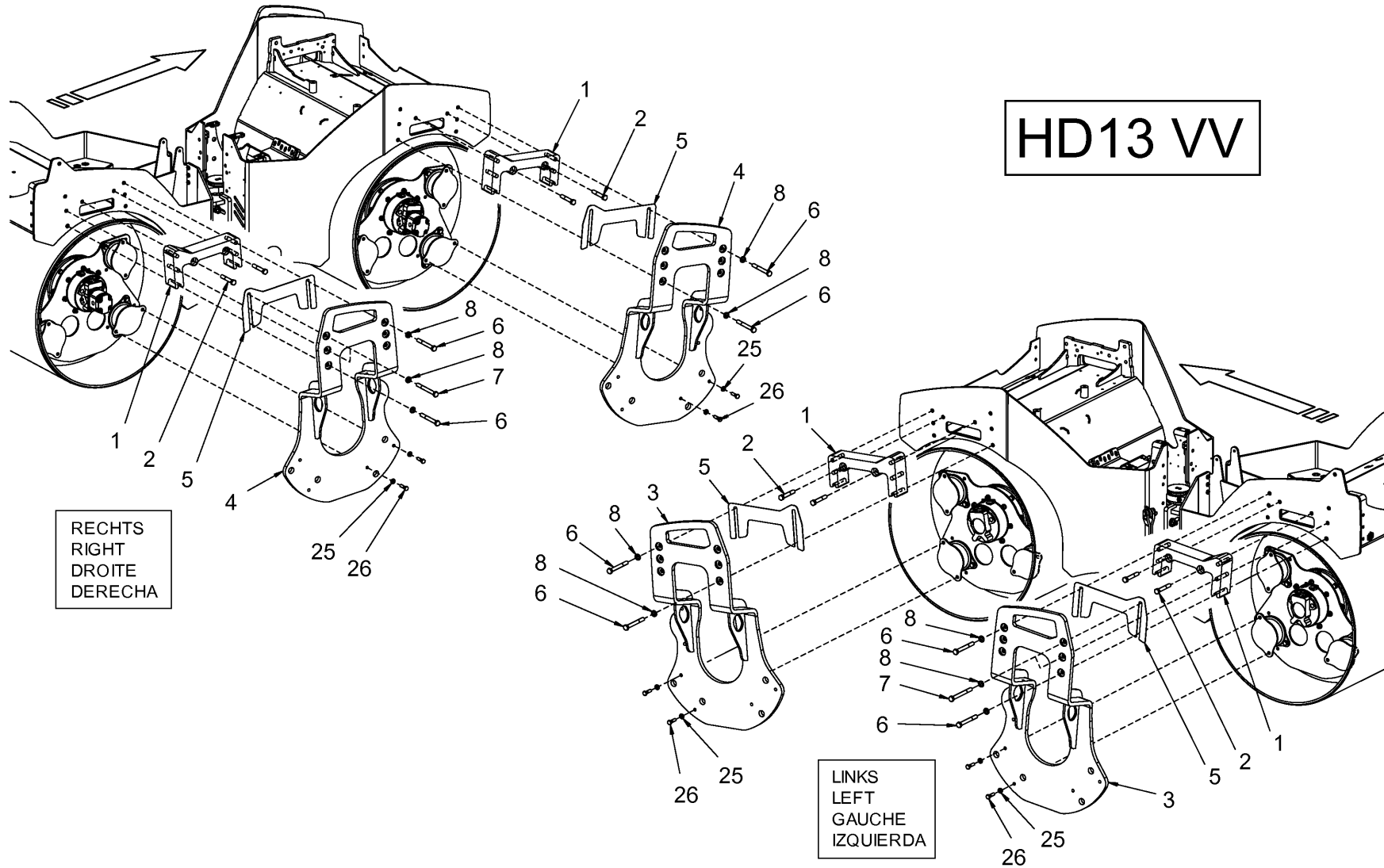
Gruppe: 12.15.00 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2067457
 Groupe:

Benennung: **WASSERPUMPE**
 Designation: **WATER PUMP**
 Denominación: **BOMBA DE AGUA**
 Dénomination: **POMPE À EAU**

17/03/2020
 Seite 220



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	379697	1-9999	1	PC	PUMPENGHÄUSE	PUMP HOUSING	CARCASA DE BOMBA	CORPS DE POMPE
2	379689	1-9999	1	PC	VENTILSATZ	VALVE SET	JUEGO DE VÁLVULAS	JEU DE CLAPETS
11	351202	1-9999	1	PC	KOHLEBÜRSTENSATZ	CARBON BRUSH SET	JUEGO DE ESCOBILLAS DE CARBÓN	JEU DU BALAIS DE CHARBON
12	245208	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
20	851728	1-9999	1	PC	VERSCHLEISSTEILSATZ POS. 2,3,4,6,7,9	MAINTENANCE KIT WEAR PARTS POS. 2,3,4,6,7,9	JUEGO DE PIEZAS DE REPUESTO POS. 2,3,4,6,7,9	JEU DE PIÈCES D'ENTRETIEN POS. 2,3,4,6,7,9
30	854247	1-9999	1	PC	PUMPENTEIL POS. 1-9	PUMP PART POS. 1-9	PIEZA DE BOMBA POS. 1-9	PARTIE DE POMPE POS. 1-9
50	851124	1-9999	1	PC	WASSERPUMPE KOMPL.	WATER PUMP COMPL.	BOMBA DE AGUA COMPL.	POMPE À EAU COMPL.



HD13 VV

RECHTS
RIGHT
DROITE
DERECHA

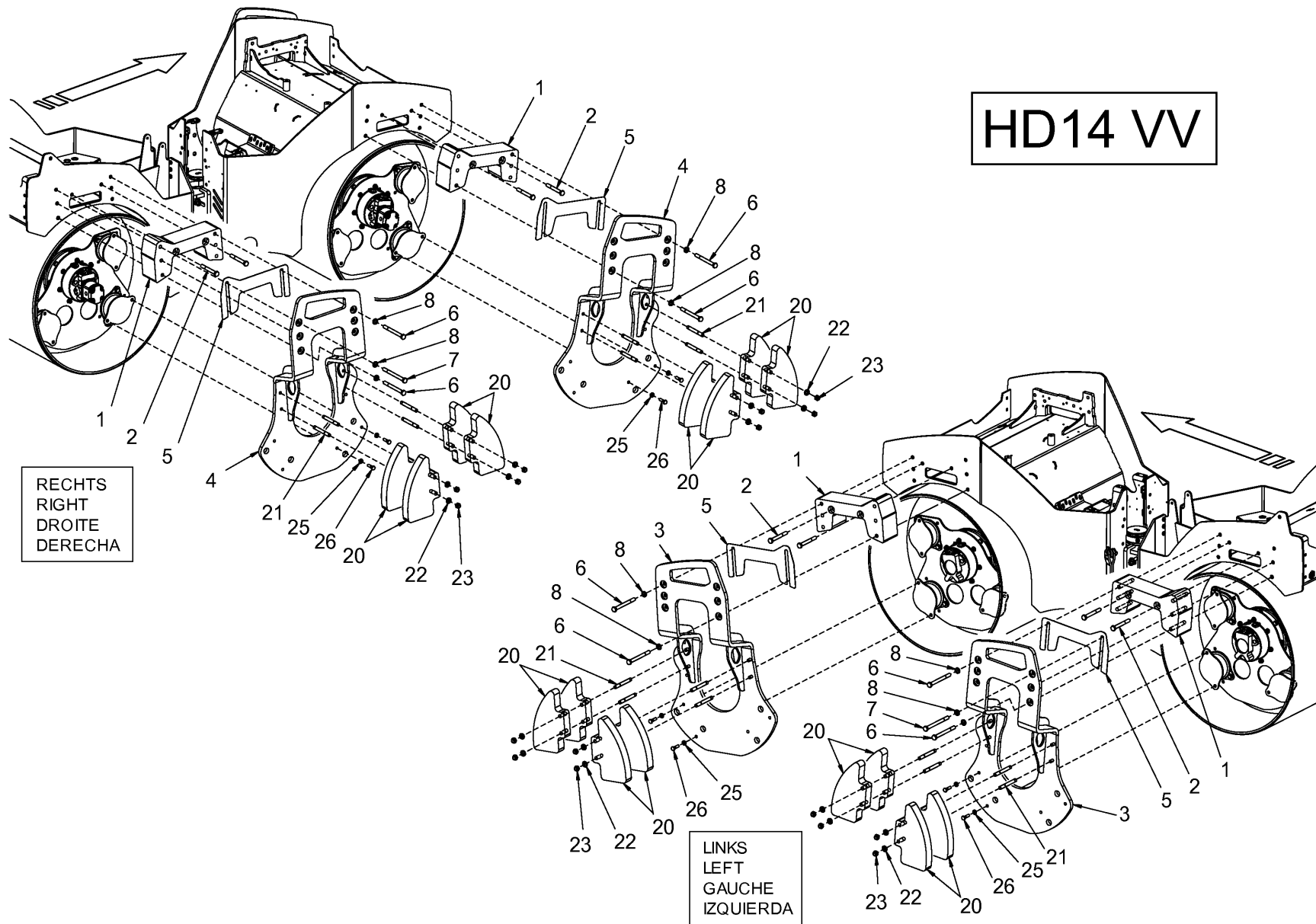
LINKS
LEFT
GAUCHE
IZQUIERDA

<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 26.01.10 / 00 Assembly: 26.01.10 / 00 Grupo: 2067458 Groupe: 2067458</p>	<p>Benennung: AUFHÄNGUNG (GLATTBANDAGE) VERSION,HD 13 Designation: SUSPENSION (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,HD 13 Denominación: SUSPENSIÓN (BANDAJE LISO) VERSIÓN,HD 13 Dénomination: SUSPENSION (BANDAGE LISSE) VERSION,HD 13</p>	<p>17/03/2020 Seite 222</p>	
--	--	--	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2043641	1-9999	4	PC	DISTANZSTÜCK HD 13	DISTANCE PIECE HD 13	PIEZA DISTANCIADORA HD 13	PIÈCE INTERCALAIRE HD 13
2	1212346	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	2062590	1-9999	2	PC	BÜGELBLECH LINKS	BOW PLATE LEFT	CHAPA DEL ESTRIBO IZQUIERDA	TÔLE À ÉTRIER GAUCHE
4	2062591	1-9999	2	PC	BÜGELBLECH RECHTS	BOW PLATE RIGHT	CHAPA DEL ESTRIBO DERECHA	TÔLE À ÉTRIER DROITE
5	2034342	1-9999	4	PC	DISTANZBLECH	DISTANCE SHEET	CHAPA DE DISTANCIA	TÔLE D'ÉCARTEMENT
6	395340	1-9999	20	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
7	1268732	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
8	216623	1-9999	24	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
25	381543	1-9999	24	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
26	1210009	1-9999	24	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	26.01.10 / 00 2067458	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	AUFHÄNGUNG (GLATTBANDAGE) VERSION,HD 13 SUSPENSION (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,HD 13 SUSPENSIÓN (BANDAJE LISO) VERSIÓN,HD 13 SUSPENSION (BANDAGE LISSE) VERSION,HD 13	17/03/2020 Seite 223	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---

HD14 VV



RECHTS
RIGHT
DROITE
DERECHA

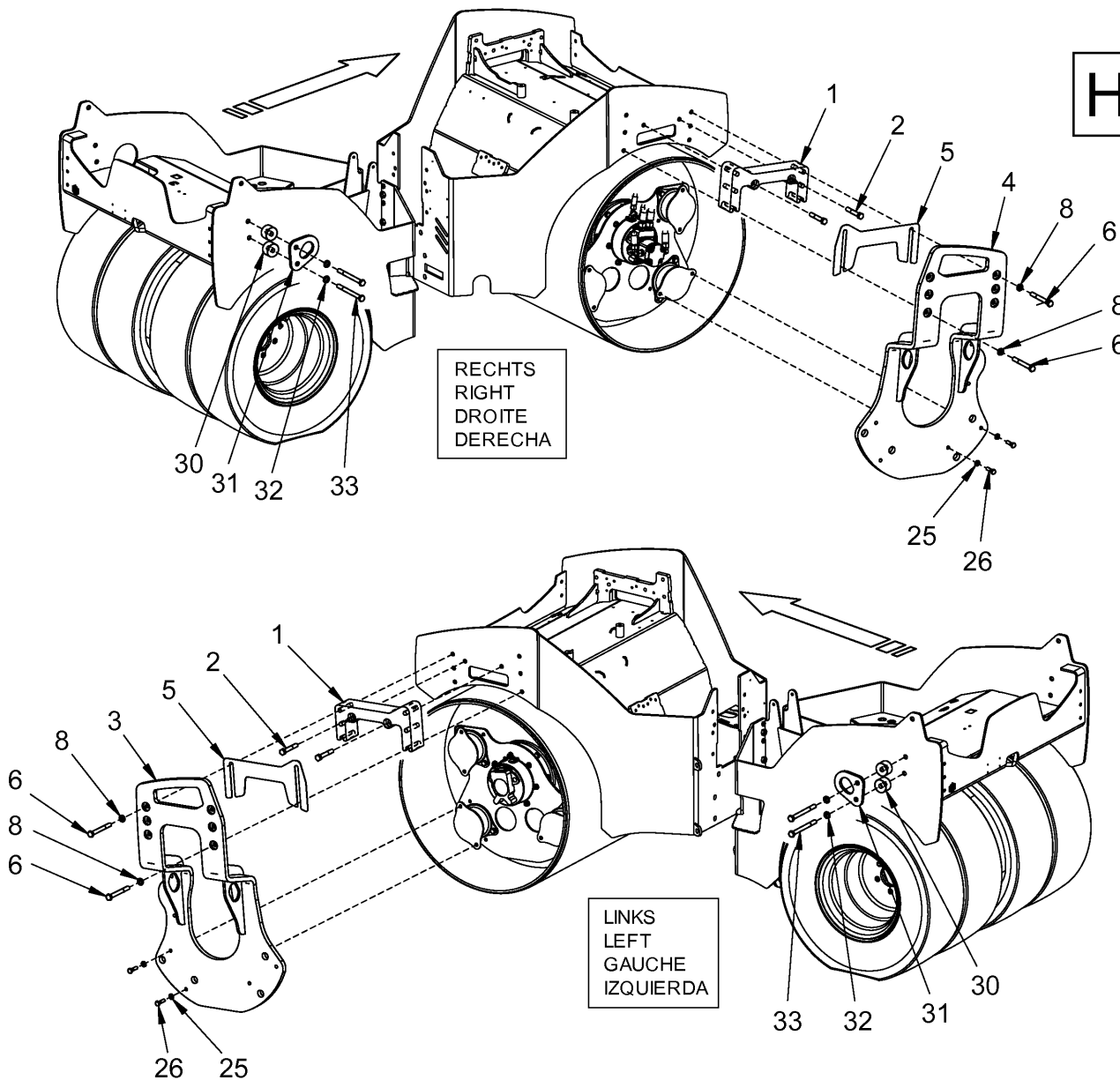
LINKS
LEFT
GAUCHE
IZQUIERDA

<p>Baureihe: H172 Series: Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: 26.01.20 / 00 Assembly: Grupo: 2067459 Groupe:</p>	<p>Benennung: AUFHÄNGUNG (GLATTBANDAGE) VERSION,HD 14 Designation: SUSPENSION (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,HD 14 Denominación: SUSPENSIÓN (BANDAJE LISO) VERSIÓN,HD 14 Dénomination: SUSPENSION (BANDAGE LISSE) VERSION,HD 14</p>	<p>17/03/2020 Seite 224</p>	
--	---	---	---------------------------------	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2034351	1-9999	4	PC	DISTANZSTÜCK HD 14	DISTANCE PIECE HD 14	PIEZA DISTANCIADORA HD 14	PIÈCE INTERCALAIRE HD 14
2	395340	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	2062590	1-9999	2	PC	BÜGELBLECH LINKS	BOW PLATE LEFT	CHAPA DEL ESTRIBO IZQUIERDA	TÔLE À ÉTRIER GAUCHE
4	2062591	1-9999	2	PC	BÜGELBLECH RECHTS	BOW PLATE RIGHT	CHAPA DEL ESTRIBO DERECHA	TÔLE À ÉTRIER DROITE
5	2034342	1-9999	4	PC	DISTANZBLECH	DISTANCE SHEET	CHAPA DE DISTANCIA	TÔLE D'ÉCARTEMENT
6	212970	1-9999	20	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
7	390348	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
8	216623	1-9999	24	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
20	2064488	1-9999	16	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
21	2065140	1-9999	16	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
22	250473	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
23	216496	1-9999	16	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
25	381543	1-9999	24	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
26	1210009	1-9999	24	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE


Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	26.01.20 / 00 2067459	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	AUFHÄNGUNG (GLATTBANDAGE) VERSION,HD 14 SUSPENSION (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,HD 14 SUSPENSIÓN (BANDAJE LISO) VERSIÓN,HD 14 SUSPENSION (BANDAGE LISSE) VERSION,HD 14	17/03/2020 Seite 225	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---

HD13 VT




RECHTS
RIGHT
DROITE
DERECHA

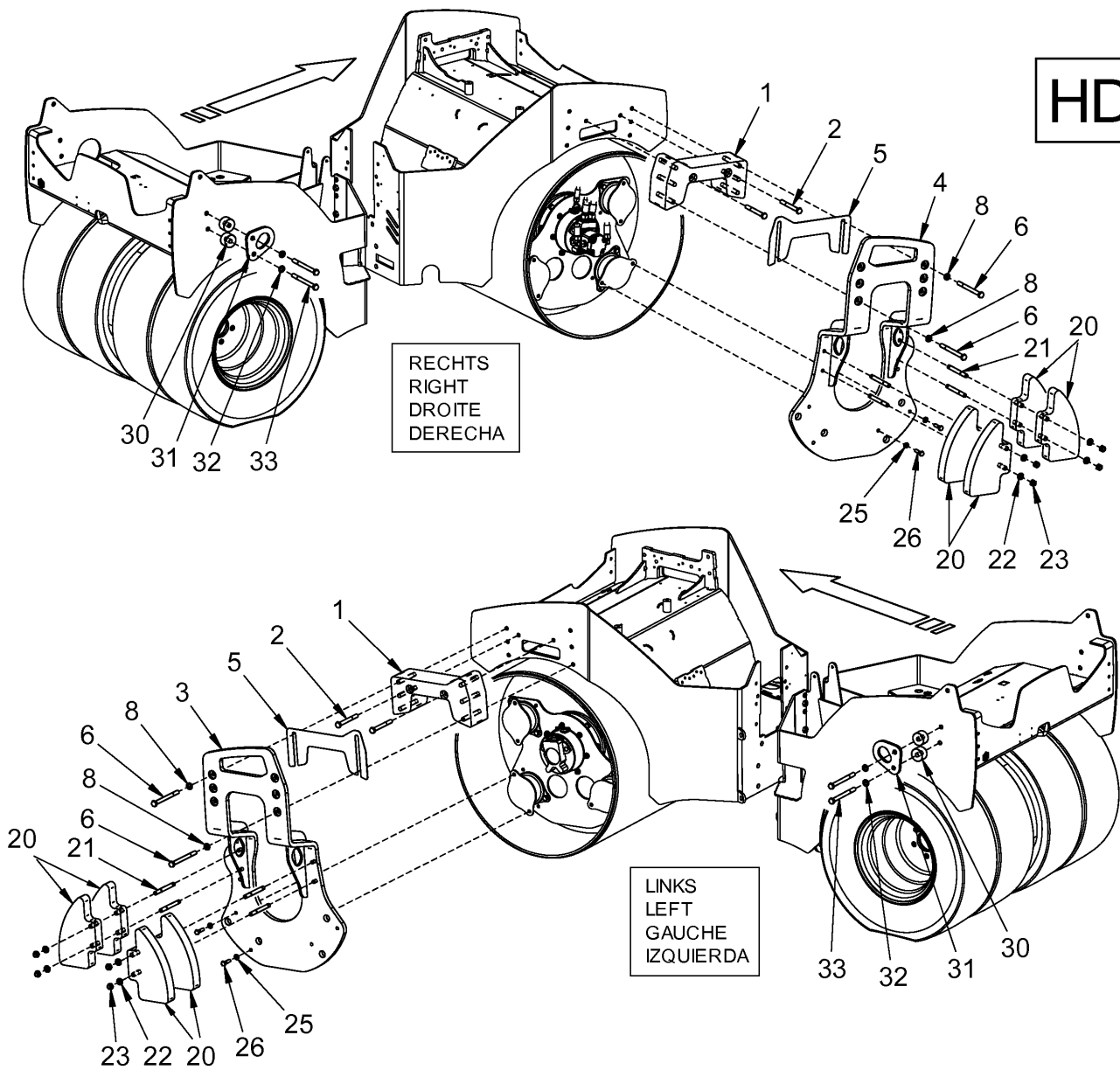
LINKS
LEFT
GAUCHE
IZQUIERDA

<p>Baureihe: H172 Series: Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: 26.01.30 / 00 Assembly: Grupo: 2055346 Groupe:</p>	<p>Benennung: AUFHÄNGUNG (REIFEN) VERSION,HD 13 VT Designation: SUSPENSION (TIRES) VERSION,HD 13 VT Denominación: SUSPENSIÓN (NEUMÁTICOS) VERSIÓN,HD 13 VT Dénomination: SUSPENSION (PNEUS) VERSION,HD 13 VT</p>	<p>17/03/2020 Seite 226</p>	
--	---	--	---------------------------------	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2043641	1-9999	2	PC	DISTANZSTÜCK HD 13	DISTANCE PIECE HD 13	PIEZA DISTANCIADORA HD 13	PIÈCE INTERCALAIRE HD 13
2	1212346	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	2062590	1-9999	1	PC	BÜGELBLECH	BOW PLATE	CHAPA DEL ESTRIBO	TÔLE À ÉTRIER
4	2062591	1-9999	1	PC	BÜGELBLECH	BOW PLATE	CHAPA DEL ESTRIBO	TÔLE À ÉTRIER
5	2034342	1-9999	2	PC	DISTANZBLECH	DISTANCE SHEET	CHAPA DE DISTANCIA	TÔLE D'ÉCARTEMENT
6	395340	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
8	216623	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
25	381543	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
26	1210009	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
30	2075597	1-9999	4	PC	DISTANZSTÜCK	DISTANCE PIECE	PIEZA DISTANCIADORA	PIÈCE INTERCALAIRE
31	2084151	1-9999	2	PC	ANHÄNGEÖSE	LIFTING LUG	CORCHETE PARA REMOLQUE	OEILLET D'ATTELAGE
32	250473	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
33	1220241	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE


Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	26.01.30 / 00 2055346	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	AUFHÄNGUNG (REIFEN) VERSION,HD 13 VT SUSPENSION (TIRES) VERSION,HD 13 VT SUSPENSIÓN (NEUMÁTICOS) VERSIÓN,HD 13 VT SUSPENSION (PNEUS) VERSION,HD 13 VT	17/03/2020 Seite 227	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---

HD 14 VT




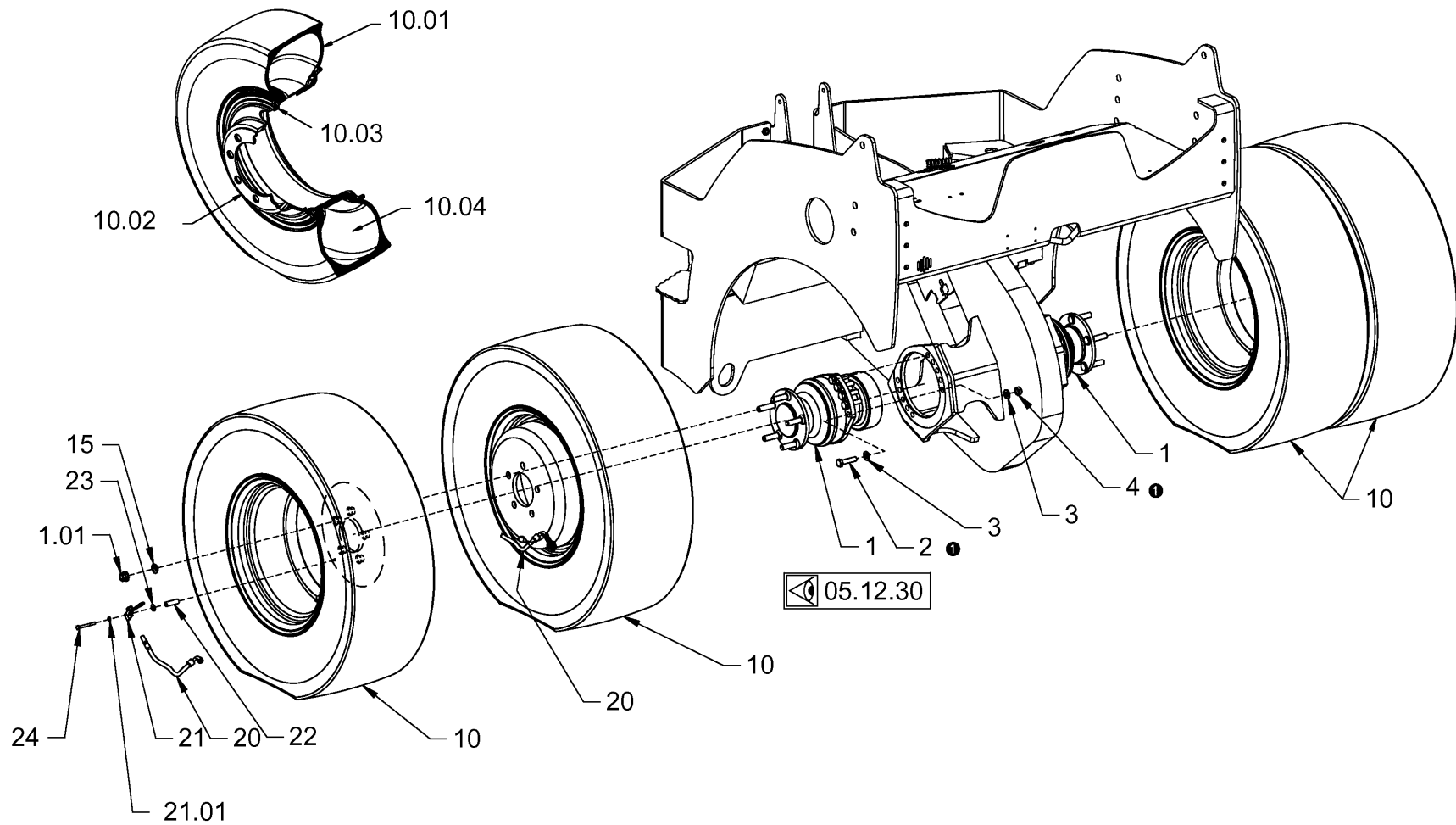
RECHTS
RIGHT
DROITE
DERECHA


LINKS
LEFT
GAUCHE
IZQUIERDA

<p>Baureihe: H172 Series: Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: 26.01.40 / 00 Assembly: Grupo: 2055460 Grupe:</p>	<p>Benennung: AUFHÄNGUNG (REIFEN) VERSION,HD 14 VT Designation: SUSPENSION (TIRES) VERSION,HD 14 VT Denominación: SUSPENSIÓN (NEUMÁTICOS) VERSIÓN,HD 14 VT Dénomination: SUSPENSION (PNEUS) VERSION,HD 14 VT</p>	<p>17/03/2020 Seite 228</p>	
--	--	--	---------------------------------	---


Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2034351	1-9999	2	PC	DISTANZSTÜCK HD 14	DISTANCE PIECE HD 14	PIEZA DISTANCIADORA HD 14	PIÈCE INTERCALAIRE HD 14
2	395340	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	2062590	1-9999	1	PC	BÜGELBLECH	BOW PLATE	CHAPA DEL ESTRIBO	TÔLE À ÉTRIER
4	2062591	1-9999	1	PC	BÜGELBLECH	BOW PLATE	CHAPA DEL ESTRIBO	TÔLE À ÉTRIER
5	2034342	1-9999	2	PC	DISTANZBLECH	DISTANCE SHEET	CHAPA DE DISTANCIA	TÔLE D'ÉCARTEMENT
6	212970	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
8	216623	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
20	2064488	1-9999	8	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
21	2065140	1-9999	8	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
22	250473	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
23	216496	1-9999	8	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
25	381543	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
26	1210009	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
30	2075597	1-9999	4	PC	DISTANZSTÜCK	DISTANCE PIECE	PIEZA DISTANCIADORA	PIÈCE INTERCALAIRE
31	2084151	1-9999	2	PC	ANHÄNGEÖSE	LIFTING LUG	CORCHETE PARA REMOLQUE	OEUILLÉ D'ATTELAGE
32	250473	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
33	1220241	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	26.01.40 / 00 2055460	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	AUFHÄNGUNG (REIFEN) VERSION,HD 14 VT SUSPENSION (TIRES) VERSION,HD 14 VT SUSPENSIÓN (NEUMÁTICOS) VERSIÓN,HD 14 VT SUSPENSION (PNEUS) VERSION,HD 14 VT	17/03/2020 Seite 229	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---

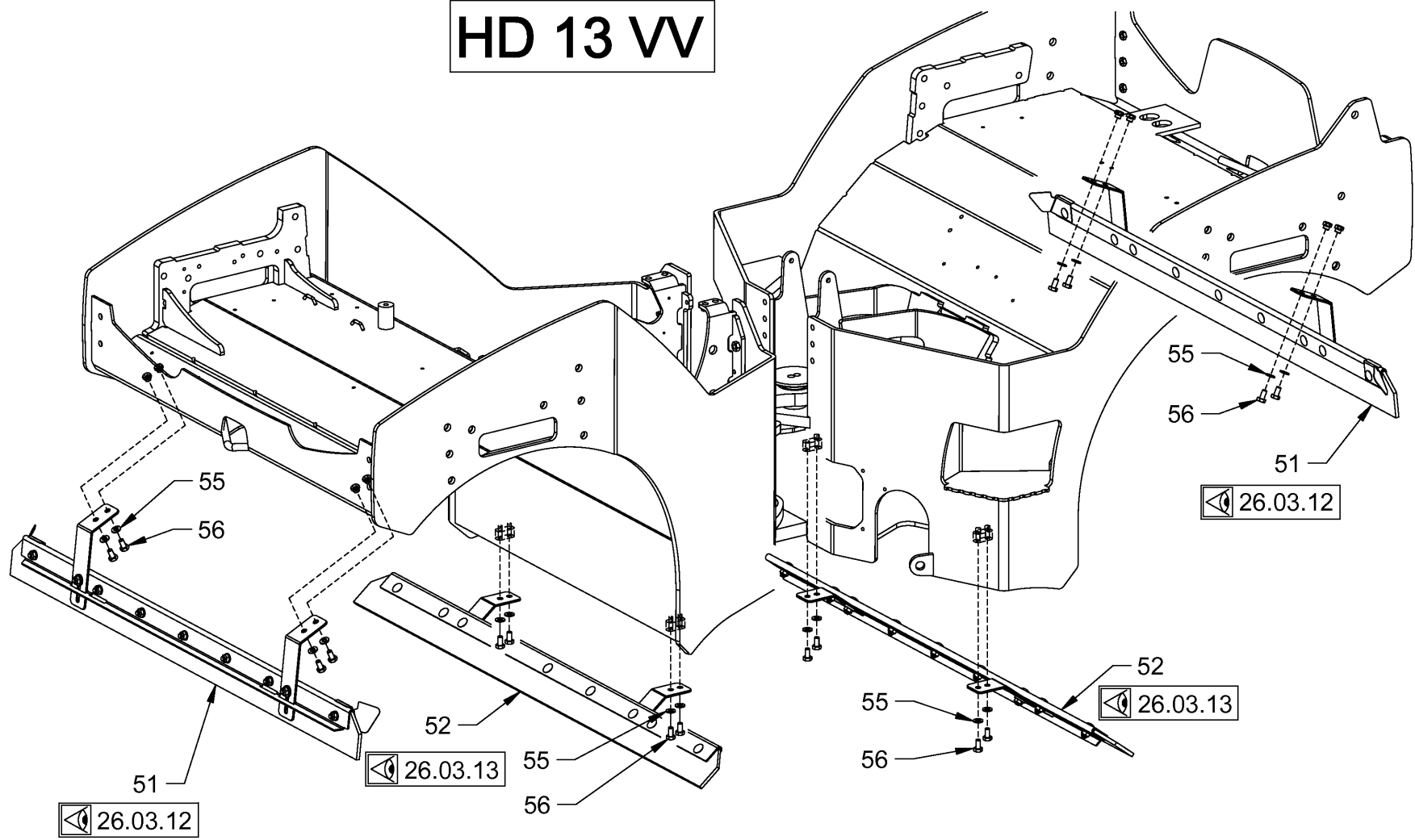


<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 26.01.50 / 00 Assembly: 26.01.50 / 00 Grupo: 2055595 Groupe: 2055595</p>	<p>Benennung: AUFHÄNGUNG (REIFEN) Designation: SUSPENSION (TIRES) Denominación: SUSPENSIÓN (NEUMÁTICOS) Dénomination: SUSPENSION (PNEUS)</p>	<p>17/03/2020 Seite 230</p>	
--	--	---	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2066847	1-9999	2	PC	RADNABENMOTOR	GEAR HUB MOTOR	MOTOR DEL CUBO DE LA RUEDA	MOTEUR HYDRAULIQUE
1.01	2076484	1-9999	5	PC	RADMUTTER	WHEEL NUT	TUERCA DE RUEDA	ECROU DE ROUE
2	214795	1-9999	20	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
3	381543	1-9999	40	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	2062104	1-9999	20	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
10	2076644	1-9999	4	PC	RAD	WHEEL	RUEDA	ROUE
10.01	2064799	1-9999	1	PC	GLATTREIFEN	SMOOTH TIRE	NEUMÁTICO LISO	PNEU À LISSER
10.02	2064802	1-9999	1	PC	SCHEIBENRAD	DISC WHEEL	LLANTA	JANTE
10.03	337757	1-9999	1	PC	REIFENVENTIL	TYRE VALVE	VÁLVULA DE NEUMÁTICO	VALVE DE GONFLEMENT
10.04	337838	1-9999	25	KG	MAGNESIUM-CHLORID	MAGNESIUM CHLORIDE	CLORURO MAGNÉSICO	CHLORURE DE MAGNÉSIUM
15	2076491	1-9999	10	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
20	2080010	1-9999	2	PC	VENTILVERLÄNGERUNG	VALVE EXTENSION	ALARGADOR DE VÁLVULA	RALLONGE DE VALVE
21	2033136	1-9999	2	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
21.01	216577	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
22	1484796	1-9999	2	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
23	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
24	1212737	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE

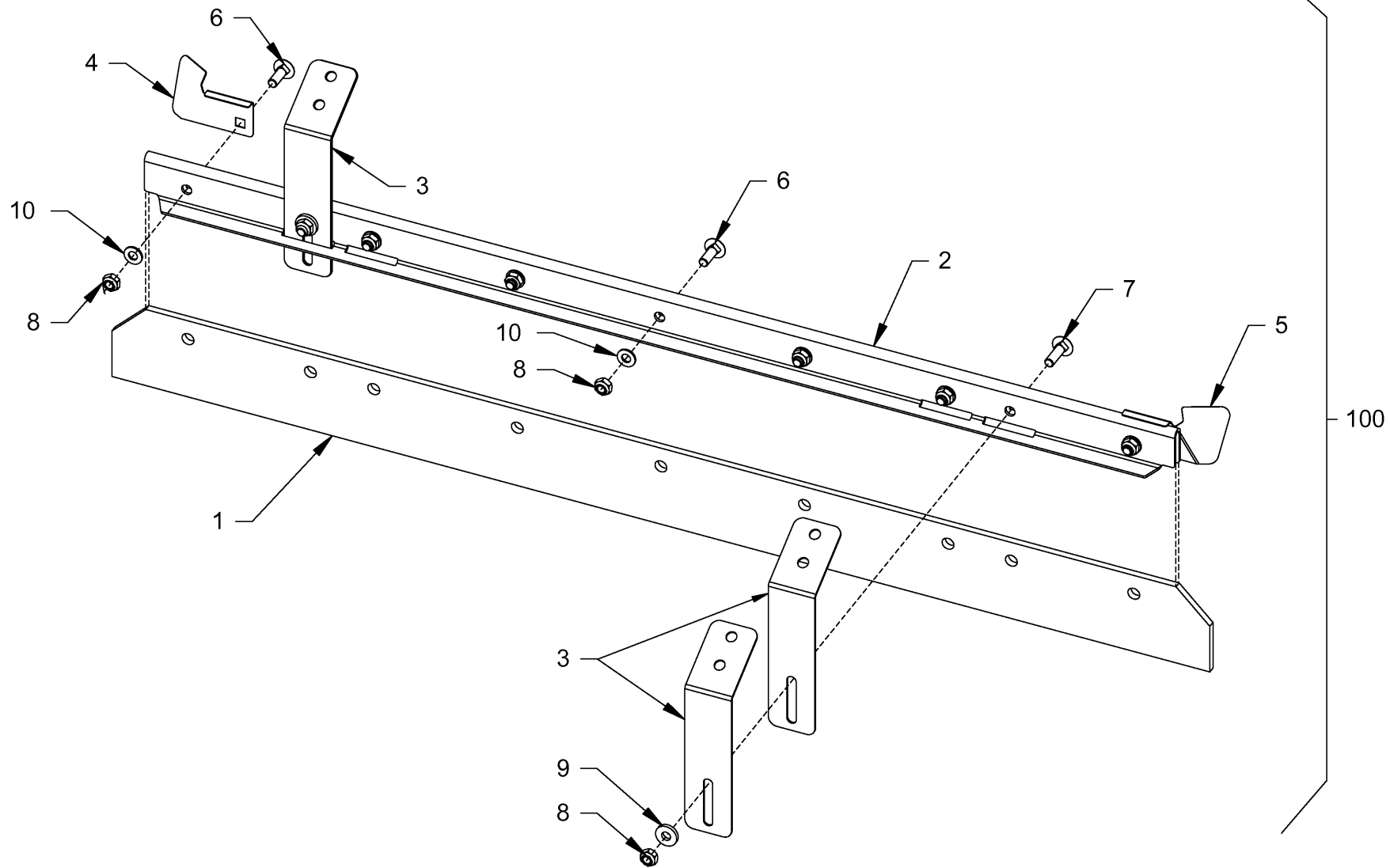
Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	26.01.50 / 00 2055595	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	AUFHÄNGUNG (REIFEN) SUSPENSION (TIRES) SUSPENSIÓN (NEUMÁTICOS) SUSPENSION (PNEUS)	17/03/2020 Seite 231	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---

HD 13 VV



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 26.03.11 / 00 Assembly: 26.03.11 / 00 Grupo: 2067460 Groupe: 2067460</p>	<p>Benennung: ABSTREIFER (GLATTBANDAGE) VERSION,HD 13 Designation: SCRAPER (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,HD 13 Denominación: RASCADOR (BANDAJE LISO) VERSIÓN,HD 13 Dénomination: RACLEUR (BANDAGE LISSE) VERSION,HD 13</p>	<p>17/03/2020 Seite 232</p>	
--	--	--	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
51	2061443	1-9999	2	PC	ABSTREIFER OBEN,HD 13	SCRAPER ABOVE,HD 13	RASCADOR ARRIBA,HD 13	RACLEUR EN HAUT,HD 13
52	2061444	1-9999	2	PC	ABSTREIFER UNTEN,HD 13	SCRAPER BELOW,HD 13	RASCADOR ABAJO,HD 13	RACLEUR EN BAS,HD 13
55	216607	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
56	213756	1-9999	16	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:

Gruppe: 26.03.12 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2067461
 Groupe:

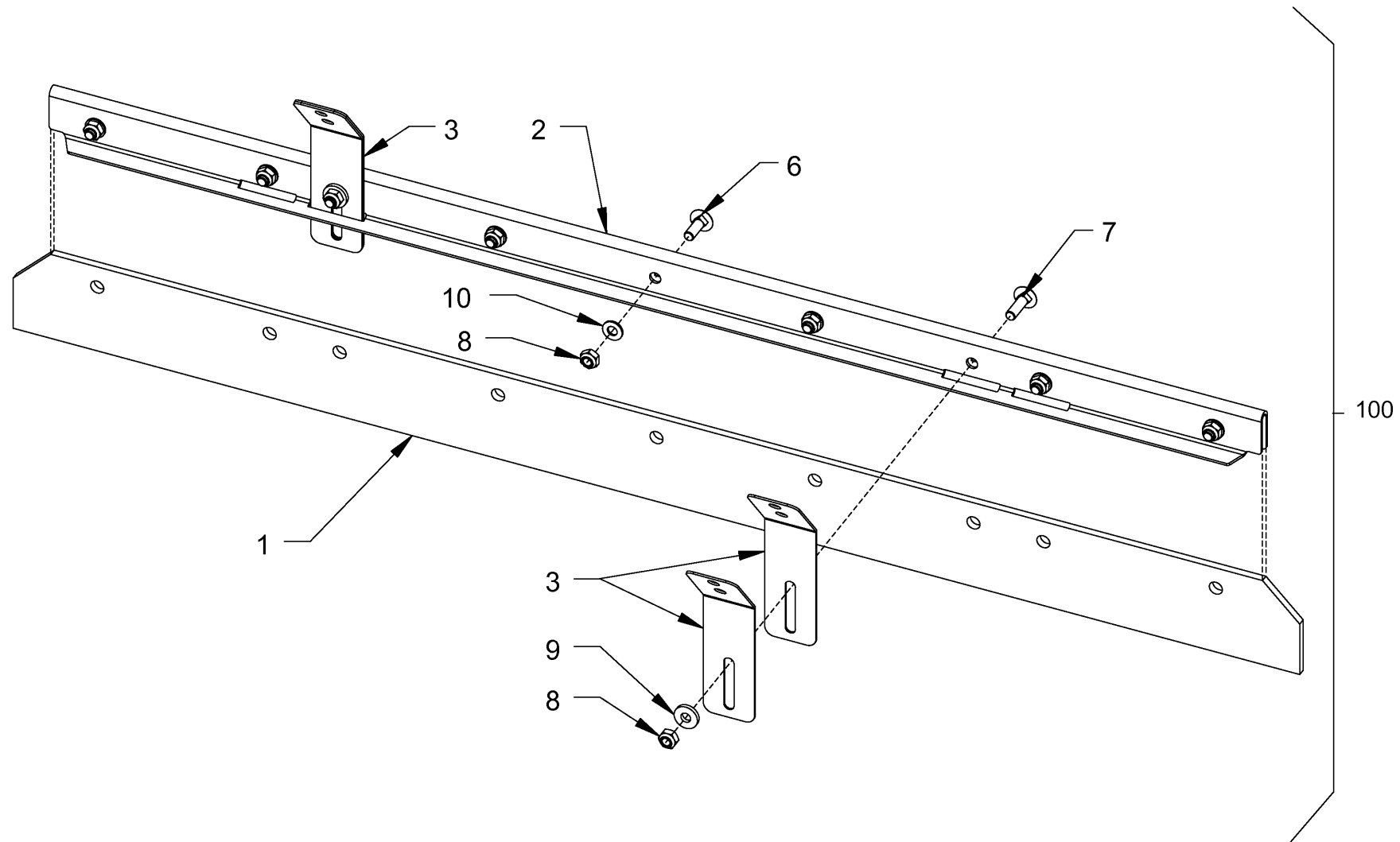
Benennung: **ABSTREIFER (GLATTBANDAGE) VERSION,HD 13**
 Designation: **SCRAPER (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,HD 13**
 Denominación: **RASCADOR (BANDAJE LISO) VERSIÓN,HD 13**
 Dénomination: **RACLEUR (BANDAGE LISSE) VERSION,HD 13**

17/03/2020
 Seite 234



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2047124	1-9999	1	PC	ABSTREIFER	SCRAPER	RASCADOR	RACLEUR
2	2053541	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
3	2034676	1-9999	4	PC	FEDER	SPRING	RESORTE	RESSORT
4	2045176	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
5	2045177	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
6	2055656	1-9999	7	PC	FLACHRUNDSCHRAUBE M10X30	MUSHROOM HEAD SCREW M10X30	TORNILLO CIL. CABEZA REBAJADA M10X30	VIS À TÊTE BOMBÉE M10X30
7	1264273	1-9999	2	PC	FLACHRUNDSCHRAUBE M10X35	MUSHROOM HEAD SCREW M10X35	TORNILLO CIL. CABEZA REBAJADA M10X35	VIS À TÊTE BOMBÉE M10X35
8	216453	1-9999	9	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
9	345490	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
10	216607	1-9999	7	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
100	2061443	1-9999	1	PC	ABSTREIFER OBEN,HD 13	SCRAPER ABOVE,HD 13	RASCADOR ARRIBA,HD 13	RACLEUR EN HAUT,HD 13

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	26.03.12 / 00 2067461	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	ABSTREIFER (GLATTBANDAGE) VERSION,HD 13 SCRAPER (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,HD 13 RASCADOR (BANDAJE LISO) VERSIÓN,HD 13 RACLEUR (BANDAGE LISSE) VERSION,HD 13	17/03/2020 Seite 235	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172

Gruppe: 26.03.13 / 00
 Assembly: 26.03.13 / 00
 Grupo: 2067462
 Groupe: 2067462

Benennung: **ABSTREIFER (GLATTBANDAGE) VERSION,HD 13**
 Designation: **SCRAPER (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,HD 13**
 Denominación: **RASCADOR (BANDAJE LISO) VERSIÓN,HD 13**
 Dénomination: **RACLEUR (BANDAGE LISSE) VERSION,HD 13**

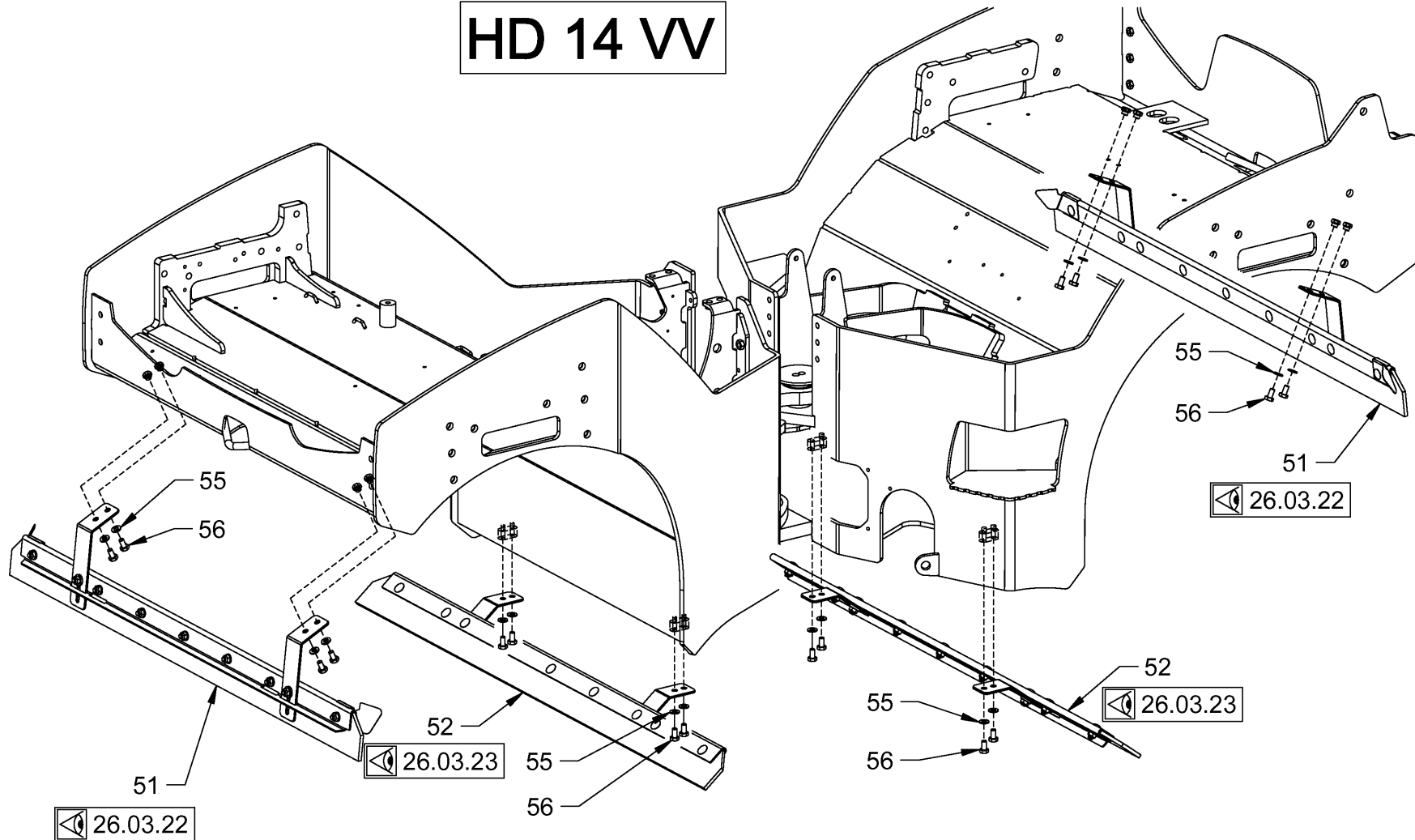
17/03/2020
 Seite 236



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2047124	1-9999	1	PC	ABSTREIFER	SCRAPER	RASCADOR	RACLEUR
2	2053541	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
3	2034673	1-9999	4	PC	FEDER	SPRING	RESORTE	RESSORT
6	2055656	1-9999	7	PC	FLACHRUNDSCHRAUBE M10X30	MUSHROOM HEAD SCREW M10X30	TORNILLO CIL. CABEZA REBAJADA M10X30	VIS À TÊTE BOMBÉE M10X30
7	1264273	1-9999	2	PC	FLACHRUNDSCHRAUBE M10X35	MUSHROOM HEAD SCREW M10X35	TORNILLO CIL. CABEZA REBAJADA M10X35	VIS À TÊTE BOMBÉE M10X35
8	216453	1-9999	9	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
9	345490	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
10	216607	1-9999	7	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
100	2061444	1-9999	1	PC	ABSTREIFER UNTEN,HD 13	SCRAPER BELOW,HD 13	RASCADOR ABAJO,HD 13	RACLEUR EN BAS,HD 13

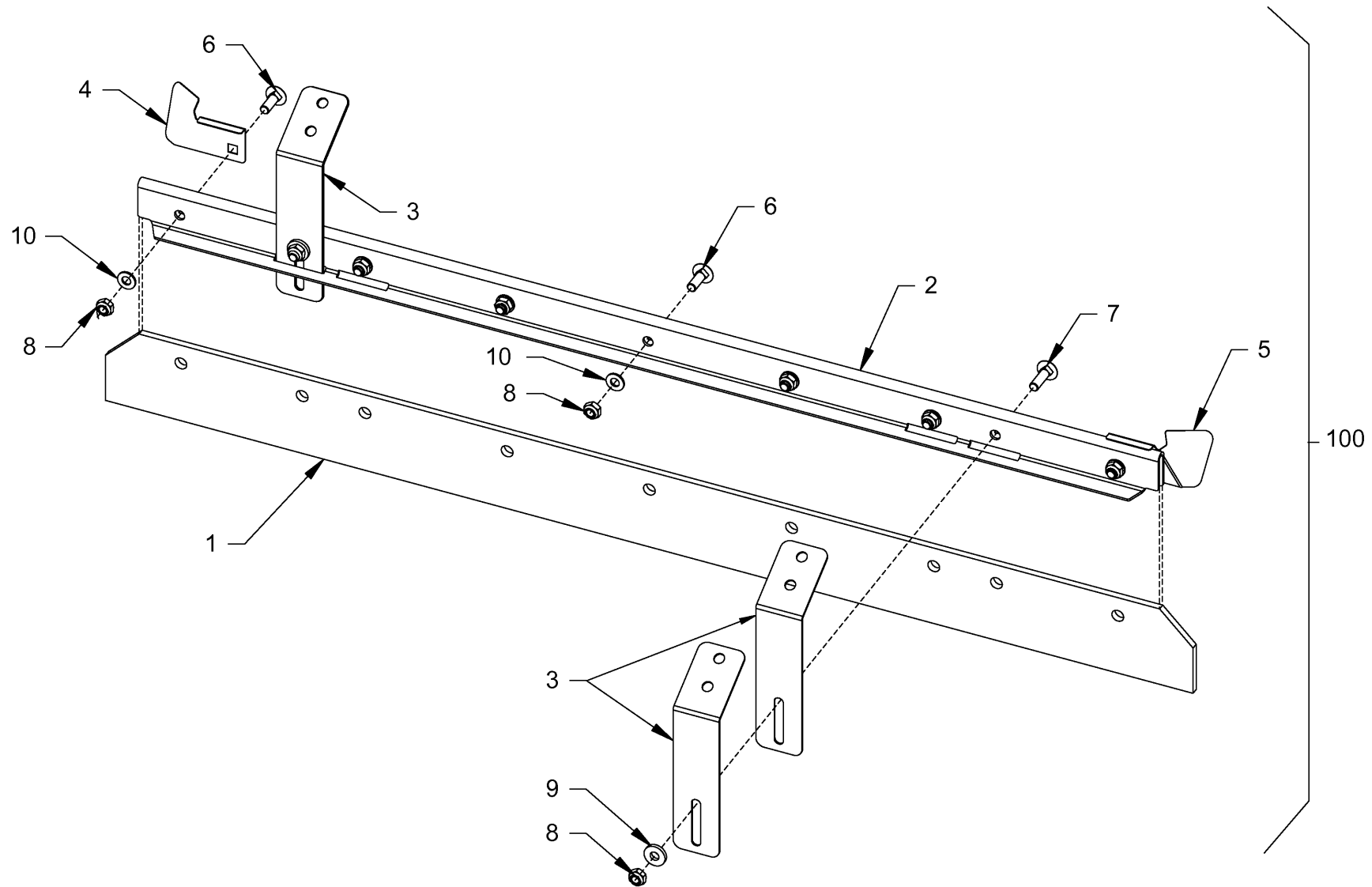
Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	26.03.13 / 00 2067462	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	ABSTREIFER (GLATTBANDAGE) VERSION,HD 13 SCRAPER (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,HD 13 RASCADOR (BANDAJE LISO) VERSIÓN,HD 13 RACLEUR (BANDAGE LISSE) VERSION,HD 13	17/03/2020 Seite 237	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---

HD 14 VV



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 26.03.21 / 00 Assembly: 26.03.21 / 00 Grupo: 2067464 Groupe: 2067464</p>	<p>Benennung: ABSTREIFER (GLATTBANDAGE) VERSION,HD 14 Designation: SCRAPER (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,HD 14 Denominación: RASCADOR (BANDAJE LISO) VERSIÓN,HD 14 Dénomination: RACLEUR (BANDAGE LISSE) VERSION,HD 14</p>	<p>17/03/2020 Seite 238</p>	
--	--	--	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
51	2061445	1-9999	2	PC	ABSTREIFER OBEN,HD 14	SCRAPER ABOVE,HD 14	RASCADOR ARRIBA,HD 14	RACLEUR EN HAUT,HD 14
52	2061447	1-9999	2	PC	ABSTREIFER UNTEN,HD 14	SCRAPER BELOW,HD 14	RASCADOR ABAJO,HD 14	RACLEUR EN BAS,HD 14
55	216607	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
56	213756	1-9999	16	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE



Baureihe:
Series: H172
Código der serie:
Code de série:

Gruppe:
Assembly: 26.03.22 / 00
Grupo:
Grupu: 2067465

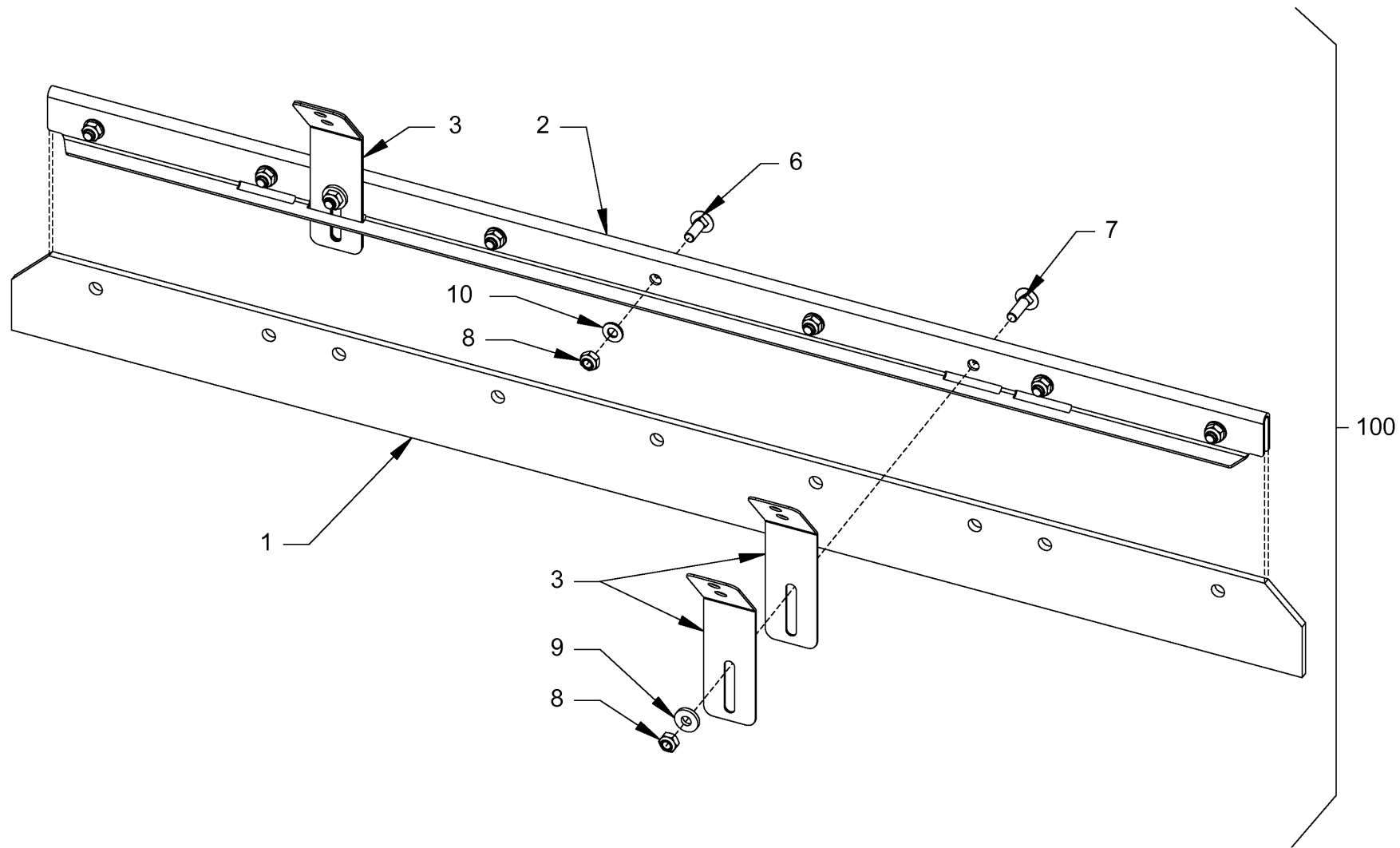
Benennung: **ABSTREIFER (GLATTBANDAGE) VERSION,HD 14**
Designation: **SCRAPER (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,HD 14**
Denominación: **RASCADOR (BANDAJE LISO) VERSIÓN,HD 14**
Dénominación: **RACLEUR (BANDAGE LISSE) VERSION,HD 14**

17/03/2020
Seite 240



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2034672	1-9999	1	PC	ABSTREIFER	SCRAPER	RASCADOR	RACLEUR
2	2053545	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
3	2034676	1-9999	4	PC	FEDER	SPRING	RESORTE	RESSORT
4	2045176	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
5	2045177	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
6	2055656	1-9999	7	PC	FLACHRUNDSCHRAUBE M10X30	MUSHROOM HEAD SCREW M10X30	TORNILLO CIL. CABEZA REBAJADA M10X30	VIS À TÊTE BOMBÉE M10X30
7	1264273	1-9999	2	PC	FLACHRUNDSCHRAUBE M10X35	MUSHROOM HEAD SCREW M10X35	TORNILLO CIL. CABEZA REBAJADA M10X35	VIS À TÊTE BOMBÉE M10X35
8	216453	1-9999	9	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
9	345490	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
10	216607	1-9999	7	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
100	2061445	1-9999	1	PC	ABSTREIFER OBEN,HD 14	SCRAPER ABOVE,HD 14	RASCADOR ARRIBA,HD 14	RACLEUR EN HAUT,HD 14

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	26.03.22 / 00 2067465	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	ABSTREIFER (GLATTBANDAGE) VERSION,HD 14 SCRAPER (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,HD 14 RASCADOR (BANDAJE LISO) VERSIÓN,HD 14 RACLEUR (BANDAGE LISSE) VERSION,HD 14	17/03/2020 Seite 241	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:

Gruppe: 26.03.23 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2067466
 Groupe:

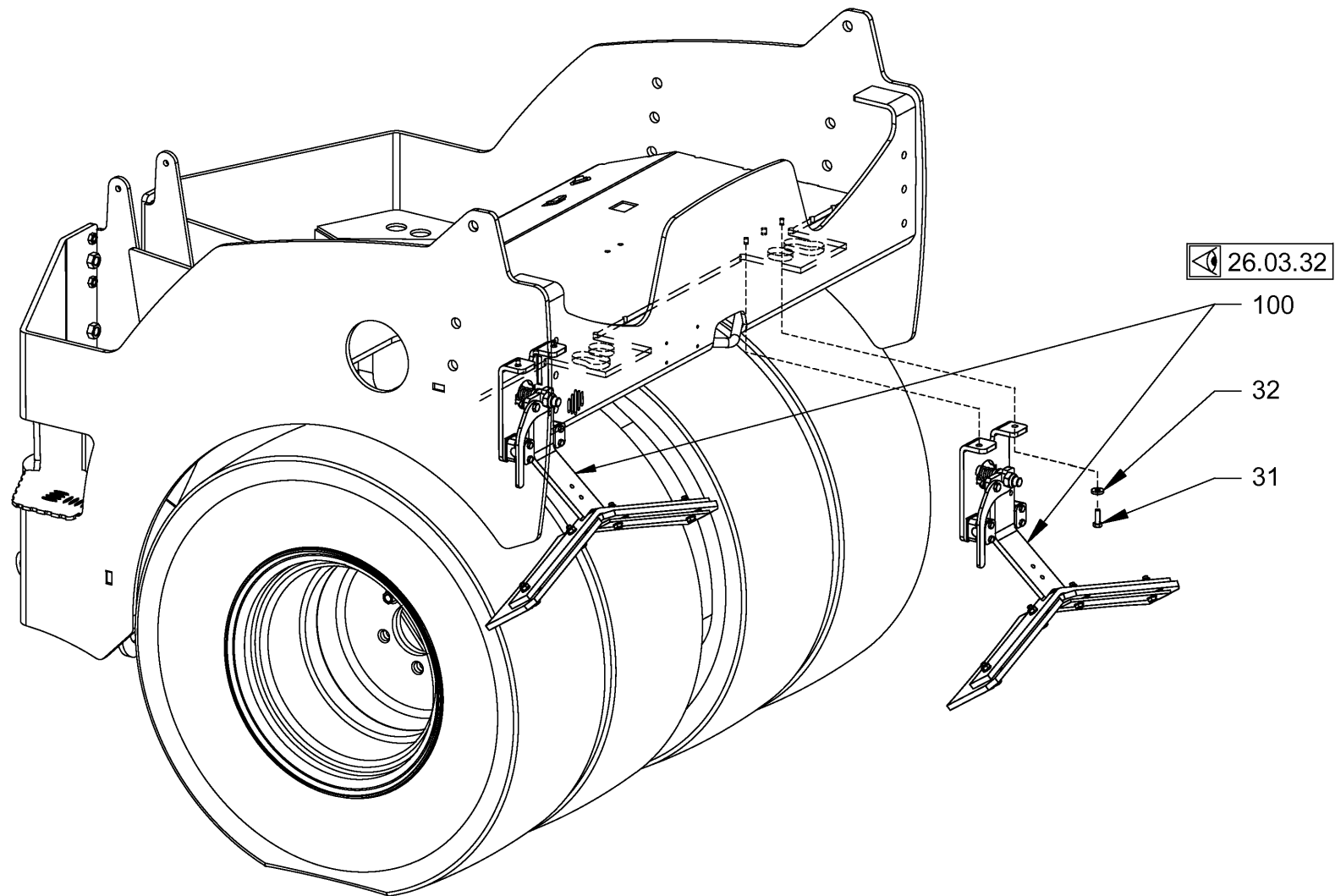
Benennung: **ABSTREIFER (GLATTBANDAGE) VERSION,HD 14**
 Designation: **SCRAPER (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,HD 14**
 Denominación: **RASCADOR (BANDAJE LISO) VERSIÓN,HD 14**
 Dénomination: **RACLEUR (BANDAGE LISSE) VERSION,HD 14**

17/03/2020
 Seite 242



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2034672	1-9999	1	PC	ABSTREIFER	SCRAPER	RASCADOR	RACLEUR
2	2053545	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
3	2034673	1-9999	4	PC	FEDER	SPRING	RESORTE	RESSORT
6	2055656	1-9999	7	PC	FLACHRUNDSCHRAUBE M10X30	MUSHROOM HEAD SCREW M10X30	TORNILLO CIL. CABEZA REBAJADA M10X30	VIS À TÊTE BOMBÉE M10X30
7	1264273	1-9999	2	PC	FLACHRUNDSCHRAUBE M10X35	MUSHROOM HEAD SCREW M10X35	TORNILLO CIL. CABEZA REBAJADA M10X35	VIS À TÊTE BOMBÉE M10X35
8	216453	1-9999	9	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
9	345490	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
10	216607	1-9999	7	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
100	2061447	1-9999	1	PC	ABSTREIFER UNTEN,HD 14	SCRAPER BELOW,HD 14	RASCADOR ABAJO,HD 14	RACLEUR EN BAS,HD 14

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	26.03.23 / 00 2067466	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	ABSTREIFER (GLATTBANDAGE) VERSION,HD 14 SCRAPER (SMOOTH ROLLER DRUM) VERSION,HD 14 RASCADOR (BANDAJE LISO) VERSIÓN,HD 14 RACLEUR (BANDAGE LISSE) VERSION,HD 14	17/03/2020 Seite 243	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



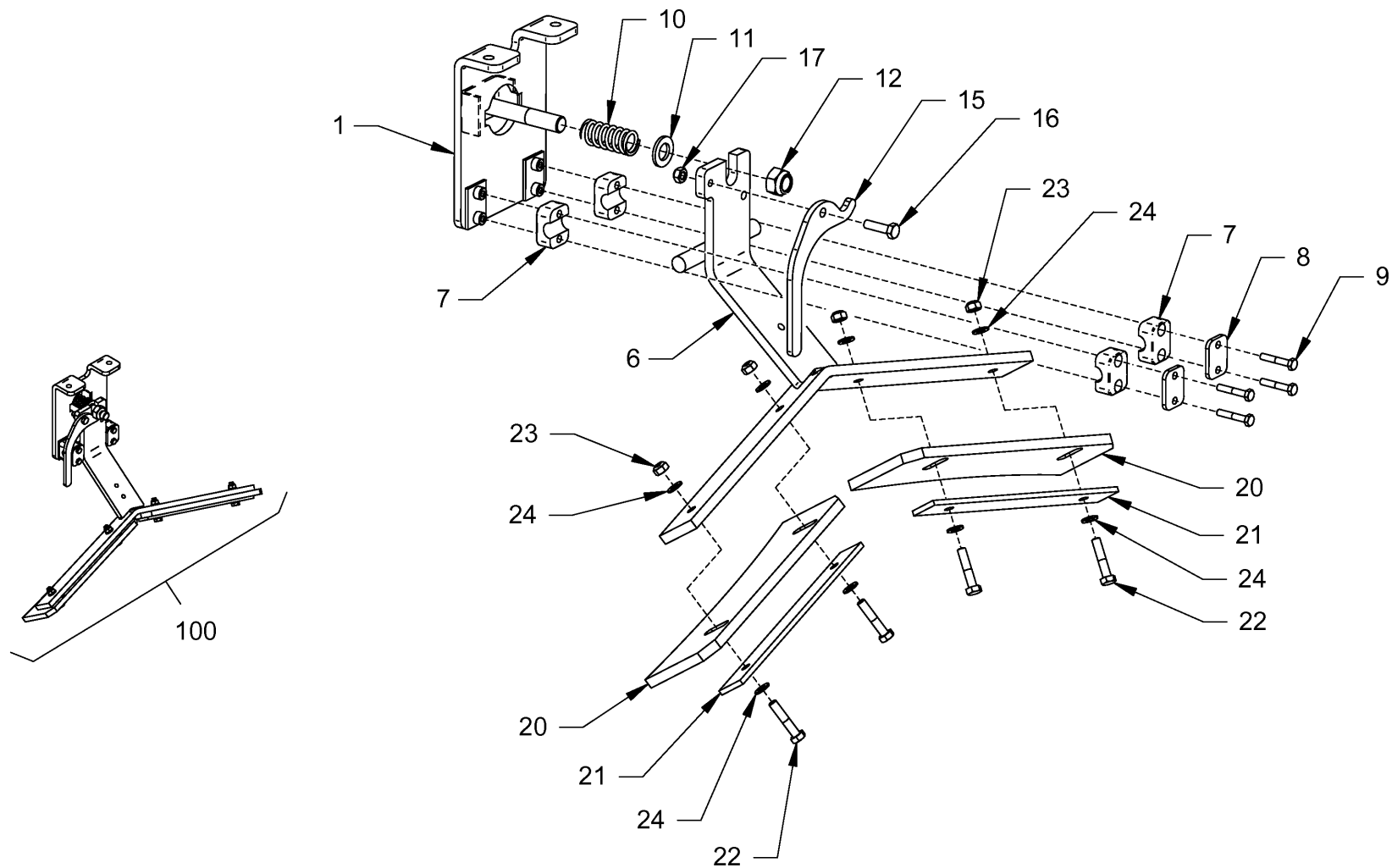
Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:


Gruppe: 26.03.31 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2055480
 Groupe:

Benennung: **ABSTREIFER (REIFEN)**
 Designation: **SCRAPER (TIRES)**
 Denominación: **RASCADOR (NEUMÁTICOS)**
 Dénomination: **RACLEUR (PNEUS)**


17/03/2020
 Seite 244

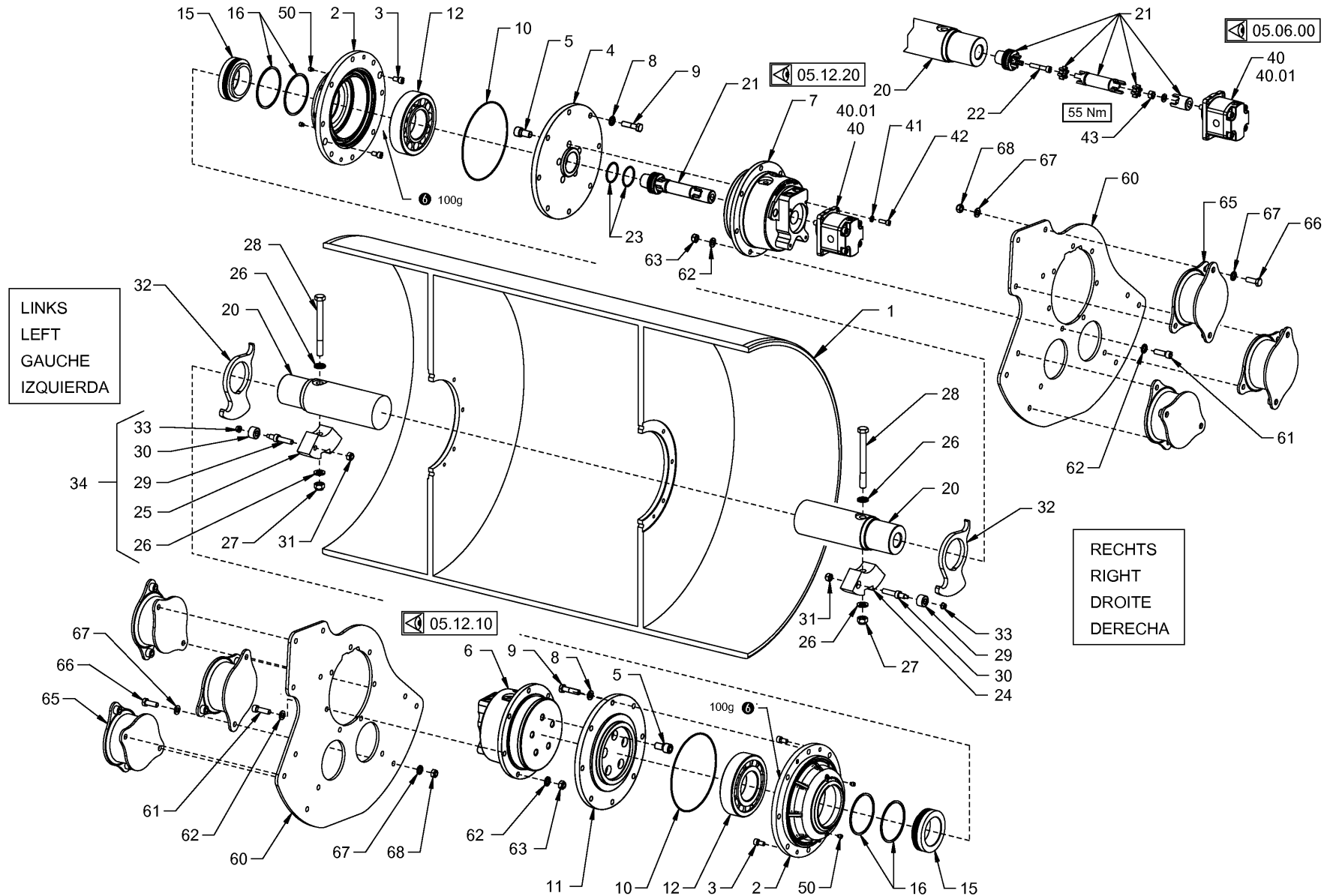




<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 26.03.32 / 00 Assembly: 26.03.32 / 00 Grupo: 2055524 Groupe: 2055524</p>	<p>Benennung: ABSTREIFER (REIFEN) Designation: SCRAPER (TIRES) Denominación: RASCADOR (NEUMÁTICOS) Dénomination: RACLEUR (PNEUS)</p>	<p>17/03/2020 Seite 246</p>	
--	--	---	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2060311	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
6	2076351	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
7	314196	1-9999	4	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
8	314013	1-9999	2	PC	DECKPLATTE	TOP COVER	PLACA DE RECUBRIMIENTO	PLAQUE DE RECOUVREMENT
9	314072	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
10	429414	1-9999	1	PC	DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING	MUELLE DE PRESIÓN	RESSORT DE PRESSION
11	216623	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
12	216496	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
15	1433431	1-9999	1	PC	HEBEL	LEVER	PALANCA	LEVIER
16	213845	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
17	216445	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
20	2076350	1-9999	2	PC	ABSTREIFER	SCRAPER	RASCADOR	RACLEUR
21	2076349	1-9999	2	PC	FLACHSTAHL	FLAT STEEL	ACERO PLANO	ACIER PLAT
22	211850	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
23	216445	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
24	216593	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
100	2076780	1-9999	1	PC	ABSTREIFER KOMPL.	SCRAPER COMPL.	RASCADOR COMPL.	RACLEUR COMPL.

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	26.03.32 / 00 2055524	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	ABSTREIFER (REIFEN) SCRAPER (TIRES) RASCADOR (NEUMÁTICOS) RACLEUR (PNEUS)	17/03/2020 Seite 247	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---



Baureihe: H172
 Series: H172
 Código der serie: H172
 Code de série: H172


Gruppe: 26.05.10 / 00
 Assembly: 26.05.10 / 00
 Grupo: 2067468
 Groupe: 2067468

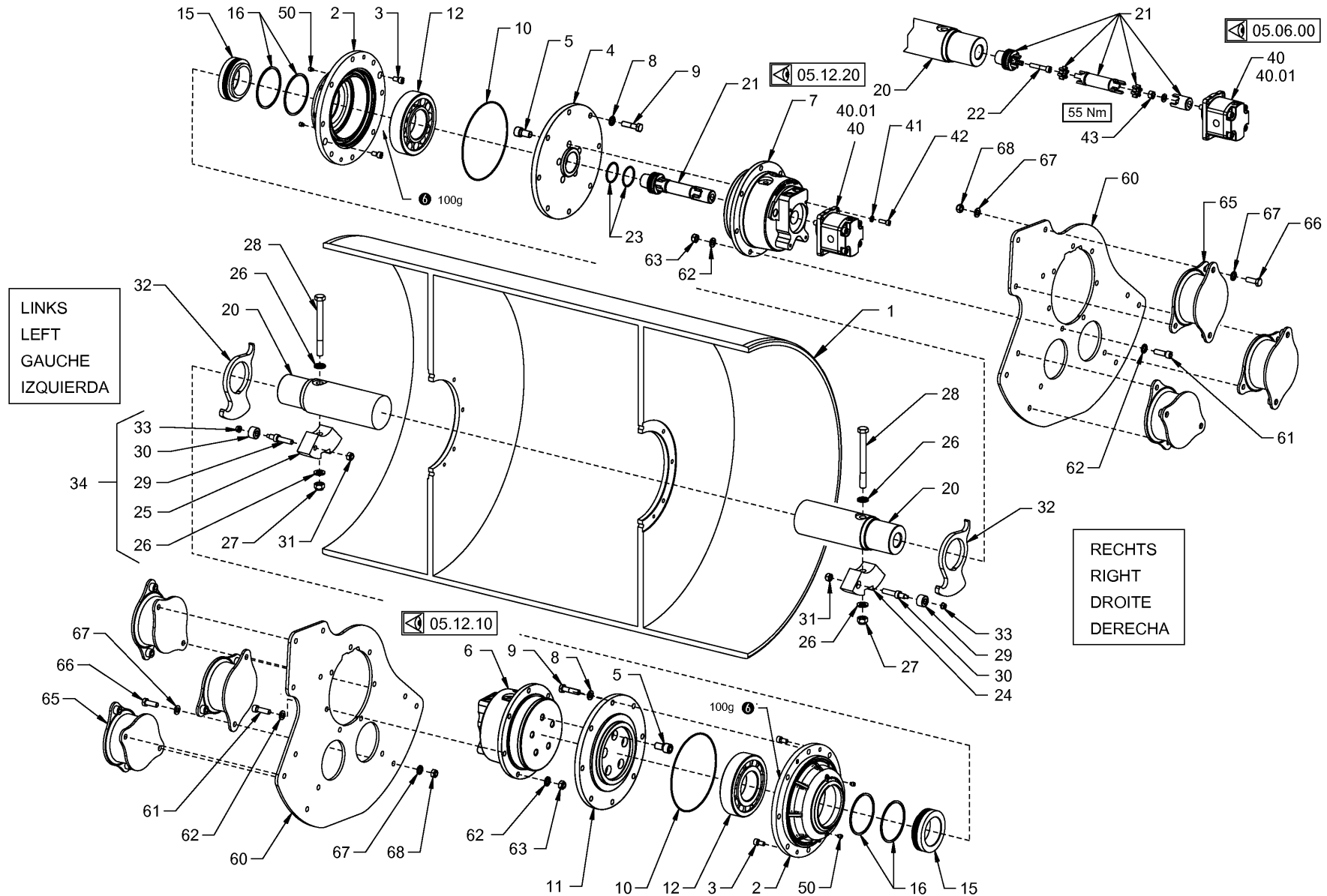
Benennung: GLATTBANDAGE MIT VIBRATOR (MIT BANDAGENANTRIEB) VERSION,HD 13
 Designation: SMOOTH ROLLER DRUM WITH VIBRATOR (WITH DRUM DRIVE) VERSION,HD 13
 Denominación: BANDAJE LISO CON VIBRADOR (CON ACCIONAMIENTO DE BANDAJE) VERSIÓN,
 Dénomination: BANDAGE LISSE AVEC VIBRATEUR (AVEC ENTRAÎNEMENT DE BANDAGE) VERSI

17/03/2020
 Seite 248



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2043636	1-9999	1	PC	BANDAGE HD 13	ROLLER DRUM HD 13	BANDAJE HD 13	BILLE HD 13
2	2031362	1-9999	2	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
3	214434	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
4	2031363	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
5	1216449	1-9999	10	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
6	1243764	1-9999	1	PC	RADNABENMOTOR	GEAR HUB MOTOR	MOTOR DEL CUBO DE LA RUEDA	MOTEUR HYDRAULIQUE
7	2043954	1-9999	1	PC	RADNABENMOTOR	GEAR HUB MOTOR	MOTOR DEL CUBO DE LA RUEDA	MOTEUR HYDRAULIQUE
8	381543	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
9	1210122	1-9999	16	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
10	261300	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
11	2031364	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
12	2031368	1-9999	2	PC	ZYLINDER-ROLLENLAGER	CYLINDRICAL ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CILÍND.	ROULEMENT À ROULEAUX CYLINDR.
15	2031360	1-9999	2	PC	RING	RING	ANILLO	BAGUE
16	2031369	1-9999	4	PC	LAMELLENRING	DISC RING	ARANDELA LAMINADA	LAMELLE
20	2043640	1-9999	1	PC	UNWUCHTWELLE HD 13	UNBALANCE SHAFT HD 13	ÁRBOL DESEQUILIBRADO HD 13	ARBRE DÉSÉQUILIBRÉ HD 13
21	1296965	1-9999	1	PC	KUPPLUNG	COUPLING	CONEXIÓN	RACCORD
22	214817	1-9999	1	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
23	1296779	1-9999	2	PC	LAMELLENRING	DISC RING	ARANDELA LAMINADA	LAMELLE
24	2059348	1-9999	1	PC	UNWUCHT	UNBALANCE	DESEQUILIBRIO	BALOURD
25	2059346	1-9999	2	PC	UNWUCHT	UNBALANCE	DESEQUILIBRIO	BALOURD
26	250473	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
27	216496	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
28	1268732	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
29	1297732	1-9999	2	PC	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	DOUILLE
30	2059340	1-9999	2	PC	GEWINDEBOLZEN	THREADED BOLT	BULÓN ROSCADO	BOULON FILETÉ
31	2062104	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
32	2031346	1-9999	2	PC	UNWUCHT LOSE	UNBALANCE LOOSE	DESEQUILIBRIO SUELTO	BALOURD DÉTACHÉ
33	2121408	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
34	2059351	1-9999	1	PC	UMBAUSATZ MIT POS.,24-33	CONVERSION KIT WITH POS., 24-33	KIT DE CONVERSIÓN CON POS., 24-33	KIT DE CONVERSION AVEC POS., 24-33
40	2062298	1-9999	1	PC	ZAHNRADMOTOR	GEAR MOTOR	MOTOR DEL ENGRANAJE	MOTEUR À ENGRENAJES
40.01	2069009	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
41	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	26.05.10 / 00 2067468	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	GLATTBANDAGE MIT VIBRATOR (MIT BANDAGENANTRIEB) VERSION,HD 13 SMOOTH ROLLER DRUM WITH VIBRATOR (WITH DRUM DRIVE) VERSION,HD 13 BANDAJE LISO CON VIBRADOR (CON ACCIONAMIENTO DE BANDAJE) VERSIÓN, BANDAGE LISSE AVEC VIBRATEUR (AVEC ENTRAÎNEMENT DE BANDAGE) VERSI	17/03/2020 Seite 249	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:


Gruppe: 26.05.10 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2067468
 Groupe:

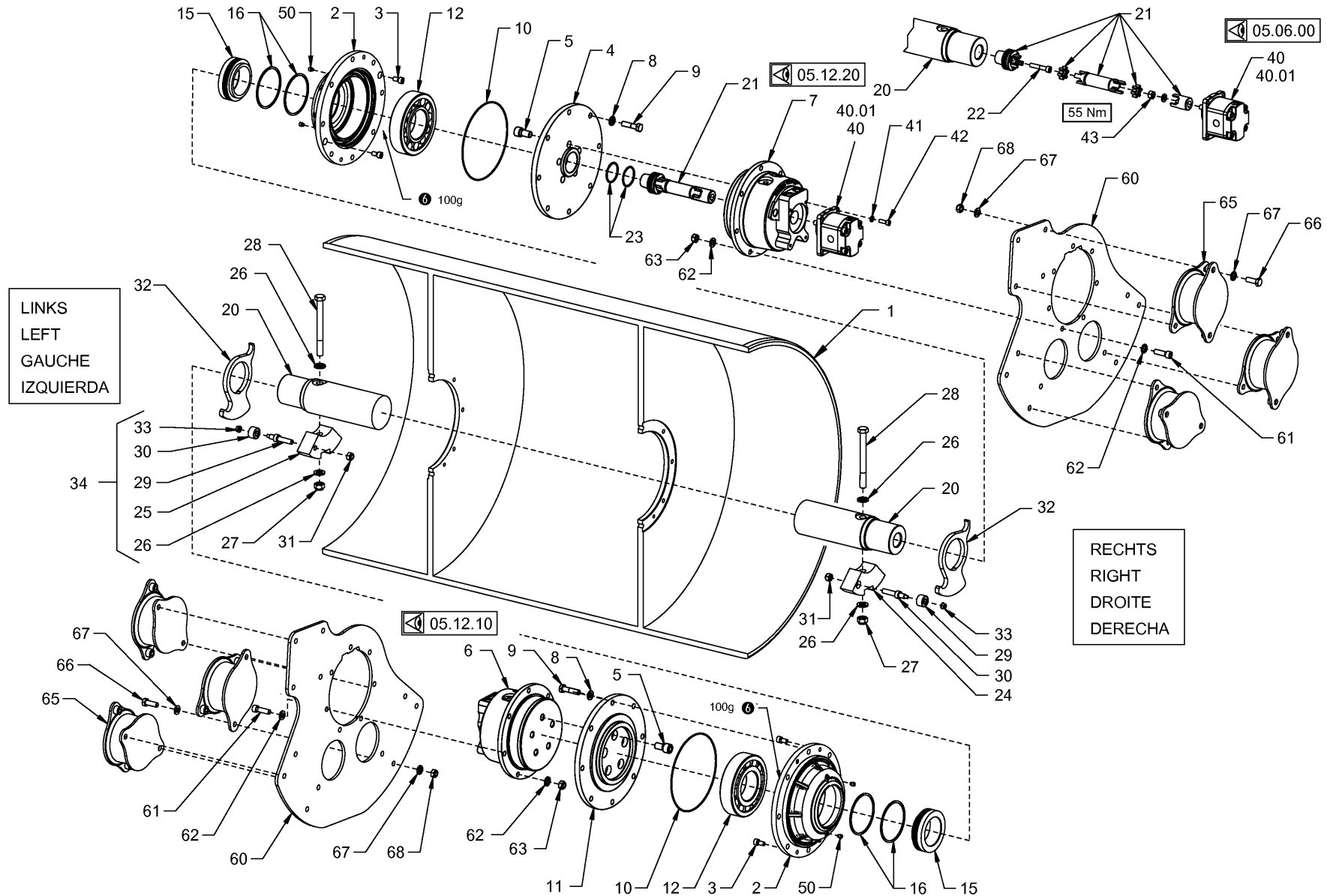
Benennung: GLATTBANDAGE MIT VIBRATOR (MIT BANDAGENANTRIEB) VERSION,HD 13
 Designation: SMOOTH ROLLER DRUM WITH VIBRATOR (WITH DRUM DRIVE) VERSION,HD 13
 Denominación: BANDAJE LISO CON VIBRADOR (CON ACCIONAMIENTO DE BANDAJE) VERSIÓN,
 Dénomination: BANDAGE LISSE AVEC VIBRATEUR (AVEC ENTRAÎNEMENT DE BANDAGE) VERSI

17/03/2020
 Seite 250



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
42	214469	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
43	1296611	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
50	215740	1-9999	4	PC	GEWINDESTIFT	THREADED PIN	ESPIGA ROSCADA	GOUPILLE FILETÉE
60	2031365	1-9999	2	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
61	214795	1-9999	14	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
62	381543	1-9999	28	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
63	2062104	1-9999	14	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
65	1487116	1-9999	6	PC	TAILLENPUFFER	SILENTBLOC	TAMPÓN DE CUELLO REDUCIDO	SILENT-BLOC
66	211826	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
67	381543	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
68	216461	1-9999	12	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	26.05.10 / 00 2067468	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	GLATTBANDAGE MIT VIBRATOR (MIT BANDAGENANTRIEB) VERSION,HD 13 SMOOTH ROLLER DRUM WITH VIBRATOR (WITH DRUM DRIVE) VERSION,HD 13 BANDAJE LISO CON VIBRADOR (CON ACCIONAMIENTO DE BANDAJE) VERSIÓN, BANDAGE LISSE AVEC VIBRATEUR (AVEC ENTRAÎNEMENT DE BANDAGE) VERSI	17/03/2020 Seite 251	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:

Gruppe: 26.05.20 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2067469
 Groupe:

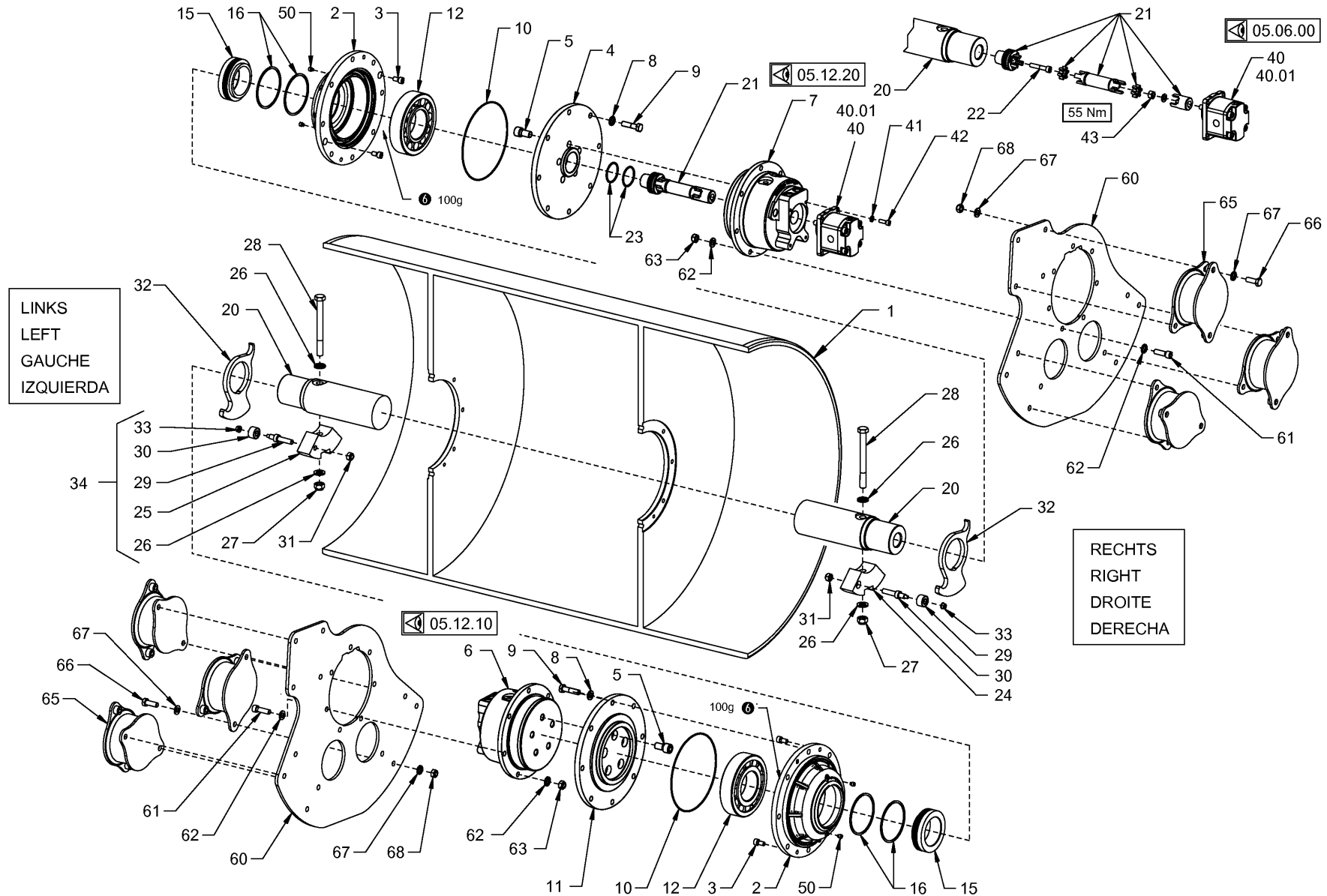
Benennung: **GLATTBANDAGE MIT VIBRATOR (MIT BANDAGENANTRIEB) VERSION,HD 14**
 Designation: **SMOOTH ROLLER DRUM WITH VIBRATOR (WITH DRUM DRIVE) VERSION,HD 14**
 Denominación: **BANDAJE LISO CON VIBRADOR (CON ACCIONAMIENTO DE BANDAJE) VERSIÓN,**
 Dénomination: **BANDAGE LISSE AVEC VIBRATEUR (AVEC ENTRAÎNEMENT DE BANDAGE) VERSI**

17/03/2020
 Seite 252



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2029806	1-9999	1	PC	BANDAGE HD 14	ROLLER DRUM HD 14	BANDAJE HD 14	BILLE HD 14
2	2031362	1-9999	2	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
3	214434	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
4	2031363	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
5	1216449	1-9999	10	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
6	1243764	1-9999	1	PC	RADNABENMOTOR	GEAR HUB MOTOR	MOTOR DEL CUBO DE LA RUEDA	MOTEUR HYDRAULIQUE
7	2043954	1-9999	1	PC	RADNABENMOTOR	GEAR HUB MOTOR	MOTOR DEL CUBO DE LA RUEDA	MOTEUR HYDRAULIQUE
8	381543	1-9999	16	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
9	1210122	1-9999	16	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
10	261300	1-9999	2	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
11	2031364	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
12	2031368	1-9999	2	PC	ZYLINDER-ROLLENLAGER	CYLINDRICAL ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CILÍND.	ROULEMENT À ROULEAUX CYLINDR.
15	2031360	1-9999	2	PC	RING	RING	ANILLO	BAGUE
16	2031369	1-9999	4	PC	LAMELLENRING	DISC RING	ARANDELA LAMINADA	LAMELLE
20	2031355	1-9999	1	PC	UNWUCHTWELLE HD 14	UNBALANCE SHAFT HD 14	ÁRBOL DESEQUILIBRADO HD 14	ARBRE DÉSÉQUILIBRÉ HD 14
21	1296965	1-9999	1	PC	KUPPLUNG	COUPLING	CONEXIÓN	RACCORD
22	214817	1-9999	1	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
23	1296779	1-9999	2	PC	LAMELLENRING	DISC RING	ARANDELA LAMINADA	LAMELLE
24	2059348	1-9999	1	PC	UNWUCHT	UNBALANCE	DESEQUILIBRIO	BALOURD
25	2059346	1-9999	2	PC	UNWUCHT	UNBALANCE	DESEQUILIBRIO	BALOURD
26	250473	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
27	216496	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
28	1268732	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
29	1297732	1-9999	2	PC	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	DOUILLE
30	2059340	1-9999	2	PC	GEWINDEBOLZEN	THREADED BOLT	BULÓN ROSCADO	BOULON FILETÉ
31	2062104	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
32	2031346	1-9999	2	PC	UNWUCHT LOSE	UNBALANCE LOOSE	DESEQUILIBRIO SUELTO	BALOURD DÉTACHÉ
33	2121408	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
34	2059351	1-9999	1	PC	UMBAUSATZ MIT POS.,24-33	CONVERSION KIT WITH POS., 24-33	KIT DE CONVERSIÓN CON POS., 24-33	KIT DE CONVERSION AVEC POS., 24-33
40	2062298	1-9999	1	PC	ZAHNRADMOTOR	GEAR MOTOR	MOTOR DEL ENGRANAJE	MOTEUR À ENGRENAJES
40.01	2069009	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
41	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	26.05.20 / 00 2067469	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	GLATTBANDAGE MIT VIBRATOR (MIT BANDAGENANTRIEB) VERSION,HD 14 SMOOTH ROLLER DRUM WITH VIBRATOR (WITH DRUM DRIVE) VERSION,HD 14 BANDAJE LISO CON VIBRADOR (CON ACCIONAMIENTO DE BANDAJE) VERSIÓN, BANDAGE LISSE AVEC VIBRATEUR (AVEC ENTRAÎNEMENT DE BANDAGE) VERSI	17/03/2020 Seite 253	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



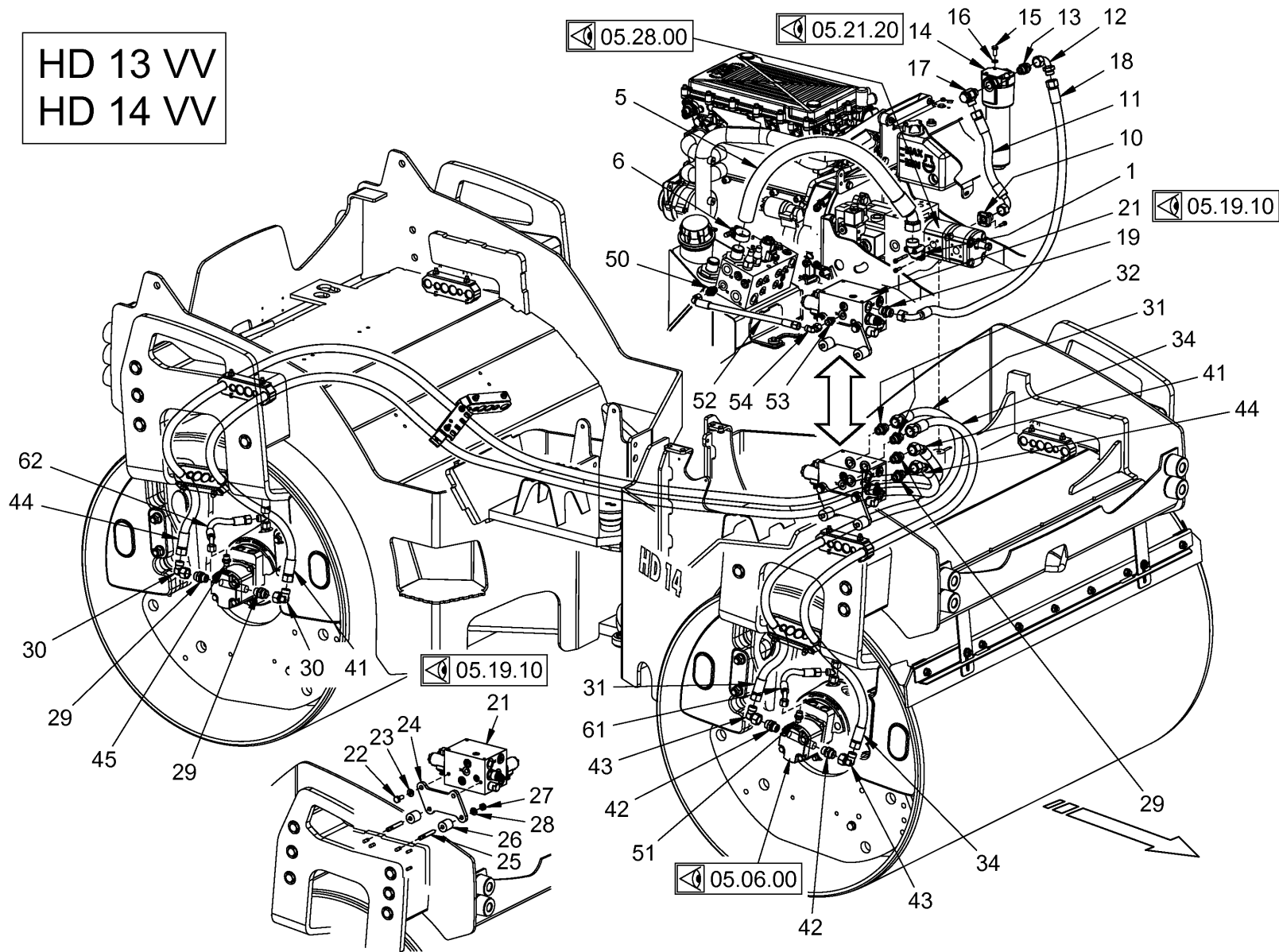
LINKS
LEFT
GAUCHE
IZQUIERDA

RECHTS
RIGHT
DROITE
DERECHA

<p>Baureihe: H172 Series: Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: 26.05.20 / 00 Assembley: Grupo: 2067469 Groupe:</p>	<p>Benennung: GLATTBANDAGE MIT VIBRATOR (MIT BANDAGENANTRIEB) VERSION,HD 14 Designation: SMOOTH ROLLER DRUM WITH VIBRATOR (WITH DRUM DRIVE) VERSION,HD 14 Denominación: BANDAJE LISO CON VIBRADOR (CON ACCIONAMIENTO DE BANDAJE) VERSIÓN, Dénomination: BANDAGE LISSE AVEC VIBRATEUR (AVEC ENTRAÎNEMENT DE BANDAGE) VERSI</p>	<p>17/03/2020 Seite 254</p>	
--	--	---	---------------------------------	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
42	214469	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
43	1296611	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
50	215740	1-9999	4	PC	GEWINDESTIFT	THREADED PIN	ESPIGA ROSCADA	GOUPILLE FILETÉE
60	2031365	1-9999	2	PC	MITNEHMER	DRIVER	ARBOL CANELADO	ENTRAÎNEUR
61	214795	1-9999	14	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
62	381543	1-9999	28	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
63	2062104	1-9999	14	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
65	1487116	1-9999	6	PC	TAILLENPUFFER	SILENTBLOC	TAMPÓN DE CUELLO REDUCIDO	SILENT-BLOC
66	211826	1-9999	12	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
67	381543	1-9999	12	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
68	216461	1-9999	12	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL

HD 13 VV
HD 14 VV

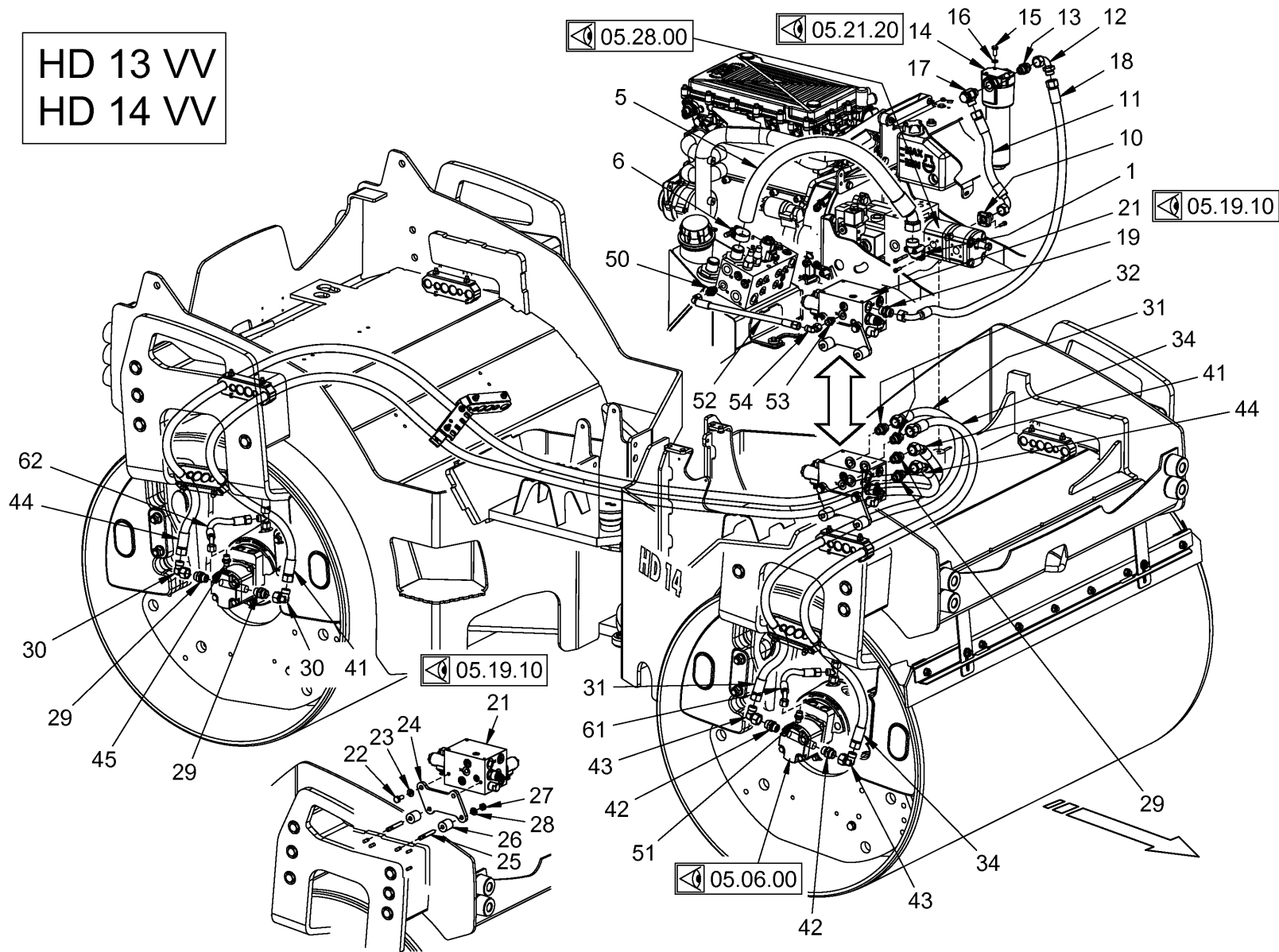


<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 26.10.10 / 00 Assembly: 26.10.10 / 00 Grupo: 2055644 Groupe: 2055644</p>	<p>Benennung: VIBRATIONSANTRIEB VERSION,HD 13/14 VV Designation: VIBRATION DRIVE VERSION,HD 13/14 VV Denominación: ACCIONAMIENTO DE VIBRACIÓN VERSIÓN,HD 13/14 VV Dénomination: COMMANDE DE VIBRATION VERSION,HD 13/14 VV</p>	<p>17/03/2020 Seite 256</p>	
---	---	---	---------------------------------	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	214418	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE M6X20	CHEESE-HEAD SCREW M6X20	TORNILLO CILÍNDRICO M6X20	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE M6X20
1	216666	1-9999	4	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
1	229652	1-9999	1	PC	WINKELFLANSCHVERSCHRAUBUNG KOMPL.	ANGLE FLANGE SCREWING COMPL.	RACOR DE LA BRIDA ANGULAR COMPL.	RACCORD À BRIDE ANGULAIRE COMPL.
1	325449	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE M6X50	CHEESE-HEAD SCREW M6X50	TORNILLO CILÍNDRICO M6X50	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE M6X50
1	1215426	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5	2054585	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
6	2039101	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
10	206695	1-9999	1	PC	FLANSCHVERSCHRAUBUNG GERADE KOMPL.	STRAIGHT FLANGE JOINT COMPL.	RACOR DE BRIDA RECTO COMPL.	ASSEMBLAGE PAR BRIDES DROIT COMPL.
10	214418	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
10	216666	1-9999	4	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
10	396532	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
11	386758	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
12	231584	1-9999	1	PC	ZWISCHENSTÜCK	INTERMEDIATE PIECE	PIEZA INTERMEDIA	PIÈCE INTERMÉDIAIRE
13	317179	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
14	2050739	1-9999	1	PC	DRUCKFILTER	PRESSURE FILTER	FILTRO DE PRESIÓN	FILTRE DE PRESSION
15	213748	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
16	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
17	322717	1-9999	1	PC	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	BANJO	RACOR GIRATORIO	RACCORD BANJO
18	386740	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
19	317179	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
21	2049828	1-9999	1	PC	VENTILBLOCK KOMPL.	VALVE BLOCK COMPL.	BLOQUE DE VÁLVULA COMPL.	BLOC DE SOUPE COMPL.
22	213802	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
23	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
24	2048721	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
25	2026303	1-9999	2	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOUJON FILETÉ
26	1520237	1-9999	2	PC	DISTANZSTÜCK	DISTANCE PIECE	PIEZA DISTANCIADORA	PIÈCE INTERCALAIRE
27	216453	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
28	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
29	317179	1-9999	4	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
30	317837	1-9999	2	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
31	304158	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV	HOSE VERSION,HD 13 VV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	26.10.10 / 00 2055644	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	VIBRATIONSANTRIEB VERSION,HD 13/14 VV VIBRATION DRIVE VERSION,HD 13/14 VV ACCIONAMIENTO DE VIBRACIÓN VERSIÓN,HD 13/14 VV COMMANDE DE VIBRATION VERSION,HD 13/14 VV	17/03/2020 Seite 257	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---

HD 13 VV
HD 14 VV

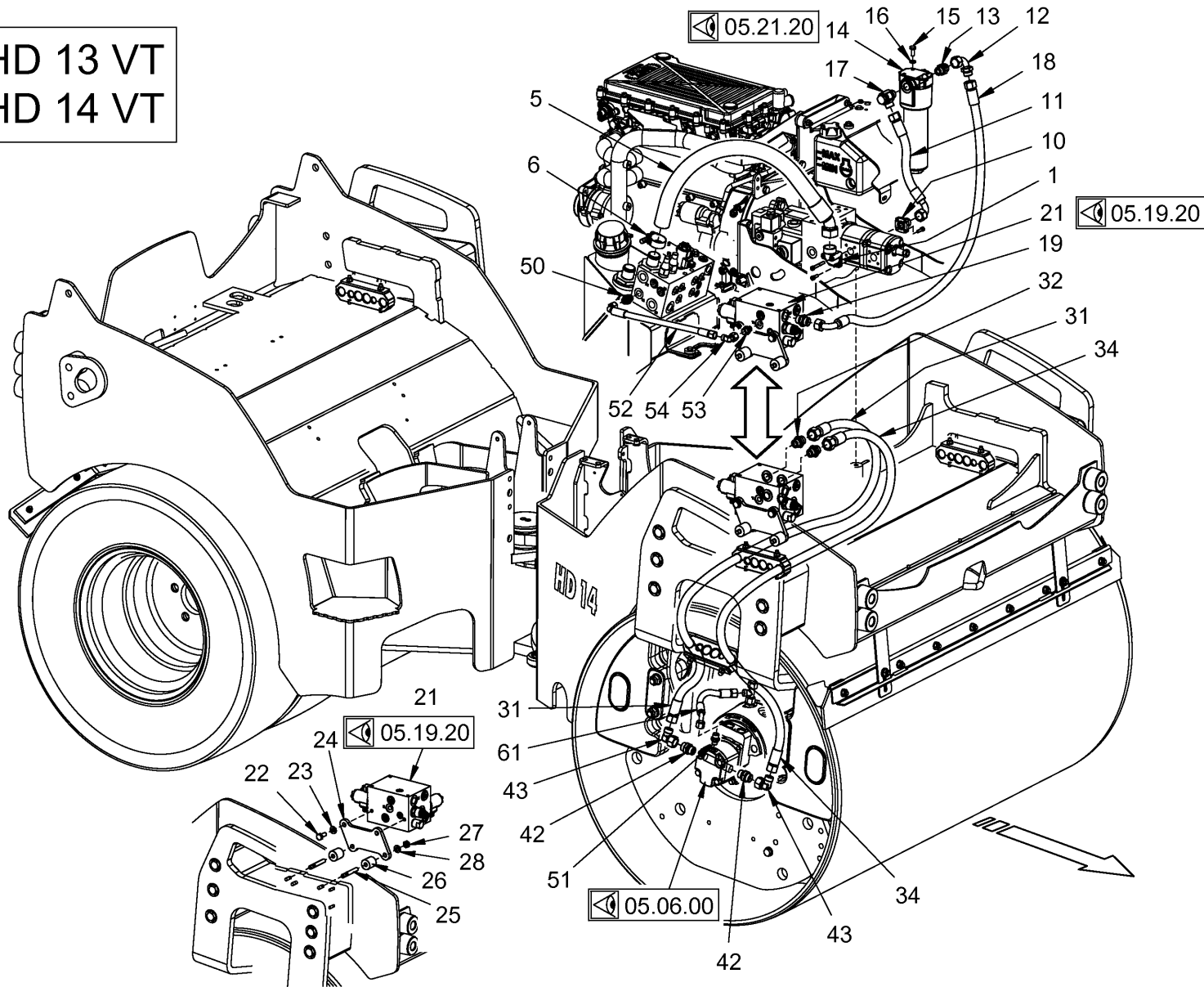


<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 26.10.10 / 00 Assembly: 26.10.10 / 00 Grupo: 2055644 Grupe: 2055644</p>	<p>Benennung: VIBRATIONSANTRIEB VERSION,HD 13/14 VV Designation: VIBRATION DRIVE VERSION,HD 13/14 VV Denominación: ACCIONAMIENTO DE VIBRACIÓN VERSIÓN,HD 13/14 VV Dénomination: COMMANDE DE VIBRATION VERSION,HD 13/14 VV</p>	<p>17/03/2020 Seite 258</p>	
---	--	---	---------------------------------	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
31	1207121	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV	HOSE VERSION,HD 14 VV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV
32	317179	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
34	304158	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV	HOSE VERSION,HD 13 VV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV
34	1207121	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV	HOSE VERSION,HD 14 VV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV
41	2054588	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV	HOSE VERSION,HD 14 VV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV
41	2055253	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV	HOSE VERSION,HD 13 VV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV
42	317179	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
43	317837	1-9999	2	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
44	2054592	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VV	HOSE VERSION,HD 14 VV	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VV
44	2055252	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VV	HOSE VERSION,HD 13 VV	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VV	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VV
45	317152	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
50	366277	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
51	317152	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
52	396435	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
53	317152	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
54	317829	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
61	2054629	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
62	2054629	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	26.10.10 / 00 2055644	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	VIBRATIONSANTRIEB VERSION,HD 13/14 VV VIBRATION DRIVE VERSION,HD 13/14 VV ACCIONAMIENTO DE VIBRACIÓN VERSIÓN,HD 13/14 VV COMMANDE DE VIBRATION VERSION,HD 13/14 VV	17/03/2020 Seite 259	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---

HD 13 VT
HD 14 VT



Baureihe: H172
Series:
Código der serie:
Code de série:

Gruppe: 26.10.20 / 00
Assembly:
Grupo: 2055665
Groupe:

Benennung: VIBRATIONSANTRIEB VERSION,HD 13/14 VT
Designation: VIBRATION DRIVE VERSION,HD 13/14 VT
Denominación: ACCIONAMIENTO DE VIBRACIÓN VERSIÓN,HD 13/14 VT
Dénomination: COMMANDE DE VIBRATION VERSION,HD 13/14 VT

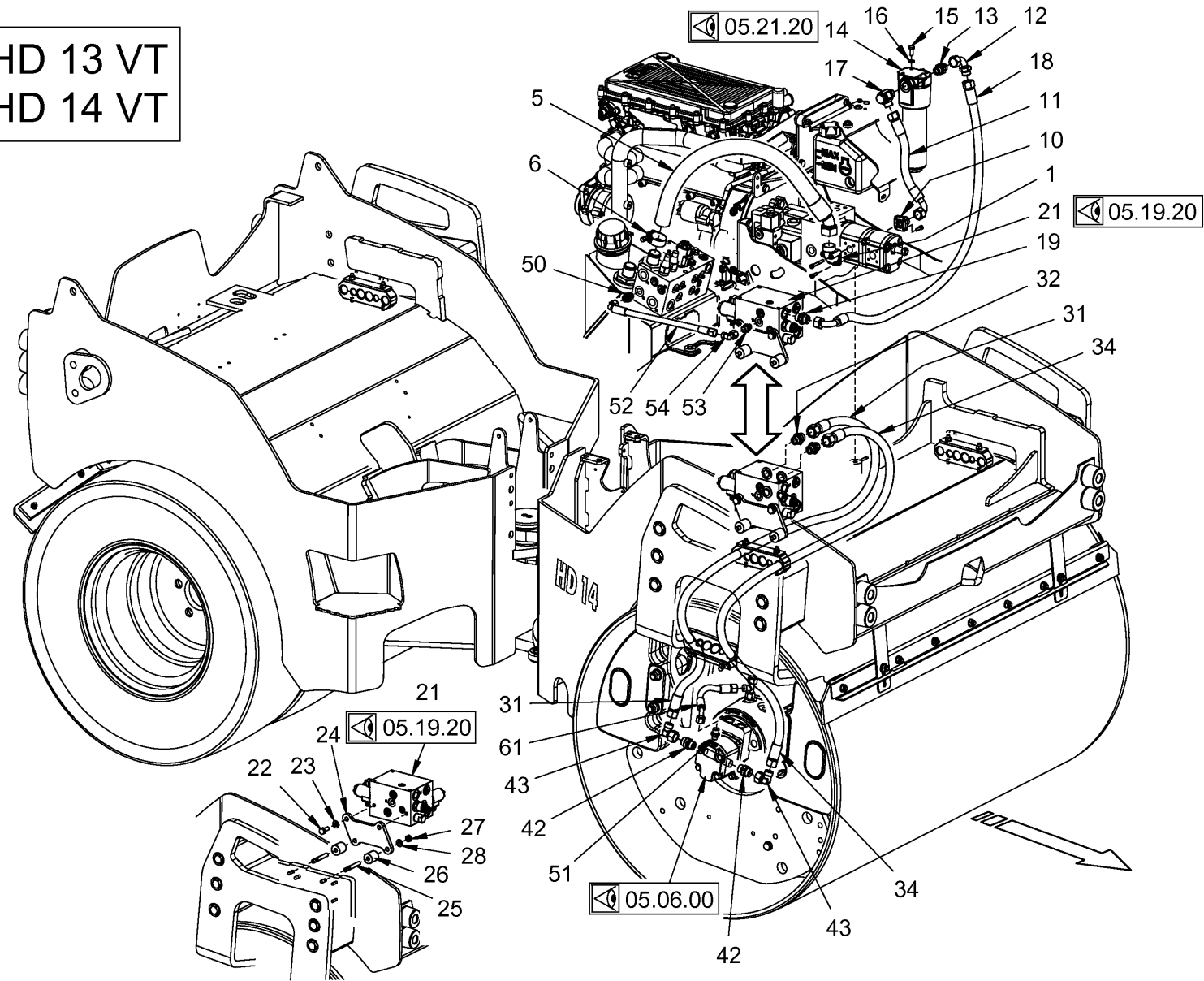
17/03/2020
Seite 260



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	214418	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE M6X20	CHEESE-HEAD SCREW M6X20	TORNILLO CILÍNDRICO M6X20	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE M6X20
1	216666	1-9999	4	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
1	229652	1-9999	1	PC	WINKELFLANSCHVERSCHRAUBUNG	ANGLE FLANGE SCREWING	RACOR DE LA BRIDA ANGULAR	RACCORD À BRIDE ANGULAIRE
1	325449	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE M6X50	CHEESE-HEAD SCREW M6X50	TORNILLO CILÍNDRICO M6X50	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE M6X50
1	1215426	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
5	2054585	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
6	2039101	1-9999	1	PC	SCHLAUCHSCHELLE	HOSE CLAMP	ABRAZADERA	COLLIER DE SERRAGE
10	206695	1-9999	1	PC	FLANSCHVERSCHRAUBUNG GERADE	STRAIGHT FLANGE JOINT	RACOR DE BRIDA RECTO	ASSEMBLAGE PAR BRIDES DROIT
10	214418	1-9999	4	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
10	216666	1-9999	4	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
10	396532	1-9999	1	PC	O-RING	O-RING SEAL	ANILLO TOROÏDAL	JOINT TORIQUE
11	386758	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
12	231584	1-9999	1	PC	ZWISCHENSTÜCK	INTERMEDIATE PIECE	PIEZA INTERMEDIA	PIÈCE INTERMÉDIAIRE
13	317179	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
14	2050739	1-9999	1	PC	DRUCKFILTER	PRESSURE FILTER	FILTRO DE PRESIÓN	FILTRE DE PRESSION
15	213748	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
16	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
17	322717	1-9999	1	PC	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	BANJO	RACOR GIRATORIO	RACCORD BANJO
18	386740	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
19	317179	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
21	2076801	1-9999	1	PC	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	BLOQUE DE VÁLVULA	BLOC DE SOUPE
22	213802	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
23	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
24	2048721	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
25	2026303	1-9999	2	PC	STIFTSCHRAUBE	STUD SCREW	ESPÁRRAGO	GOIJON FILETÉ
26	1520237	1-9999	2	PC	DISTANZSTÜCK	DISTANCE PIECE	PIEZA DISTANCIADORA	PIÈCE INTERCALAIRE
27	216453	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
28	216607	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
31	304158	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VT	HOSE VERSION,HD 13 VT	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VT	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VT
31	1207121	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VT	HOSE VERSION,HD 14 VT	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VT	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VT
32	317179	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	26.10.20 / 00 2055665	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	VIBRATIONSANTRIEB VERSION,HD 13/14 VT VIBRATION DRIVE VERSION,HD 13/14 VT ACCIONAMIENTO DE VIBRACIÓN VERSIÓN,HD 13/14 VT COMMANDE DE VIBRATION VERSION,HD 13/14 VT	17/03/2020 Seite 261	
---	------	---	--------------------------	--	---	--------------------------------	---

HD 13 VT
HD 14 VT

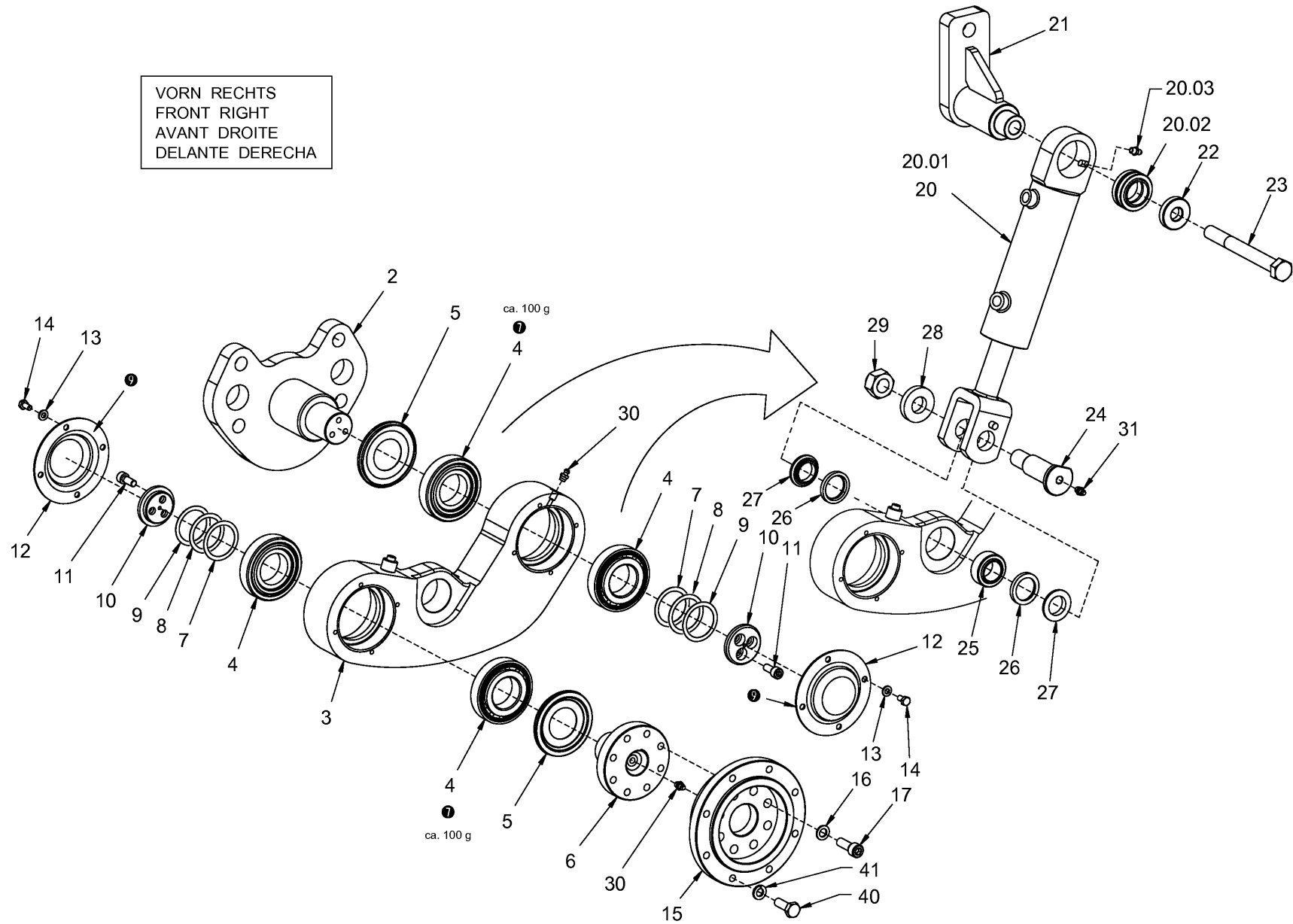


<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 26.10.20 / 00 Assembly: 26.10.20 / 00 Grupo: 2055665 Groupe: 2055665</p>	<p>Benennung: VIBRATIONSANTRIEB VERSION,HD 13/14 VT Designation: VIBRATION DRIVE VERSION,HD 13/14 VT Denominación: ACCIONAMIENTO DE VIBRACIÓN VERSIÓN,HD 13/14 VT Dénomination: COMMANDE DE VIBRATION VERSION,HD 13/14 VT</p>	<p>17/03/2020 Seite 262</p>	
---	---	---	---------------------------------	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
34	304158	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 13 VT	HOSE VERSION,HD 13 VT	MANGUERA VERSIÓN,HD 13 VT	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 13 VT
34	1207121	1-9999	1	PC	SCHLAUCH VERSION,HD 14 VT	HOSE VERSION,HD 14 VT	MANGUERA VERSIÓN,HD 14 VT	TUYAU FLEXIBLES VERSION,HD 14 VT
42	317179	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
43	317837	1-9999	2	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
50	366277	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
51	317152	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
52	396435	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
53	317152	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
54	317829	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
61	2054629	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	26.10.20 / 00 2055665	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	VIBRATIONSANTRIEB VERSION,HD 13/14 VT VIBRATION DRIVE VERSION,HD 13/14 VT ACCIONAMIENTO DE VIBRACIÓN VERSIÓN,HD 13/14 VT COMMANDE DE VIBRATION VERSION,HD 13/14 VT	17/03/2020 Seite 263	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---

VORN RECHTS
 FRONT RIGHT
 AVANT DROITE
 DELANTE DERECHA



Baureihe:
 Series: H172
 Código der serie:
 Code de série:

Gruppe:
 Assembly: 27.01.01 / 00
 Grupo:
 Groupe: 2056955

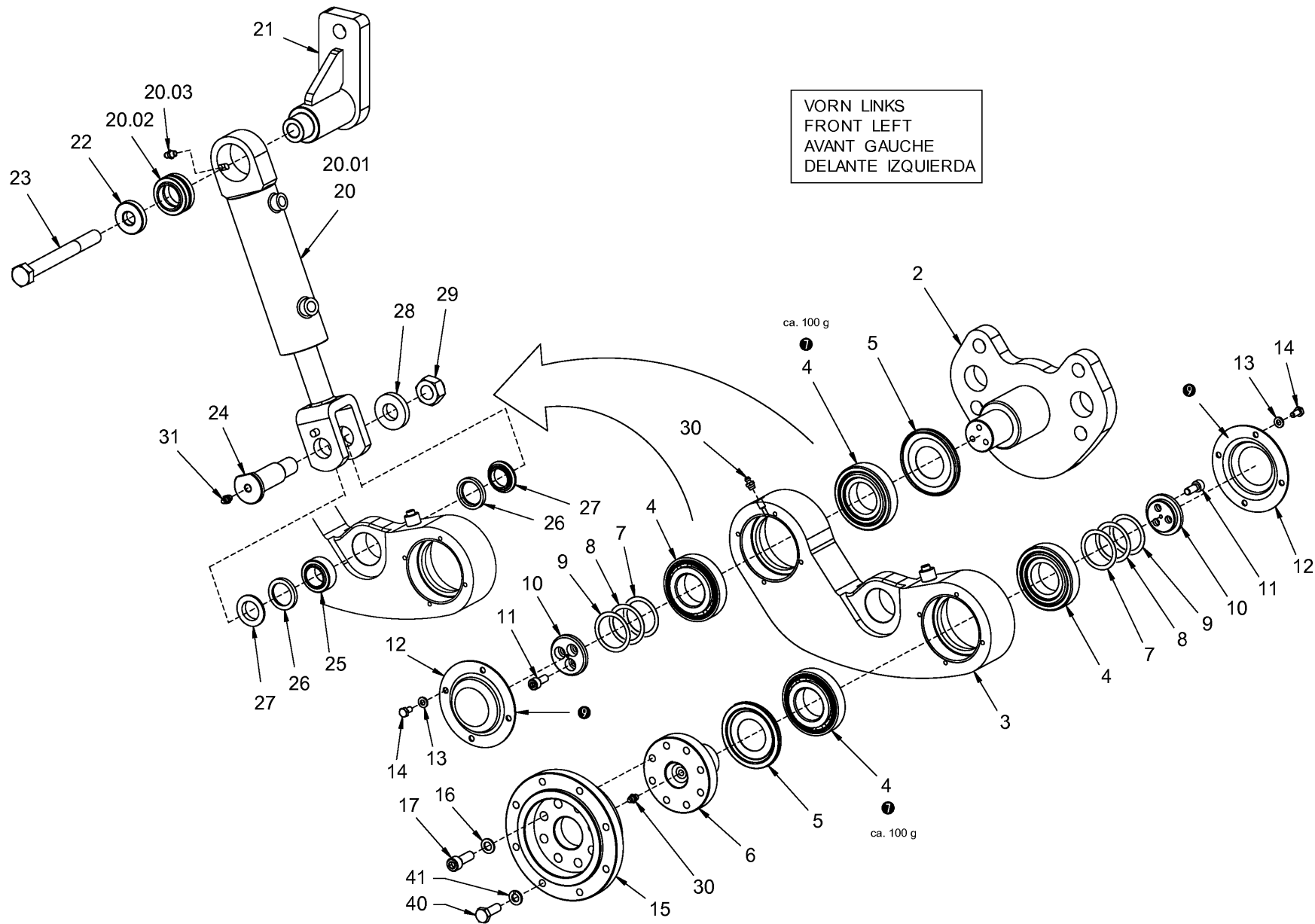
Benennung: **TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG**
 Designation: **EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE**
 Denominación: **DISPOSITIVO DE SEPARACIÓN Y DE CHAFLANADO**
 Dénomination: **APPAREIL COUPE ET COMPRESSION DES ARÊTES**

17/03/2020
 Seite 264



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	2079996	1-9999	1	PC	KONSOLE	CONSOLE	CONSOLA	CONSOLE
3	2079976	1-9999	1	PC	HEBEL	LEVER	PALANCA	LEVIER
4	1209167	1-9999	4	PC	KEGELROLLENLAGER	TAPER ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CÓNICOS	ROULEMENT À ROULEAUX CONIQUES
5	1209175	1-9999	2	PC	NILOS-RING	NILOS RING	JUNTA NILOS	JOINT DE NILOS
6	2080003	1-9999	1	PC	ACHSE	AXLE	EJE	ESSIEU
7	343188	1-9999	1	PC	PASSSCHEIBE	SPACER SHIM	ARANDELA DE AJUSTE	RONDELLE D'AJUSTAGE
8	343196	1-9999	1	PC	PASSSCHEIBE	SPACER SHIM	ARANDELA DE AJUSTE	RONDELLE D'AJUSTAGE
9	218065	1-9999	1	PC	PASSSCHEIBE	SPACER SHIM	ARANDELA DE AJUSTE	RONDELLE D'AJUSTAGE
10	1441094	1-9999	2	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
11	214426	1-9999	6	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
12	1517406	1-9999	2	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
13	216577	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
14	283568	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
15	2026636	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
16	245860	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
17	283681	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
20	2080008	1-9999	1	PC	ZYLINDER KOMPL.	CYLINDER COMPL.	CILINDRO COMPL.	CYLINDRE COMPL.
20.01	1456849	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
20.02	1252925	1-9999	1	PC	RADIALGELENKLAGER	RADIAL ROD END BEARING	COJINETE ARTICULACIÓN RADIAL	PALIER À BASCULE RADIALE
20.03	210064	1-9999	1	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
21	2079979	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
22	1210106	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
23	395340	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
24	1407953	1-9999	1	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
25	394327	1-9999	1	PC	RADIALGELENKLAGER	RADIAL ROD END BEARING	COJINETE ARTICULACIÓN RADIAL	PALIER À BASCULE RADIALE
26	371424	1-9999	2	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
27	1407597	1-9999	2	PC	DISTANZRING	DISTANCE RING	CASQUILLO DISTANCIADOR	DOUILLE D'ÉCARTEMENT
28	358436	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
29	216518	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
30	210064	1-9999	2	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
31	210129	1-9999	1	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
40	213853	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
41	216682	1-9999	8	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	27.01.01 / 00 2056955	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE DISPOSITIVO DE SEPARACIÓN Y DE CHAFLANADO APPAREIL COUPE ET COMPRESSION DES ARÊTES	17/03/2020 Seite 265	
---	------	---	--------------------------	--	---	---------------------------------------	---



VORN LINKS
FRONT LEFT
AVANT GAUCHE
DELANTE IZQUIERDA

ca. 100 g

ca. 100 g

Baureihe:
Series: H172
Código der serie:
Code de série:

Gruppe:
Assembly: 27.01.02 / 00
Grupo:
Groupe: 2056988

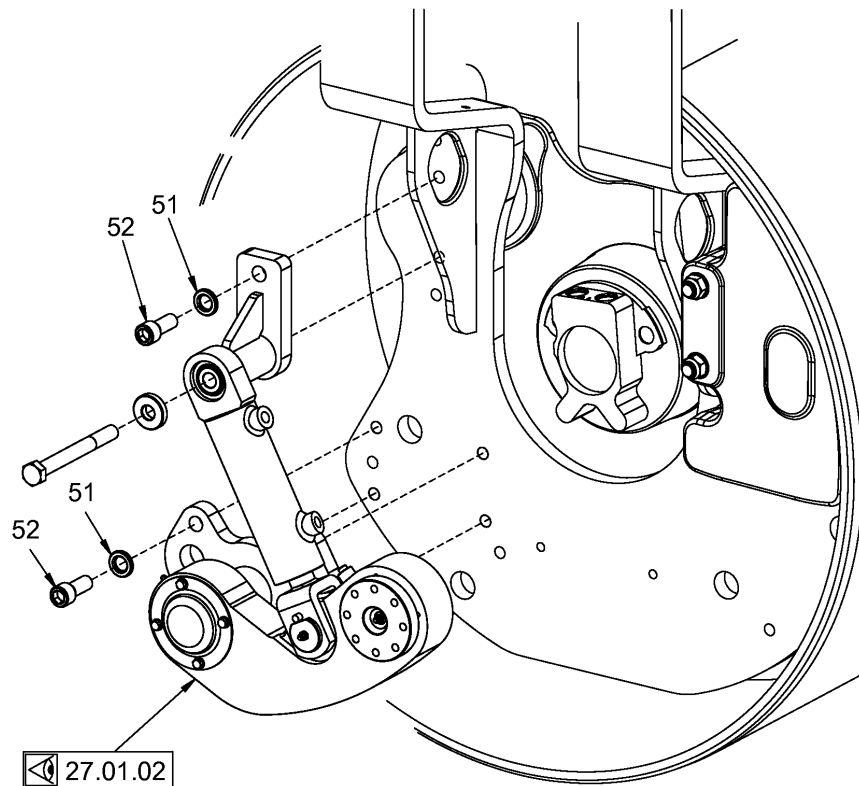
Benennung: **TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG**
Designation: **EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE**
Denominación: **DISPOSITIVO DE SEPARACIÓN Y DE CHAFLANADO**
Dénomination: **APPAREIL COUPE ET COMPRESSION DES ARÊTES**

17/03/2020
Seite 266

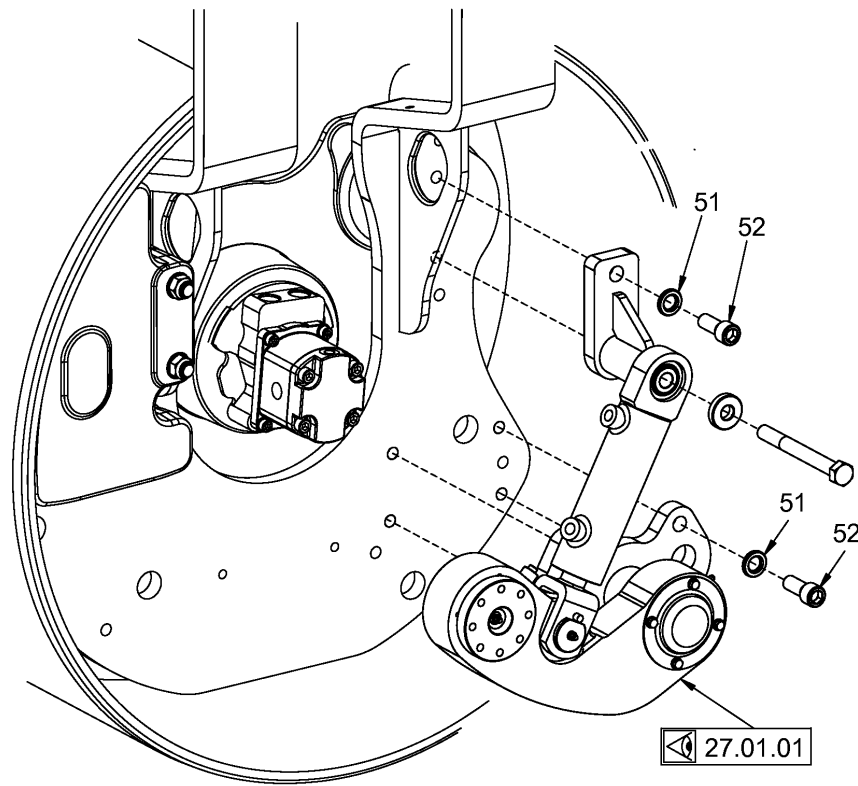


Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	2079996	1-9999	1	PC	KONSOLE	CONSOLE	CONSOLA	CONSOLE
3	2079976	1-9999	1	PC	HEBEL	LEVER	PALANCA	LEVIER
4	1209167	1-9999	4	PC	KEGELROLLENLAGER	TAPER ROLLER BEARING	RODAMIENTO DE RODILLOS CÓNICOS	ROULEMENT À ROULEAUX CONIQUES
5	1209175	1-9999	2	PC	NILOS-RING	NILOS RING	JUNTA NILOS	JOINT DE NILOS
6	2080003	1-9999	1	PC	ACHSE	AXLE	EJE	ESSIEU
7	343188	1-9999	1	PC	PASSSCHEIBE	SPACER SHIM	ARANDELA DE AJUSTE	RONDELLE D'AJUSTAGE
8	343196	1-9999	1	PC	PASSSCHEIBE	SPACER SHIM	ARANDELA DE AJUSTE	RONDELLE D'AJUSTAGE
9	218065	1-9999	1	PC	PASSSCHEIBE	SPACER SHIM	ARANDELA DE AJUSTE	RONDELLE D'AJUSTAGE
10	1441094	1-9999	2	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
11	214426	1-9999	6	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
12	1517406	1-9999	2	PC	DECKEL	LID	TAPA	COUVERCLE
13	216577	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
14	283568	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
15	2026636	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
16	245860	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
17	283681	1-9999	8	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
20	2080008	1-9999	1	PC	ZYLINDER KOMPL.	CYLINDER COMPL.	CILINDRO COMPL.	CYLINDRE COMPL.
20.01	1456849	1-9999	1	PC	DICHTSATZ	SET OF SEALS	KIT DE JUNTAS	KIT DE JOINTS
20.02	1252925	1-9999	1	PC	RADIALGELENKLAGER	RADIAL ROD END BEARING	COJINETE ARTICULACIÓN RADIAL	PALIER À BASCULE RADIALE
20.03	210064	1-9999	1	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
21	2079979	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
22	1210106	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
23	395340	1-9999	1	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
24	1407953	1-9999	1	PC	BOLZEN	BOLT	BULÓN	BOULON
25	394327	1-9999	1	PC	RADIALGELENKLAGER	RADIAL ROD END BEARING	COJINETE ARTICULACIÓN RADIAL	PALIER À BASCULE RADIALE
26	371424	1-9999	2	PC	DICHTUNG	SEALING	JUNTA	JOINT
27	1407597	1-9999	2	PC	DISTANZRING	DISTANCE RING	CASQUILLO DISTANCIADOR	DOUILLE D'ÉCARTEMENT
28	358436	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
29	216518	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
30	210064	1-9999	2	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
31	210129	1-9999	1	PC	SCHMIERNIPPEL	GREASING NIPPLE	ENGRASADOR	GRAISSEUR
40	213853	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
41	216682	1-9999	8	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	27.01.02 / 00 2056988	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE DISPOSITIVO DE SEPARACIÓN Y DE CHAFLANADO APPAREIL COUPE ET COMPRESSION DES ARÊTES	17/03/2020 Seite 267	
---	------	---	--------------------------	--	---	--------------------------------	---



VORN LINKS
 FRONT LEFT
 AVANT GAUCHE
 DELANTE IZQUIERDA

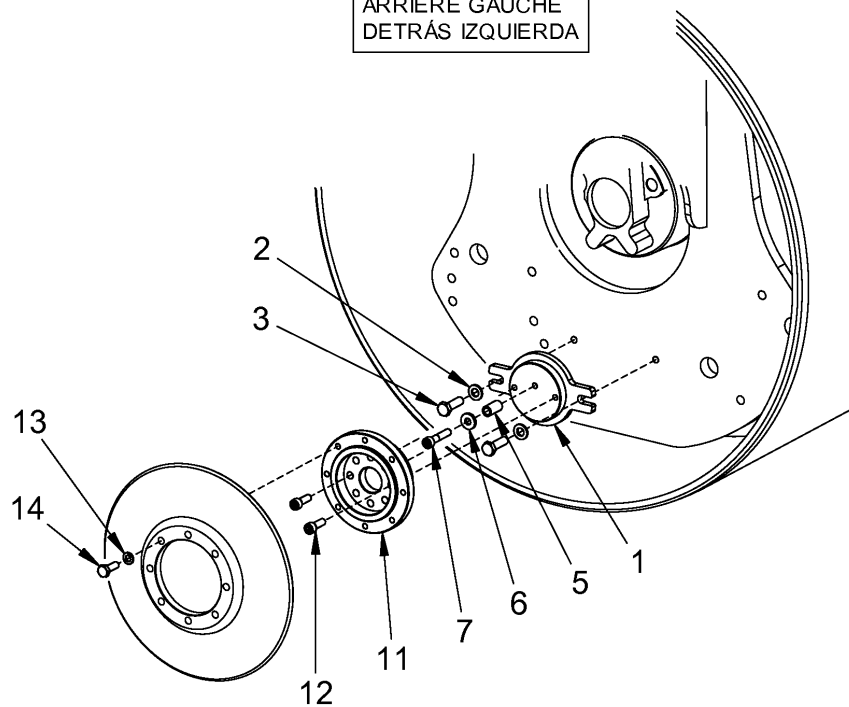


VORN RECHTS
 FRONT RIGHT
 AVANT DROITE
 DELANTE DERECHA

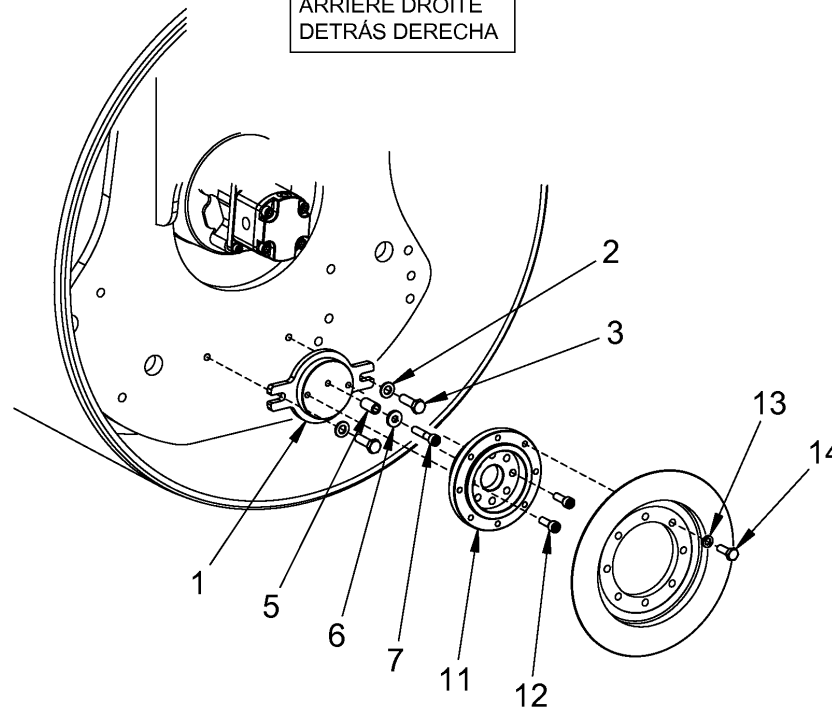
<p>Baureihe: Series: H172 Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: Assembly: 27.01.03 / 00 Grupo: 2056995 Groupe:</p>	<p>Benennung: TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG Designation: EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE Denominación: DISPOSITIVO DE SEPARACIÓN Y DE CHAFLANADO Dénomination: APPAREIL COUPE ET COMPRESSION DES ARÊTES</p>	<p>17/03/2020 Seite 268</p>	
---	--	--	--	---

HD 13 VV
HD 14 VV

HINTEN LINKS
REAR LEFT
ARRIÈRE GAUCHE
DETRÁS IZQUIERDA



HINTEN RECHTS
REAR RIGHT
ARRIÈRE DROITE
DETRÁS DERECHA



Baureihe:
Series: H172
Código der serie:
Code de série:

Gruppe:
Assembly: 27.01.04 / 00
Grupo:
Groupe: 2058039

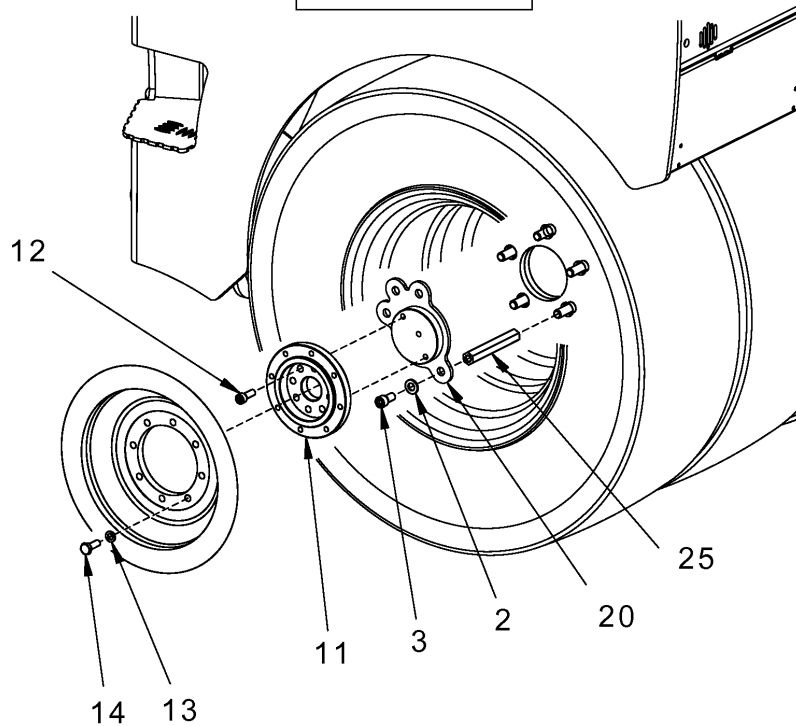
Benennung: KEIN TEXT VORHANDEN
Designation: NO TEXT AVAILABLE
Denominación: NINGÚN TEXTO DISPONIBLE
Dénomination: PAS DE TEXTE DISPONIBLE

17/03/2020
Seite 270

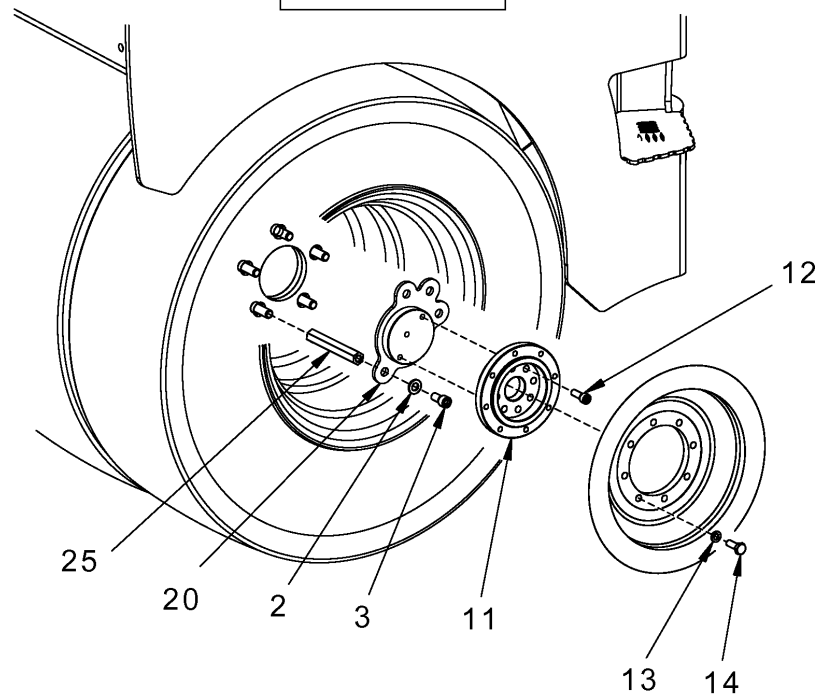



HD 13 VT
HD 14 VT

HINTEN LINKS
REAR LEFT
ARRIÈRE GAUCHE
DETRÁS IZQUIERDA

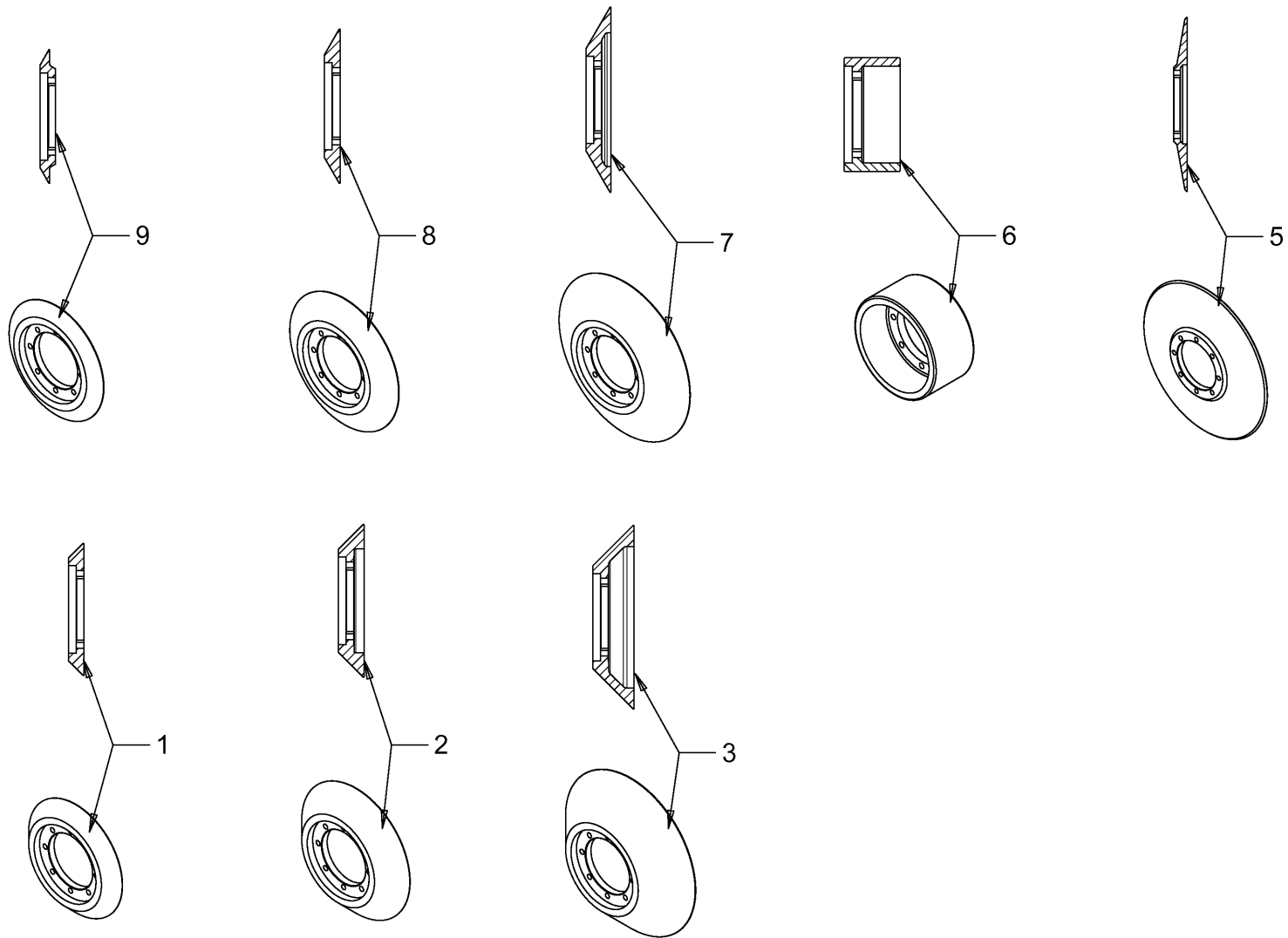


HINTEN RECHTS
REAR RIGHT
ARRIÈRE DROITE
DETRÁS DERECHA



<p>Baureihe: H172 Series: Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: 27.01.05 / 00 Assembly: Grupo: 2058040 Grupe:</p>	<p>Benennung: KEIN TEXT VORHANDEN Designation: NO TEXT AVAILABLE Denominación: NINGÚN TEXTO DISPONIBLE Dénomination: PAS DE TEXTE DISPONIBLE</p>	<p>17/03/2020 Seite 272</p>	
--	--	--	---------------------------------	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	216615	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
3	211877	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
11	2026636	1-9999	1	PC	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	BRIDE
12	283681	1-9999	2	PC	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE-HEAD SCREW	TORNILLO CILÍNDRICO	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
13	216682	1-9999	10	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
14	213853	1-9999	8	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
20	2094784	1-9999	1	PC	HALTERUNG	HOLDER SYSTEM	FIJACIÓN	FIXATION
25	2053475	1-9999	3	PC	DISTANZSTÜCK	DISTANCE PIECE	PIEZA DISTANCIADORA	PIÈCE INTERCALAIRE



Baureihe:
 Series: H172
 Código der serie:
 Code de série:

Gruppe:
 Assembly: 27.02.00 / 00
 Grupo: 2056761
 Groupe:

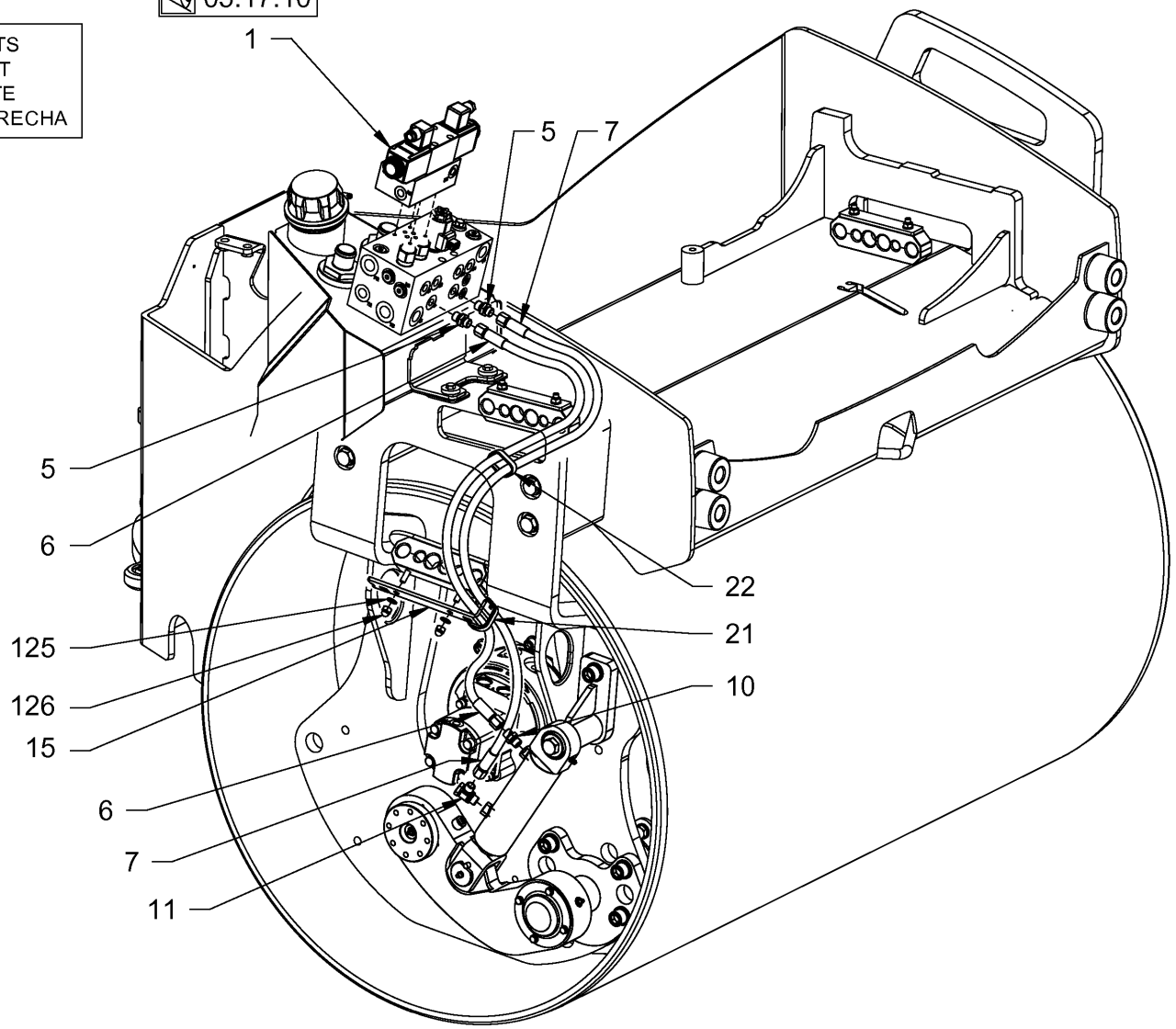
Benennung: **ANBAUTEILE (TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG)**
 Designation: **ADD-ON PIECES (EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE)**
 Denominación: **PIEZAS MONTAJE (DISPOSITIVO DE SEPARACIÓN Y DE CHAFLANADO)**
 Dénomination: **PIÈCES ADDITIONNELLES (APPAREIL COUPE ET COMPR. DES ARÊTES)**


17/03/2020
 Seite 274




VORN RECHTS
 FRONT RIGHT
 AVANT DROITE
 DELANTE DERECHA

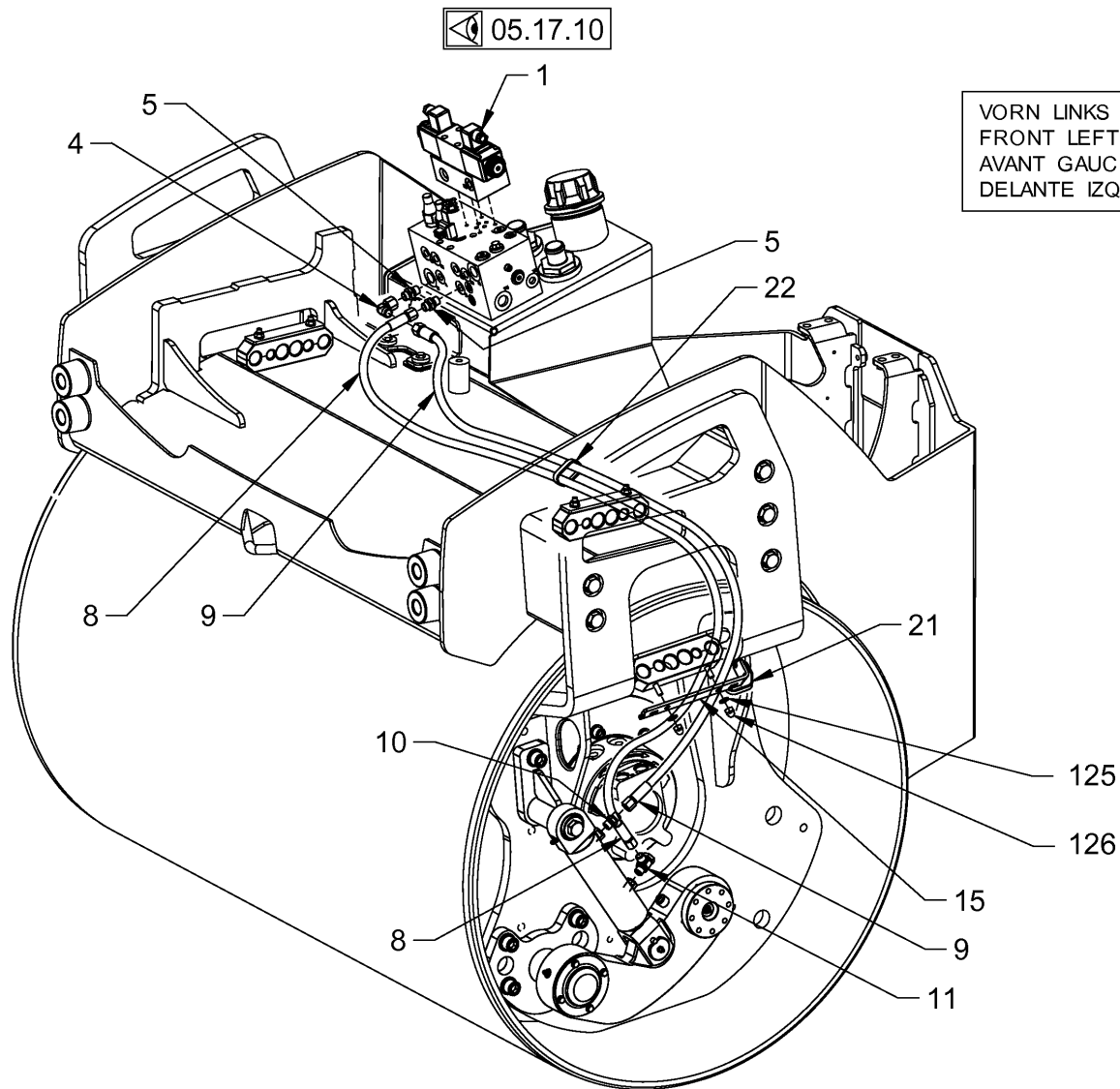
05.17.10




<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 27.03.10 / 00 Assembly: 27.03.10 / 00 Grupo: 2057044 Groupe: 2057044</p>	<p>Benennung: HYDRAULISCHE ANLAGE (TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG) Designation: HYDRAULIC SYSTEM (EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE) Denominación: SISTEMA HIDRÁULICO (DISPOSITIVO SEPARACIÓN Y CHAFLANADO) Dénomination: SYSTÈME HYDRAULIQUE (APPAR. COUPE ET COMPRESSION D. ARÊTES)</p>	<p>17/03/2020 Seite 276</p>	
--	--	---	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2077729	1-9999	1	PC	VENTILBLOCK KOMPL.	VALVE BLOCK COMPL.	BLOQUE DE VÁLVULA COMPL.	BLOC DE SOUPAPE COMPL.
5	317152	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
6	2050177	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
7	2050177	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
10	828440	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
11	2048316	1-9999	1	PC	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	BANJO	RACOR GIRATORIO	RACCORD BANJO
15	2075041	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
21	267341	1-9999	10	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
22	380687	1-9999	10	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
125	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
126	1232517	1-9999	2	PC	HUTMUTTER	CAP NUT	TUERCA DE CAPERUZA	ECROU BORGNE


Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	27.03.10 / 00 2057044	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	HYDRAULISCHE ANLAGE (TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG) HYDRAULIC SYSTEM (EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE) SISTEMA HIDRÁULICO (DISPOSITIVO SEPARACIÓN Y CHAFLANADO) SYSTÈME HYDRAULIQUE (APPAR. COUPE ET COMPRESSION D. ARÊTES)	17/03/2020 Seite 277	
---	-------------	---	--	--	--	---------------------------------------	---

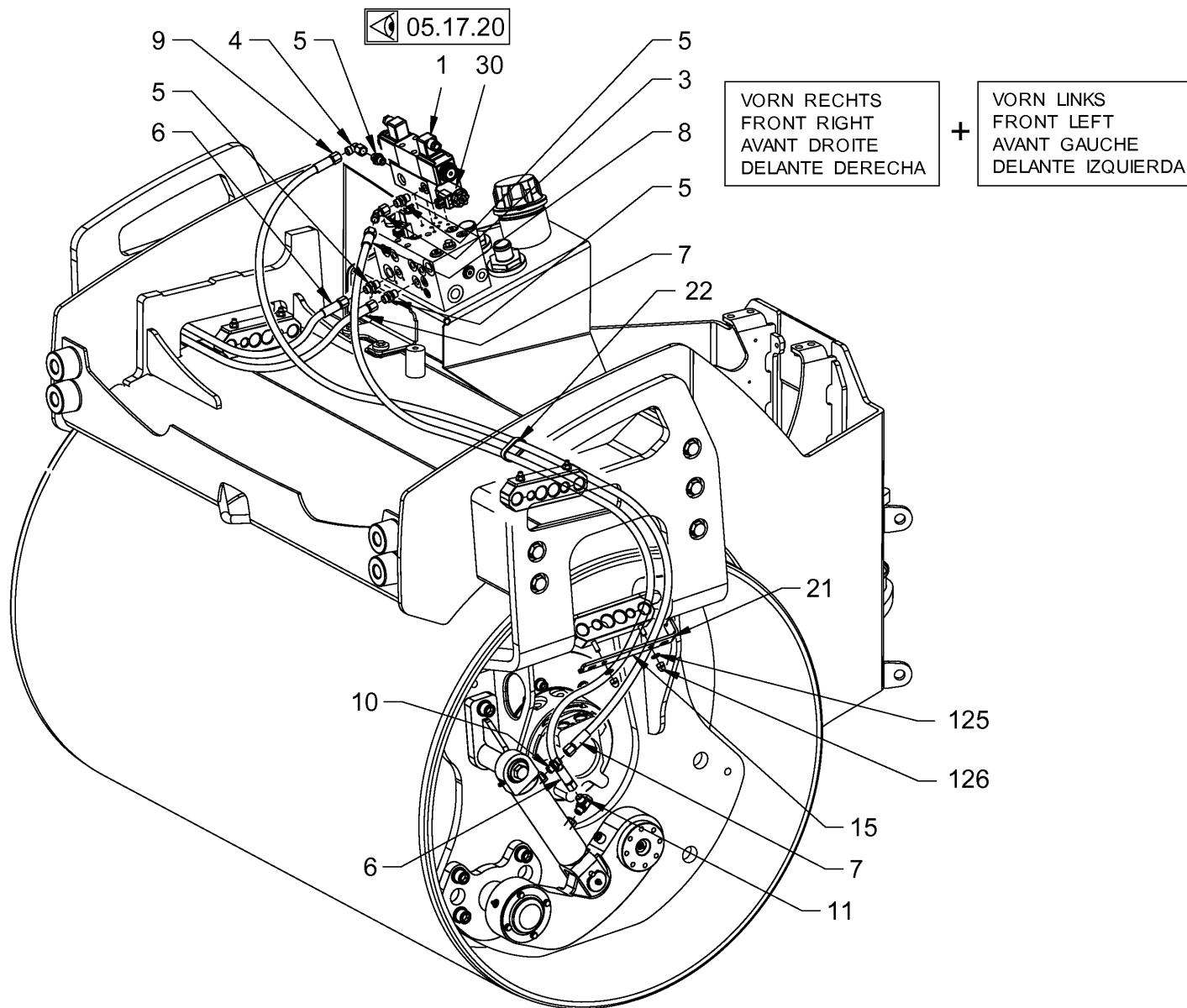


VORN LINKS
 FRONT LEFT
 AVANT GAUCHE
 DELANTE IZQUIERDA

<p>Baureihe: Series: H172 Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: Assembly: 27.03.20 / 00 Grupo: 2057045 Groupe:</p>	<p>Benennung: HYDRAULISCHE ANLAGE (TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG) Designation: HYDRAULIC SYSTEM (EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE) Denominación: SISTEMA HIDRÁULICO (DISPOSITIVO SEPARACIÓN Y CHAFLANADO) Dénomination: SYSTÈME HYDRAULIQUE (APPAR. COUPE ET COMPRESSION D. ARÊTES)</p>	<p>17/03/2020 Seite 278</p>	
---	--	---	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2077729	1-9999	1	PC	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	BLOQUE DE VÁLVULA	BLOC DE SOUPAPE
4	317829	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
5	317152	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
8	2053459	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
9	2053468	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
10	828440	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
11	2048316	1-9999	1	PC	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	BANJO	RACOR GIRATORIO	RACCORD BANJO
15	2075041	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
21	267341	1-9999	10	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
22	380687	1-9999	10	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
125	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
126	1232517	1-9999	2	PC	HUTMUTTER	CAP NUT	TUERCA DE CAPERUZA	ECROU BORGNE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	27.03.20 / 00 2057045	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	HYDRAULISCHE ANLAGE (TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG) HYDRAULIC SYSTEM (EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE) SISTEMA HIDRÁULICO (DISPOSITIVO SEPARACIÓN Y CHAFLANADO) SYSTÈME HYDRAULIQUE (APPAR. COUPE ET COMPRESSION D. ARÊTES)	17/03/2020 Seite 279	
---	-------------	---	--	--	--	---------------------------------------	---



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:

Gruppe: 27.03.30 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2057065
 Groupe:

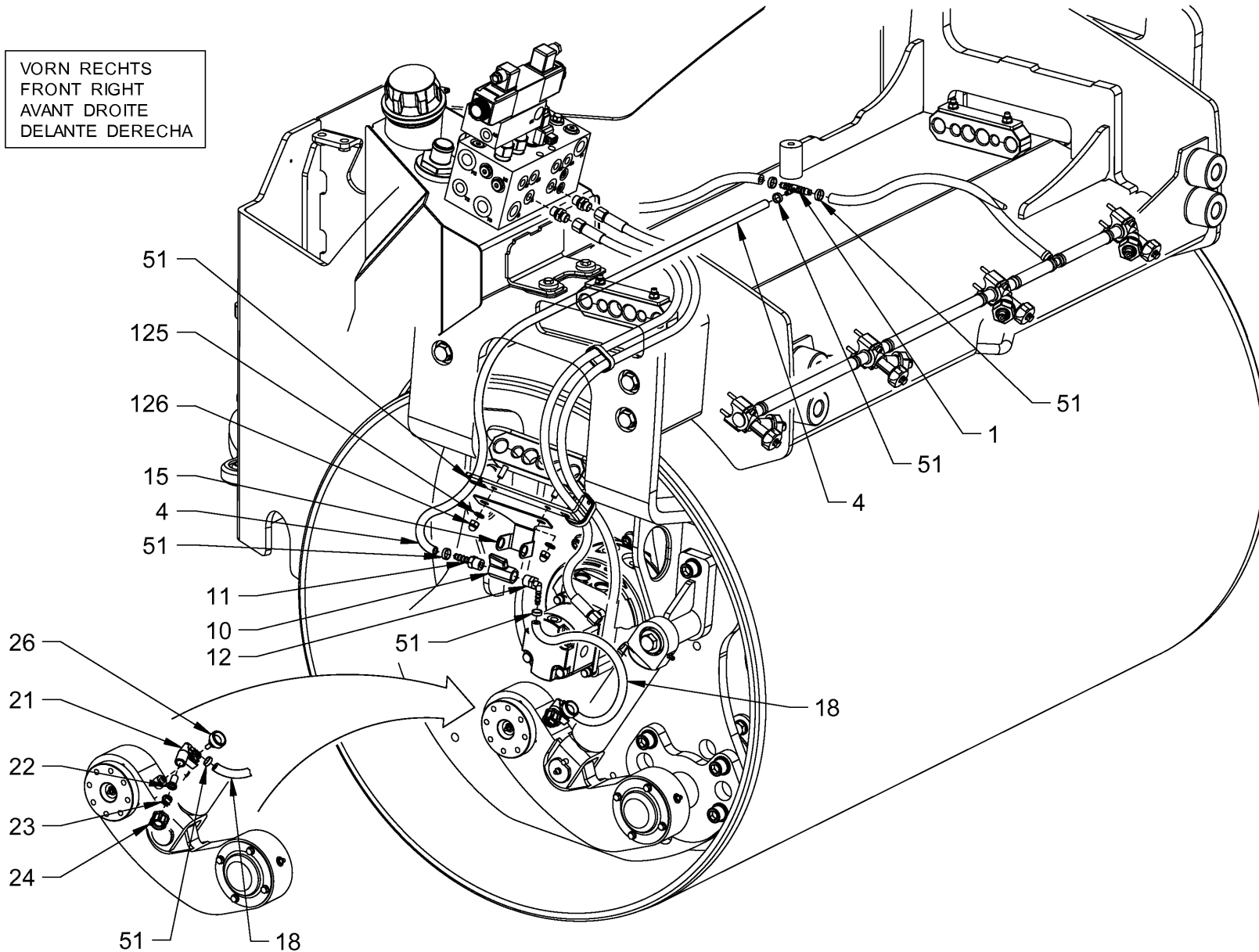
Benennung: **HYDRAULISCHE ANLAGE (TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG)**
 Designation: **HYDRAULIC SYSTEM (EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE)**
 Denominación: **SISTEMA HIDRÁULICO (DISPOSITIVO SEPARACIÓN Y CHAFLANADO)**
 Dénomination: **SYSTÈME HYDRAULIQUE (APPAR. COUPE ET COMPRESSION D. ARÊTES)**


17/03/2020
 Seite 280



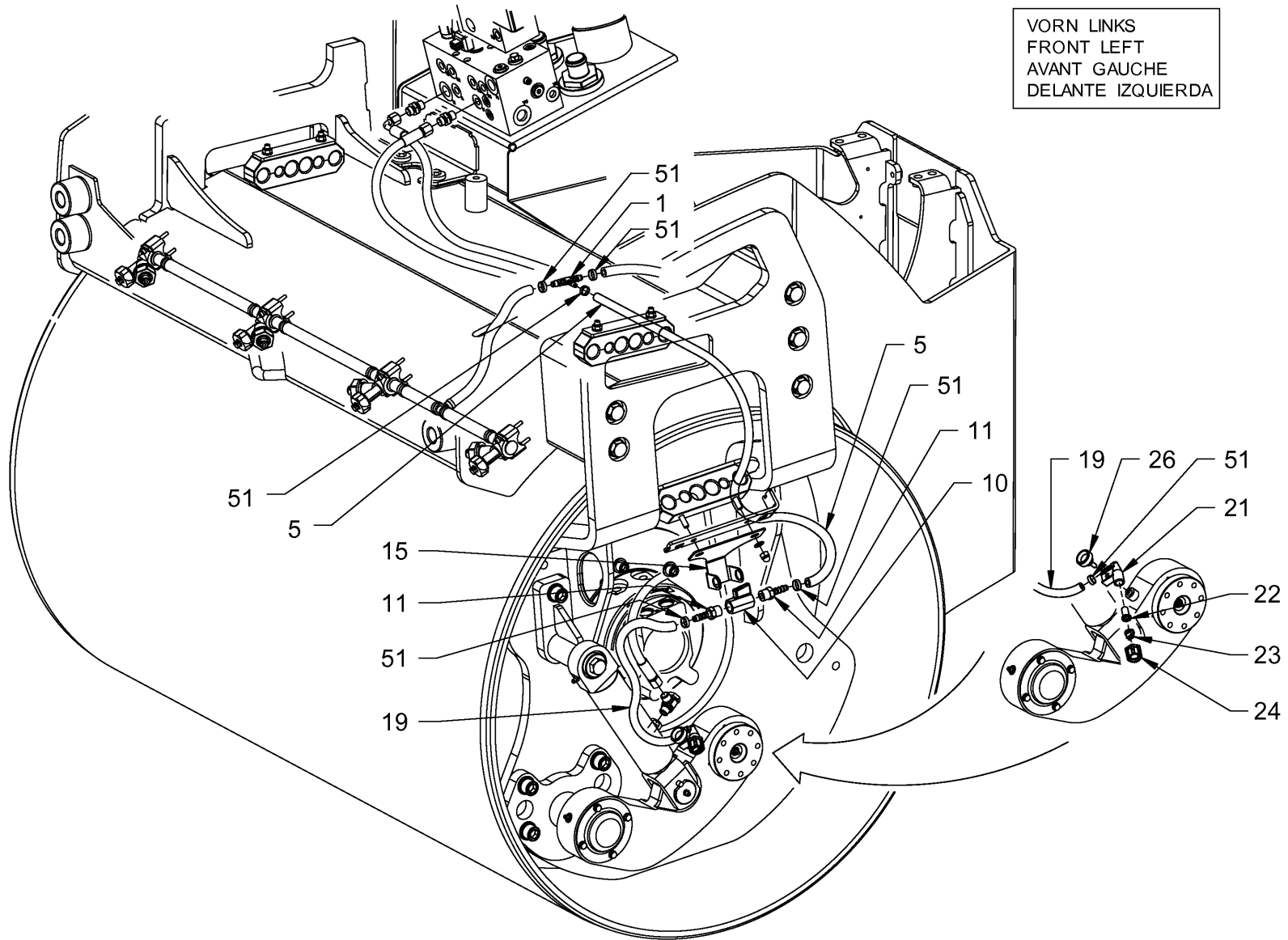
Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2077729	1-9999	1	PC	VENTILBLOCK KOMPL.	VALVE BLOCK COMPL.	BLOQUE DE VÁLVULA COMPL.	BLOC DE SOUPAPE COMPL.
3	2054969	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
4	317829	1-9999	1	PC	WINKELSTUTZEN EINSTELLBAR	ELBOW ADJUSTABLE	RACOR ANGULAR AJUSTABLE	RACCORD COUDÉ AJUSTABLE
5	317152	1-9999	4	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
6	2050177	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
7	2050177	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
8	2053459	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
9	2053468	1-9999	1	PC	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
10	828440	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
11	2048316	1-9999	2	PC	SCHWENKVERSCHRAUBUNG	BANJO	RACOR GIRATORIO	RACCORD BANJO
15	2075041	1-9999	2	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
21	267341	1-9999	20	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
22	380687	1-9999	20	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
30	2077730	1-9999	1	PC	MAGNETVENTIL KOMPL.	SOLENOID VALVE COMPL.	VÁLVULA MAGNÉTICA COMPL.	ELECTROVANNE COMPL.
125	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
126	1232517	1-9999	2	PC	HUTMUTTER	CAP NUT	TUERCA DE CAPERUZA	ECROU BORGNE

VORN RECHTS
 FRONT RIGHT
 AVANT DROITE
 DELANTE DERECHA



<p>Baureihe: H172 Series: Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: 27.04.10 / 00 Assembly: Grupo: 2057093 Groupe:</p>	<p>Benennung: WASSERBERIESELUNG (TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG) Designation: SPRINKLING (EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE) Denominación: ROCIADO DE AGUA (DISPOSITIVO DE SEPARACIÓN Y DE CHAFLANADO) Dénomination: ARROSAGE (APPAREIL COUPE ET COMPRESSION DES ARÊTES)</p>	<p>17/03/2020 Seite 282</p>	
---	--	--	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	261025	1-9999	1	PC	T-REDUZIERUNG	T-REDUCING SOCKET	REDUCTOR EN T	RÉDUCTEUR EN T
4	2034055	1-9999	1,42	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
10	1208683	1-9999	1	PC	KUGELHAHN	BALL VALVE	LLAVE ESFÉRICA	ROBINET À BOISSEAU SPHÉRIQUE
11	2026621	1-9999	1	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
12	333735	1-9999	1	PC	WINKLEINSCHRAUBSTUTZEN	ANGLE SCREWED SOCKET	RACOR MACHO HEMBRA DEL CODO	RACCORD COUDÉ
15	2074913	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
18	2034055	1-9999	0,63	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
21	2026624	1-9999	1	PC	DÜSENHALTER	NOZZLE HOLDER	SOPORTE DE TOBERA	PORTE-INJECTEUR
22	2026623	1-9999	1	PC	FILTER	FILTER	FILTRO	FILTRE
23	2028605	1-9999	1	PC	SPRÜHDÜSE	SPRAY NOZZLE	TOBERA DE ASPERSIÓN	GICLEUR D'ARROSAGE
24	2026627	1-9999	1	PC	ÜBERWURFMUTTER	UNION NUT	TUERCA ROSCADA	ECROU-RACCORD
26	391484	1-9999	1	PC	RÄNDELKOPFSCHRAUBE	KNURLED HEAD SCREW	TORNILLO CENTRAL	VIS CENTRALE
51	380687	1-9999	8	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
125	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
126	1232517	1-9999	2	PC	HUTMUTTER	CAP NUT	TUERCA DE CAPERUZA	ECROU BORGNE



VORN LINKS
FRONT LEFT
AVANT GAUCHE
DELANTE IZQUIERDA

Baureihe: H172
Series:
Código der serie:
Code de série:


Gruppe: 27.04.20 / 00
Assembly:
Grupo: 2057095
Groupe:

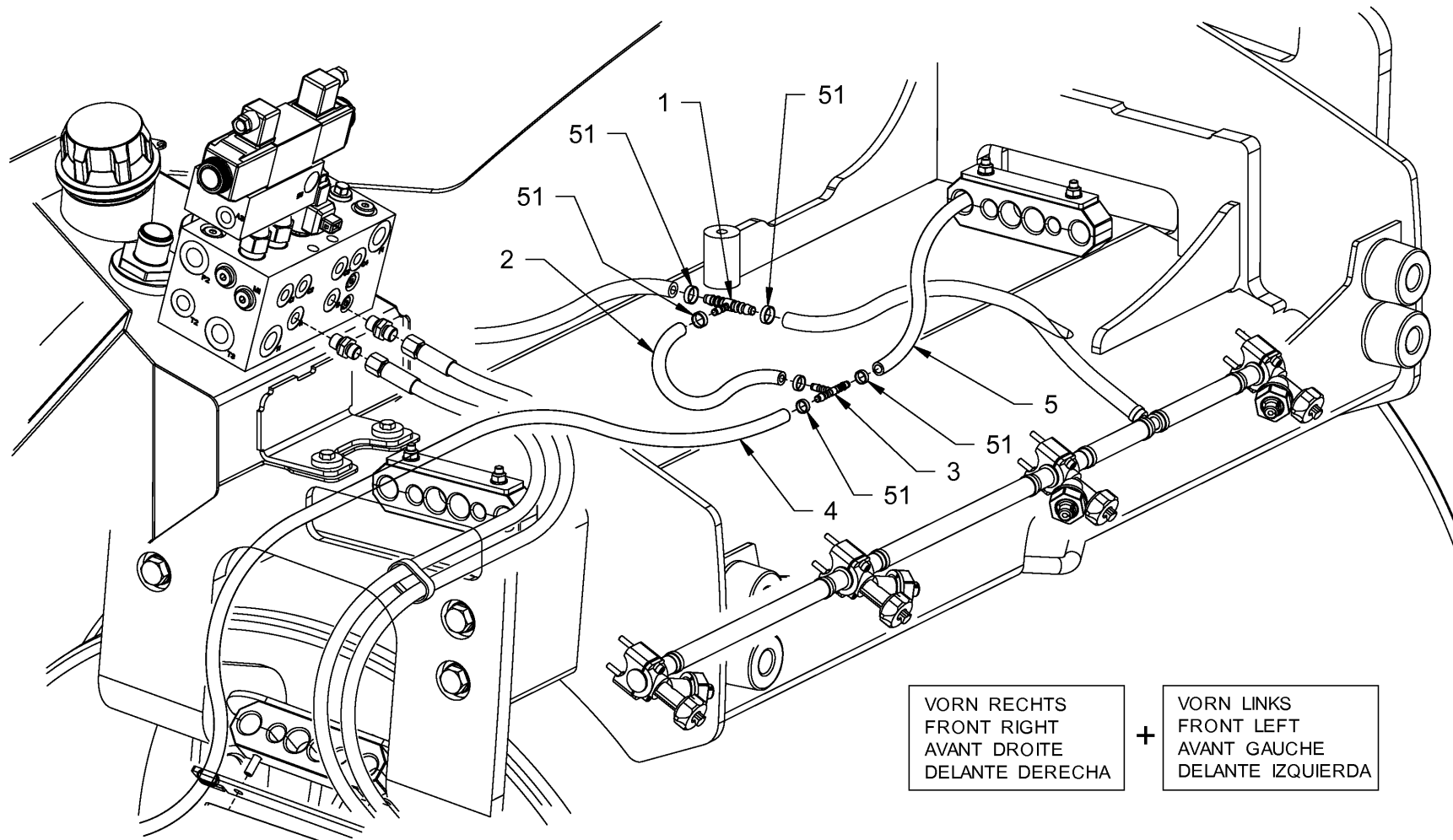
Benennung: **WASSERBERIESELUNG (TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG)**
Designation: **SPRINKLING (EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE)**
Denominación: **ROCIADO DE AGUA (DISPOSITIVO DE SEPARACIÓN Y DE CHAFLANADO)**
Dénomination: **ARROSAGE (APPAREIL COUPE ET COMPRESSION DES ARÊTES)**

17/03/2020
Seite 284



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	261025	1-9999	1	PC	T-REDUZIERUNG	T-REDUCING SOCKET	REDUCTOR EN T	RÉDUCTEUR EN T
5	2034055	1-9999	0,90	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
10	1208683	1-9999	1	PC	KUGELHAHN	BALL VALVE	LLAVE ESFÉRICA	ROBINET À BOISSEAU SPHÉRIQUE
11	2026621	1-9999	2	PC	EINSCHRAUBSTUTZEN GERADE	STRAIGHT SCREWED SOCKET	RACOR PARA ENROSCAR RECTO	RACCORD DROIT
15	2074913	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
19	2034055	1-9999	0,63	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
21	2026624	1-9999	1	PC	DÜSENHALTER	NOZZLE HOLDER	SOPORTE DE TOBERA	PORTE-INJECTEUR
22	2026623	1-9999	1	PC	FILTER	FILTER	FILTRO	FILTRE
23	2028605	1-9999	1	PC	SPRÜHDÜSE	SPRAY NOZZLE	TOBERA DE ASPERSIÓN	GICLEUR D'ARROSAGE
24	2026627	1-9999	1	PC	ÜBERWURFMUTTER	UNION NUT	TUERCA ROSCADA	ECROU-RACCORD
26	391484	1-9999	1	PC	RÄNDELKOPFSCHRAUBE	KNURLED HEAD SCREW	TORNILLO CENTRAL	VIS CENTRALE
51	380687	1-9999	8	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	27.04.20 / 00 2057095	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	WASSERBERIESELUNG (TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG) SPRINKLING (EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE) ROCIADO DE AGUA (DISPOSITIVO DE SEPARACIÓN Y DE CHAFLANADO) ARROSAGE (APPAREIL COUPE ET COMPRESSION DES ARÊTES)	17/03/2020 Seite 285	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



VORN RECHTS
 FRONT RIGHT
 AVANT DROITE
 DELANTE DERECHA

+

VORN LINKS
 FRONT LEFT
 AVANT GAUCHE
 DELANTE IZQUIERDA

Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:

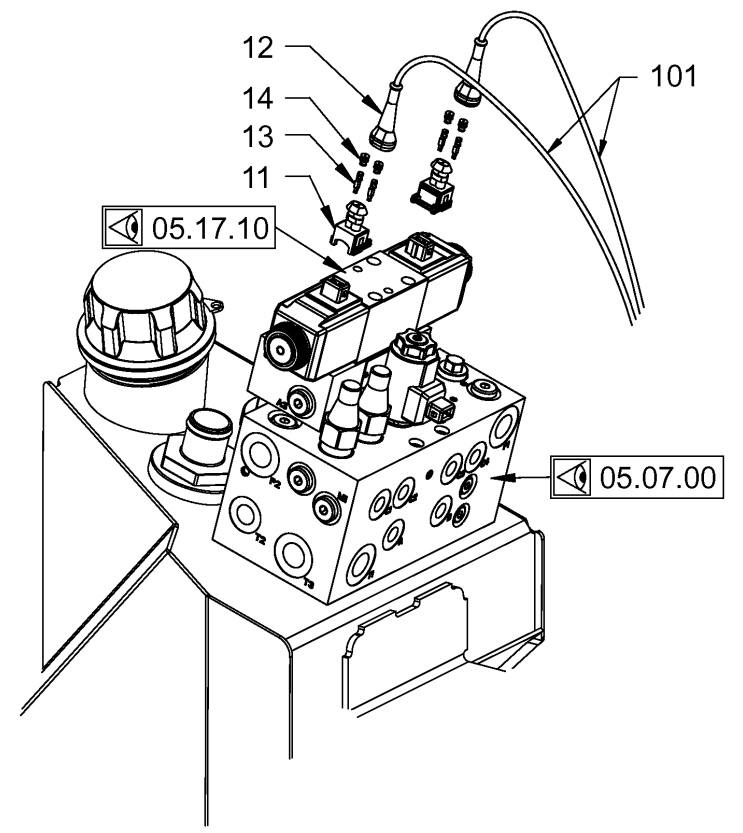
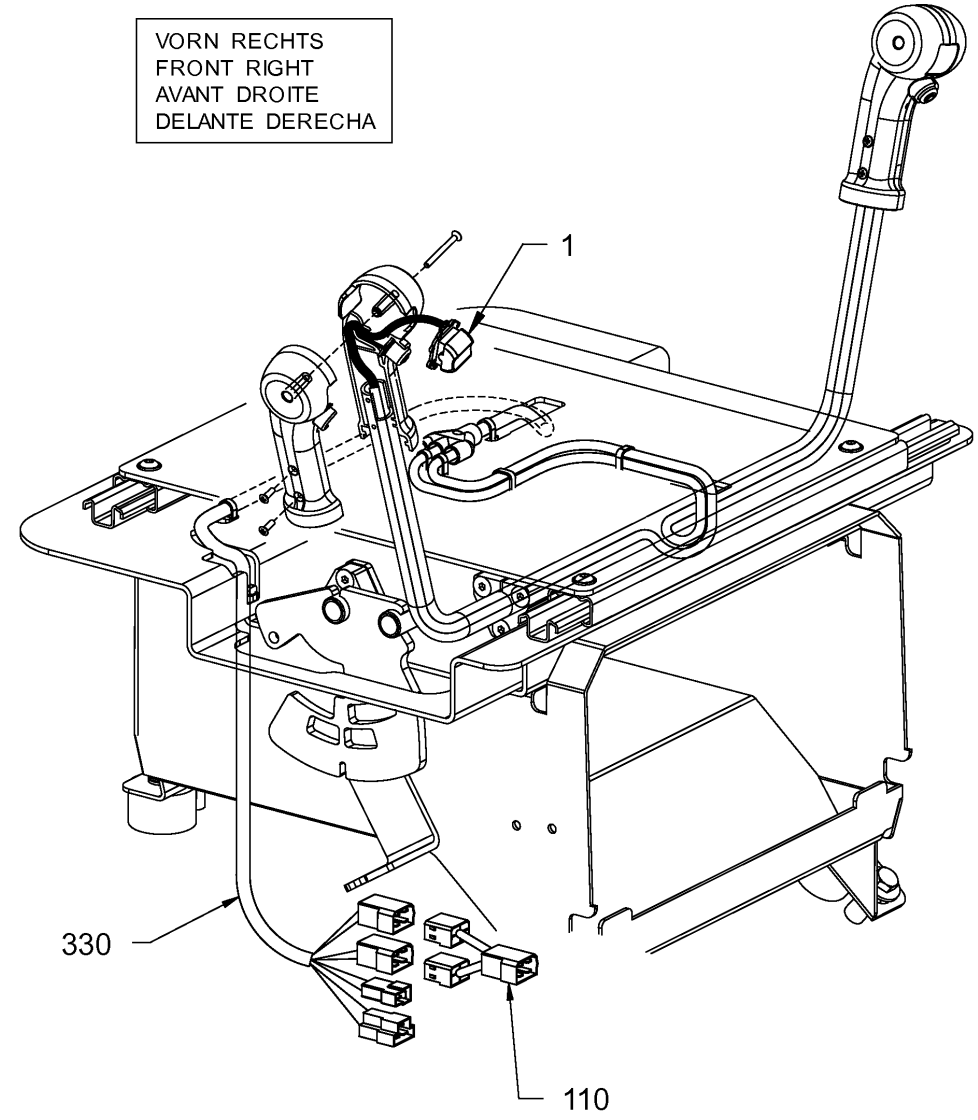
Gruppe: 27.04.30 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2057125
 Groupe:


Benennung: **WASSERBERIESELUNG (TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG)**
 Designation: **SPRINKLING (EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE)**
 Denominación: **ROCIADO DE AGUA (DISPOSITIVO DE SEPARACIÓN Y DE CHAFLANADO)**
 Dénomination: **ARROSAGE (APPAREIL COUPE ET COMPRESSION DES ARÊTES)**

17/03/2020
 Seite 286

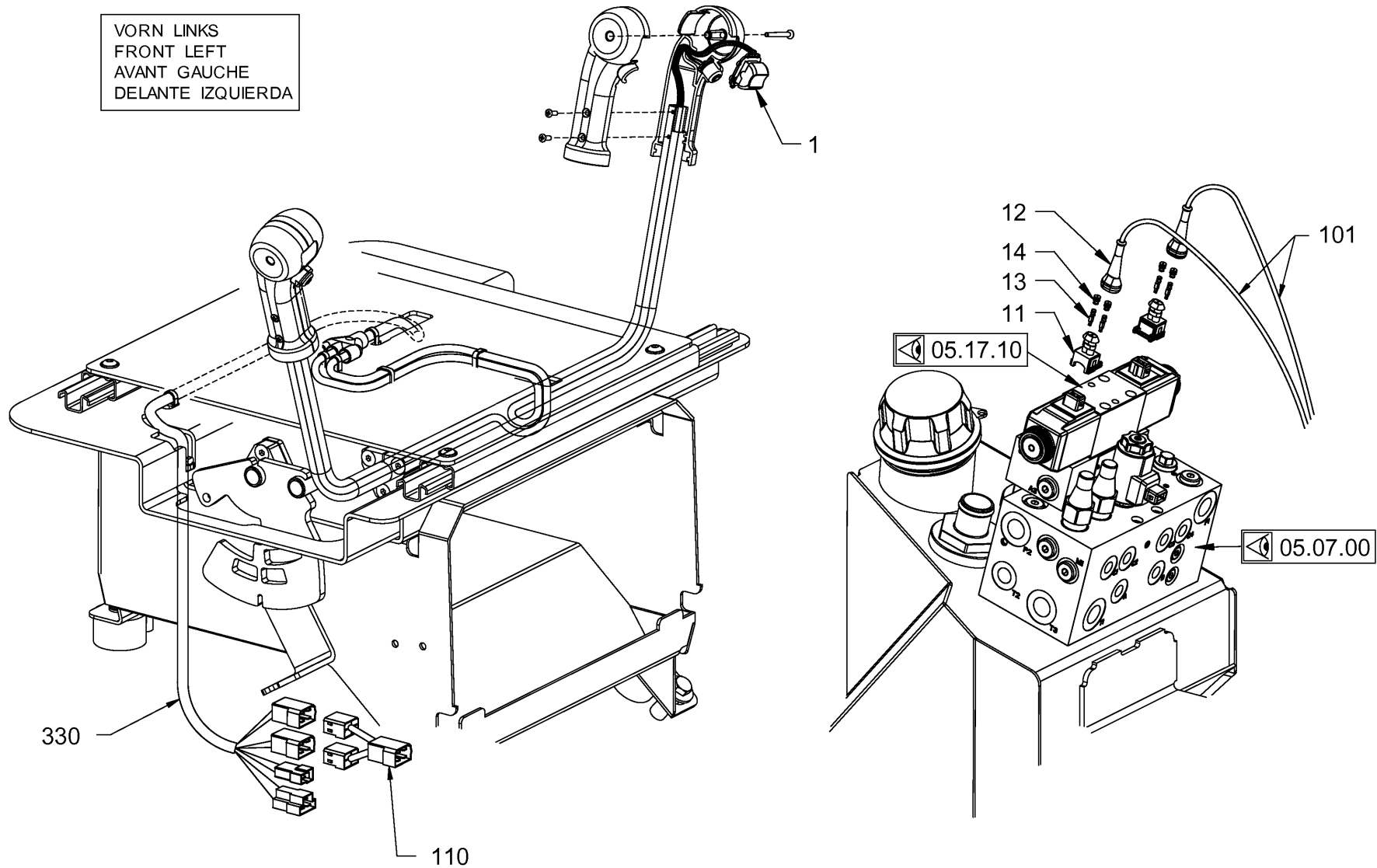



VORN RECHTS
 FRONT RIGHT
 AVANT DROITE
 DELANTE DERECHA

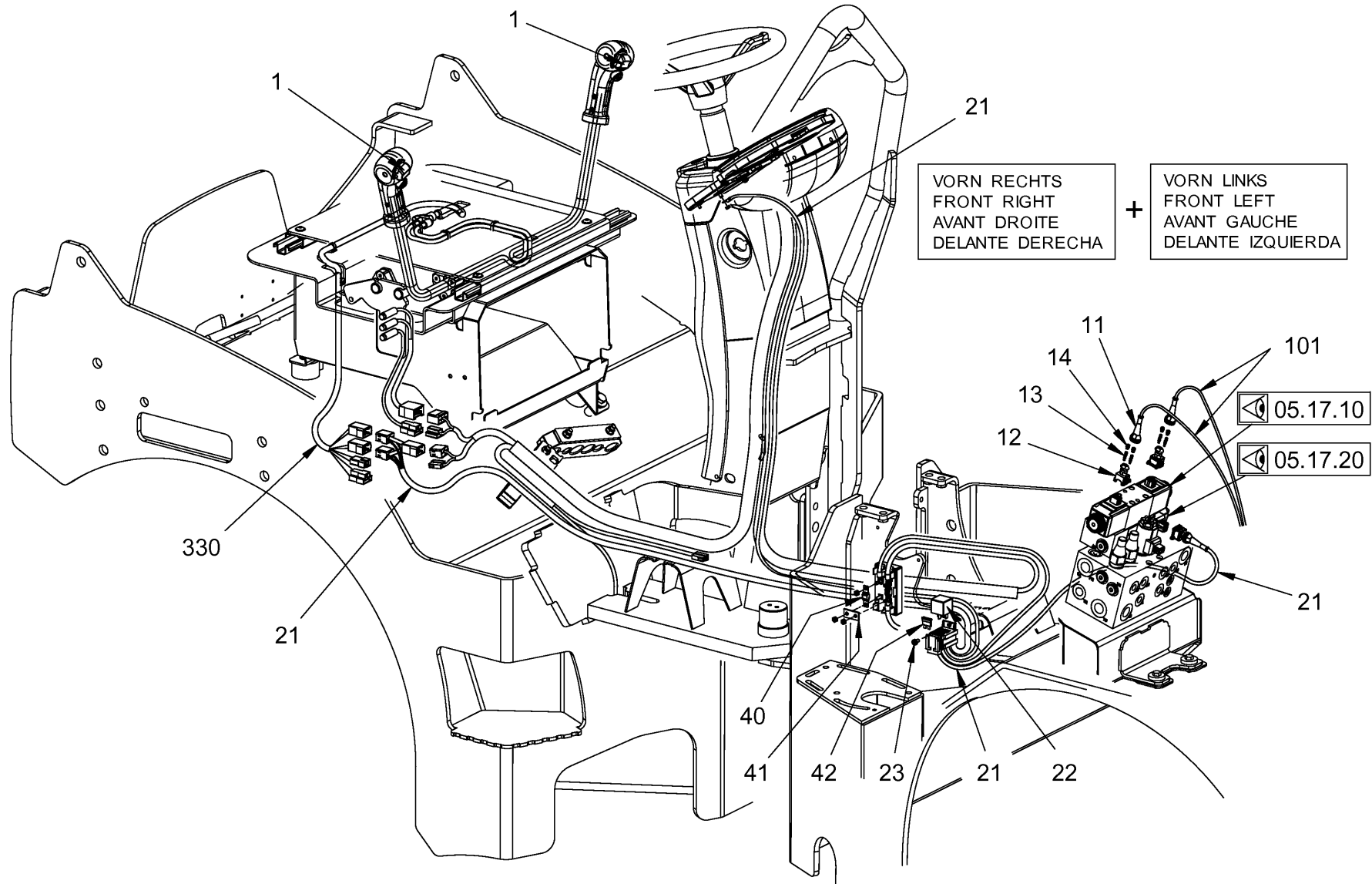


<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 27.05.10 / 00 Assembly: 27.05.10 / 00 Grupo: 2057136 Groupe: 2057136</p>	<p>Benennung: ELEKTRISCHE ANLAGE (TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG) VORN, RECHTS Designation: ELECTRICAL SYSTEM (EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE) FRONT, RIGHT Denominación: SISTEMA ELÉCTRICO (DISPOSITIVO SEPARACIÓN Y DE CHAFLANADO) DELANTE Dénomination: SYSTÈME ÉLECTRIQUE (APPAREIL COUPE ET COMPR. D. ARÊTES) AVANT, DROIT</p>	<p>17/03/2020 Seite 288</p>	
--	--	--	--	---

VORN LINKS
 FRONT LEFT
 AVANT GAUCHE
 DELANTE IZQUIERDA



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 27.05.20 / 00 Assembly: 27.05.20 / 00 Grupo: 2057137 Groupe: 2057137</p>	<p>Benennung: ELEKTRISCHE ANLAGE (TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG) VORN, LINKS Designation: ELECTRICAL SYSTEM (EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE) FRONT, LEFT Denominación: SISTEMA ELÉCTRICO (DISPOSITIVO SEPARACIÓN Y DE CHAFLANADO) DELANTE Dénomination: SYSTÈME ÉLECTRIQUE (APPAREIL COUPE ET COMPR. D. ARÊTES) AVANT, GAUCHE</p>	<p>17/03/2020 Seite 290</p>	
--	--	---	--	---



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:


Gruppe: 27.05.30 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2056997
 Groupe:

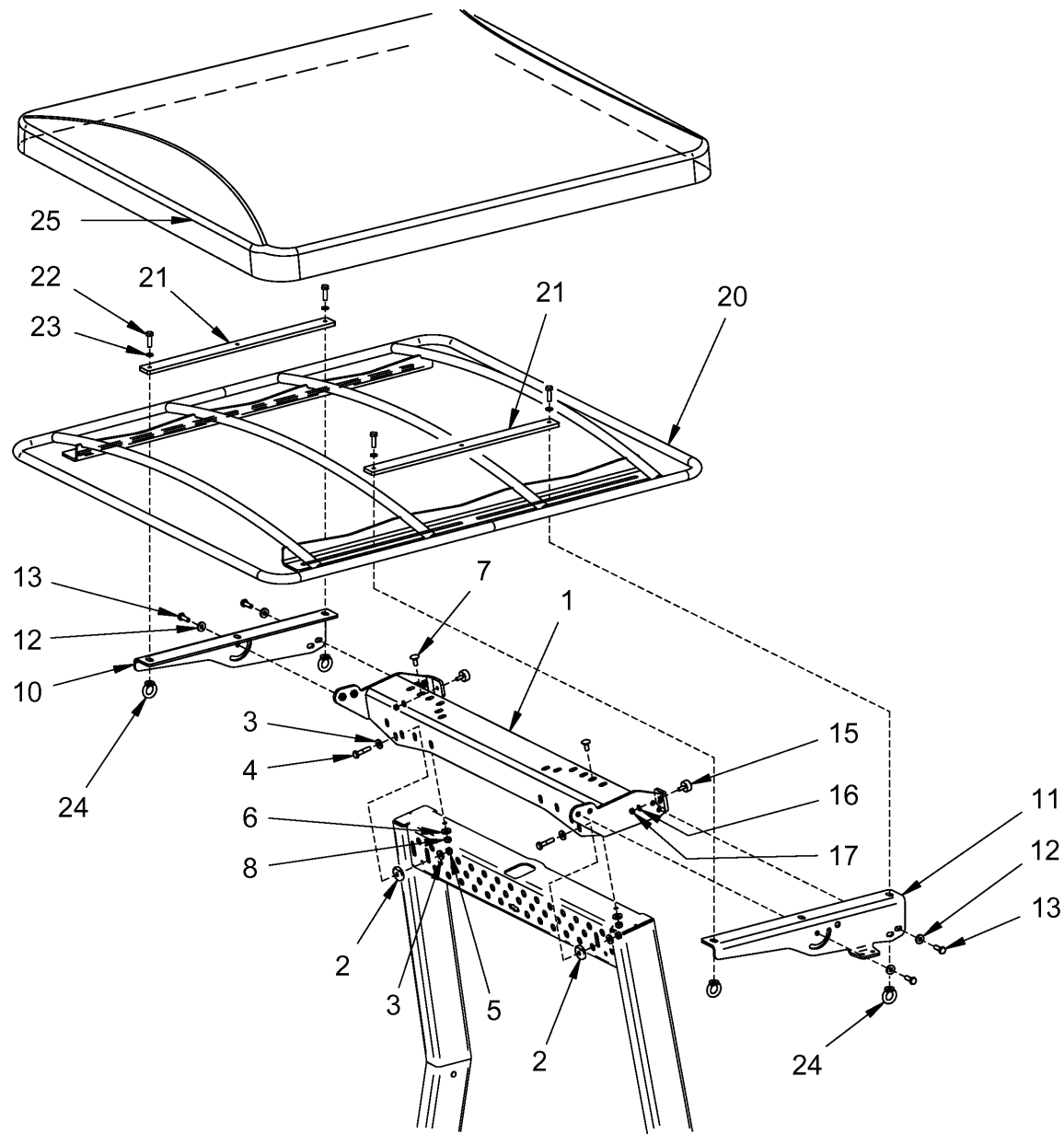
Benennung: ELEKTRISCHE ANLAGE (TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG)
 Designation: ELECTRICAL SYSTEM (EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE)
 Denominación: SISTEMA ELÉCTRICO (DISPOSITIVO SEPARACIÓN Y DE CHAFLANADO)
 Dénomination: SYSTÈME ÉLECTRIQUE (APPAREIL COUPE ET COMPR. D. ARÊTES)

17/03/2020
 Seite 292



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	1290282	1-9999	2	PC	WIPPSCHALTER	ROCKER SWITCH	INTERRUPTOR BASCULANTE	INTERRUPTEUR BASCULANT
11	392359	1-9999	2	PC	GEHÄUSE	HOUSING	CARCASA	BOÎTIER
12	391395	1-9999	2	PC	KABELTÜLLE	CABLE SUPPORT SLEEVE	BOQUILLA DE CABLE	PASSE-FIL
13	1212907	1-9999	4	PC	KONTAKTBRÜCKE	CONTACT BRIDGE	PUENTE DE CONTACTO	PONT DE CONTACT
14	1289179	1-9999	4	PC	BLINDSTOPFEN	BLIND PLUG	TAPÓN CIEGO	BOUCHON
21	2057310	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
22	2075634	1-9999	1	PC	RELAIS	RELAY	RELE	RELAIS
23	2066121	1-9999	1	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
40	2054240	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE
41	1293036	1-9999	1	PC	KONTAKTBRÜCKE	CONTACT BRIDGE	PUENTE DE CONTACTO	PONT DE CONTACT
42	384054	1-9999	1	PC	FLACHSICHERUNG	BLADE-TYPE FUSE	FUSIBLE PLANO	FUSIBLE À LANGUETTE
101	2043850	1-9999	1	PC	KABELBAUM VORDERRAHMEN	WIRE HARNESS FRONT FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR DELANT.	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. AVANT
330	2043853	1-9999	1	PC	KABELBAUM SITZKONSOLE	WIRE HARNESS SEAT PEDESTAL	MAZO CABLES CONSOLA ASIENTO	FAISCEAU CÂBLES CONS. SIÈGE

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	27.05.30 / 00 2056997	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	ELEKTRISCHE ANLAGE (TRENN- UND ABSCHRÄGVORRICHTUNG) ELECTRICAL SYSTEM (EDGE PRESSING AND CUTTING DEVICE) SISTEMA ELÉCTRICO (DISPOSITIVO SEPARACIÓN Y DE CHAFLANADO) SYSTÈME ÉLECTRIQUE (APPAREIL COUPE ET COMPR. D. ARÊTES)	17/03/2020 Seite 293	
---	-------------	---	--	--	--	---------------------------------------	---



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:

Gruppe: 40.10.00 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2055670
 Groupe:

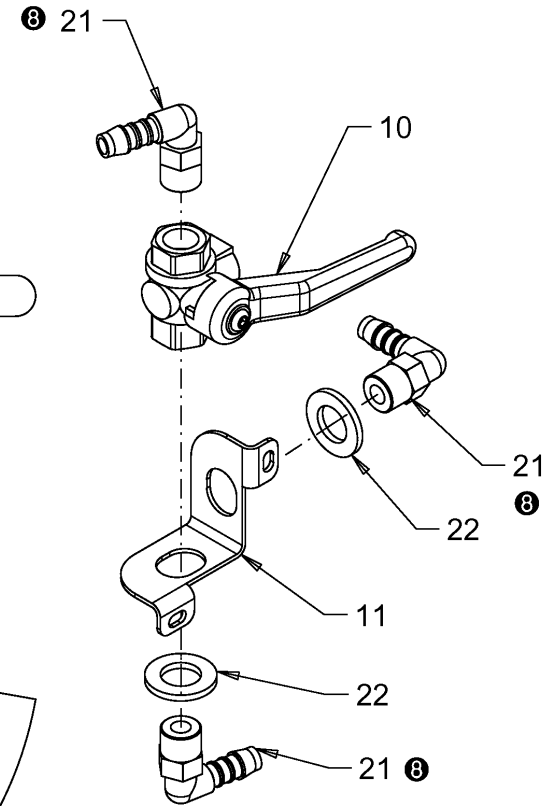
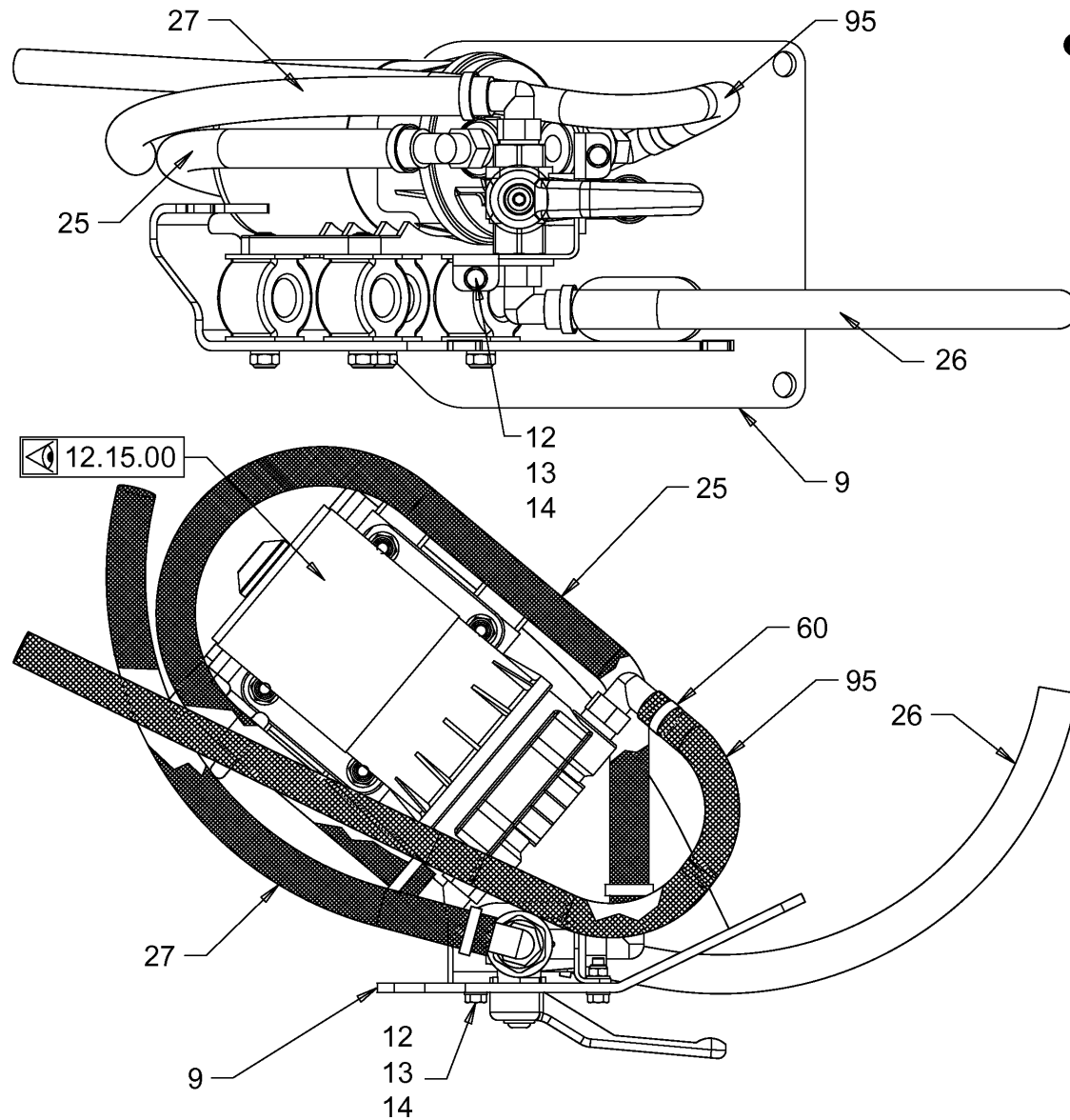
Benennung: SONNENDACH
 Designation: SUN ROOF
 Denominación: TECHO CORREDIZO
 Dénomination: PROTECTION SOLAIRE


17/03/2020
 Seite 294




Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2087245	1-9999	1	PC	HALTERUNG	HOLDER SYSTEM	FIJACIÓN	FIXATION
2	1479881	1-9999	2	PC	U-SCHEIBE	U-WASHER	DISCO EN U	RONDELLE
3	345490	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
4	1209787	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
5	216453	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
6	345490	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
7	1267566	1-9999	2	PC	FLACHRUNDSCHRAUBE	MUSHROOM HEAD SCREW	TORNILLO CIL. CABEZA REBAJADA	VIS À TÊTE BOMBÉE
8	216453	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
10	2087253	1-9999	1	PC	HALTEWINKEL	ANGLE BRACKET	ARBOL ACANALADO	ARBRE CANNELÉ
11	2087254	1-9999	1	PC	HALTEWINKEL	ANGLE BRACKET	ARBOL ACANALADO	ARBRE CANNELÉ
12	345490	1-9999	6	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
13	213853	1-9999	6	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
15	351032	1-9999	2	PC	ANSCHLAGPUFFER	RUBBER BUFFER	TAMPÓN DE TOPE	BUTOIR
16	216593	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
17	216445	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
20	2087251	1-9999	1	PC	RAHMEN	FRAME	BASTIDOR	CADRE
21	2087255	1-9999	2	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
22	213926	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
23	216682	1-9999	4	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
24	2047691	1-9999	4	PC	RINGMUTTER	RING NUT	TUERCA ANULAR	ECROU À ANNEAU
25	733709	1-9999	1	PC	DACHPLANE	ROOF TARPAULIN	TECHADO	TOIT

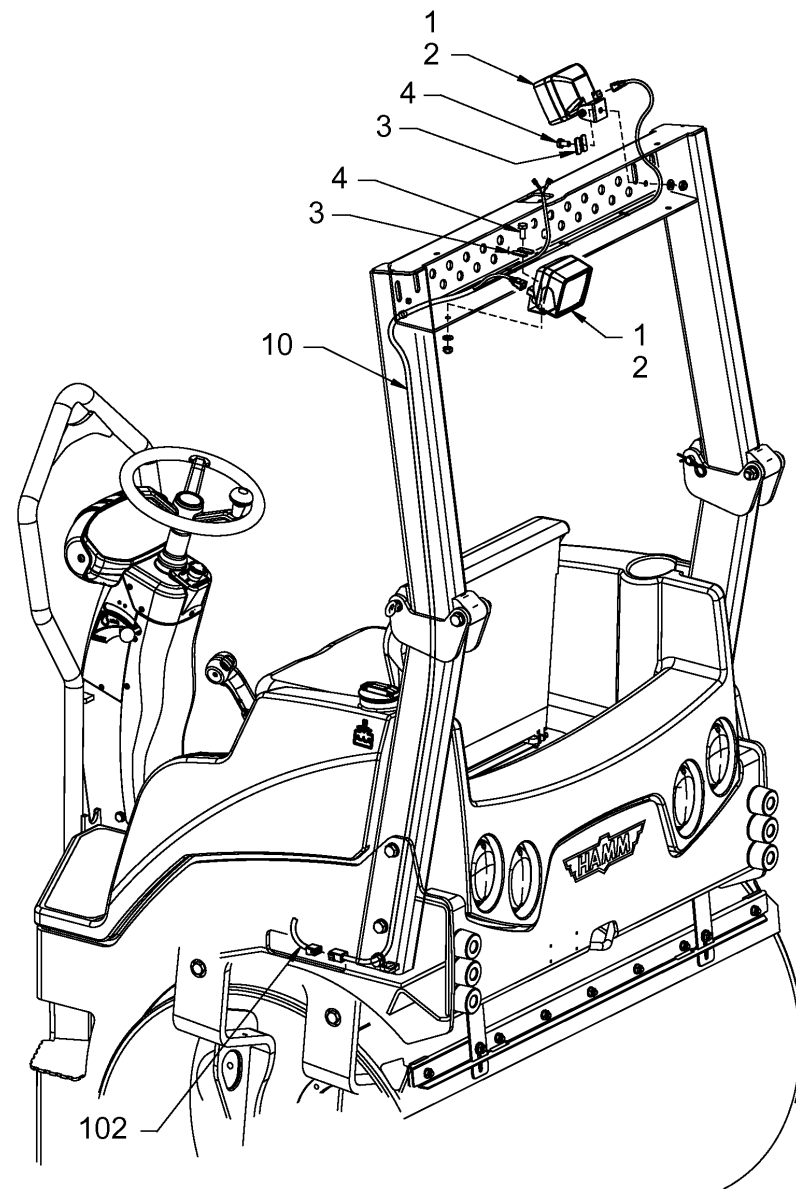
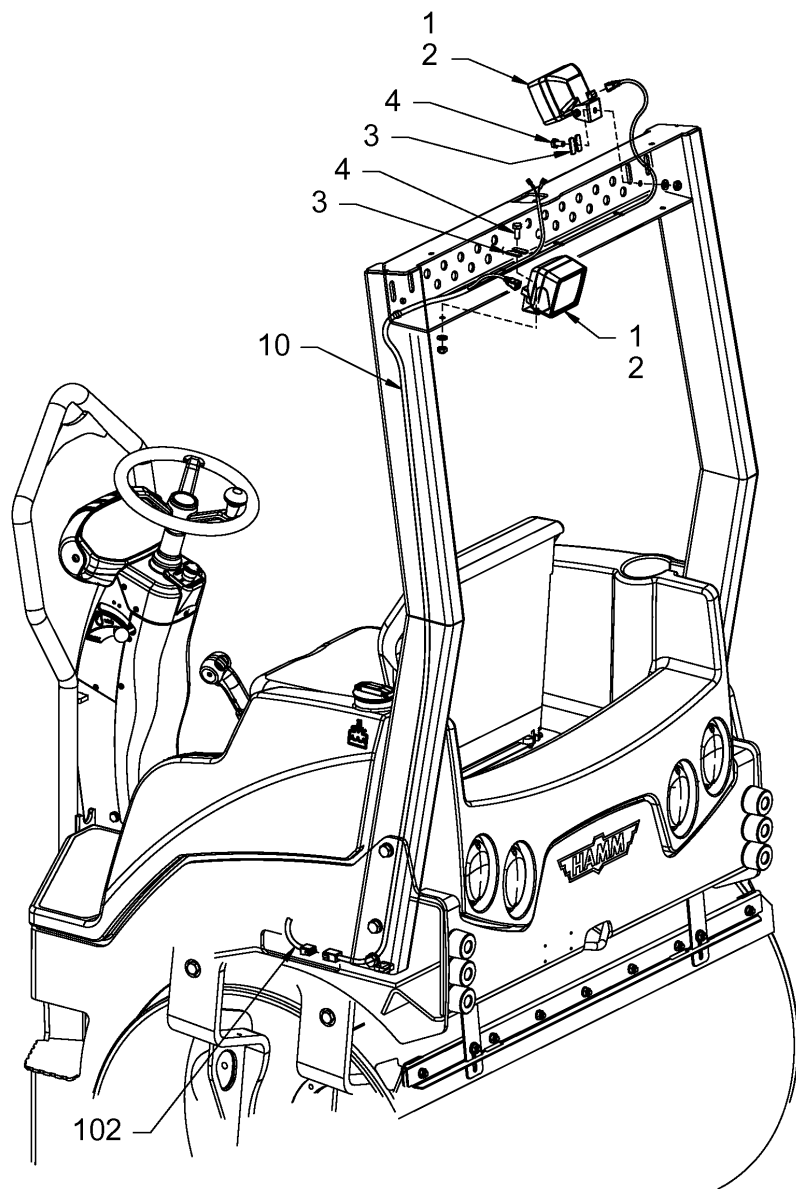
Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	40.10.00 / 00 2055670	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	SONNENDACH SUN ROOF TECHO CORREDIZO PROTECTION SOLAIRE	17/03/2020 Seite 295	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



<p>Baureihe: Series: H172 Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: Assembly: 40.32.00 / 00 Grupo: Grupo: 2056511</p>	<p>Benennung: FROTSCHUTZEINRICHTUNG FÜR WASSERBERIESELUNG Designation: FROST PROTECTION FOR SPRINKLING Denominación: PROTECCIÓN DE HELADA PARA ROCIADO DE AGUA Dénomination: PROTECTION CONTRE LE GEL DE L'ARROSAGE</p>	<p>17/03/2020 Seite 296</p>	
--	--	---	---------------------------------	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
9	2052372	1-9999	1	PC	HALTERUNG	HOLDER SYSTEM	FIJACIÓN	FIXATION
10	2045440	1-9999	1	PC	KUGELHAHN	BALL VALVE	LLAVE ESFÉRICA	ROBINET À BOISSEAU SPHÉRIQUE
11	2045362	1-9999	1	PC	ADAPTER	ADAPTER	ADAPTADOR	ADAPTATEUR
12	213659	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
13	216569	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
14	1270648	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
21	1232576	1-9999	3	PC	WINKELEINSCHRAUBSTUTZEN	ANGLE SCREWED SOCKET	RACOR MACHO HEMBRA DEL CODO	RACCORD COUDÉ
22	216623	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
25	614170	1-9999	0,53	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
26	614170	1-9999	0,85	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
27	614170	1-9999	0,49	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES
60	380687	1-9999	10	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
95	1300881	1-9999	0,775	M	SCHLAUCH	HOSE	MANGUERA	TUYAU FLEXIBLES

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	40.32.00 / 00 2056511	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	FROSTSCHUTZEINRICHTUNG FÜR WASSERBERIESELUNG FROST PROTECTION FOR SPRINKLING PROTECCIÓN DE HELADA PARA ROCIADO DE AGUA PROTECTION CONTRE LE GEL DE L'ARROSAGE	17/03/2020 Seite 297	
---	------	---	--------------------------	--	--	-------------------------	---



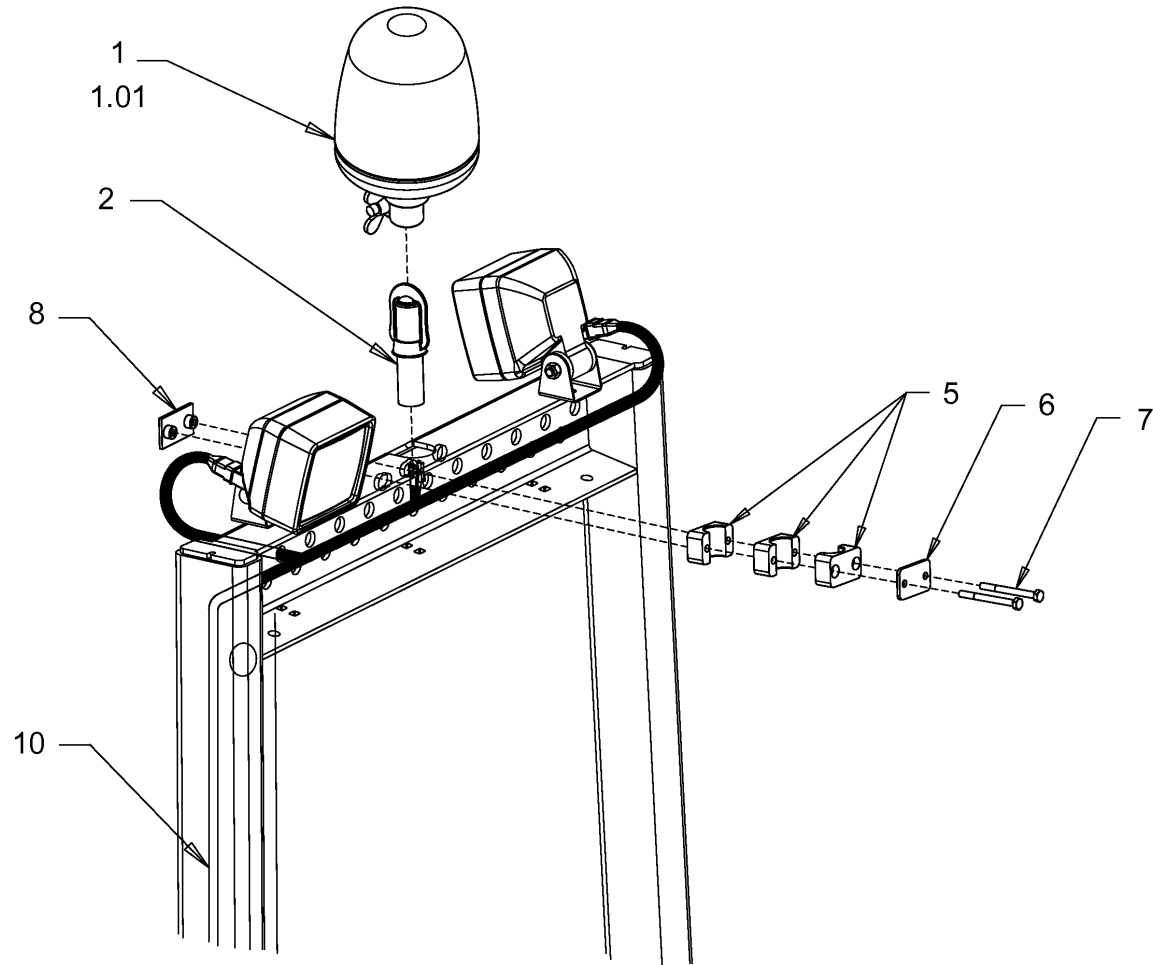
Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:

Gruppe: 40.33.00 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2056391
 Groupe:

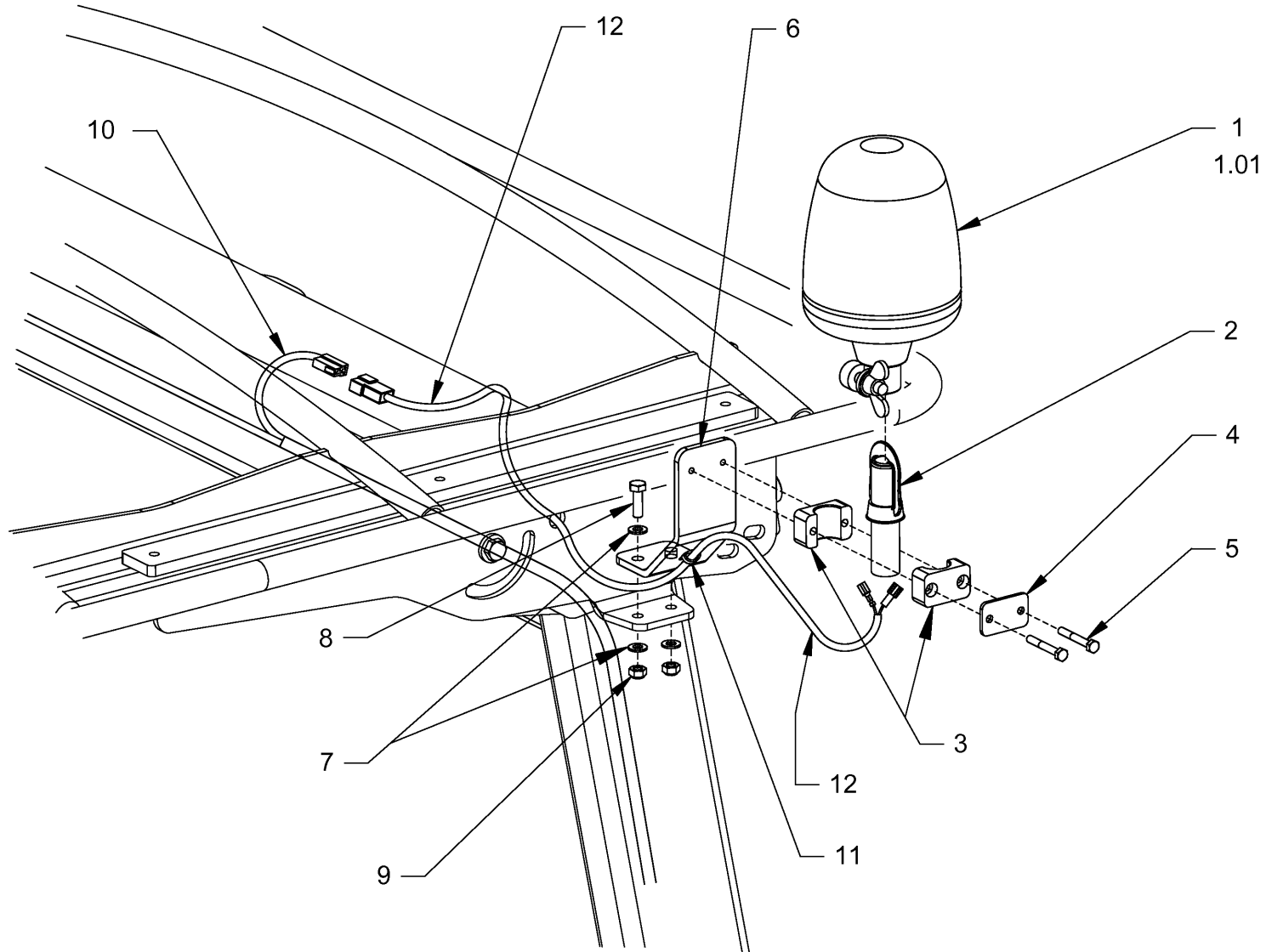
Benennung: ZUSATZBELEUCHTUNG, ROPS
 Designation: ADDITIONAL LIGHTING, ROPS
 Denominación: LUCES ADICIONALES, PROTECCIÓN ANTIVUELCO
 Dénomination: ECLAIRAGE ADDITIONNEL, ROPS

17/03/2020
 Seite 298





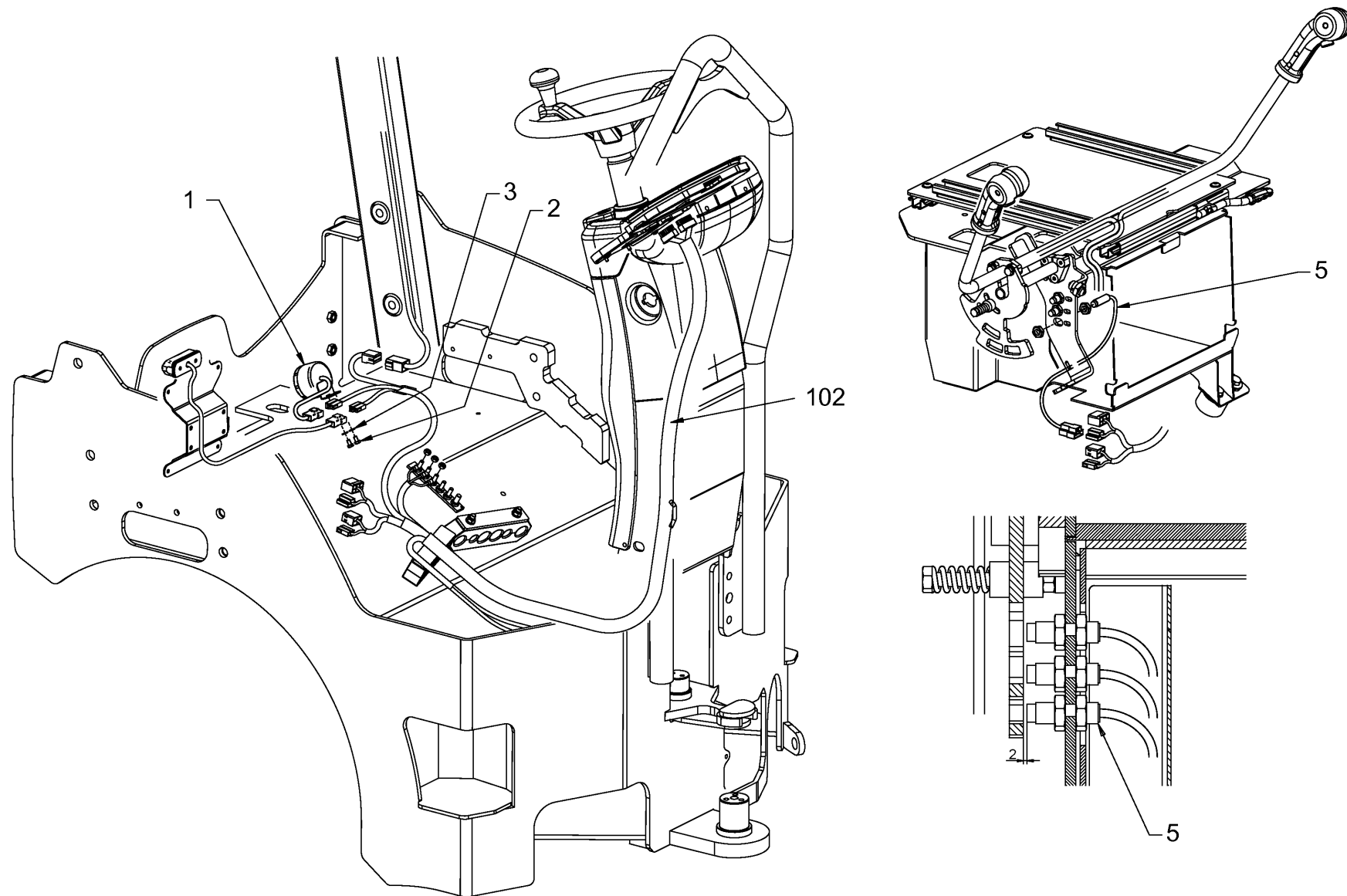
<p>Baureihe: H172 Series: Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: 40.50.10 / 00 Assembly: Grupo: 2056404 Groupe:</p>	<p>Benennung: RUNDUMKENNLEUCHTE (ROPS) Designation: ROTARY BEACON (ROPS) Denominación: LUZ OMNIDIRECCIONAL (ROPS) Dénomination: GYROPHARE (ROPS)</p>	<p>17/03/2020 Seite 300</p>	
---	--	---	--	---



<p>Baureihe: Series: H172 Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: Assembly: 40.50.20 / 00 Grupo: 2056443 Groupe:</p>	<p>Benennung: RUNDUMKENNLEUCHE (SONNENDACH) Designation: WARNING LIGHT (SUN ROOF) Denominación: LUZ GIRATORIA (TECHO CORREDIZO) Dénomination: GYROPHARE (PROTECTION SOLAIRE)</p>	<p>17/03/2020 Seite 302</p>	
--	---	--	---------------------------------	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2045239	1-9999	1	PC	RUNDUMKENNLEUCHTE	ROTARY BEACON	LUZ OMNIDIRECCIONAL	GYROPHARE
1.01	355283	1-9999	1	PC	GLÜHLAMPE	INCANDESCENT LAMP	BOMBILLA	AMPOULE
2	342513	1-9999	1	PC	ROHR	PIPE	TUBO	TUYAU
3	314242	1-9999	2	PC	SCHELLENHÄLFTE	HALF-CLIP	MEDIA ABRAZADERA	DEMI-COLLIER
4	314021	1-9999	1	PC	DECKPLATTE	TOP COVER	PLACA DE RECUBRIMIENTO	PLAQUE DE RECOUVREMENT
5	314099	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	2087256	1-9999	1	PC	HALTER	HOLDER	SOPORTE	SUPPORT
7	216593	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
8	213799	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
9	216445	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
10	2043852	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
11	267341	1-9999	4	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
12	2088398	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	40.50.20 / 00 2056443	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	RUNDUMKENNLEUCHTE (SONNENDACH) WARNING LIGHT (SUN ROOF) LUZ GIRATORIA (TECHO CORREDIZO) GYROPHARE (PROTECTION SOLAIRE)	17/03/2020 Seite 303	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---



Baureihe: H172
 Series:
 Código der serie:
 Code de série:

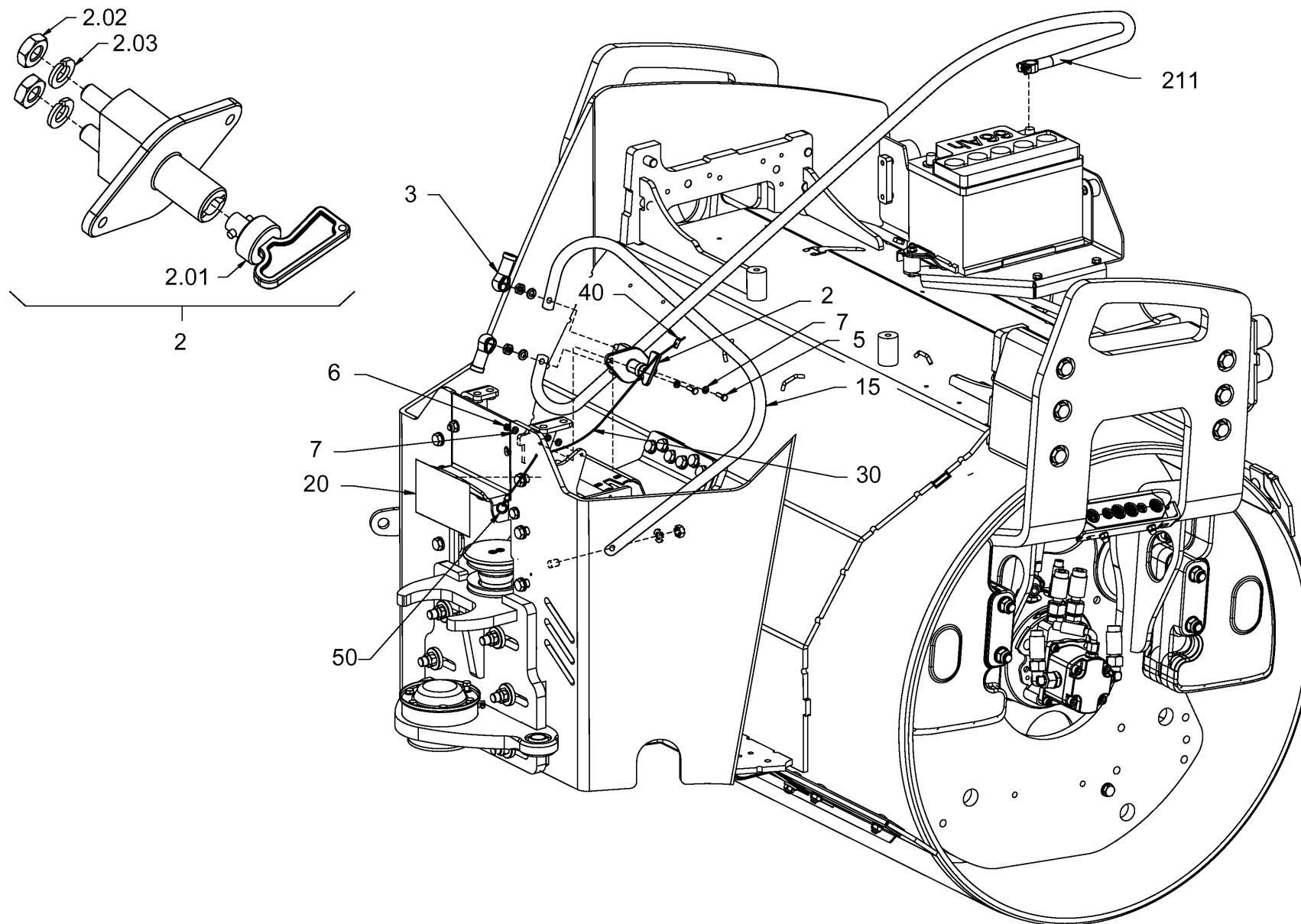
Gruppe: 40.52.00 / 00
 Assembly:
 Grupo: 2056347
 Groupe:

Benennung: RÜCKFAHRWARNEINRICHTUNG (BACK-UP-ALARM)
 Designation: BACK-UP ALARM (BACK-UP)
 Denominación: DISPOSITIVO DE ADVERTENCIA DE MARCHA ATRÁS (ALARMA BACK-UP)
 Dénomination: AVERTISSEUR DE MARCHÉ-ARRIÈRE (BACK-UP)

17/03/2020
 Seite 304



Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Réfèrece	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	840696	1-9999	1	PC	RÜCKFAHRWARNEINRICHTUNG	BACK-UP ALARM	DISPOSITIVO ADV. MARCHA ATRÁS	AVERTISSEUR DE MARCHE-ARRIÈRE
2	213616	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	216569	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	898716	1-9999	1	PC	KABELBAUM MIT SENSOR	WIRE HARNESS WITH SENSOR	MAZO DE CABLES CON SENSOR	FAISCEAU DE CÂBLES AV. SENSEUR
102	2043851	1-9999	1	PC	KABELBAUM HINTERRAHMEN	WIRE HARNESS REAR FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR TRASERO	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. ARRI.



Baureihe:
Series: H172
Código der serie:
Code de série:

Gruppe:
Assembly: 40.67.00 / 00
Grupo:
Grupo: 2056472

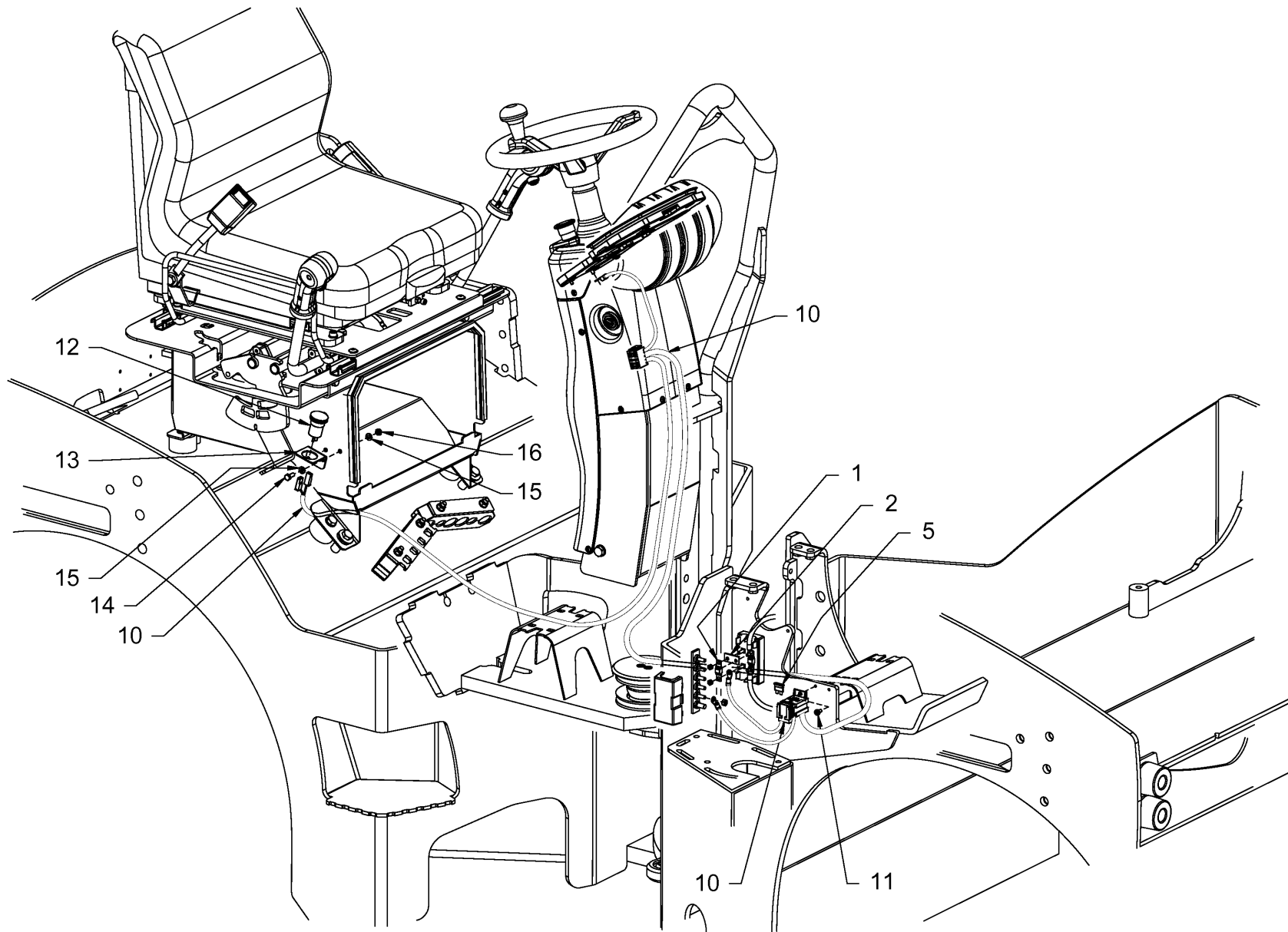
Benennung: **BATTERIETRENNSCHALTER**
Designation: **BATTERY ISOLATING SWITCH**
Denominación: **INTERRUPTOR DE DESCONEXIÓN DE LA BATERÍA**
Dénomination: **INTERRUPTEUR-SÉPARATEUR DE LA BATTERIE**


17/03/2020
Seite 306

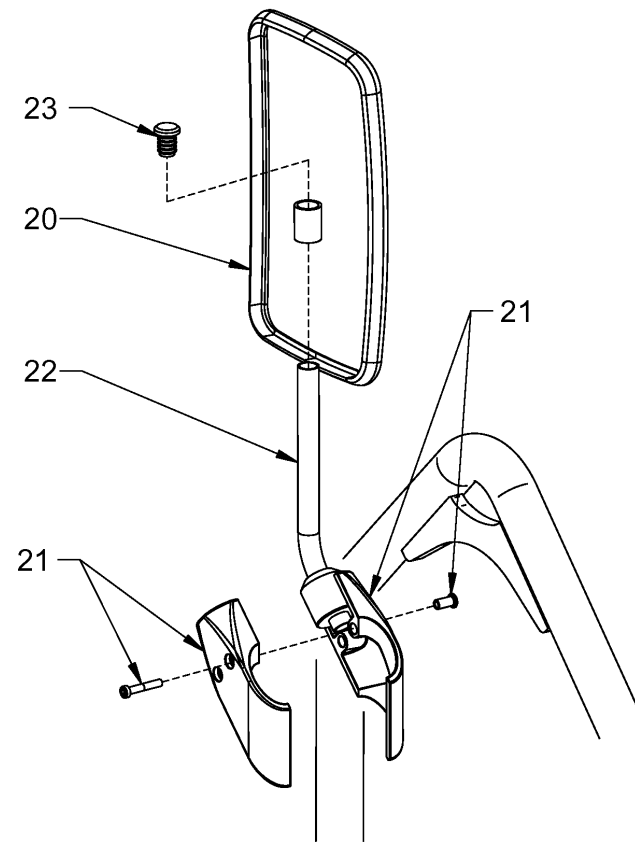
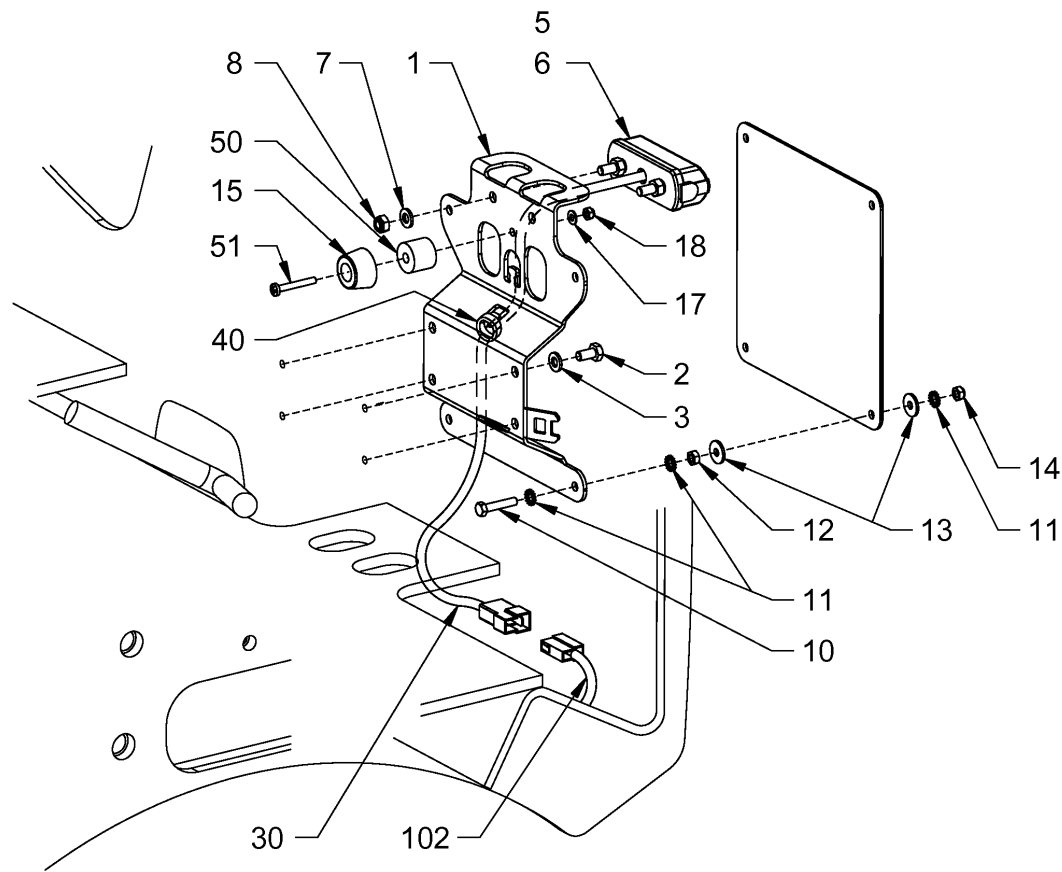


Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
2	394319	1-9999	1	PC	BATTERIETRENNSCHALTER KOMPL.	BATTERY ISOLATING SWITCH COMPL.	INTERRUPTOR DESCONEX. BATERÍA COMPL.	INTERRUPTEUR-SEPARAT. BATTERIE COMPL.
2.01	1203894	1-9999	1	PC	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE	CLÉ
2.02	216682	1-9999	2	PC	FEDERRING	SPRING RING	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE
2.03	216097	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
3	226017	1-9999	2	PC	ABDECKKAPPE	PROTECTING CAP	CAPACETE DE PROTECCIÓN	CAPUCHON DE PROTECTION
5	213721	1-9999	2	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
6	216437	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
7	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
15	843504	1-9999	1	PC	MASSEBAND	GROUND STRAP	CABLE DE PUESTA A LA TIERRA	BANDE DE MISE À LA MASSE
20	1405489	1-9999	1	PC	SCHILD	LABEL	ETIQUETA	ETIQUETTE
30	858641	1-9999	1	PC	BETÄTIGUNGSZUG	ACTUATING CABLE	CABLE DE ACCIONAMIENTO	CÂBLE D'ACTIONNEMENT
40	227137	1-9999	1	PC	SCHRAUBNIPPEL	SCREW FITTING	BOQUILLA ROSCADA	RACCORD FILETÉ
50	220507	1-9999	1	PC	RING	RING	ANILLO	BAGUE
211	2043854	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES

Baureihe: Series: Código der serie: Code de série:	H172	Gruppe: Assembly: Grupo: Groupe:	40.67.00 / 00 2056472	Benennung: Designation: Denominación: Dénomination:	BATTERIETRENNSCHALTER BATTERY ISOLATING SWITCH INTERRUPTOR DE DESCONEXIÓN DE LA BATERÍA INTERRUPTEUR-SÉPARATEUR DE LA BATTERIE	17/03/2020 Seite 307	
---	------	---	--------------------------	--	---	-------------------------	---

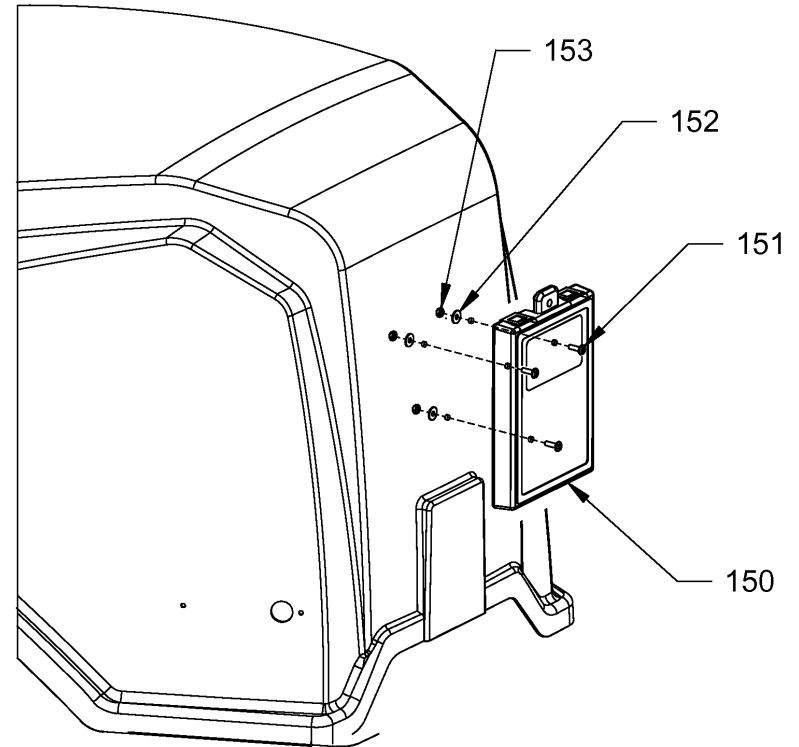
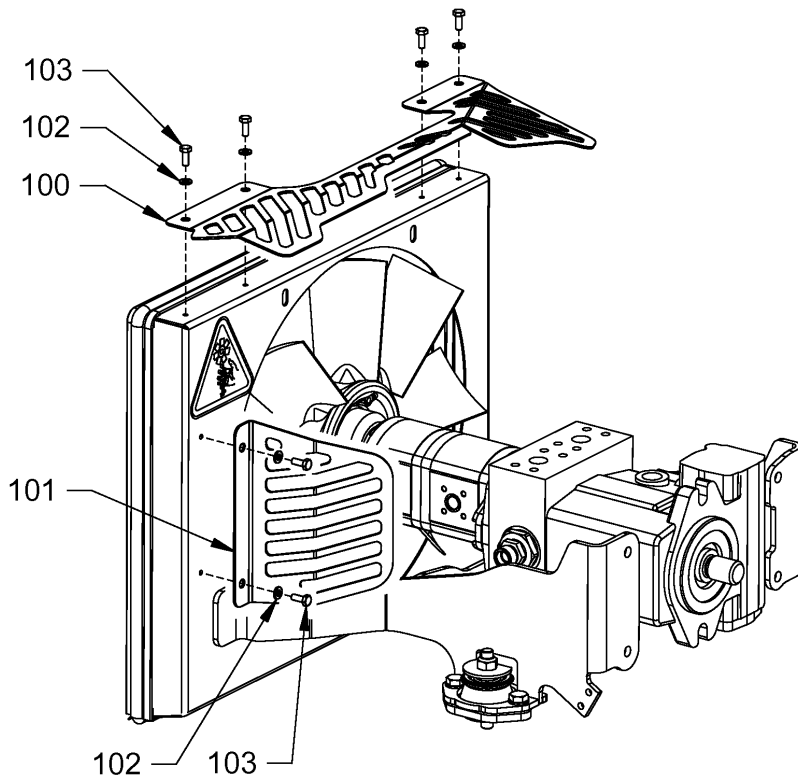


<p>Baureihe: Series: H172 Código der serie: Code de série:</p>	<p>Gruppe: Assembly: 40.68.00 / 00 Grupo: 2056760 Groupe:</p>	<p>Benennung: STECKDOSE 12V Designation: PLUG SOCKET 12V Denominación: CAJA DE ENCHUFE 12V Dénomination: PRISE DE COURANT 12V</p>	<p>17/03/2020 Seite 308</p>	
--	---	---	---------------------------------	---



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 40.80.00 / 00 Assembly: 40.80.00 / 00 Grupo: 2056478 Groupe: 2056478</p>	<p>Benennung: TÜV ITALIEN Designation: TÜV ITALY Denominación: TÜV ITALIA Dénomination: TÜV ITALIE</p>	<p>17/03/2020 Seite 310</p>	
--	--	---	--	---

Position Item Posición Position	Teile-Nr. Part No. Referencia Référence	Gültig für Valid for Válido para Valable	Menge Quantity Cantidad Quantité	Einheit Unit Unidad Unité	Benennung	Designation	Denominación	Dénomination
1	2050001	1-9999	1	PC	BLECH	METAL PLATE	CHAPA	TÔLE
2	283568	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
3	216577	1-9999	4	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
5	1242830	1-9999	1	PC	KENNZEICHENLEUCHTE	LICENSE PLATE LIGHT	LUZ DE MATRÍCULA	FEU ÉCLAIREPLAQUE
6	209600	1-9999	1	PC	LAMPE	LAMP	LÁMPARA	LAMPE
7	216577	1-9999	2	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
8	216437	1-9999	2	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
10	213713	1-9999	4	PC	SECHSKANTSCHRAUBE	HEXAGON SCREW	TORNILLO HEXAGONAL	VIS HEXAGONALE
11	354589	1-9999	12	PC	FÄCHERSCHEIBE	SERRATED LOCK WASHER	ARANDELA ELÁSTICA DENTADA	RONDELLE À ÉVENTAIL
12	216054	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
13	284882	1-9999	8	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
14	1270648	1-9999	4	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
15	267864	1-9999	1	PC	RUNDPUFFER	RUBBER BUFFER	TAMPÓN REDONDO	BUTOIR
17	353752	1-9999	1	PC	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	RONDELLE
18	1264362	1-9999	1	PC	SECHSKANTMUTTER	HEXAGONAL NUT	TUERCA HEXAGONAL	ECROU HEXAGONAL
20	385034	1-9999	1	PC	SPIEGEL	MIRROR	ESPEJO	MIROIR
21	2051009	1-9999	1	PC	T-STÜCK	T-PIECE	PIEZA EN T	PIÈCE EN T
22	2051005	1-9999	1	PC	SPIEGELHALTER	MIRROR-RETAINER	SOPORTE DEL ESPEJO	SUPPORT POUR MIROIR
23	1237667	1-9999	1	PC	VERSCHLUSSSTOPFEN	FILLER CAP	TAPÓN DE CIERRE	BOUCHON
30	2049919	1-9999	1	PC	KABELBAUM	CABLE HARNESS	MAZO DE CABLES	FAISCEAU DE CÂBLES
40	380687	1-9999	5	PC	KABELBINDER	WIRE FASTENER	SUJETACABLES	ATTACHE DE CÂBLE
50	1297295	1-9999	1	PC	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO	DOUILLE
51	320897	1-9999	1	PC	LINSENSCHRAUBE	FILLISTER HEAD SCREW	TORNILLO ALOMADO PULIDO	VIS À TÊTE BOMBÉE
102	2043851	1-9999	1	PC	KABELBAUM HINTERRAHMEN	WIRE HARNESS REAR FRAME	MAZO CABLES BASTIDOR TRASERO	FAISCEAU CÂBLES CHÂSS. ARRI.



<p>Baureihe: H172 Series: H172 Código der serie: H172 Code de série: H172</p>	<p>Gruppe: 40.91.00 / 00 Assembly: 40.91.00 / 00 Grupo: 2056497 Groupe: 2056497</p>	<p>Benennung: TÜV FRANKREICH Designation: TÜV FRANCE Denominación: TÜV FRANCIA Dénomination: TÜV FRANCE</p>	<p>17/03/2020 Seite 312</p>	
--	--	--	--	---

